

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

182e JAARGANG

MAANDAG 4 JUNI 2012

*Het Belgisch Staatsblad van 1 juni 2012 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 189 en 190.*



N. 191

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

182e ANNEE

LUNDI 4 JUIN 2012

*Le Moniteur belge du 1<sup>er</sup> juin 2012 comporte deux éditions, qui portent les numéros 189 et 190.*

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

25 APRIL 2012. — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemeen nutte van percelen teneinde werken in het kader van de afschaffing van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 34 te Herstal te realiseren, bl. 31502.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen, bl. 31505.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het taalkader van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, bl. 31505.

4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, bl. 31507.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

25 AVRIL 2012. — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles pour cause d'utilité publique afin de réaliser des travaux dans le cadre de la suppression du passage à niveau n° 8 de la ligne ferroviaire n° 34 à Herstal, p. 31502.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 MAI 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, p. 31505.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

4 MAI 2012. — Arrêté royal fixant le cadre linguistique de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, p. 31505.

4 MAI 2012. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie, p. 31507.

*Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie*

9 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie, bl. 31509.

*Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering*

27 FEBRUARI 2012. — Besluit van het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 31511.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

27 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft de deelname aan het centraal examen voor energiedeskundigen, bl. 31513.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

23 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot herbevestiging van de Reductieprogramma gevaarlijke stoffen, bl. 31516.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

24 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan, bl. 31517.

29 MAART 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan, bl. 31519.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding van het erkende natuurnatuurreservaat « Chi Fontaine » in Gouvy en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan, bl. 31527.

26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding van het erkende natuurnatuurreservaat « Prés Rosières » in Lessen en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan, bl. 31537.

26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding van het erkende natuurnatuurreservaat « la Vallée de la Gueule » in Plombières en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan, bl. 31543.

26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding van het erkende natuurnatuurreservaat « Le Cobri » in Rochefort en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan, bl. 31549.

10 MEI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van verscheidene besluiten van de Waalse Regering inzake de afvalstoffen, bl. 31561.

21 MEI 2012. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegelaten in de bedding van een gedeelte van de Ourthe en de Amblève, bl. 31567.

*Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication*

9 MAI 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication, p. 31509.

*Institut national d'assurance maladie-invalidité*

27 FEVRIER 2012. — Arrêté du Comité général de gestion fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 31511.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

27 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, pour ce qui concerne la participation à l'examen central pour les experts en matière d'énergie, p. 31514.

*Environnement, Nature et Energie*

23 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant reconfirmation des Programmes de réduction des substances dangereuses, p. 31516.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française reconnaissant un groupement des fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement, p. 31517.

29 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 reconnaissant un groupement de fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement, p. 31518.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de Chi Fontaine à Gouvy, p. 31519.

26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de Prés Rosières à Lessines, p. 31531.

26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule à Plombières, p. 31540.

26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée Le Cobri à Rochefort, p. 31545.

10 MAI 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon en matière de déchets, p. 31551.

21 MAI 2012. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans le lit d'une partie de l'Ourthe et de l'Amblève, p. 31566.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» in Gouvy, S. 31523.

26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets «Prés Rosières» in Lessines, S. 31534.

26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhltales in Plombières, S. 31541.

26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets «Le Cobri» in Rochefort, S. 31547.

10. MAI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung verschiedener Erlasse der Wallonischen Regierung in Sachen Abfälle, S. 31556.

21. MAI 2012 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang im Bett eines Abschnitts der Ourthe und der Amel vorläufig erlaubt wird, S. 31566.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Benoemingen, bl. 31567.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een regeringscommissaris bij het Fonds voor de medische ongevallen, bl. 31568.

6 MAART 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie, bl. 31569.

20 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie, bl. 31569.

20 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen, bl. 31570.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 31570.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

30 MEI 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Beleidsraad van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Poolsecretariaat », bl. 31571.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 31572.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 31572. — Intrekking erkenning vrijwilligersorganisatie, bl. 31572.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Conseil du Contentieux des Etrangers. Nominations, p. 31567.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal portant nomination d'un commissaire du gouvernement auprès du Fonds des accidents médicaux, p. 31568.

6 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie, p. 31569.

20 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie, p. 31569.

20 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, p. 31570.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 31570.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

30 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Conseil stratégique du Service de l'Etat « Secrétariat polaire », p. 31571.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 31574.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Environnement, p. 31572. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Sapin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31575. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Kerckaert Mestverwerking", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31576. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Selda Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31578. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCS K.T.B., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31579. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Ronem IBS », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31581.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Umwelt, S. 31573.

#### **Officiële berichten**

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 31583.

#### **Avis officiels**

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 31583.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 31584.

*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 31584.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 31585.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 31585.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 31586.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 31586.

*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 31584.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 31585.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 31585.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 31586.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 31586.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 31584.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 31585.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 31585.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 31586.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 31587.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch tekenaars HVAC (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (ANG12063), bl. 31587.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige bouwkundig tekenaars (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (ANG12073), bl. 31588.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad voor Vreemdelingenbetwisting. Vacante betrekking van Nederlandstalig eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 31588.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadastrale, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 31589.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 31593.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 31593.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een preventieadviseur welzijn, een directeur Museum voor Schone Kunsten, een directeur Historische Huizen Gent en een controleur Wereldrestaurant voor stad Gent, bl. 31594.

*Vlaamse overheid*

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Personeelsbeleid. Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs, bl. 31595. — Mobiliteitsplan, bl. 31595.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 31596 tot bl. 31628.**

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de dessinateurs techniques HVAC (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG12063), p. 31587.

Sélection comparative de dessinateurs construction (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG12073), p. 31588.

*Service public fédéral Intérieur*

Conseil du Contentieux des Etrangers. Emploi vacant de premier président néerlandophone du Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 31588.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 31589.

*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 31593.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Organismes certificateurs agréés, p. 31593.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 31596 à 31628.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN Vervoer

N. 2012 — 1575

[C — 2012/14183]

**25 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemene nutte van percelen teneinde werken in het kader van de afschaffing van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 34 te Herstal te realiseren

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 10, § 2, 2<sup>e</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 houdende vaststelling van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel;

Gelet op het koninklijk besluit nr. A/00859/34 van 2 juni 2010 dat de afschaffing van de overwegen nrs. 6 en 8 op de spoorlijn 34, baanvak Luik-Glons, te Herstal machtigt mits de aanleg van een verbindingsweg tussen de twee af te schaffen overwegen en de bouw van een onderdoorgang ter hoogte van de overweg voor voetgangers nr. 8 en de inbezitneming van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart;

Overwegende dat, in het kader van de procedure tot het bekomen van de bouwvergunning voor de afschaffing van de overwegen nrs. 6 en 8, het project het voorwerp heeft uitgemaakt van een openbaar onderzoek;

Overwegende dat dit openbaar onderzoek aanleiding heeft gegeven tot bezwaarschriften die door Infrabel werden weerlegd of waarvoor Infrabel de nodige acties heeft voorzien;

Overwegende dat het college van burgemeester en schepenen van Herstal geen bezwaar heeft tegen de afschaffing van de overwegen nrs. 6 en 8;

Overwegende dat het Waals Gewest op 14 januari 2011 de bouwvergunning voor de afschaffing van de overwegen nrs. 6 en 8 te Herstal heeft afgeleverd;

Overwegende dat de afschaffing van overwegen, meer bepaald op reizigerslijnen, de veiligheid van het wegverkeer en het spoorverkeer bevordert;

Overwegende dat overwegen bovendien potentiële hindernissen vormen voor de spoorwegexploitatie en hun afschaffing het vlotte verloop van de uitbating van de spoorlijnen ten goede komt;

Overwegende dat de afschaffing van de overwegen, meer bepaald op reizigerslijnen, bijgevolg maximaal nastreefd moet worden;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 1575

[C — 2012/14183]

**25 AVRIL 2012.** — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles pour cause d'utilité publique afin de réaliser des travaux dans le cadre de la suppression du passage à niveau n° 8 de la ligne ferroviaire n° 34 à Herstal

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 10, § 2, 2<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 établissant les statuts de la société anonyme de droit public Infrabel;

Vu l'arrêté royal n° A/00859/34 du 2 juin 2010 autorisant la suppression des passages à niveau n° 6 et 8 à Herstal de la ligne ferroviaire 34, section de Liège à Glons, moyennant la construction d'une voirie de liaison entre les deux passages à niveau à supprimer et la construction d'un couloir sous voies situé au passage à niveau piétonnier n° 8 et déclarant d'utilité publique la prise de possession des parcelles nécessaires;

Considérant que, dans le cadre de la procédure pour l'obtention du permis d'urbanisme pour la suppression des passages à niveau n° 6 et 8, le projet a fait l'objet d'une enquête publique;

Considérant que cette enquête publique a donné lieu à des objections qui ont été réfutées par Infrabel ou pour lesquelles Infrabel a prévu les actions nécessaires;

Considérant que le collège des bourgmestre et échevins d'Herstal n'a pas d'objection à la suppression des passages à niveau n° 6 et 8;

Considérant que la Région wallonne a délivré le 14 janvier 2011 le permis d'urbanisme pour la suppression des passages à niveau n° 6 et 8 à Herstal;

Considérant que la suppression de passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, contribue à l'amélioration de la sécurité ferroviaire et routière;

Considérant que les passages à niveau sont, en outre, des entraves potentielles à l'exploitation ferroviaire et que leur suppression favorise le bon déroulement de l'exploitation des lignes ferroviaires;

Considérant que, par conséquent, la suppression des passages à niveau, notamment sur les lignes de voyageurs, doit être poursuivie au maximum;

Overwegende dat de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 34 te Herstal een overweg is van derde categorie op een reizigerslijn;

Overwegende dat de afschaffing van deze overweg bijdraagt tot het gestelde doel;

Overwegende dat de bouwvergunning de afschaffing van overweg nr. 8 toestaat op voorwaarde dat Infrabel een voetgangerspad van minimum 2,5 meter breedte aanlegt tussen de onderdoorgang ter hoogte van de overweg nr. 8 en de onderdoorgang ter hoogte van het station van Herstal, zoals aangeduid op het plan met nr. PB8;

Overwegende dat de aanleg van dit voetgangerspad de hernieuwing en de versteviging van de talud tussen dit voetgangerspad en de spoorlijn vereist;

Overwegende dat deze werken, vanuit technisch en financieel oogpunt en op vlak van ruimtelijke ordening de meest geschikte oplossing vormt voor eventuele verkeersproblemen, veroorzaakt door de afschaffing van de overweg nr. 8;

Overwegende dat de verwerving door Infrabel van de percelen, aangeduid op het plan met nr. OA-0340-006.468-019 en gelegen op het grondgebied van de stad Herstal, dan ook onontbeerlijk is voor de uitvoering van de bovengenoemde werken;

Overwegende dat elke vertraging van de uitvoering van de beoogde werken een negatieve invloed zou hebben op de veiligheid, op de voetgangerstromen en op de capaciteit van het spoorvervoer en dat de onmiddellijke inbezitneming van de bedoelde percelen ten algemeen nut bijgevolg onontbeerlijk is en dat, ingeval van gerechtelijke onteigening, de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden toegepast wordt;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De werken in het kader van de afschaffing van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 34 te Herstal, worden van algemeen nut verklaard.

**Art. 2.** Machtiging wordt verleend tot onteigening van de percelen, gelegen op het grondgebied van de stad Herstal, aangeduid op het plan met nr. OA-0340-006.468-019, gevoegd bij dit besluit, met toepassing van de procedure bij hoogdringendheid overeenkomstig de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nutte.

**Art. 3.** Het algemeen nut vordert de onmiddellijke inbezitneming van de percelen opgenomen in het plan met nr. OA-0340-006.468-019.

**Art. 4.** Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. A/00859/34 van 2 juni 2010 wordt opgeheven.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
M. WATHELET

Considérant que le passage à niveau n° 8 de la ligne ferroviaire n° 34 à Herstal est un passage à niveau de troisième catégorie sur une ligne de voyageurs;

Considérant que la suppression de ce passage à niveau contribue à l'objectif fixé;

Considérant que le permis d'urbanisme autorise la suppression du passage à niveau n° 8 sous condition qu'Infrabel construit un chemin piétonnier d'une largeur d'au moins 2,5 mètres, entre le couloir sous voies à la hauteur du passage à niveau n° 8 et le couloir sous voies à la hauteur de la gare de Herstal, tel qu'indiqué au plan avec le n° PB8;

Considérant que la construction de ce chemin piétonnier nécessite le renouvellement et le renforcement du talus entre ce chemin piétonnier et la voie ferrée;

Considérant que ces travaux-ci constituent, d'un point de vue technique, financier et d'aménagement du territoire, la solution la mieux appropriée aux éventuels problèmes de circulation engendrés par la suppression du passage à niveau n° 8;

Considérant que l'acquisition par Infrabel des parcelles reprises au plan avec le n° OA-0340-006.468-019 et situées sur le territoire de la ville d'Herstal, est donc indispensable pour l'exécution des travaux précités;

Considérant que tout retard d'exécution des travaux envisagés aurait un impact négatif sur la sécurité, sur les flux piétonniers et sur la capacité du transport ferroviaire et que, par conséquent, la prise de possession immédiate des parcelles en question pour cause d'utilité publique est indispensable et, qu'en cas d'expropriation judiciaire, la procédure d'extrême urgence est appliquée;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les travaux dans le cadre de la suppression du passage à niveau n° 8 de la ligne ferroviaire n° 34 à Herstal sont déclarés d'utilité publique.

**Art. 2.** L'autorisation est accordée d'exproprier les parcelles, situées sur le territoire de la ville d'Herstal, indiquées au plan avec le n° OA-0340-006.468-019, annexé au présent arrêté, en application de la procédure d'extrême urgence conformément à la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

**Art. 3.** L'utilité publique requiert la prise de possession immédiate des parcelles indiquées au plan avec le n° OA-0340-006.468-019.

**Art. 4.** L'article 2 de l'arrêté royal n° A/00859/34 du 2 juin 2010 est abrogé.

**Art. 5.** Le Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
M. WATHELET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 25 april 2012 - Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2012

## Tableau des entreprises - Tabel der innemingen

Plan OA-0340-006.468-019

### COMMUNE D'HERSTAL - 3ème DIVISION

Numéro d'ordre Volgnr.	Indications cadastrales		Contenance de la parcelle suivant cadastre Oppervlakte van het perceel volgens kadaster	Contenance de l'entreprise suivant cadastre Oppervlakte van de inneming volgens kadaster	Nom et adresse des propriétaires Naam en adres van de eigenaars			
	Section Sectie	N° de la parcelle Perceelinr.	Nature Aard	Ha	A	Ca	A	Ca
1	E	293 R	Terre v.v. Woeste grond	00	63	30	00	05
2	E	262 D	Terre v.v. Woeste grond	00	14	95	00	01
3	E		Terre v.v. Woeste grond	00	23	07	00	18
4	E	304 H	Terre v.v. Woeste grond	00	02	60	00	01
							04	
								86
								Société "La Marée" rue de Visé, 786 - 4020 HERSTAL
							34	Société "La Marée" rue de Visé, 786 - 4020 HERSTAL
							45	SNCB - Holding
							04	Société "La Marée" rue de Visé, 786 - 4020 HERSTAL

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2012 — 1576

[C — 2012/24187]

**7 MEI 2012.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, artikel 95;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarin besloten wordt dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 24 april 2012;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen worden de bedragen « 7.510.931.658 euro », « 6.309.182.593 euro » en « 1.201.749.065 euros » respectievelijk vervangen door « 7.527.314.856 euro », « 6.322.944.479 euro » en « 1.204.370.377 euro ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2012 — 1577

[C — 2012/11229]

**4 MEI 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van het taalkader van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecomsector werd het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) omgevormd tot een federale instelling sui generis onder de bevoegdheid van de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheden die de postdiensten of telecomsector betreffen.

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2007 werd het administratief statuut van het BIPT-personnel grondig gewijzigd en tegelijk aangepast aan deze nieuwe wettelijke basis van het BIPT. Hierbij werden de niveaus A, B, C en D gecreëerd, en werden de graden hierin geschikt volgens rang.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2012 — 1576

[C — 2012/24187]

**7 MAI 2012.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, l'article 95;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 mars 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 avril 2012;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, les montants de « 7.510.931.658 euros », « 6.309.182.593 euros » et « 1.201.749.065 euros » sont respectivement remplacés par « 7.527.314.856 euros », « 6.322.944.479 euros » et « 1.204.370.377 euros ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2012,

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2012 — 1577

[C — 2012/11229]

**4 MAI 2012.** — Arrêté royal fixant le cadre linguistique de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications

RAPPORT AU ROI

Sire,

Conformément à la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été transformé en un organisme fédéral sui generis qui relève de la compétence du Ministre qui a les services postaux ou les télécommunications dans ses attributions.

Le statut administratif du personnel de l'IBPT a été profondément modifié et en même temps adapté à cette nouvelle base légale de l'IBPT par l'arrêté royal du 11 janvier 2007. Les niveaux A, B, C et D ont été créés à cet effet et les grades dans ces niveaux ont été disposés par rang.

Bij koninklijk besluit van 4 mei 2012 werden vervolgens de taaltrappen opnieuw vastgesteld in functie van het gewijzigd administratief statuut.

Het is derhalve nodig nu ook het taalkader zelf opnieuw vast te stellen op basis van de geactualiseerde gegevens. De vaststelling van dit taalkader geschiedde volgens de geëigende procedure en het dossier werd vooraf ter goedkeuring voorgelegd aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Met dit koninklijk besluit brengt het BIPT aldus zijn administratieve situatie in overeenstemming met de geldende wetgeving hierover in het licht van de gewijzigde juridische basis van het BIPT zelf en van het gewijzigde administratief statuut van zijn personeel.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

**4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het taalkader van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de artikelen 43 en 54;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, de artikelen 17 en 26;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de terbeschikkingstelling door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van menselijke middelen aan de ombudsdienst voor telecommunicatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling van de personeelsformatie van het BIPT;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het BIPT, de artikelen 4, 79 en 156;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de taalkaders in de centrale diensten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het advies 42.097/I/PN/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 12 juli 2010;

Gelet op het feit dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalrol van de BIPT-personeelsleden tewerkgesteld in de centrale diensten verhoudt zich als volgt :

TRAP VAN DE HIERARCHIE — DEGRE DE LA HIERARCHIE	NEDERLANDSTALIG — NEERLANDOPPHONE	FRANSTALIG — FRANCOPHONE
1 - 2	50,00 %	50,00 %
3 - 4 - 5 - 6	55,55 %	44,45 %

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de taalkaders in de centrale diensten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie wordt opgeheven.

Ensuite, les degrés linguistiques ont à nouveau été fixés par l'arrêté royal du 4 mai 2012 en fonction du statut administratif modifié.

Par conséquent, il est désormais également nécessaire d'à nouveau fixer le cadre linguistique même sur la base des données actualisées. La détermination de ce cadre linguistique a été effectuée selon la procédure appropriée et le dossier a été soumis au préalable pour approbation à la Commission permanente de Contrôle linguistique.

Par le présent arrêté royal, l'IBPT met sa situation administrative en adéquation avec la législation en vigueur à cet égard à la lumière de la base juridique modifiée de l'IBPT lui-même et du statut administratif modifié de son personnel.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

**4 MAI 2012. — Arrêté royal fixant le cadre linguistique de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les articles 43 et 54;

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, les articles 17 et 26;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la mise à la disposition du service de médiation pour les télécommunications des ressources humaines par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2007 fixant le cadre organique du personnel de l'IBPT;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'IBPT, les articles 4, 79 et 156;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 2012 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie.

Vu l'avis 42.097/I/PN/I/PF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 12 juillet 2010;

Vu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa deux, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le rôle linguistique des membres du personnel de l'IBPT occupés dans les services centraux est réparti comme suit :

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications est abrogé.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 4.** Le Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2012 — 1578

[C — 2012/11230]

**4 MEI 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector werd het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) omgevormd tot een federale instelling sui generis onder de bevoegdheid van de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheden die de Postdiensten of Telecommunicatie betreffen.

Deze wet bepaalt tevens in artikel 17, § 1 dat het BIPT op directieniveau wordt geleid door een Raad, bestaande uit 4 leden, een voorzitter en drie gewone leden, twee van elke taalrol. Zij worden aangesteld bij koninklijk besluit voor een periode van 6 jaar, hernieuwbaar. Deze mandaten maken geen deel uit van het organiek kader van het BIPT. Omdat precies deze mandaathouders de directie vormen van het BIPT hervennen wij deze taalregeling in het voorliggende koninklijk besluit. Artikel 26, eerste lid, van de wet van 17 januari 2003 bepaalt immers « Elk gewoon lid van de Raad staat aan het hoofd van ten minste één van de diensten van het Instituut ».

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2007 werd het administratief statuut van het BIPT-personnel grondig gewijzigd en tegelijk aangepast aan deze nieuwe wettelijke basis van het BIPT. Hierbij werden ook de betrekkingen die voorheen het directieniveau vormden in uitdoving geplaatst en werd bepaald dat bij de uitdoving ervan de betrekkingen automatisch worden omgezet in een betrekking van (ingenieur)-adviseur.

Met de wet van 19 december 1997 en de wet van 21 decembre 2006 werd bepaald dat het BIPT personeelsleden ter beschikking stelt respectievelijk van de Ombudsdiensten voor telecommunicatie en voor de Postsector. Deze BIPT-personeelsleden werken eveneens in een centrale dienst en vallen daarom ook onder de toepassing van dit besluit. Het koninklijk besluit van 4 april 2003 stelt per rang het aantal personeelsleden vast dat het BIPT ter beschikking dient te stellen van de Ombudsdienst voor telecommunicatie. Omdat de ombudsdiensten juridisch over geen eigen personeelsleden beschikken, hebben zij evenmin een afzonderlijk taalkader. De toewijzing van personeelsleden volgens hun taalrol zal daarom voortaan het voorwerp uitmaken van het overleg tussen de Raad en de betrokken ombudsmannen, waarbij het streefdoel erin bestaat de taalverhouding binnen deze functioneel autonoom werkende diensten maximaal te benaderen.

Het is derhalve nodig de vastlegging van de taaltrappen en van het taalkader binnen elke taaltrap aan te passen aan de nieuwe administratieve situatie van het BIPT.

*Bespreking van het koninklijk besluit tot vaststelling van de taaltrappen*

Bij de vaststelling van de taaltrappen wordt ervoor gekozen om, behoudens het directieniveau, één taaltrap in aanmerking te nemen per administratief niveau.

Concreet worden aldus de betrekkingen van niveau A die geen directieniveau zijn, ondergebracht in de derde taaltrap, de betrekkingen van niveau B in de vierde taaltrap, enz.

De in uitdoving gestelde graad van administrateur wordt in de tweede taaltrap van niveau A ondergebracht.

Bij de vaststelling van de taaltrappen in niveau A moet ook worden opgemerkt dat de betrekkingen van rangen A3 en A2 een vlakke loopbaan vormen. In deze betrekkingen wordt enkel aangeworven via de graden van rang A2, waarna elk personeelslid na 8 jaar automatisch

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2012 — 1578

[C — 2012/11230]

**4 MAI 2012.** — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie

RAPPORT AU ROI

Sire,

Conformément à la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été transformé en un organisme fédéral sui generis qui relève de la compétence du Ministre qui a les Services postaux ou les télécommunications dans ses attributions.

Cette loi dispose également à l'article 17, § 1<sup>er</sup> que l'IBPT est au niveau de la direction dirigé par un Conseil, composé de 4 membres, un président et trois membres ordinaires, deux de chaque rôle linguistique. Ils sont nommés par arrêté royal pour une période de 6 ans, renouvelable. Ces mandats ne font pas partie du cadre organique de l'IBPT. Nous reprenons ce régime linguistique dans le présent arrêté royal car ces mandataires constituent précisément la direction de l'IBPT. L'article 26, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 17 janvier 2003 précitée prévoit en effet que « Chaque membre ordinaire du Conseil dirige au moins un des services de l'Institut ».

Le statut administratif du personnel de l'IBPT a été profondément modifié et en même temps adapté à cette nouvelle base légale de l'IBPT par l'arrêté royal du 11 janvier 2007. Ainsi, les emplois qui constituaient auparavant le niveau de direction ont été mis en extinction et il a été déterminé qu'à leur extinction les emplois seraient automatiquement convertis en un emploi d'(ingénieur-)conseiller.

Il a été stipulé par la loi du 19 décembre 1997 et la loi du 21 décembre 2006 que l'IBPT mettait des agents respectivement à la disposition des Services de médiation pour les télécommunications et pour le secteur postal. Ces agents de l'IBPT travaillent également au sein d'un service central et relèvent dès lors également de l'application du présent arrêté. L'arrêté royal du 4 avril 2003 détermine par rang le nombre d'agents que l'IBPT est tenu de mettre à disposition du Service de médiation pour les télécommunications. Etant donné que sur un plan juridique les services de médiation ne disposent pas de leurs propres agents, ils n'ont pas davantage de cadre linguistique séparé. Par conséquent, l'attribution d'agents en fonction de leur rôle linguistique fera désormais l'objet d'une concertation entre le Conseil et les médiateurs concernés, l'objectif étant de se rapprocher au maximum de la réalité linguistique au sein de ces services travaillant de manière autonome au niveau fonctionnel.

Il est dès lors nécessaire d'adapter la détermination des degrés linguistiques et du cadre linguistique dans chaque degré linguistique à la nouvelle situation administrative de l'IBPT.

*Examen de l'arrêté royal déterminant les degrés linguistiques*

Lors de la détermination des degrés linguistiques, il est opté pour prendre en considération un degré linguistique par niveau administratif, à l'exception du niveau de direction.

Concrètement, les emplois de niveau A qui ne constituent pas le niveau de direction sont donc classés dans le troisième degré linguistique, les emplois de niveau B dans le quatrième degré linguistique, etc.

Le grade d'administrateur mis en extinction est classé dans le deuxième degré linguistique de niveau A.

Lors de la détermination des degrés linguistiques dans le niveau A, il convient également de souligner que les emplois des rangs A3 et A2 constituent une carrière plane. Dans ces emplois, le recrutement se fait uniquement par le biais des grades de rang A2, ensuite chaque agent

overstapt naar de bijbehorende graad van rang A3, zonder quotabeperking en zonder hiertoe te moeten postuleren. Om die reden moeten deze graden ook binnen dezelfde taaltrap worden ondergebracht en vormen zij de derde taaltrap.

Met dit koninklijk besluit brengt het BIPT zijn administratieve situatie in overeenstemming met de geldende wetgeving hierover in het licht van de gewijzigde juridische basis van het BIPT zelf en van het gewijzigde administratief statuut van zijn personeel.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

passe au bout de 8 ans automatiquement au grade correspondant du rang A3, sans limitation de quota et sans devoir postuler à cet effet. C'est pour cette raison que ces grades doivent également être classés dans un même degré linguistique et qu'ils constituent le troisième degré linguistique.

Par le présent arrêté royal, l'IBPT met sa situation administrative en adéquation avec la législation en vigueur à cet égard à la lumière de la base juridique modifiée de l'IBPT lui-même et du statut administratif modifié de son personnel.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,  
Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

**4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de artikelen 43 en 54;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, de artikelen 17 en 26;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de terbeschikkingstelling door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van menselijke middelen aan de Ombudsdiens voor telecommunicatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling van de personeelsformatie van het BIPT;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het BIPT, de artikelen 4, 79 en 156;

Gelet op het advies 42.097/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 12 juli 2010;

Gelet op het feit dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, worden de verschillende betrekkingen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen als volgt vastgesteld :

- Tot de eerste taaltrap behoren de Voorzitter en de Leden van de Raad.

- Tot de tweede taaltrap behoren de personeelsleden van rang A5.

- Tot de derde taaltrap behoren de personeelsleden van de rangen A2 en A3.

- Tot de vierde taaltrap behoren de personeelsleden van het niveau B.

- Tot de vijfde taaltrap behoren de personeelsleden van het niveau C.

- Tot de zesde taaltrap behoren de personeelsleden van het niveau D.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**4 MAI 2012. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les articles 43 et 54;

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, les articles 17 et 26;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les règlements pécuniaires spécifiques relatifs aux grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la mise à la disposition du Service de médiation pour les télécommunications des ressources humaines par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2007 fixant le cadre organique du personnel de l'IBPT;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'IBPT, les articles 4, 79 et 156;

Vu l'avis 42.097/I/PN de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 12 juillet 2010;

Vu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa deux, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, aux agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, les divers emplois constituant un degré de hiérarchie sont déterminés de la manière suivante :

- Le Président et les Membres du Conseil relèvent du premier degré linguistique.

- Les agents de rang A5 relèvent du deuxième degré linguistique.

- Les agents des rangs A2 et A3 relèvent du troisième degré linguistique

- Les agents du niveau B relèvent du quatrième degré linguistique.

- Les agents du niveau C relèvent du cinquième degré linguistique.

- Les agents du niveau D relèvent du sixième degré linguistique.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les règlements pécuniaires spécifiques relatifs aux grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications qui constituent un même degré de la hiérarchie, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

N. 2012 — 1579

[C — 2012/02029]

**9 MEI 2012.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met dit besluit wordt het Koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie aangepast.

In het eerste artikel wordt de bevoegdheid voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie toegeewezen aan de Minister of de Staatssecretaris bevoegd voor informatisering van de Staat. Voordien was deze toegewezen aan de Staatssecretaris voor de Informatisering van de Staat wat niet steeds overeenstemt met de realiteit.

In het tweede artikel worden de opdrachten van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie licht aangepast. De vijfde opdracht van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie bestond uit « het uitwerken van projecten en diensten die potentieel federale overheidsdiensten overkoepelend zijn en deze gemeenschappelijke strategie ondersteunen ». Dit besluit voegt er ook het beheren van dit soort projecten en diensten aan toe. De Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie beheert namelijk ook diensten zoals de federale authenticatielid en diensten in het kader van de Federal Service Bus.

Het derde artikel voegt een opdracht toe aan de bestaande opdrachten van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie. Het gaat over een zevende opdracht bestaande uit « inzake ICT-leveringen en ICT-diensten, het ondersteunen bij het verrichten van aankopen, het afsluiten van groepscontracten en de mogelijkheid te aanvaarden één of meerdere van deze contracten open te stellen of uit te voeren voor elke andere dienst of administratieve overheid ».

Het is niet de bedoeling dat de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie exclusief optreedt als ICT-opdrachtcentrale. De Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie is niet volledig en exclusief verantwoordelijk voor het realiseren en opvolgen van gegroepeerde ICT-aankopen, in tegenstelling tot wat de Federale Opdrachtcentrale (FOR) bijvoorbeeld wel doet inzake standaardproducten en Diensten. Het doel is dat het optreden als aankoopcentrale gebeurt vanuit de behoeftenbepaling en -afstemming in de Permanente ICT-Stuurgroep of PICTS en dat hiervoor zal verplicht worden samengewerkt met FOR voor wat betreft advies inzake de juridische aspecten en procedurele knowhow. De opzet is ook dat Fedict de informatie centraliseert over de overheidsopdrachten die worden afgesloten in kader van het optreden van Fedict en/of een andere FOD of POD als opdrachtcentrale voor ICT-aankopen. Het is belangrijk dat het bestaan en de inhoud van de ICT-opdrachtcentrales duidelijk en transparant gecommuniceerd worden, onder andere via de PICTS.

Het vierde artikel wijzigt artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie.

Artikel 2, § 2, wijst concrete taken toe aan de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie. Deze passen binnen de opdrachten opgesomd in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie. Het eerste lid wordt opgeheven omdat de opdrachten informatie- en communicatietechnologie reeds meer dan 10 jaar worden uitgevoerd door de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie.

**Art. 4.** Le Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE  
DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

F. 2012 — 1579

[C — 2012/02029]

**9 MAI 2012.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté vise à modifier l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication.

Le premier article attribue la compétence pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication au ministre ou au Secrétaire d'Etat chargé de l'informatisation de l'Etat. Cette compétence était auparavant attribuée au Secrétaire d'Etat à l'informatisation de l'Etat, ce qui ne correspond pas toujours à la réalité.

Le deuxième article adapte légèrement les missions du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication. La cinquième mission du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication consistait à « développer des projets et des services qui englobent potentiellement l'ensemble des services publics fédéraux et qui soutiennent cette stratégie commune ». Ce projet d'arrêté y ajoute la gestion de ce type de projets et services. Le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication gère en effet aussi des services comme le service fédéral d'authentification ainsi que des services dans le cadre du Federal Service Bus.

Le troisième article ajoute une mission aux missions existantes du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication. Cette septième mission est la suivante : « en matière de fournitures et services TIC, de soutenir la réalisation d'achats, conclure des contrats de groupe et accepter la possibilité d'ouvrir ou d'exécuter un ou plusieurs de ces contrats pour chaque autre service ou autorité administrative ».

L'objectif n'est pas que le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication joue exclusivement le rôle de centrale de marchés TIC. Le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication n'est pas intégralement et exclusivement responsable de la réalisation et du suivi d'achats TIC groupés, contrairement à ce que fait par exemple la Centrale de Marchés pour Services fédéraux (CMS) en ce qui concerne les produits et services standard. Le but est que le rôle de centrale d'achats se base sur la définition et l'harmonisation des besoins au sein du Groupe de pilotage ICT permanent (PICTS) et qu'il y ait dans ce cadre une collaboration obligatoire avec la CMS pour des conseils concernant les aspects juridiques et le savoir-faire procédural. L'objectif est également que Fedict centralise les informations relatives aux marchés publics conclus dans le cadre du rôle de centrale de marchés – joué par Fedict et/ou par un autre SPF ou SPP – pour les achats TIC. Il importe que l'existence et le contenu des centrales de marchés TIC fassent l'objet d'une communication claire et transparente, notamment via le PICTS.

Le quatrième article modifie l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication.

L'article 2, § 2, attribue des tâches concrètes au Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication. Celles-ci s'inscrivent dans le cadre des missions énumérées à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication. Le premier alinéa est supprimé. Il est en effet devenu superflu, étant donné que les missions relatives aux technologies de l'information et de la communication sont déjà exécutées par le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication depuis plus de 10 ans.

Het lid betreffende FEDENET wordt opgeheven omdat FEDENET werd vervangen door het huidige netwerk FEDMAN en dit netwerk reeds sinds 2002 door de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt beheerd.

Een nieuwe taak bestaat uit het beheer van het Computer Emergency Response Team (CERT) voor het opsporen, het observeren en het analyseren van online veiligheidsproblemen alsook het permanent informeren daarover van de gebruikers.

Artikel 5 belast de Minister of Staatssecretaris bevoegd voor informativering van de Staat met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 9 mei 2012.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën  
en Duurzame Ontwikkeling belast met Ambtenarenzaken,  
S. VANACKERE

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de Openbare Diensten,  
H. BOGAERT

L'alinéa concernant FEDENET est supprimé, étant donné que FEDENET a été remplacé par le réseau FEDMAN actuel, géré par le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication depuis 2002 déjà.

Une nouvelle tâche consiste en la gestion du Computer Emergency Response Team (CERT) chargé de détecter, observer et analyser les problèmes de sécurité en ligne ainsi que d'informer en permanence les utilisateurs à ce sujet.

L'article 5 charge le Ministre ou le Secrétaire d'Etat chargé de l'informatisation de l'Etat de l'exécution de l'arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2012.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et les très fidèles serviteurs,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances  
et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,  
S. VANACKERE

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique  
et à la Modernisation des Services publics,  
H. BOGAERT

#### **9 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 maart 2012;

Op de voordracht van onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling belast met Ambtenarenzaken en van onze Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt vervangen als volgt :

Artikel 1. De Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt onder het gezag geplaatst van de Minister of Staatssecretaris bevoegd voor de informativering van de Staat.

**Art. 2.** In artikel 2, § 1, 5° van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie worden de woorden « en beheren » ingevoegd tussen de woorden « het uitwerken » en de woorden « van projecten ».

**Art. 3.** Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt aangevuld als volgt :

7° inzake ICT-leveringen en ICT-diensten, het ondersteunen bij het verrichten van aankopen, het afsluiten van groepscontracten en de mogelijkheid te aanvaarden één of meerdere van deze contracten open te stellen of uit te voeren voor elke andere dienst of administratieve overheid.

**Art. 4.** Artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt vervangen als volgt :

De Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie beheert de dienst Computer Emergency Response Team (CERT) voor het opsporen, het observeren en het analyseren van online veiligheidsproblemen alsook het permanent informeren daarover van de gebruikers.

#### **9 MAI 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 mars 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mars 2012;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication est remplacé comme suit :

Article 1<sup>er</sup>. Le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication est créé sous l'autorité du ministre ou du Secrétaire d'Etat qui a l'informatisation de l'Etat dans ses attributions.

**Art. 2.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 5° de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication, les mots « et gérer » sont insérés entre « développer » et « des projets ».

**Art. 3.** L'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication est complété comme suit :

7° en matière de fournitures et services TIC, de soutenir la réalisation d'achats, conclure des contrats de groupe et accepter la possibilité d'ouvrir ou d'exécuter un ou plusieurs de ces contrats pour chaque autre service ou autorité administrative.

**Art. 4.** L'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication est remplacé comme suit :

Le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication gère le service Computer Emergency Response Team (CERT) chargé de détecter, observer et analyser les problèmes de sécurité en ligne ainsi que d'informer en permanence les utilisateurs à ce sujet.

**Art. 5.** Artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie wordt vervangen als volgt :

Artikel 5. De Minister of Staatssecretaris bevoegd voor de informatisering van de Staat is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling belast met Ambtenarenzaken,  
S. VANACKERE

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten,  
H. BOGAERT

**Art. 5.** L'article 5 de l'arrêté royal du 11 mai 2001 portant création du Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication est remplacé comme suit :

Article 5. Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat à l'Informatisation de l'Etat est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,  
S. VANACKERE

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics,  
H. BOGAERT

RIJKSINSTITUUT  
VOOR ZIEKTE- EN INVALIDITEITSVERZEKERING

N. 2012 — 1580 [C — 2012/22106]

**27 FEBRUARI 2012.** — Besluit van het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

Het Algemeen beheerscomité,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 21 februari 2012;

Gelet op het advies van de regeringscommissaris van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 februari 2012;

Beraadslagende ter vergadering van 27 februari 2012,

Besluit :

**Artikel 1.** Het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vastgesteld overeenkomstig de tabel als bijlage.

**Art. 2.** Bij de toewijzing van bevorderingsbetrekkingen zullen normen van sociale programmatie worden nageleefd.

**Art. 3.** De aanwervingen en de bevorderingen die uit het personeelsplan voortvloeien, zullen slechts doorgevoerd worden mits inachtneming van de budgettaire mogelijkheden en mits inachtneming van het maximum krediet voorzien voor statutaire wervingen.

**Art. 4.** Binnen de grenzen van de budgettaire enveloppe in de bestuursovereenkomst is het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gemachtigd om personeelsleden met een arbeidsovereenkomst aan te werven ter invulling van de vacante statutaire betrekkingen bedoeld in artikel 1, evenals ter vervanging van tijdelijk afwezige personeelsleden.

**Art. 5.** Het besluit van Het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 28 februari 2011 wordt opgeheven.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op datum van 1 januari 2012.

De Voorzitter,  
Y. AVONTROODT

INSTITUT NATIONAL  
D'ASSURANCE MALADIE-INVALIDITÉ

F. 2012 — 1580 [C — 2012/22106]

**27 FEVRIER 2012.** — Arrêté du Comité général de gestion fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

Le Comité général de gestion,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 21 février 2012;

Vu l'avis du commissaire du gouvernement de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 27 février 2012;

Délibérant en sa séance du 27 février 2012,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est déterminé conformément au tableau ci-joint.

**Art. 2.** L'attribution d'emplois par promotion se fera dans le respect des normes de programmation sociale.

**Art. 3.** Les recrutements et les promotions qui résultent du plan du personnel seront réalisés uniquement dans le respect des possibilités budgétaires et dans le respect du crédit maximum autorisé pour les recrutements statutaires.

**Art. 4.** Dans les limites de l'enveloppe budgétaire fixée par le contrat d'administration, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est autorisé à engager sous contrat de travail des membres du personnel pour remplir des emplois statutaires vacants visés à l'article 1<sup>er</sup> ainsi que pour remplacer des membres du personnel temporairement absents.

**Art. 5.** L'arrêté du Comité général de gestion du 28 février 2011 fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est abrogé.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Le Président,  
Y. AVONTROODT

## PLAN DU PERSONNEL INAMI 2012/PERSONEELSPLAN RIZIV 2012

		Services centraux Centrale diensten	Services extérieurs Buitendiensten	Cellule FAM Cel FMO	Total Totaal	
Fonctions de mandat	Administrateur général	1			1	Mandaatfuncties
	Administrateur général adjoint	1			1	Administrateur-generaal
	Directeur général	4			4	Adjunct-administrateur-generaal
<b>Total Fonctions de mandat</b>		<b>6</b>			<b>6</b>	<b>Directeur-generaal</b>
Niveau A						
Classe 5	Médecin directeur général (grade supprimé)	1			1	Niveau A Geneesheer - directeur-generaal (afgeschafte graad)
	Directeur général					
Classe 4	Conseiller général	19			19	Klasse 4 Adviseur-generaal
	Conseiller	3	11		14	Adviseur
	Attaché	10	22	1	33	Attaché
Classe 3	Conseiller	47	3		50	Klasse 3 Adviseur
	Attaché	24	44		68	Attaché
Classe 1 et 2	Attaché	245	69	9	323	Klasse 1 en 2 Attaché
<b>Total Niveau A</b>		<b>349</b>	<b>149</b>	<b>10</b>	<b>508</b>	<b>Totaal Niveau A</b>
Niveau B						
	expert administratif	39	6	6	51	Niveau B Administratief deskundige
	expert technique	24	72		96	Technisch deskundige
	expert financier	29			29	Financiel deskundige
	expert ICT	25			25	ICT-deskundige
<b>Total Niveau B</b>		<b>117</b>	<b>78</b>	<b>6</b>	<b>201</b>	<b>Totaal Niveau B</b>
Niveau C						
	assistant administratif	365	68		433	Niveau C Administratief assistent
	assistant technique	10	3		13	Technisch assistent
<b>Total Niveau C</b>		<b>375</b>	<b>71</b>	<b>0</b>	<b>446</b>	<b>Totaal Niveau C</b>
Niveau D						
	Collaborateur administratif	72	24		96	Niveau D Administratief medewerker
	Collaborateur technique	19	2		21	Technisch medewerker
<b>Total Niveau D</b>		<b>91</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>117</b>	<b>Totaal Niveau D</b>
<b>Total général</b>		<b>938</b>	<b>324</b>	<b>16</b>	<b>1278</b>	<b>Algemeen totaal</b>

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2012 — 1581

[C — 2012/35561]

**27 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010,  
wat betreft de deelname aan het centraal examen voor energiedeskundigen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 10.1.1, artikel 10.1.2, artikel 11.2.1, gewijzigd bij het decreet van 18 november 2011, en artikel 11.3.1, ingevoegd bij het decreet van 18 november 2011;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, artikel 9.2.12, § 1, artikel 11.2.1, § 1 en artikel 11.2.2;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 januari 2012;

Gelet op het gezamenlijke advies van de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 1 maart 2012;

Gelet op advies nr. 51.098/3 van de Raad van State, gegeven op 3 april 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan titel VIII van het Energiebesluit van 19 november 2010 wordt een hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 8.3.1 en 8.3.2, toegevoegd, dat luidt als volgt :

« HOOFDSTUK III. — Centraal examen voor energiedeskundigen

Afdeling I. — Deelname aan het centraal examen voor energiedeskundigen

Art. 8.3.1. § 1. Kandidaat-energiedeskundigen die houder zijn van een getuigschrift, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 1°, dat niet ouder is dan zes maanden, of geschorste energiedeskundigen, kunnen deelnemen aan het centraal examen, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 3°, dat wordt georganiseerd voor het type van energiedeskundige waarvoor het getuigschrift geldig is.

De kandidaat-energiedeskundigen en de geschorste energiedeskundigen kunnen zich voor het centraal examen inschrijven via een webapplicatie die het Vlaams Energieagentschap ter beschikking stelt. Het examen waarvoor de kandidaat-energiedeskundige zich wil inschrijven moet echter plaatsvinden voor de termijn, vermeld in het eerste lid, verstreken is. Het Vlaams Energieagentschap kan nadere regels vaststellen voor de manier waarop ze zich kunnen inschrijven.

§ 2. Deelnemers aan het centraal examen moeten de volgende bewijsstukken voorleggen :

1° het bewijs van hun elektronische inschrijving voor het examen;

2° het bewijs van de tijdige betaling van de verschuldigde retributie, vermeld in artikel 8.3.2;

3° het bewijs van hun identiteit.

§ 3. Een kandidaat-energiedeskundige of een geschorste energiedeskundige die de bewijsstukken, vermeld in paragraaf 2, niet kan voorleggen, kan niet aan het centraal examen deelnemen.

§ 4. Om te slagen op het centraal examen dienen de kandidaat-energiedeskundigen of geschorste energiedeskundigen minstens 60 percent te halen op het hele examen en minstens 50 percent voor elk onderdeel van het examen, zoals vastgelegd door de minister conform artikel 8.1.1, § 1, vierde lid.

§ 5. Kandidaat-energiedeskundigen of geschorste energiedeskundigen die niet voor het centraal examen slagen, kunnen zich maar eenmaal opnieuw inschrijven voor een nieuw examen, op voorwaarde dat ze nog steeds voldoen aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 1. Als ze voor dat nieuwe examen niet slagen, kunnen ze pas opnieuw deelnemen aan een volgend examen nadat ze de opleiding, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 1°, opnieuw gevuld hebben.

Afdeling II. — Retributie voor de deelname aan het centraal examen voor energiedeskundigen

Art. 8.3.2. § 1. Deelname aan het centraal examen, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 3°, is alleen toegestaan na de betaling van een retributie van 150 euro.

§ 2. De kandidaat-energiedeskundigen en geschorste energiedeskundigen die aan het centraal examen willen deelnemen, storten de verschuldigde retributie op het bij de elektronische inschrijving meegeleide rekeningnummer van het Energiefonds, met vermelding van de datum van het examen en het inschrijvingsnummer.

Om te kunnen deelnemen aan het centraal examen moet de retributie uiterlijk veertien dagen voor de datum van het examen betaald zijn.

De retributie is hoofdelijk verschuldigd per deelname aan het centraal examen. Ingeval kandidaat-energiedeskundigen of geschorste energiedeskundigen door omstandigheden niet kunnen deelnemen aan het centraal examen waarvoor ze zijn ingeschreven, wordt de retributie niet terugbetaald. Ze kunnen zich wel eenmaal herinschrijven voor een volgend examen zonder opnieuw retributie te betalen op voorwaarde dat ze nog steeds voldoen aan de voorwaarden, vermeld in artikel 8.3.1, § 1. Het Vlaams Energieagentschap kan nadere regels vaststellen voor de manier waarop hij zich kan herinschrijven. »

**Art. 2.** In artikel 9.2.12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van 20 mei 2011, wordt paragraaf 1 vervangen, door wat volgt :

« § 1. De gebruiker van een publiek gebouw beschikt voor elk afzonderlijk publiek gebouw met een bruikbare vloeroppervlakte van meer dan 1 000 m<sup>2</sup> of voor elke gebouwsite met minstens één gebouw met een bruikbare vloeroppervlakte van meer dan 1 000 m<sup>2</sup> over een energieprestatiecertificaat publieke gebouwen. Publieke gebouwen die door een publieke organisatie in gebruik worden genomen, beschikken uiterlijk vijftien maanden na de ingebruikname ervan over een energieprestatiecertificaat publieke gebouwen.

Vanaf 1 januari 2013 wordt de oppervlaktegrens, vermeld in het eerste lid, verlaagd tot 500 m<sup>2</sup> en vanaf 1 januari 2015 tot 250 m<sup>2</sup>. »

**Art. 3.** Aan artikel 11.2.1, § 1 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid en derde lid toegevoegd, die luiden als volgt :

« Gedurende de periode dat de energiedeskundige door het Vlaams Energieagentschap geschorst is, wordt hem de toegang tot de energieprestatiecertificatendatabank, de certificatiessoftware residentieel of de certificatiessoftware niet-residentieel ontzegd en heeft de geschorste energiedeskundige enkel leesrecht in de energieprestatiecertificatendatabank wat betreft de door hem opgemaakte energieprestatiecertificaten. Als het Vlaams Energieagentschap beslist om een energiedeskundige te schorsen wegens kennelijke onbekwaamheid of inbreuk op de regelgeving betreffende de opmaak van het energieprestatiecertificaat, krijgt die energiedeskundige pas weer toegang tot de energieprestatiecertificatendatabank en de certificatiessoftware residentieel of de certificatiessoftware niet-residentieel als hij na het uitzitten van de schorsing slaagt voor het centraal examen, vermeld in artikel 8.1.1, eerste lid, 3°.

Als het Vlaams Energieagentschap beslist om de erkenning in te trekken wordt de energiedeskundige de toegang tot de energieprestatiecertificatendatabank, de certificatiessoftware residentieel of de certificatiessoftware niet-residentieel definitief ontzegd. Hij behoudt evenwel leesrecht in de energieprestatiecertificatendatabank wat betreft de door hem opgemaakte energieprestatiecertificaten. »

**Art. 4.** In artikel 11.2.2 van hetzelfde besluit worden het tweede en derde lid vervangen door wat volgt :

« Bij inbreuken op de regelgeving of als het uitgereikte energieprestatiecertificaat van onvoldoende kwaliteit getuigt, kan het Vlaams Energieagentschap het energieprestatiecertificaat in kwestie intrekken. Het Vlaams Energieagentschap brengt de eigenaar of de gebruiker van het gebouw waarvoor het energieprestatiecertificaat werd opgemaakt van zijn beslissing op de hoogte. »

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, bepaalt per type van energiedeskundige, de datum van de inwerkingtreding van artikel 1.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
F. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1581

[C — 2012/35561]

**27 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, pour ce qui concerne la participation à l'examen central pour les experts en matière d'énergie**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret relatif à l'Energie du 8 mai 2009, notamment l'article 10.1.1, l'article 10.1.2, et l'article 11.2.1, modifié par le décret du 18 novembre 2011, et l'article 11.3.1, inséré par le décret du 18 novembre 2011;

Vu le décret relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, les articles 9.2.12, § 1<sup>er</sup>, 11.2.1, § 1<sup>er</sup> et 11.2.2;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 janvier 2012;

Vu l'avis commun du « Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen » (Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre) et du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre), rendu le 1<sup>er</sup> mars 2012;

Vu l'avis n° 51 098/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 avril 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au titre VIII de l'arrêté relatif à l'Energie du 19 novembre 2010, il est ajouté un chapitre III, comprenant les articles 8.3.1 et 8.3.2, ainsi rédigé :

« CHAPITRE III. — Examen central pour des experts énergétiques

Section I<sup>re</sup>. — Participation à l'examen central pour des experts en matière d'énergie

Art. 8.3.1. § 1<sup>er</sup>. Des candidats-experts en matière d'énergie, titulaires d'un certificat, visé à l'article 8.1.1, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, dont la durée n'excède pas six mois, ou des experts en matière d'énergie suspendus, peuvent participer à l'examen central, visé à l'article 8.1.1, alinéa premier, 3<sup>o</sup>, qui est organisé pour le type d'expert énergétique pour lequel le certificat est valable.

Les candidats experts en matière d'énergie et les experts en matière d'énergie suspendus peuvent s'inscrire à l'examen central au moyen d'une application web mise à disposition par la "Vlaams Energieagentschap" (Agence flamande de l'Energie). Toutefois, l'examen auquel le candidat-expert en matière d'énergie souhaite s'inscrire, doit avoir lieu avant l'expiration du délai, visé à l'alinéa premier. La "Vlaams Energieagentschap" peut arrêter les modalités relatives au mode d'inscription.

§ 2. Des participants à l'examen central doivent présenter les pièces justificatives suivantes :

- 1<sup>o</sup> la preuve de leur inscription électronique pour l'examen;
- 2<sup>o</sup> une preuve de paiement à temps de la rétribution due, visée à l'article 8.3.2;
- 3<sup>o</sup> la preuve de leur identité.

§ 3. Un candidat-expert en matière d'énergie ou un expert en matière d'énergie suspendu qui ne peut pas présenter les pièces justificatives, visées au § 2, ne peut pas participer à l'examen central.

§ 4. Pour réussir l'examen central, les candidats experts en matière d'énergie ou les experts en matière d'énergie suspendus doivent obtenir au moins 60 % des points à l'examen entier et au moins 50 % des points pour chaque partie de l'examen, tel que fixé par le Ministre conformément à l'article 8.1.1, § 1<sup>er</sup>, alinéa quatre.

§ 5. Des candidats-experts en matière d'énergie ou des experts en matière d'énergie suspendus qui ne réussissent pas l'examen central, ne peuvent se réinscrire qu'une seule fois, à condition qu'ils répondent toujours aux conditions, visées au § 1<sup>er</sup>. S'ils ne réussissent pas ce nouvel examen, ils ne peuvent participer à nouveau à un examen suivant qu'après avoir suivi à nouveau la formation, visée à l'article 8.1.1, alinéa premier, 1<sup>o</sup>.

Section II. — Rétribution pour la participation à l'examen central pour des experts en matière d'énergie

Art. 8.3.2. § 1<sup>er</sup>. La participation à l'examen central, visé à l'article 8.1.1, alinéa premier, 3<sup>o</sup>, n'est admise qu'après paiement d'une rétribution de 150 euros.

§ 2. Les candidats-experts en matière d'énergie et les experts en matière d'énergie suspendus qui souhaitent participer à l'examen central, versent la rétribution due au numéro de compte du Fonds de l'Energie, communiqué lors de l'inscription électronique, avec mention de la date de l'examen et du numéro d'inscription.

Pour pouvoir participer à l'examen central, la rétribution doit être payée au plus tard quinze jours avant la date de l'examen.

La rétribution est solidairement due par participation à l'examen central. Au cas où les candidats-experts en matière d'énergie ou les experts en matière d'énergie suspendus ne peuvent pas participer à l'examen central pour lequel ils sont inscrits, la rétribution n'est pas remboursée. Toutefois, ils peuvent se réinscrire une fois pour un examen suivant sans payer à nouveau une rétribution, à conditions qu'ils répondent toujours aux conditions, visées à l'article 8.3.1, § 1<sup>er</sup>. La "Vlaams Energieagentschap" peut arrêter les modalités relatives au mode de réinscription.

**Art. 2.** Dans l'article 9.2.12 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 20 mai 2011, le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. L'usager d'un bâtiment public dispose d'un certificat de performance énergétique bâtiments publics pour chaque bâtiment public individuel avec une superficie utile au sol de plus de 1 000 m<sup>2</sup> ou pour chaque site de bâtiments comprenant au moins un bâtiment avec une superficie utile au sol de plus de 1 000 m<sup>2</sup>. Les bâtiments publics occupés par une organisation publique disposent d'un certificat de performance énergétique bâtiments publics au plus tard quinze mois après leur occupation.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013 la limitation de la superficie, visée à l'alinéa premier, est diminuée jusqu'à 500 m<sup>2</sup> et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 à 250 m<sup>2</sup>. »

**Art. 3.** A l'article 11.2.1, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, il est ajouté un deuxième et troisième alinéa, rédigés comme suit :

« Pendant la période que l'expert en matière d'énergie est suspendu par la "Vlaams Energieagentschap", l'accès à la banque de données de certificats de performance énergétique, au logiciel de certification résidentielle ou de certification non-résidentielle lui est interdit et l'expert en matière d'énergie suspendu n'a qu'un droit de lecture dans la banque de données de certificats de performance énergétique pour ce qui concerne les certificats de performance énergétique établis par lui. Lorsque la "Vlaams Energieagentschap" décide de suspendre un expert en matière d'énergie pour cause d'incompétence manifeste ou pour cause d'infraction à la réglementation relative à l'établissement du certificat de performance énergétique, cet expert en matière d'énergie n'aura à nouveau accès à la banque de données de certificats de performance énergétique et au logiciel de certification résidentielle ou de certification non-résidentielle que lorsqu'il réussit, au terme de sa suspension, l'examen central, visé à l'article 8.1.1, alinéa premier, 3<sup>o</sup>.

Lorsque la "Vlaams Energieagentschap" décide de retirer l'agrément, l'accès à la banque de données de certificats de performance énergétique, au logiciel de certification résidentielle ou au logiciel de certification non-résidentielle est interdit définitivement à l'expert en matière d'énergie. Il maintient toutefois le droit de lecture dans la banque de données de certificats de performance énergétique pour ce qui concerne les certificats de performance énergétique établis par lui. »

**Art. 4.** A l'article 11.2.2 du même arrêté, les deuxième et troisième alinéas sont remplacés par ce qui suit :

« En cas d'infraction à la réglementation, ou lorsque le certificat de performance énergétique témoigne d'une qualité insuffisance, la "Vlaams Energieagentschap" peut retirer le certificat de performance énergétique en question. La "Vlaams Energieagentschap" informe le propriétaire ou l'usager du bâtiment pour lequel le certificat de performance énergétique a été établi, de sa décision. »

**Art. 5.** Le Ministre flamand, qui a la politique de l'énergie dans ses attributions, arrête par type d'expert énergétique la date d'entrée en vigueur de l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant la politique de l'énergie dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,  
F. VAN DEN BOSSCHE

### VLAAMSE OVERHEID

#### Leefmilieu, Natuur en Energie

N. 2012 — 1582

[C — 2012/35557]

#### 23 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot herbevestiging van de Reductieprogramma gevaarlijke stoffen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, het laatst gewijzigd bij decreet van 18 november 2011;

Gelet op artikel 2.3.6.1., § 3, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 april 2001;

Gelet op artikel 6, 1<sup>o</sup> het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 oktober 2005 tot goedkeuring van het Reductieprogramma gevaarlijke stoffen 2005;

Overwegende dat het voorstel tot bevestiging van de reductieprogramma's door de Vlaamse Milieumaatschappij werd overgemaakt;

Overwegende dat het milieubeleidsplan bedoeld in artikel 2.1.7. van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid op 27 mei 2011 werd goedgekeurd,

Besluit :

**Enig artikel.** Het Reductieprogramma vastgelegd in het ministerieel besluit van 23 oktober 2005 tot goedkeuring van het Reductieprogramma gevaarlijke stoffen 2005 wordt verlengd totdat de herziening van het stroomgebied-beheerplan, voorzien in artikel 34 van het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid door de Vlaamse Regering is vastgesteld.

Brussel, 23 april 2012.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,  
J. SCHAUVLIEGE

### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

#### Environnement, Nature et Energie

F. 2012 — 1582

[C — 2012/35557]

#### 23 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant reconfirmation des Programmes de réduction des substances dangereuses

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, modifié en dernier lieu par le décret du 18 novembre 2011;

Vu l'article 2.3.6.1., § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 2001;

Vu l'article 6, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 2005 portant approbation du Programme de réduction des substances dangereuses 2005;

Considérant que la proposition de confirmation des programmes de réduction a été transmise par la « Vlaamse Milieumaatschappij » (Société flamande de l'Environnement);

Considérant que le plan d'orientation environnementale visé à l'article 2.1.7. du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, a été approuvé le 27 mai 2011,

Arrête :

**Article unique.** Le Programme de réduction fixé dans l'arrêté ministériel du 23 octobre 2005 portant approbation du Programme de réduction des substances dangereuses 2005, est prolongé jusqu'à ce que la révision du plan de gestion de bassin hydrographique, prévue à l'article 34 du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, soit fixée par le Gouvernement flamand.

Bruxelles, le 23 avril 2012.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,  
J. SCHAUVLIEGE

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2012 — 1583

[C — 2012/29245]

**24 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française reconnaissant un groupement des fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française;

Vu l'arrêté du 11 décembre 1995 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 octobre 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 octobre 2008;

Sur proposition du Ministre du Budget, en charge du Sport et de la Fonction publique, de la Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel et du Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale;

Considérant que l'objet social de la Confédération des employeurs des secteurs sportif et socioculturel est de nature à répondre aux missions d'information et de soutien des associations relevant du secteur socioculturel;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Confédération des Employeurs des Secteurs sportif et socioculturel, ci-après dénommée « la CESSOC », sise rue du Trône 127, à 1050 Bruxelles, est reconnue comme groupement des fédérations d'employeurs des secteurs visés à l'article 2 du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française, afin d'informer et de soutenir les associations dans leurs obligations découlant :

1° du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française;

2° du décret du 19 octobre 2007 relatif à l'instauration d'un cadastre de l'emploi non-marchand en Communauté française;

3° des réglementations émanant de la Commission paritaire 329 du secteur socioculturel et des sous-commissions.

**Art. 2.** Un montant de 50.000 euros est alloué annuellement à la CESSOC en vue de l'exécution des missions définies à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** La subvention prévue à l'article 2 est liquidée annuellement comme suit :

- 85 % du montant est liquidé pour le 31 mars au plus tard;

- le solde, soit 15 %, est versé après réception des comptes et bilan et rapport d'activité de l'exercice précédent ainsi que du budget et du programme d'activité de l'exercice en cours.

**Art. 4.** A titre de justificatifs, la CESSOC présente le rapport d'activité rédigé sur base des missions visées à l'article 1<sup>er</sup> et ses comptes, bilan et budget annuels conformément au plan comptable minimum normalisé, selon le modèle fourni par l'Administration, établis de telle sorte que le contrôle financier prévu par la loi soit possible.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 6.** Le Ministre du Budget, en charge du Sport et de la Fonction publique, la Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel et le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 octobre 2008.

Le Ministre du Budget, en charge du Sport et de la Fonction publique,

M. DAERDEN

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA

---

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

N. 2012 — 1583

[C — 2012/29245]

**24 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socioculturele sectoren van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 24 oktober 2008;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, belast met Sport en Ambtenarenzaken, van de Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector en van de Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Overwegende dat het maatschappelijke doel van de Confederatie van de werkgevers van de sport- en socioculturele sectoren ertoe gespitst is de opdrachten van informatie en steun tot de verenigingen die onder de socioculturele sector rassorteren, te behartigen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Confederatie van de werkgevers van de sport- en socioculturele sectoren (Confédération des employeurs des secteurs sportif et socioculturel), hierna de CESSOC, gelegen Troonstraat 127, te 1050 Brussel, wordt als groepering van werkgeversfederaties erkend bedoeld bij artikel 2 van het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socioculturele sectoren van de Franse Gemeenschap, om de verenigingen in te lichten en te steunen bij de verplichtingen die ze opgelegd worden krachtens :

1° het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socioculturele sectoren van de Franse Gemeenschap;

2° het decreet van 19 oktober 2007 betreffende de invoering van een geïnformatiseerde databank voor tewerkstelling in de non-profit sector van de Franse Gemeenschap;

3° de reglementeringen uitgaande van de Paritaire commissie 329 van de socioculturele sector en de subcommissies.

**Art. 2.** Jaarlijks wordt een bedrag van 50.000 euro aan de CESSOC toegekend met het oog op de uitvoering van de opdrachten bepaald bij artikel 1.

**Art. 3.** De subsidie bedoeld bij artikel 2 wordt jaarlijks uitbetaald als volgt :

- 85 % van het bedrag wordt voor 31 maart ten laatste vereffend;

- het saldo, d.w.z. 15 %, wordt na ontvangst van de rekeningen en de balans en het activiteitenverslag van het vorige jaar alsook de begroting en het activiteitenprogramma van het lopende jaar, gestort.

**Art. 4.** Als bewijsstukken dient de CESSOC het activiteitenverslag in opgesteld op basis van de opdrachten bepaald bij artikel 1 en de rekeningen, balans en jaarlijkse begrotingen ervan overeenkomstig de minimumindeling van het algemene rekeningensysteem, volgens het model gegeven door het Bestuur, gemaakt zodat de financiële controle bepaald in de wet uitgevoerd zou kunnen worden.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

**Art. 6.** De Minister van Begroting, belast met Sport en Ambtenarenzaken, de Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector en de Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 2008.

De Minister van Begroting, belast met Sport en Ambtenarenzaken,  
M. DAERDEN

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
M. TARABELLA

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2012 — 1584

[C — 2012/29248]

**29 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 reconnaissant un groupement de fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 reconnaissant un groupement de fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 mars 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 mars 2012;

Sur proposition du Ministre du Budget, des Finances et des Sports, de la Ministre de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse, de la Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 octobre 2008 reconnaissant un groupement de fédérations d'employeurs des secteurs socioculturels et organisant son subventionnement est remplacé par la disposition suivante :

« Un montant de € 96.877, indexé annuellement suivant l'indexation du budget général des dépenses primaires de la Communauté française (indice santé) et ce, pour la première fois à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012, est alloué annuellement à la CESSOC en vue de l'exécution des missions définies à l'article 1<sup>er</sup>. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Bruxelles, le 29 mars 2012.

Le Ministre du Budget, des Finances et des Sports,  
A. ANTOINE

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel,  
de la Santé et de l'Egalité des chances,  
Mme F. LAANAN

---

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 1584

[C — 2012/29248]

**29 MAART 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socioculturele sectoren van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 maart 2012;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Sport, van de Minister van Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd, van de Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en voor Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 2008 tot erkenning van een groepering werkgeversfederaties in de socioculturele sectoren en tot organisatie van de subsidiëring ervan, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Jaarlijks wordt een bedrag van 96.877 euro, dat jaarlijks geïndexeerd wordt volgens de indexering van de algemene begroting van de primaire uitgaven van de Franse Gemeenschap (gezondheidsindexcijfer) en dit, voor de eerste keer vanaf 1 januari 2012, aan de CESSOC toegekend met het oog op de uitvoering van de opdrachten bepaald bij artikel 1. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 29 maart 2012.

De Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Jeugd,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en voor Gelijke Kansen,  
Mevr. F. LAANAN

---

#### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1585

[2012/202850]

**26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de Chi Fontaine à Gouvy**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 10 modifié par le décret du 11 avril 1984, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 12, l'article 13, l'article 18, l'article 19 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 37 modifié par les décrets du 11 avril 1984 et du 22 mai 2008 et l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 concernant l'agrément des réserves naturelles et le subventionnement des achats de terrains à ériger en réserves naturelles agréées par les associations privées, les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 juin 1997 portant agrément de la réserve naturelle de Chi Fontaine;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 mars 2004 portant extension de la réserve naturelle agréée « Chi Fontaine » (Gouvy);

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 27 avril 2010;

Vu l'avis favorable du collège provincial du Luxembourg, donné le 8 juillet 2010 et tenant compte de l'avis du collège communal de Gouvy, donné le 14 juin 2010;

Considérant la demande d'agrément déposée le 16 septembre 2009 par l'ASBL Réserves naturelles RNOB pour le site de la réserve naturelle agréée de Chi Fontaine à Gouvy;

Considérant l'avis favorable de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie - Cellule Aménagement-Environnement, donné le 15 juin 2010;

Considérant l'avis favorable de la Direction de Marche-en-Famenne du Département de la Nature et des Forêts, donné le 10 août 2010;

Considérant que le site apparaît comme une relict de différents milieux remarquables qui occupaient autrefois les hauts plateaux ardennais et, qu'à ce titre, il nécessite une protection forte;

Considérant que la demande concerne l'extension de la réserve naturelle de Chi Fontaine ainsi que le renouvellement de l'agrément pour les parcelles agréées antérieurement, afin d'uniformiser l'ensemble des échéances et d'agréer l'ensemble des parcelles de la réserve pour trente ans;

Considérant que le maintien et l'amélioration de la qualité biologique du site nécessite le contrôle de la végétation;

Considérant que le creusement et l'entretien de mares diversifie les habitats du site; que cette diversification en améliore la qualité;

Considérant que la pose de panneaux didactiques et d'un fléchage contribue à l'éducation à l'environnement;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore indigènes du site, il y a lieu de gérer les espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore du site, il y a lieu de gérer les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>er bis</sup> de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada;

Considérant les mesures de gestion proposées et les dérogations sollicitées dans le dossier de demande d'agrément introduit le 16 septembre 2009;

Conformément au tracé des limites extérieures du périmètre de la réserve, reporté sur le plan de localisation qui figure en annexe du présent arrêté et en fait partie;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en tant qu'extension de la réserve naturelle agréée de Chi Fontaine à Gouvy, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1216	0,3510
Gouvy	3 Bovigny	D	1226 A	0,3870
Gouvy	3 Bovigny	D	1233	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1250 D	0,2230
Gouvy	3 Bovigny	D	1281	0,2450
Gouvy	3 Bovigny	D	1287 D	0,4350
Gouvy	3 Bovigny	D	1291 A	0,4540
Gouvy	3 Bovigny	D	1293 C	0,0430
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 B	0,5010
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 C	0,1970
Gouvy	3 Bovigny	D	1300	0,2730
Gouvy	3 Bovigny	D	1303	0,1330
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	1,4770
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 C	0,7770
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 D	0,1600
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 E	0,1570
Gouvy	3 Bovigny	D	1306	0,1500
Gouvy	3 Bovigny	D	1307 D	1,4210
Gouvy	3 Bovigny	D	1308	0,1020
Gouvy	3 Bovigny	D	1309	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	D	1310	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	D	1311	0,0630
Gouvy	3 Bovigny	D	1314	0,3730
Gouvy	3 Bovigny	D	1325 A	0,5270
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 C	0,1200
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 D	0,0325
Gouvy	3 Bovigny	E	3 D	0,2236
Gouvy	3 Bovigny	E	9 B	0,0957
Gouvy	3 Bovigny	E	9 A	0,1543

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Gouvy	3 Bovigny	E	20 B	0,2380
Gouvy	3 Bovigny	E	20 C	0,1210
Gouvy	3 Bovigny	E	20 D	0,2540
Gouvy	3 Bovigny	E	20 E	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	107 A	0,0960
Gouvy	3 Bovigny	E	108 A	0,1610
Gouvy	3 Bovigny	E	112	0,0126
Gouvy	3 Bovigny	E	116	0,0520
Gouvy	3 Bovigny	E	118	0,2470
Gouvy	3 Bovigny	E	152 A	0,5690
				11,2727

dont l'ASBL Réserves naturelles - RNOB est propriétaire et l'unique occupant.

Ces terrains sont figurés sur le plan repris en annexe.

**Art. 2.** Bénéficiant d'une prolongation de l'agrément en tant que réserve naturelle agréée de Chi Fontaine, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1096	0,0760
Gouvy	3 Bovigny	D	1097	0,1100
Gouvy	3 Bovigny	D	1098	0,0270
Gouvy	3 Bovigny	D	1194 A	0,4020
Gouvy	3 Bovigny	D	1196 A	0,1920
Gouvy	3 Bovigny	D	1192	0,2040
Gouvy	3 Bovigny	D	1204	0,2300
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 A	0,2240
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 C	0,1440
Gouvy	3 Bovigny	D	1206	0,3660
Gouvy	3 Bovigny	D	1207	0,1040
Gouvy	3 Bovigny	D	1209	0,1450
Gouvy	3 Bovigny	D	1210	0,1320
Gouvy	3 Bovigny	D	1211	0,1950
Gouvy	3 Bovigny	D	1212	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	D	1214	0,0540
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 B	0,0880
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 C	0,3160
Gouvy	3 Bovigny	D	1219 A	0,1780
Gouvy	3 Bovigny	D	1220	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1222 A	0,2580
Gouvy	3 Bovigny	D	1257 A	0,1990
Gouvy	3 Bovigny	D	1258 A	0,2910
Gouvy	3 Bovigny	D	1259 A	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1263 A	0,1740
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	0,7000
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 D	0,9775
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 E	0,8765
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 B	0,2210
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 E	0,1790
Gouvy	3 Bovigny	D	1283 B	1,1820
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 B	0,0715
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B3	0,0280
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B4	0,1595

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 F4	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 V3	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	E	3 E	1,1110
Gouvy	3 Bovigny	E	6	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	7	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	23 D	0,2520
Gouvy	3 Bovigny	E	23 E	0,4890
Gouvy	3 Bovigny	E	30 A	0,0706
Gouvy	3 Bovigny	E	31 B	0,4130
Gouvy	3 Bovigny	E	33	0,0320
Gouvy	3 Bovigny	E	43 A	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	E	44 B	0,2480
Gouvy	3 Bovigny	E	45	0,0730
Gouvy	3 Bovigny	E	46 A	0,0550
Gouvy	3 Bovigny	E	48	0,1230
Gouvy	3 Bovigny	E	51	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	52	0,2110
Gouvy	3 Bovigny	E	53	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	E	55 C	0,4610
Gouvy	3 Bovigny	E	55 D	0,5590
Gouvy	3 Bovigny	E	109 A	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	E	111 A	0,1820
Gouvy	3 Bovigny	E	113	0,0143
Gouvy	3 Bovigny	E	115	0,0230
Gouvy	3 Bovigny	E	117 A	0,1650
Gouvy	3 Bovigny	E	150 B	0,3590
				15,3869

dont l'association Réserves naturelles - RNOB est propriétaire et l'unique occupant.

Ces terrains sont figurés sur le plan repris en annexe.

**Art. 3.** Le fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle agréée de Chi Fontaine est le chef de cantonnement en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973, il est permis à l'occupant et à ses délégués de réaliser les opérations suivantes, strictement indispensables à la mise en œuvre du plan de gestion :

1° enlever, couper, déraciner ou mutiler des arbres et arbustes, détruire ou endommager le tapis végétal;

2° placer des clôtures pour le bétail;

3° faire pâturez des animaux domestiques;

4° placer des panneaux didactiques;

5° creuser des mares;

6° brûler des débris végétaux;

7° prendre des mesures de limitation, voire d'élimination, d'espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

8° réguler si nécessaire les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>er</sup>bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada, sur avis du fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 5 de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, il est permis à l'occupant, et à ses délégués, pour la mise en œuvre du plan de gestion :

1° d'être porteur d'outils de coupe, de terrassement ou d'extraction;

2° d'être porteurs d'armes de chasse et d'engins de capture;

3° d'être accompagnés de chiens et de furets.

**Art. 6.** Les délégations prévues aux articles 4 et 5 du présent arrêté font l'objet d'un écrit daté et signé par l'occupant et les délégués. Elles sont personnelles et doivent pouvoir être présentées à tout moment aux agents de surveillance. Leur durée ne peut dépasser un an. L'occupant est tenu d'en transmettre une copie dans les 24 heures au fonctionnaire chargé de la surveillance, désigné à l'article 3 du présent arrêté ainsi qu'à la Direction de la Nature du Département de la Nature et des Forêts.

**Art. 7.** Les articles 4, 5 et 6 sont d'application pour l'ensemble des parcelles identifiées aux articles 1<sup>er</sup> et 2. Les articles 3, 4 et 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 juin 1997 portant agrément de la réserve naturelle de Chi Fontaine sont abrogés.

**Art. 8.** L'agrément est accordé pour une durée de trente ans à dater de la signature du présent arrêté.

**Art. 9.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 avril 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

Le plan peut être consulté auprès du Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1585

[2012/202850]

#### 26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» in Gouvy

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 10, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 12, des Artikels 13, des Artikels 18, des Artikels 19, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 37, abgeändert durch die Dekrete vom 11. April 1984 und vom 22. Mai 2008 und des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 über die Anerkennung der Naturschutzgebiete und die Bezuschussung der Ankäufe von Grundstücken, die von den privaten Vereinigungen als anerkannte Naturschutzgebiete zu errichten sind, insbesondere der Artikel 10 und 11;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Juni 1997 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Chi Fontaine»;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. März 2004 zur Erweiterung des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» (Gouvy);

Aufgrund des am 27. April 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 8. Juli 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums von Luxemburg und unter Berücksichtigung des am 14. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Gemeindekollegiums von Gouvy;

In Erwägung des am 16. September 2009 durch die VoE «Réserves naturelles RNOB» eingereichten Zulassungsantrags für den Standort des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» in Gouvy;

In Erwägung des am 15. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie - Zelle Raumordnung-Umwelt;

In Erwägung des am 10. August 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens der Direktion Marche-en-Famenne der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass das Gebiet als ein Relikt der verschiedenen bemerkenswerten Lebensräume, die früher das Hochland der Ardennen kennzeichneten, erscheint und dass es in dieser Eigenschaft einen ausgedehnten Schutz erfordert;

In der Erwägung, dass sich der Antrag auf die Erweiterung des Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» und auf die Erneuerung der Anerkennung für die bereits früher anerkannten Parzellen bezieht, um alle Fristen aufeinander abzustimmen und die Gesamtheit der Parzellen des Naturschutzgebiets für eine Dauer von dreißig Jahren anzuerkennen;

In der Erwägung, dass die Erhaltung und die Verbesserung der biologischen Qualität des Gebiets die Kontrolle der Vegetation erfordert;

In der Erwägung, dass das Ausheben und der Unterhalt von Tümpeln die Lebensräume des Gebiets diversifizieren und dass diese Diversifizierung deren Qualität verbessert;

In der Erwägung, dass das Anbringen von didaktischen Schildern und einer Pfeilmarkierung zu der Umwelterziehung beiträgt;

In der Erwägung, dass die nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten im Interesse des Schutzes der einheimischen Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In der Erwägung, dass die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild», die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie die Kanadagans im Interesse des Schutzes der Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In Erwägung der in der am 16. September 2009 eingereichten Anerkennungsakte vorgeschlagenen Bewirtschaftungsmaßnahmen und beantragten Abweichungen;

Gemäß dem Verlauf der Außengrenzen des Umkreises des Naturschutzgebietes, die auf dem Lokalisierungsplan, der dem vorliegenden Erlass beigefügt und zu ihm gehört, abgebildet ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Gelände, die wie folgt katastriert sind oder waren, werden als Erweiterung des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» in Gouvy errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D.	1216	0,3510
Gouvy	3 Bovigny	D	1226 A	0,3870
Gouvy	3 Bovigny	D	1233	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1250 D	0,2230
Gouvy	3 Bovigny	D	1281	0,2450
Gouvy	3 Bovigny	D	1287 D	0,4350
Gouvy	3 Bovigny	D	1291 A	0,4540
Gouvy	3 Bovigny	D	1293 C	0,0430
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 B	0,5010
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 C	0,1970
Gouvy	3 Bovigny	D	1300	0,2730
Gouvy	3 Bovigny	D	1303	0,1330
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	1,4770
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 C	0,7770
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 D	0,1600
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 E	0,1570
Gouvy	3 Bovigny	D	1306	0,1500
Gouvy	3 Bovigny	D	1307 D	1,4210
Gouvy	3 Bovigny	D	1308	0,1020
Gouvy	3 Bovigny	D	1309	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	D	1310	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	D	1311	0,0630
Gouvy	3 Bovigny	D	1314	0,3730
Gouvy	3 Bovigny	D	1325 A	0,5270
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 C	0,1200
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 D	0,0325
Gouvy	3 Bovigny	E	3 D	0,2236
Gouvy	3 Bovigny	E	9 B	0,0957
Gouvy	3 Bovigny	E	9 A	0,1543
Gouvy	3 Bovigny	E	20 B	0,2380
Gouvy	3 Bovigny	E	20 C	0,1210
Gouvy	3 Bovigny	E	20 D	0,2540
Gouvy	3 Bovigny	E	20 E	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	107 A	0,0960
Gouvy	3 Bovigny	E	108 A	0,1610
Gouvy	3 Bovigny	E	112	0,0126
Gouvy	3 Bovigny	E	116	0,0520
Gouvy	3 Bovigny	E	118	0,2470
Gouvy	3 Bovigny	E	152 A	0,5690
				11,2727

deren Eigentümer und einziger Besitzer die VoE «Réserves naturelles RNOB» ist.

Diese Geländeabschnitte werden auf dem beigefügten Plan eingezeichnet.

**Art. 2** - Die Gelände, die wie folgt katastriert sind oder waren, gelangen in den Genuss einer Verlängerung der Anerkennung als anerkanntes Naturschutzgebiets «Chi Fontaine»:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1096	0,0760
Gouvy	3 Bovigny	D	1097	0,1100
Gouvy	3 Bovigny	D	1098	0,0270
Gouvy	3 Bovigny	D	1194 A	0,4020
Gouvy	3 Bovigny	D	1196 A	0,1920
Gouvy	3 Bovigny	D	1192	0,2040
Gouvy	3 Bovigny	D	1204	0,2300
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 A	0,2240
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 C	0,1440
Gouvy	3 Bovigny	D	1206	0,3660
Gouvy	3 Bovigny	D	1207	0,1040
Gouvy	3 Bovigny	D	1209	0,1450
Gouvy	3 Bovigny	D	1210	0,1320
Gouvy	3 Bovigny	D	1211	0,1950
Gouvy	3 Bovigny	D	1212	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	D	1214	0,0540
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 B	0,0880
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 C	0,3160
Gouvy	3 Bovigny	D	1219 A	0,1780
Gouvy	3 Bovigny	D	1220	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1222 A	0,2580
Gouvy	3 Bovigny	D	1257 A	0,1990
Gouvy	3 Bovigny	D	1258 A	0,2910
Gouvy	3 Bovigny	D	1259 A	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1263 A	0,1740
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	0,7000
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 D	0,9775
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 E	0,8765
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 B	0,2210
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 E	0,1790
Gouvy	3 Bovigny	D	1283 B	1,1820
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 B	0,0715
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B3	0,0280
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B4	0,1595
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 F4	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 V3	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	E	3 E	1,1110
Gouvy	3 Bovigny	E	6	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	7	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	23 D	0,2520
Gouvy	3 Bovigny	E	23 E	0,4890
Gouvy	3 Bovigny	E	30 A	0,0706
Gouvy	3 Bovigny	E	31 B	0,4130
Gouvy	3 Bovigny	E	33	0,0320
Gouvy	3 Bovigny	E	43 A	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	E	44 B	0,2480
Gouvy	3 Bovigny	E	45	0,0730
Gouvy	3 Bovigny	E	46 A	0,0550
Gouvy	3 Bovigny	E	48	0,1230
Gouvy	3 Bovigny	E	51	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	52	0,2110

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Gouvy	3 Bovigny	E	53	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	E	55 C	0,4610
Gouvy	3 Bovigny	E	55 D	0,5590
Gouvy	3 Bovigny	E	109 A	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	E	111 A	0,1820
Gouvy	3 Bovigny	E	113	0,0143
Gouvy	3 Bovigny	E	115	0,0230
Gouvy	3 Bovigny	E	117 A	0,1650
Gouvy	3 Bovigny	E	150 B	0,3590
				15,3869

deren Eigentümer und einziger Besitzer die Vereinigung «Réserves naturelles RNOB» ist.  
Diese Geländeabschnitte werden auf dem beigefügten Plan eingezeichnet.

**Art. 3** - Der Beamte der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» beauftragt ist, ist der Forstamtleiter, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 4** - In Abweichung von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Besitzer oder seinen Beauftragten erlaubt, die folgenden, für die Ausführung des Verwaltungsplans unbedingt notwendigen Maßnahmen zu treffen:

- 1° Bäume und Sträucher entfernen, fällen bzw. schneiden, entwurzeln oder verstümmeln, die Pflanzendecke zerstören oder beschädigen;
- 2° Zäune für das Vieh anbringen;
- 3° Haustiere weiden lassen;
- 4° Didaktische Schilder anbringen;
- 5° Tümpel ausheben;
- 6° pflanzliche Abfälle verbrennen;

7° Maßnahmen zur Beschränkung oder gar Vernichtung von nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten treffen;

8° wenn nötig die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild» die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie der Kanadagans regulieren, auf Gutachten des Beamten der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets beauftragt ist.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 5 des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domaniale Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege dürfen der Besitzer und seine Beauftragten für die Ausführung des Verwaltungsplans:

- 1° Geräte für das Fällen, die Abbau- und Abtragungsarbeiten mit sich führen;
- 2° Jagdwaffen oder Fanggeräte mit sich führen;
- 3° Hunde und Frettchen mit sich führen.

**Art. 6** - Die in den Artikeln 4 und 5 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Vollmachten sind Gegenstand eines datierten und von dem Besitzer und seinen Beauftragten unterzeichneten Schreibens. Dabei handelt es sich um persönliche Vollmachten, die den mit der Überwachung beauftragten Bediensteten jederzeit vorgelegt werden müssen. Ihre Dauer darf ein Jahr nicht überschreiten. Der Besitzer ist verpflichtet, dem in Artikel 3 des vorliegenden Erlasses erwähnten Beamten, der mit der Überwachung beauftragt ist, sowie der Direktion der Natur der Abteilung Natur und Forstwesen innerhalb von 24 Stunden eine Abschrift dieser Vollmachten zu übermitteln.

**Art. 7** - Die Artikel 4, 5 un 6 finden Anwendung auf die Gesamtheit der in Artikeln 1 und 2 identifizierten Parzellen. Die Artikel 3, 4 und 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Juni 1997 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Chi Fontaine» werden aufgehoben.

**Art. 8** - Die Anerkennung wird für eine Dauer von dreißig Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses erteilt.

**Art. 9** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. April 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

Der Lokalisierungsplan kann bei der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätzung und der Umwelt, avenue Prince de Liège, 15 in 5100 Jambes eingesehen werden.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1585

[2012/202850]

**26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding  
van het erkende natuurreervaat « Chi Fontaine » in Gouvy en tot aanname van nieuwe voorwaarden  
voor het beheer ervan**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 10, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 12, artikel 13, artikel 18, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 37, gewijzigd bij de decreten van 11 april 1984 en van 22 mei 2008, en artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juli 1986 betreffende de erkenning van natuurreservaten en de toekenning van subsidies met het oog op de aankoop van door private verenigingen in erkende natuurreservaten op te richten terreinen, artikelen 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 juni 1997 tot erkenning van het natuurreervaat « Chi Fontaine »;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 maart 2004 tot uitbreiding van het erkende natuurreervaat « Chi Fontaine » (Gouvy);

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 27 april 2010;

Gelet op het gunstig advies van het provinciecollege van Luxemburg, gegeven op 8 juli 2010, en op het advies van het gemeentecollege van Gouvy, gegeven op 14 juni 2010;

Gelet op de erkenningsaanvraag ingediend op 16 september 2009 door de VZW « Réserves naturelles RNOB » voor de locatie van het erkende natuureervaat « Chi Fontaine » in Gouvy;

Gelet op het gunstig advies van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie - Cel Ruimtelijke Ordening-Leefmilieu, gegeven op 15 juni 2010;

Gelet op het gunstig advies van de Directie Marche-en-Famenne van het Departement Natuur en Bossen, gegeven op 10 augustus 2010;

Overwegende dat de locatie voorkomt als een overblijfsel van verschillende opmerkelijke milieus die zich vroeger over de Ardennese hoogvlaktes uitstrekten en dat ze in dat opzicht een stevige bescherming vereist;

Overwegende dat de aanvraag betrekking heeft op de uitbreiding van het natuurreervaat « Chi Fontaine » alsook op de vernieuwing van de erkenning voor de eerder erkende percelen, teneinde alle termijnen te uniformeren en het geheel van de percelen van het reservaat voor dertig jaar te erkennen;

Overwegende dat het behoud en de verbetering van de biologische kwaliteit van de locatie de controle op de vegetatie vereist;

Overwegende dat het uitdiepen en het onderhoud van poelen ervoor zorgen dat de habitats van de locatie veelzijdiger worden; dat die diversificering hun kwaliteit verbetert;

Overwegende dat het aanleggen van didactische borden en van een bewegwijzering tot de milieuopvoeding bijdraagt;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de inlandse fauna en flora van de site, reden is om de niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten te beheren;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de fauna en flora van de site, reden is om de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen te beheren;

Gelet op de voorgestelde beheersmaatregelen en op de afwijkingen aangevraagd in het erkenningsaanvraagdossier ingediend op 16 september 2009;

Overeenkomstig de loop van de buitengrenzen van de omtrek van het reservaat, overgebracht op het bij dit besluit gevoegde liggingsplan en waarvan hij deel uitmaakt;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de uitbreiding van het erkende natuurreervaat « Chi Fontaine » à Gouvy wordt gebruik gemaakt van de gronden die kadastral bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1216	0,3510
Gouvy	3 Bovigny	D	1226 A	0,3870
Gouvy	3 Bovigny	D	1233	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1250 D	0,2230
Gouvy	3 Bovigny	D	1281	0,2450
Gouvy	3 Bovigny	D	1287 D	0,4350
Gouvy	3 Bovigny	D	1291 A	0,4540
Gouvy	3 Bovigny	D	1293 C	0,0430
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 B	0,5010
Gouvy	3 Bovigny	D	1299 C	0,1970

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1300	0,2730
Gouvy	3 Bovigny	D	1303	0,1330
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	1,4770
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 C	0,7770
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 D	0,1600
Gouvy	3 Bovigny	D	1305 E	0,1570
Gouvy	3 Bovigny	D	1306	0,1500
Gouvy	3 Bovigny	D	1307 D	1,4210
Gouvy	3 Bovigny	D	1308	0,1020
Gouvy	3 Bovigny	D	1309	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	D	1310	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	D	1311	0,0630
Gouvy	3 Bovigny	D	1314	0,3730
Gouvy	3 Bovigny	D	1325 A	0,5270
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 C	0,1200
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 D	0,0325
Gouvy	3 Bovigny	E	3 D	0,2236
Gouvy	3 Bovigny	E	9 B	0,0957
Gouvy	3 Bovigny	E	9 A	0,1543
Gouvy	3 Bovigny	E	20 B	0,2380
Gouvy	3 Bovigny	E	20 C	0,1210
Gouvy	3 Bovigny	E	20 D	0,2540
Gouvy	3 Bovigny	E	20 E	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	107 A	0,0960
Gouvy	3 Bovigny	E	108 A	0,1610
Gouvy	3 Bovigny	E	112	0,0126
Gouvy	3 Bovigny	E	116	0,0520
Gouvy	3 Bovigny	E	118	0,2470
Gouvy	3 Bovigny	E	152 A	0,5690
				11,2727

waarvan de vereniging « Réserves naturelles - RNOB » eigenaar en enige gebruiker is.

Die gronden staan op bijgaand plan.

**Art. 2.** Een verlenging van de erkenning als erkend natuurreservaat « Chi Fontaine » wordt verleend voor de gronden die kadastraal bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1096	0,0760
Gouvy	3 Bovigny	D	1097	0,1100
Gouvy	3 Bovigny	D	1098	0,0270
Gouvy	3 Bovigny	D	1194 A	0,4020
Gouvy	3 Bovigny	D	1196 A	0,1920
Gouvy	3 Bovigny	D	1192	0,2040
Gouvy	3 Bovigny	D	1204	0,2300
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 A	0,2240
Gouvy	3 Bovigny	D	1205 C	0,1440

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Gouvy	3 Bovigny	D	1206	0,3660
Gouvy	3 Bovigny	D	1207	0,1040
Gouvy	3 Bovigny	D	1209	0,1450
Gouvy	3 Bovigny	D	1210	0,1320
Gouvy	3 Bovigny	D	1211	0,1950
Gouvy	3 Bovigny	D	1212	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	D	1214	0,0540
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 B	0,0880
Gouvy	3 Bovigny	D	1217 C	0,3160
Gouvy	3 Bovigny	D	1219 A	0,1780
Gouvy	3 Bovigny	D	1220	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1222 A	0,2580
Gouvy	3 Bovigny	D	1257 A	0,1990
Gouvy	3 Bovigny	D	1258 A	0,2910
Gouvy	3 Bovigny	D	1259 A	0,0970
Gouvy	3 Bovigny	D	1263 A	0,1740
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 B	0,7000
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 D	0,9775
Gouvy	3 Bovigny	D	1304 E	0,8765
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 B	0,2210
Gouvy	3 Bovigny	D	1337 E	0,1790
Gouvy	3 Bovigny	D	1283 B	1,1820
Gouvy	3 Bovigny	D	1353 B	0,0715
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B3	0,0280
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 B4	0,1595
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 F4	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	D	1362 V3	0,3500
Gouvy	3 Bovigny	E	3 E	1,1110
Gouvy	3 Bovigny	E	6	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	7	0,1400
Gouvy	3 Bovigny	E	23 D	0,2520
Gouvy	3 Bovigny	E	23 E	0,4890
Gouvy	3 Bovigny	E	30 A	0,0706
Gouvy	3 Bovigny	E	31 B	0,4130
Gouvy	3 Bovigny	E	33	0,0320
Gouvy	3 Bovigny	E	43 A	0,0770
Gouvy	3 Bovigny	E	44 B	0,2480
Gouvy	3 Bovigny	E	45	0,0730
Gouvy	3 Bovigny	E	46 A	0,0550
Gouvy	3 Bovigny	E	48	0,1230
Gouvy	3 Bovigny	E	51	0,1890
Gouvy	3 Bovigny	E	52	0,2110
Gouvy	3 Bovigny	E	53	0,2590
Gouvy	3 Bovigny	E	55 C	0,4610

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Gouvy	3 Bovigny	E	55 D	0,5590
Gouvy	3 Bovigny	E	109 A	0,0840
Gouvy	3 Bovigny	E	111 A	0,1820
Gouvy	3 Bovigny	E	113	0,0143
Gouvy	3 Bovigny	E	115	0,0230
Gouvy	3 Bovigny	E	117 A	0,1650
Gouvy	3 Bovigny	E	150 B	0,3590
				15,3869

waarvan de vereniging « Réserves naturelles -RNOB » de eigenaar en enige gebruiker is.  
Die gronden staan op bijgaand plan.

**Art. 3.** De ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het erkende natuurreervaat « Chi Fontaine » is de houtvester belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 hebben de gebruiker of zijn afgevaardigden toestemming om de volgende handelingen te verrichten daar ze absoluut noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het beheersplan :

1° bomen en struiken wegnemen, kappen, ontwortelen of verminken en het plantendek vernietigen of beschadigen;

2° omheiningen voor het vee plaatsen;

3° huisdieren laten grazen;

4° didactische borden plaatsen;

5° poelen graven;

6° plantaardig afval verbranden;

7° maatregelen nemen voor het beperken, en zelfs de verwijdering, van niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten;

8° indien nodig, de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen reguleren, na advies van de ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het natuurreervaat.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 5 van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, hebben de gebruiker en zijn afgevaardigden toestemming om in het kader van het beheersplan :

1° over kap-, graaf- of winningswerktuigen te beschikken;

2° jachtwapens of vangsttoestellen te dragen;

3° van honden en fretten vergezeld te zijn.

**Art. 6.** De in de artikelen 4 en 5 van dit besluit bedoelde delegaties staan vermeld in een door de gebruiker en de afgevaardigden gedaateerd en getekend schrijven. Ze zijn persoonlijk en moeten ieder ogenblik aan de toezichthoudende ambtenaren getoond kunnen worden. Ze mogen niet langer duren dan één jaar. De gebruiker is gehouden binnen 24 uur een afschrift ervan over te maken aan de in artikel 3 van dit besluit bedoelde ambtenaar en aan de Directie Natuur van het Departement Natuur en Bossen.

**Art. 7.** De artikelen 4, 5 en 6 zijn van toepassing op het geheel van de percelen bedoeld in de artikelen 1 en 2. De artikelen 3, 4 en 5 van het besluit van de Waalse Regering van 12 juni 1997 tot erkenning van het natuurreervaat « Chi Fontaine » worden opgeheven.

**Art. 8.** De erkenning wordt verleend voor een periode van dertig jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

**Art. 9.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 april 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

Het plan ligt ter inzage bij het « Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » (Departement Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu), avenue Prince de Liège 15, te 5100 Jambes.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1586

[2012/202851]

**26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de Prés Rosières à Lessines**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 10 modifié par le décret du 11 avril 1984, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 12, l'article 13, l'article 18, l'article 19 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 37 modifié par les décrets du 11 avril 1984 et du 22 mai 2008 et l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 concernant l'agrément des réserves naturelles et le subventionnement des achats de terrains à ériger en réserves naturelles agréées par les associations privées, les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 1996 portant agrément de la réserve naturelle de « Prés Rosières »;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 2000 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 1996 portant agrément de la réserve naturelle de « Prés Rosières »;

Vu l'avis réputé favorable par défaut du collège provincial du Hainaut;

Vu l'avis réputé favorable par défaut du collège communal de la ville de Lessines;

Vu les avis du Cantonnement et de la Direction de Mons remis respectivement en date du 8 octobre 2009 et du 9 octobre 2009;

Vu l'avis favorable de la Direction générale opérationnelle de Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie - Cellule Aménagement-Environnement, donné le 23 octobre 2009;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature remis en séance du 12 janvier 2010;

Considérant la demande d'agrément déposée le 25 septembre 2008 par la Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux pour le site de Prés Rosières à Lessines;

Considérant que la motivation du classement en réserve naturelle agréée de ces parcelles réside dans le fait qu'elles constituent un vestige de la ceinture forestière qui entourait la ville de Grammont; qu'elles ont peu changé depuis le 18<sup>e</sup> siècle et qu'elles complètent la mosaïque de biotopes et la diversité biologique du site;

Considérant que la demande concerne l'extension de la réserve ainsi que le renouvellement de l'agrément pour les parcelles agréées antérieurement; qu'il y a lieu d'uniformiser les échéances des agréments des parcelles concernées;

Considérant que le maintien et l'amélioration de la qualité biologique du site nécessite le contrôle de la végétation;

Considérant que la pose de panneaux didactiques et d'un fléchage contribue à l'éducation à l'environnement;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore indigènes du site, il y a lieu de gérer les espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore du site, il y a lieu de gérer les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>erbis</sup> de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada;

Conformément aux mesures de gestion proposées et aux dérogations sollicitées dans le dossier de demande d'agrément déposé par l'occupant en date du 25 septembre 2008;

Conformément au tracé des limites extérieures du périmètre de la réserve, reporté sur le plan de localisation qui figure en annexe du présent arrêté et en fait partie;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en tant qu'extension de la réserve naturelle agréée de Prés Rosières à Lessines, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Lessines	2 Deux Acren	B	303 L 3 pie	2,2695
Lessines	2 Deux Acren	B	320 B	
				2,2695

dont l'association Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux est propriétaire et l'unique occupant.

**Art. 2.** Bénéficient d'une prolongation de l'agrément en tant que réserve naturelle agréée de Prés Rosières à Lessines, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Lessines	2 Deux Acren	A	10 C	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	A	11 C	0,2560
Lessines	2 Deux Acren	A	11 D	0,4780
Lessines	2 Deux Acren	B	160 B	1,1075
Lessines	2 Deux Acren	B	317 D	0,2100
Lessines	2 Deux Acren	B	317 E	0,2090
Lessines	2 Deux Acren	B	33 B	1,0019
Lessines	2 Deux Acren	B	334 D	0,6160

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Lessines	2 Deux Acren	B	342 C	2,7476
Lessines	2 Deux Acren	B	372 F	0,4950
Lessines	2 Deux Acren	B	377 E	0,6580
Lessines	2 Deux Acren	B	377 K	0,3699
Lessines	2 Deux Acren	B	377 L	0,2919
Lessines	2 Deux Acren	B	386 C	0,3962
Lessines	2 Deux Acren	B	387 E	0,3747
Lessines	2 Deux Acren	B	388 A	0,2034
Lessines	2 Deux Acren	B	389 A	0,2780
Lessines	2 Deux Acren	B	391 D	0,6967
Lessines	2 Deux Acren	B	391 G	0,6536
Lessines	2 Deux Acren	B	392 E	0,3039
Lessines	2 Deux Acren	B	397 A	0,0400
Lessines	2 Deux Acren	B	398 B	0,1100
Lessines	2 Deux Acren	B	399 C	0,0910
Lessines	2 Deux Acren	B	400 F	0,2470
Lessines	2 Deux Acren	B	401 B	0,0300
Lessines	2 Deux Acren	B	402 E	0,1030
Lessines	2 Deux Acren	B	407 A	0,1560
Lessines	2 Deux Acren	B	417	0,1880
Lessines	2 Deux Acren	B	423 A	0,2070
Lessines	2 Deux Acren	B	424 C	0,1530
Lessines	2 Deux Acren	B	432 A	0,9281
Lessines	2 Deux Acren	B	439 D	0,2860
Lessines	2 Deux Acren	B	439 F	0,2840
Lessines	2 Deux Acren	B	439 G	0,1420
Lessines	2 Deux Acren	B	439 H	0,1420
Lessines	2 Deux Acren	B	442	0,3420
Lessines	2 Deux Acren	B	444	0,1350
Lessines	2 Deux Acren	B	445	0,1100
Lessines	2 Deux Acren	B	455 D	0,2007
Lessines	2 Deux Acren	B	469 A	0,4856
Lessines	2 Deux Acren	B	471 A	0,1930
Lessines	2 Deux Acren	B	471B	0,1930
Lessines	2 Deux Acren	B	472	0,1750
Lessines	2 Deux Acren	B	474 C	0,3680
Lessines	2 Deux Acren	B	627 B	0,3870
Lessines	2 Deux Acren	B	628 B	0,3860
Lessines	2 Deux Acren	C	58	0,5800
Lessines	2 Deux Acren	C	59 A	0,1850
Lessines	2 Deux Acren	C	59 D	0,3690
Lessines	2 Deux Acren	C	60 R	0,6618
Lessines	2 Deux Acren	C	64 B	0,2590
Lessines	2 Deux Acren	C	67 A	0,4550
Lessines	2 Deux Acren	C	77	0,7590
Lessines	2 Deux Acren	C	127 C	0,0320
Lessines	2 Deux Acren	C	128 B	1,1800
Lessines	2 Deux Acren	C	128 C	0,8544
Lessines	2 Deux Acren	C	143 A	0,2000
Lessines	2 Deux Acren	C	145	0,3040
Lessines	2 Deux Acren	C	147 B	0,2120

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Lessines	2 Deux Acren	C	149 F	0,3290
Lessines	2 Deux Acren	C	151 C	0,1230
Lessines	2 Deux Acren	C	151 D	0,1230
Lessines	2 Deux Acren	C	152 B	0,5680
Lessines	2 Deux Acren	C	153 F	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	C	153 M	0,1822
Lessines	2 Deux Acren	C	154 C	0,2479
Lessines	2 Deux Acren	C	155 B	0,4479
Lessines	2 Deux Acren	C	156	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	C	179 D	0,5397
Lessines	2 Deux Acren	C	184 D	0,3419
Lessines	2 Deux Acren	C	191 C	0,1540
				27,1045

dont l'association Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux est propriétaire et l'unique occupant.

**Art. 3.** Le fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle agréée de Prés Rosières est le chef de cantonnement en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973, il est permis à l'occupant et à ses délégués de réaliser les opérations suivantes, strictement indispensables à la mise en œuvre du plan de gestion :

1° enlever, couper, déraciner ou mutiler des arbres et arbustes, détruire ou endommager le tapis végétal;

2° placer des panneaux didactiques;

3° brûler des débris végétaux;

4° prendre des mesures de limitation, voire d'élimination, d'espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

5° réguler si nécessaire les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>er</sup>bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada, sur avis du fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 5 de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, il est permis à l'occupant, et à ses délégués, pour la mise en œuvre du plan de gestion :

1° d'être porteur d'outils de coupe, de terrassement ou d'extraction;

2° d'être porteurs d'armes de chasse et d'engins de capture;

3° d'être accompagnés de chiens et de furets.

**Art. 6.** Les délégations prévues aux articles 4 et 5 du présent arrêté font l'objet d'un écrit daté et signé par l'occupant et les délégués. Elles sont personnelles et doivent pouvoir être présentées à tout moment aux agents de surveillance. Leur durée ne peut dépasser un an. L'occupant est tenu d'en transmettre une copie dans les 24 heures au fonctionnaire chargé de la surveillance, désigné à l'article 3 du présent arrêté ainsi qu'à la Direction de la Nature du Département de la Nature et des Forêts.

**Art. 7.** Les articles 4, 5 et 6 sont d'application pour les parcelles identifiées aux articles 1<sup>er</sup> et 2 du présent arrêté. Les articles 3bis, 3ter et 3quater de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 1996 portant agrément de la réserve naturelle de Prés Rosières, modifié par l'arrêté du 27 janvier 2000 sont abrogés.

**Art. 8.** L'agrément est accordé pour une durée de vingt ans à dater de la signature du présent arrêté.

**Art. 9.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 avril 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

Le plan peut être consulté auprès du Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1586

[2012/202851]

**26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen  
des anerkannten Naturschutzgebiets «Prés Rosières» in Lessines**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 10, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 12, des Artikels 13, des Artikels 18, des Artikels 19, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 37, abgeändert durch die Dekrete vom 11. April 1984 und vom 22. Mai 2008 und des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 über die Anerkennung der Naturschutzgebiete und die Bezugnahme der Anläufe von Grundstücken, die von den privaten Vereinigungen als anerkannte Naturschutzgebiete zu errichten sind, insbesondere der Artikel 10 und 11;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 1996 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Prés Rosières»;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Januar 2000 zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 1996 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Prés Rosières»;

Aufgrund des mangels Vorlage als günstig angesehenen Gutachtens des Provinzialkollegiums von Hennegau;

Aufgrund des mangels Vorlage als günstig angesehenen Gutachtens des Gemeindekollegiums der Stadt Lessines;

Aufgrund der Gutachten des Forstamtes und der Direktion Mons, die am 8. Oktober 2009 bzw. am 9. Oktober 2009 abgegeben wurden;

In Erwägung des am 23. Oktober 2009 abgegebenen günstigen Gutachtens der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie - Zelle Raumordnung-Umwelt;

Aufgrund des am 12. Januar 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

In Erwägung des am 25. September 2008 durch die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» eingereichten Zulassungsantrags für den Standort von «Prés Rosières» in Lessines;

In der Erwägung, dass die Begründung der Eintragung als anerkanntes Naturschutzgebiet dieser Parzellen auf der Tatsache beruht, dass sie Überreste des Waldgürtels sind, der die Stadt Grammont umgab; dass sie seit dem 18. Jahrhundert kaum verändert wurden, und dass sie das Biotopenmosaik und die biologische Vielfalt des Gebiets ergänzen;

In der Erwägung, dass sich der Antrag auf die Erweiterung des Naturschutzgebiets sowie auf die Erneuerung der Anerkennung für die bereits früher anerkannten Parzellen bezieht, und dass folglich alle Fristen, die die Anerkennungen der betreffenden Parzellen betreffen, aufeinander abzustimmen sind;

In der Erwägung, dass die Erhaltung und die Verbesserung der biologischen Qualität des Gebiets die Kontrolle der Vegetation erfordert;

In der Erwägung, dass das Anbringen von didaktischen Schildern und einer Pfeilmarkierung zu der Umwelterziehung beiträgt;

In der Erwägung, dass die nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten im Interesse des Schutzes der einheimischen Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In der Erwägung, dass die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild», die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie die Kanadagans im Interesse des Schutzes der Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

Aufgrund der Bewirtschaftungsmaßnahmen, die in der durch den Besitzer am 25. September 2008 vorgelegten Akte vorgeschlagen werden, und der Abweichungen, die in dieser Akte beantragt werden;

Gemäß dem Verlauf der Außengrenzen des Umkreises des Naturschutzgebiets, die auf dem Lokalisierungsplan, der dem vorliegenden Erlass beigelegt und zu ihm gehört, abgebildet ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Gelände, die wie folgt katastrieren sind oder waren, werden als Erweiterung des anerkannten Naturschutzgebiets «Prés Rosières» in Lessines errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Lessines	2 Deux Acren	B	303 L 3 pie	2,2695
Lessines	2 Deux Acren	B	320 B	
				2,2695

deren Eigentümer und einziger Besitzer die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» ist.

**Art. 2** - Die Gelände, die wie folgt katastrieren sind oder waren, gelangen in den Genuss einer Verlängerung der Anerkennung als anerkanntes Naturschutzgebiet «Prés Rosières» in Lessines:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Lessines	2 Deux Acren	A	10 C	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	A	11 C	0,2560
Lessines	2 Deux Acren	A	11 D	0,4780
Lessines	2 Deux Acren	B	160 B	1,1075

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Lessines	2 Deux Acren	B	317 D	0,2100
Lessines	2 Deux Acren	B	317 E	0,2090
Lessines	2 Deux Acren	B	33 B	1,0019
Lessines	2 Deux Acren	B	334 D	0,6160
Lessines	2 Deux Acren	B	342 C	2,7476
Lessines	2 Deux Acren	B	372 F	0,4950
Lessines	2 Deux Acren	B	377 E	0,6580
Lessines	2 Deux Acren	B	377 K	0,3699
Lessines	2 Deux Acren	B	377 L	0,2919
Lessines	2 Deux Acren	B	386 C	0,3962
Lessines	2 Deux Acren	B	387 E	0,3747
Lessines	2 Deux Acren	B	388 A	0,2034
Lessines	2 Deux Acren	B	389 A	0,2780
Lessines	2 Deux Acren	B	391 D	0,6967
Lessines	2 Deux Acren	B	391 G	0,6536
Lessines	2 Deux Acren	B	392 E	0,3039
Lessines	2 Deux Acren	B	397 A	0,0400
Lessines	2 Deux Acren	B	398 B	0,1100
Lessines	2 Deux Acren	B	399 C	0,0910
Lessines	2 Deux Acren	B	400 F	0,2470
Lessines	2 Deux Acren	B	401 B	0,0300
Lessines	2 Deux Acren	B	402 E	0,1030
Lessines	2 Deux Acren	B	407 A	0,1560
Lessines	2 Deux Acren	B	417	0,1880
Lessines	2 Deux Acren	B	423 A	0,2070
Lessines	2 Deux Acren	B	424 C	0,1530
Lessines	2 Deux Acren	B	432 A	0,9281
Lessines	2 Deux Acren	B	439 D	0,2860
Lessines	2 Deux Acren	B	439 F	0,2840
Lessines	2 Deux Acren	B	439 G	0,1420
Lessines	2 Deux Acren	B	439 H	0,1420
Lessines	2 Deux Acren	B	442	0,3420
Lessines	2 Deux Acren	B	444	0,1350
Lessines	2 Deux Acren	B	445	0,1100
Lessines	2 Deux Acren	B	455 D	0,2007
Lessines	2 Deux Acren	B	469 A	0,4856
Lessines	2 Deux Acren	B	471 A	0,1930
Lessines	2 Deux Acren	B	471B	0,1930
Lessines	2 Deux Acren	B	472	0,1750
Lessines	2 Deux Acren	B	474 C	0,3680
Lessines	2 Deux Acren	B	627 B	0,3870
Lessines	2 Deux Acren	B	628 B	0,3860
Lessines	2 Deux Acren	C	58	0,5800
Lessines	2 Deux Acren	C	59 A	0,1850
Lessines	2 Deux Acren	C	59 D	0,3690
Lessines	2 Deux Acren	C	60 R	0,6618
Lessines	2 Deux Acren	C	64 B	0,2590
Lessines	2 Deux Acren	C	67 A	0,4550
Lessines	2 Deux Acren	C	77	0,7590
Lessines	2 Deux Acren	C	127 C	0,0320
Lessines	2 Deux Acren	C	128 B	1,1800

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Lessines	2 Deux Acren	C	128 C	0,8544
Lessines	2 Deux Acren	C	143 A	0,2000
Lessines	2 Deux Acren	C	145	0,3040
Lessines	2 Deux Acren	C	147 B	0,2120
Lessines	2 Deux Acren	C	149 F	0,3290
Lessines	2 Deux Acren	C	151 C	0,1230
Lessines	2 Deux Acren	C	151 D	0,1230
Lessines	2 Deux Acren	C	152 B	0,5680
Lessines	2 Deux Acren	C	153 F	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	C	153 M	0,1822
Lessines	2 Deux Acren	C	154 C	0,2479
Lessines	2 Deux Acren	C	155 B	0,4479
Lessines	2 Deux Acren	C	156	0,1890
Lessines	2 Deux Acren	C	179 D	0,5397
Lessines	2 Deux Acren	C	184 D	0,3419
Lessines	2 Deux Acren	C	191 C	0,1540
				27,1045

deren Eigentümer und einziger Besitzer die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» ist.

**Art. 3** - Der Beamte der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets «Prés Rosières» beauftragt ist, ist der Forstamtleiter, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 4** - In Abweichung von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Besitzer oder seinen Beauftragten erlaubt, die folgenden, für die Ausführung des Verwaltungsplans unbedingt notwendigen Maßnahmen zu treffen:

1° Bäume und Sträucher entfernen, fällen bzw. schneiden, entwurzeln oder verstümmeln, die Pflanzendecke zerstören oder beschädigen;

2° Didaktische Schilder anbringen;

3° pflanzliche Abfälle verbrennen;

4° Maßnahmen zur Beschränkung oder gar Vernichtung von nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten treffen;

5° wenn nötig die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild» die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie der Kanadagans regulieren, auf Gutachten des Beamten der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets beauftragt ist.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 5 des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domaniale Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege dürfen der Besitzer und seine Beauftragten für die Ausführung des Verwaltungsplans:

1° Geräte für das Fällen, die Abbau- und Abtragungsarbeiten mit sich führen;

2° Jagdwaffen oder Fanggeräte mit sich führen;

3° Hunde und Frettchen mit sich führen.

**Art. 6** - Die in den Artikeln 4 und 5 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Vollmachten sind Gegenstand eines datierten und von dem Besitzer und seinen Beauftragten unterzeichneten Schreibens. Dabei handelt es sich um persönliche Vollmachten, die den mit der Überwachung beauftragten Bediensteten jederzeit vorgelegt werden müssen. Ihre Dauer darf ein Jahr nicht überschreiten. Der Besitzer ist verpflichtet, dem in Artikel 3 des vorliegenden Erlasses erwähnten Beamten, der mit der Überwachung beauftragt ist, sowie der Direktion der Natur der Abteilung Natur und Forstwesen innerhalb von 24 Stunden eine Abschrift dieser Vollmachten zu übermitteln.

**Art. 7** - Die Artikel 4, 5 und 6 finden Anwendung auf die Gesamtheit der in den Artikeln 1 und 2 identifizierten Parzellen. Die Artikel 3bis, 3ter und 3quater des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 1996 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Prés Rosières», abgeändert durch den Erlass vom 27. Januar 2000, werden aufgehoben.

**Art. 8** - Die Anerkennung wird für eine Dauer von zwanzig Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses erteilt.

**Art. 9** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. April 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

Der Lokalisierungsplan kann bei der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätzung und der Umwelt, avenue Prince de Liège, 15 in 5100 Jambes eingesehen werden.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1586

[2012/202851]

**26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering  
tot uitbreiding van het erkende natuurreservaat « Prés Rosières » in Lessen  
en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 10, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 12, artikel 13, artikel 18, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 37, gewijzigd bij de decreten van 11 april 1984 en van 22 mei 2008, en artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juli 1986 betreffende de erkenning van natuurreservaten en de toekenning van subsidies met het oog op de aankoop van door private verenigingen in erkende natuurreservaten op te richten terreinen, artikelen 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 maart 1996 houdende erkenning van het natuurreservaat « Prés Rosières »;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 2000 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 26 september 1996 houdende erkenning van het natuurreservaat « Prés Rosières »;

Gelet op het bij ontstentenis gunstig geachte advies van het provinciecollege van Henegouwen;

Gelet op het bij ontstentenis gunstig geachte advies van het gemeentecollege van de stad Lessen;

Gelet op de adviezen van de Houtvesterij en van de Directie Bergen, respectievelijk gegeven op 8 oktober 2009 en op 9 oktober 2009;

Gelet op het gunstig advies van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie - Cel Ruimtelijke Ordening-Leefmilieu, gegeven op 23 oktober 2009;

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven tijdens de zitting van 12 januari 2010;

Gelet op de erkenningsaanvraag ingediend op 25 september 2008 door de « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » voor de locatie « Prés Rosières » in Lessen;

Overwegende dat de indeling van die percelen als erkend natuurreservaat gemotiveerd wordt door het feit dat ze een overblijfsel zijn van de bosgordel rondom de stad Geraardsbergen; dat ze weinig veranderd zijn sinds de 18e eeuw en dat ze de mozaïek van biotopen en de biologische diversiteit van de locatie aanvullen;

Overwegende dat de aanvraag betrekking heeft op de uitbreiding van het reservaat alsook de vernieuwing van de erkenning voor de eerder erkende percelen; overwegende dat de termijnen van de erkenningen van de betrokken percelen geë tüiformeerd dienen te worden;

Overwegende dat het behoud en de verbetering van de biologische kwaliteit van de locatie de controle op de vegetatie vereist;

Overwegende dat het aanleggen van didactische borden en van een bewegwijzering tot de milieuopvoeding bijdraagt;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de inlandse fauna en flora van de site, reden is om de niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten te beheren;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de fauna en flora van de site, reden is om de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen te beheren;

Overeenkomstig de door de gebruiker, in het dossier ingediend op 25 september 2008 betreffende de erkenningsaanvraag, voorgestelde beheersmaatregelen en aangevraagde afwijkingen;

Overeenkomstig de loop van de buitengrenzen van de omtrek van het reservaat, overgebracht op het bij dit besluit gevoegde liggingsplan en waarvan hij deel uitmaakt;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de uitbreiding van het erkende natuurreservaat « Prés Rosières » in Lessen wordt gebruik gemaakt van de gronden die kadastraal bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Lessen	2 Twee-Akren	B	303 L 3 pie	2,2695
Lessen	2 Twee-Akren	B	320 B	
				2,2695

waarvan de vereniging « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » de eigenaar en enige gebruiker is.

**Art. 2.** Een verlenging van de erkenning als erkend natuurreservaat « Prés Rosières » in Lessen wordt verleend voor de gronden die kadastraal bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Lessen	2 Twee-Akren	A	10 C	0,1890
Lessen	2 Twee-Akren	A	11 C	0,2560
Lessen	2 Twee-Akren	A	11 D	0,4780
Lessen	2 Twee-Akren	B	160 B	1,1075
Lessen	2 Twee-Akren	B	317 D	0,2100

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Lessen	2 Twee-Akren	B	317 E	0,2090
Lessen	2 Twee-Akren	B	33 B	1,0019
Lessen	2 Twee-Akren	B	334 D	0,6160
Lessen	2 Twee-Akren	B	342 C	2,7476
Lessen	2 Twee-Akren	B	372 F	0,4950
Lessen	2 Twee-Akren	B	377 E	0,6580
Lessen	2 Twee-Akren	B	377 K	0,3699
Lessen	2 Twee-Akren	B	377 L	0,2919
Lessen	2 Twee-Akren	B	386 C	0,3962
Lessen	2 Twee-Akren	B	387 E	0,3747
Lessen	2 Twee-Akren	B	388 A	0,2034
Lessen	2 Twee-Akren	B	389 A	0,2780
Lessen	2 Twee-Akren	B	391 D	0,6967
Lessen	2 Twee-Akren	B	391 G	0,6536
Lessen	2 Twee-Akren	B	392 E	0,3039
Lessen	2 Twee-Akren	B	397 A	0,0400
Lessen	2 Twee-Akren	B	398 B	0,1100
Lessen	2 Twee-Akren	B	399 C	0,0910
Lessen	2 Twee-Akren	B	400 F	0,2470
Lessen	2 Twee-Akren	B	401 B	0,0300
Lessen	2 Twee-Akren	B	402 E	0,1030
Lessen	2 Twee-Akren	B	407 A	0,1560
Lessen	2 Twee-Akren	B	417	0,1880
Lessen	2 Twee-Akren	B	423 A	0,2070
Lessen	2 Twee-Akren	B	424 C	0,1530
Lessen	2 Twee-Akren	B	432 A	0,9281
Lessen	2 Twee-Akren	B	439 D	0,2860
Lessen	2 Twee-Akren	B	439 F	0,2840
Lessen	2 Twee-Akren	B	439 G	0,1420
Lessen	2 Twee-Akren	B	439 H	0,1420
Lessen	2 Twee-Akren	B	442	0,3420
Lessen	2 Twee-Akren	B	444	0,1350
Lessen	2 Twee-Akren	B	445	0,1100
Lessen	2 Twee-Akren	B	455 D	0,2007
Lessen	2 Twee-Akren	B	469 A	0,4856
Lessen	2 Twee-Akren	B	471 A	0,1930
Lessen	2 Twee-Akren	B	471B	0,1930
Lessen	2 Twee-Akren	B	472	0,1750
Lessen	2 Twee-Akren	B	474 C	0,3680
Lessen	2 Twee-Akren	B	627 B	0,3870
Lessen	2 Twee-Akren	B	628 B	0,3860
Lessen	2 Twee-Akren	C	58	0,5800
Lessen	2 Twee-Akren	C	59 A	0,1850
Lessen	2 Twee-Akren	C	59 D	0,3690
Lessen	2 Twee-Akren	C	60 R	0,6618
Lessen	2 Twee-Akren	C	64 B	0,2590
Lessen	2 Twee-Akren	C	67 A	0,4550
Lessen	2 Twee-Akren	C	77	0,7590
Lessen	2 Twee-Akren	C	127 C	0,0320
Lessen	2 Twee-Akren	C	128 B	1,1800
Lessen	2 Twee-Akren	C	128 C	0,8544

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Lessen	2 Twee-Akren	C	143 A	0,2000
Lessen	2 Twee-Akren	C	145	0,3040
Lessen	2 Twee-Akren	C	147 B	0,2120
Lessen	2 Twee-Akren	C	149 F	0,3290
Lessen	2 Twee-Akren	C	151 C	0,1230
Lessen	2 Twee-Akren	C	151 D	0,1230
Lessen	2 Twee-Akren	C	152 B	0,5680
Lessen	2 Twee-Akren	C	153 F	0,1890
Lessen	2 Twee-Akren	C	153 M	0,1822
Lessen	2 Twee-Akren	C	154 C	0,2479
Lessen	2 Twee-Akren	C	155 B	0,4479
Lessen	2 Twee-Akren	C	179 D	0,5397
Lessen	2 Twee-Akren	C	184 D	0,3419
Lessen	2 Twee-Akren	C	191 C	0,1540
				27,1045

waarvan de vereniging « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » de eigenaar en enige gebruiker is.

**Art. 3.** De ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het erkende natuurreervaat « Prés Rosières » is de houtvester belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 hebben de gebruiker of zijn afgevaardigden toestemming om de volgende handelingen te verrichten daar ze absoluut noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het beheersplan :

1° bomen en struiken wegnemen, kappen, ontwortelen of verminken en het plantendek vernietigen of beschadigen;

2° didactische borden plaatsen;

3° plantaardig afval verbranden;

4° maatregelen nemen voor het beperken, en zelfs de verwijdering, van niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten;

5° indien nodig, de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen reguleren, na advies van de ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het natuurreervaat.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 5 van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, hebben de gebruiker en zijn afgevaardigden toestemming om in het kader van het beheersplan :

1° over kap-, graaf- of winningswerktuigen te beschikken;

2° jachtwapens of vangsttoestellen te dragen;

3° van honden en fretten vergezeld te zijn.

**Art. 6.** De in de artikelen 4 en 5 van dit besluit bedoelde delegaties staan vermeld in een door de gebruiker en de afgevaardigden gedaardeerd en getekend schrijven. Ze zijn persoonlijk en moeten ieder ogenblik aan de toezichthoudende ambtenaren getoond kunnen worden. Ze mogen niet langer duren dan één jaar. De gebruiker is gehouden binnen 24 uur een afschrift ervan over te maken aan de in artikel 3 van dit besluit bedoelde ambtenaar en aan de Directie Natuur van het Departement Natuur en Bossen.

**Art. 7.** De artikelen 4, 5 en 6 zijn van toepassing op de percelen bedoeld in de artikelen 1 en 2 van dit besluit. De artikelen 3bis, 3ter en 3quater van het besluit van de Waalse Regering van 26 september 1996 houdende erkenning van het natuurreervaat « Prés Rosières », gewijzigd bij het besluit van 27 januari 2000, worden opgeheven.

**Art. 8.** De erkenning wordt verleend voor een periode van twintig jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

**Art. 9.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 april 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

Het plan ligt ter inzage bij het « Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » (Departement Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu), avenue Prince de Liège 15, te 5100 Jambes.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1587

[2012/202852]

**26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule à Plombières**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 10 modifié par le décret du 11 avril 1984, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 12, l'article 13, l'article 18, l'article 19 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 37 modifié par les décrets du 11 avril 1984 et du 22 mai 2008 et l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 concernant l'agrément des réserves naturelles et le subventionnement des achats de terrains à ériger en réserves naturelles agréées par les associations privées, les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2007 portant sur la création de la réserve naturelle agréée de la « Vallée de la Gueule »;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 27 avril 2010;

Vu l'avis favorable du collège provincial de Liège, donné le 8 juillet 2010 et tenant compte de l'avis favorable du collège communal de Plombières, donné le 23 juin 2010;

Considérant la demande d'extension de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule à Plombières déposée le 18 janvier 2010 par l'ASBL Réserves naturelles RNOB;

Considérant l'avis favorable du Cantonnement d'Eupen du Département de la Nature et des Forêts, donné le 10 juin 2010;

Considérant l'avis favorable de la Direction de Malmedy-Bullange du Département de la Nature et des Forêts, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2010;

Considérant l'avis défavorable de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine Energie - Cellule Aménagement-Environnement, donné le 16 juin 2010;

Considérant que l'avis défavorable de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie - Cellule Aménagement-Environnement porte sur l'intérêt de la création de la réserve et non sur une incompatibilité au regard de l'aménagement du territoire;

Considérant le contrat de bail emphytéotique signé le 1<sup>er</sup> avril 2003 entre l'ASBL Réserves naturelles RNOB et l'Association Natuurmonumenten pour une durée de trente années à compter du 1<sup>er</sup> mars 2003;

Considérant l'intérêt d'agréer l'ensemble des parcelles de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule jusqu'à une échéance identique;

Considérant que le maintien et l'amélioration de la qualité biologique du site nécessite le contrôle de la végétation;

Considérant que le creusement et l'entretien de mares diversifie les habitats du site; que cette diversification en améliore la qualité;

Considérant que la pose de panneaux didactiques et d'un fléchage contribue à l'éducation à l'environnement;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore indigènes du site, il y a lieu de gérer les espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore du site, il y a lieu de gérer les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>erbis</sup> de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada;

Considérant les mesures de gestion proposées et les dérogations sollicitées pour l'ensemble de la réserve dans la demande d'agrément déposée par l'occupant en date du 18 janvier 2010;

Conformément au tracé des limites extérieures du périmètre du site, reporté sur le plan de localisation qui figure en annexe du présent arrêté;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en tant qu'extension de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule les 5 ha 75 a 65 ca de terrains cadastrés comme suit et propriété de l'ASBL Réserves naturelles RNOB :

Commune	Division	Section	Parcelle	surface (ha)
Plombières	1 Gemmenich	A	384 H	0,8300
Plombières	1 Gemmenich	A	385	0,3450
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 B	0,2265
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 C	0,0115
Plombières	1 Gemmenich	A	1196 A	0,5110
Plombières	1 Gemmenich	A	1199	0,1310
Plombières	1 Gemmenich	A	1201	0,1075
Plombières	1 Gemmenich	A	1202	0,1150
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 A	0,0730
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 B	2,5295
Plombières	1 Gemmenich	A	1148	0,1645
Plombières	1 Gemmenich	A	1149 A	0,3000
Plombières	1 Gemmenich	A	1150 A	0,4120
				5,7565

L'ASBL Réserves naturelles RNOB est l'unique occupant.  
Ces terrains sont figurés sur le plan repris en annexe.

**Art. 2.** Le fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle agréée de la Vallée de la Gueule est le chef de cantonnement en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973, il est permis à l'occupant et à ses délégués de réaliser les opérations suivantes, strictement indispensables à la mise en œuvre du plan de gestion :

- 1<sup>o</sup> enlever, couper, déraciner ou mutiler des arbres et arbustes, détruire ou endommager le tapis végétal;
- 2<sup>o</sup> placer des clôtures pour le bétail;
- 3<sup>o</sup> faire pâturez des animaux domestiques;
- 4<sup>o</sup> placer des panneaux didactiques;
- 5<sup>o</sup> creuser des mares;
- 6<sup>o</sup> brûler des débris végétaux;
- 7<sup>o</sup> prendre des mesures de limitation, voire d'élimination, d'espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

8<sup>o</sup> réguler si nécessaire les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>er bis</sup> de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada, sur avis du fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 5 de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, il est permis à l'occupant, et à ses délégués, pour la mise en œuvre du plan de gestion :

- 1<sup>o</sup> d'être porteur d'outils de coupe, de terrassement ou d'extraction;
- 2<sup>o</sup> d'être porteurs d'armes de chasse et d'engins de capture;
- 3<sup>o</sup> d'être accompagnés de chiens et de furets.

**Art. 5.** Les délégations prévues aux articles 3 et 4 du présent arrêté font l'objet d'un écrit daté et signé par l'occupant et les délégués. Elles sont personnelles et doivent pouvoir être présentées à tout moment aux agents de surveillance. Leur durée ne peut dépasser un an. L'occupant est tenu d'en transmettre une copie dans les 24 heures au fonctionnaire chargé de la surveillance, désigné à l'article 2 du présent arrêté ainsi qu'à la Direction de la Nature du Département de la Nature et des Forêts.

**Art. 6.** Les articles 3, 4 et 5 sont d'application pour les parcelles identifiées à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté ainsi que pour les parcelles identifiées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2007 portant sur la création de la réserve naturelle agréée de la « Vallée de la Gueule ».

Les articles 3, 4 et 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2007 portant sur la création de la réserve naturelle agréée de la « Vallée de la Gueule » sont abrogés.

**Art. 7.** L'agrément est accordé jusqu'au 28 février 2033.

**Art. 8.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 avril 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

Le plan peut être consulté auprès du Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1587

[2012/202852]

### 26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhlitals in Plombières

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 10, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 12, des Artikels 13, des Artikels 18, des Artikels 19, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 37, abgeändert durch die Dekrete vom 11. April 1984 und vom 22. Mai 2008 und des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 über die Anerkennung der Naturschutzgebiete und die Bezuschussung der Ankäufe von Grundstücken, die von den privaten Vereinigungen als anerkannte Naturschutzgebiete zu errichten sind, insbesondere der Artikel 10 und 11;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2007 zur Errichtung des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhlitals;

Aufgrund des am 27. April 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 8. Juli 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums von Lüttich und unter Berücksichtigung des am 23. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Gemeindekollegiums von Plombières;

In Erwägung des am 18. Januar 2010 durch die VoE «Réserves naturelles RNOB» eingereichten Antrags zur Erweiterung des Naturschutzgebiets des Göhlitals in Plombières;

In Erwägung des am 10. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Forstamtes Eupen der Abteilung Natur und Forstwesen;

In Erwägung des am 1. Juli 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens der Direktion Malmedy-Büllingen der Abteilung Natur und Forstwesen;

In Erwägung des am 16. Juni 2010 abgegebenen ungünstigen Gutachtens der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie - Zelle Raumordnung-Umwelt;

In der Erwägung, dass das ungünstige Gutachten der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie - Zelle Raumordnung-Umwelt - die Erheblichkeit der Errichtung des Naturschutzgebiets und nicht eine Unvereinbarkeit auf dem Gebiet der Raumordnung betrifft;

In Erwägung des zwischen der VoE «Réserves naturelles RNOB» und der Vereinigung «Natururmonumenten» unterzeichneten und ab dem 1. März 2003 für einen Zeitraum von dreißig Jahren laufenden Erbpachtvertrags;

In Erwägung des Interesses, die gesamten Parzellen des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhlitals für die gleiche Dauer anzuerkennen;

In der Erwägung, dass die Erhaltung und die Verbesserung der biologischen Qualität des Gebiets die Kontrolle der Vegetation erfordert;

In der Erwägung, dass das Ausheben und der Unterhalt von Tümpeln die Lebensräume des Gebiets diversifizieren und dass diese Diversifizierung deren Qualität verbessert;

In der Erwägung, dass das Anbringen von didaktischen Schildern und einer Pfeilmarkierung zu der Umwelterziehung beiträgt;

In der Erwägung, dass die nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten im Interesse des Schutzes der einheimischen Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In der Erwägung, dass die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild», die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie die Kanadagans im Interesse des Schutzes der Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In Erwägung der in dem am 18. Januar 2010 vom Besitzer für die Gesamtheit des Naturschutzgebiets eingereichten Anerkennungsantrag vorgeschlagenen Bewirtschaftungsmaßnahmen und beantragten Abweichungen;

Gemäß dem Verlauf der Außengrenzen des Umkreises des Gebiets, der auf dem dem vorliegenden Erlass beigelegten Lokalisierungsplan abgebildet ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die 5 ha 75 a 65 ca großen Gelände, die wie folgt katastriert und im Besitz der VoE «Réserves naturelles RNOB» sind, werden als anerkanntes Naturschutzgebiet des Göhlitals errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Plombières	1 Gemmenich	A	384 H	0,8300
Plombières	1 Gemmenich	A	385	0,3450
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 B	0,2265
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 C	0,0115
Plombières	1 Gemmenich	A	1196 A	0,5110
Plombières	1 Gemmenich	A	1199	0,1310
Plombières	1 Gemmenich	A	1201	0,1075
Plombières	1 Gemmenich	A	1202	0,1150
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 A	0,0730
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 B	2,5295
Plombières	1 Gemmenich	A	1148	0,1645
Plombières	1 Gemmenich	A	1149 A	0,3000
Plombières	1 Gemmenich	A	1150 A	0,4120
				5,7565

deren einziger Besitzer die VoE «Réserves naturelles RNOB» ist.

Diese Geländeabschnitte werden auf dem beigelegten Plan eingezzeichnet.

**Art. 2** - Der Beamte der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhlitals beauftragt ist, ist der Forstamtsleiter, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 3** - In Abweichung von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Besitzer oder seinen Beauftragten erlaubt, die folgenden, für die Ausführung des Verwaltungsplans unbedingt notwendigen Maßnahmen zu treffen:

1° Bäume und Sträucher entfernen, fällen bzw. schneiden, entwurzeln oder verstümmeln, die Pflanzendecke zerstören oder beschädigen;

2° Zäune für das Vieh anbringen;

3° Haustiere weiden lassen;

4° Didaktische Schilder anbringen;

5° Tümpel ausheben;

6° pflanzliche Abfälle verbrennen;

7º Maßnahmen zur Beschränkung oder gar Vernichtung von nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten treffen;

8º wenn nötig die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild» die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie der Kanadagans regulieren, auf Gutachten des Beamten der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets beauftragt ist.

**Art. 4** - In Abweichung von Artikel 5 des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domianalen Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege dürfen der Besitzer und seine Beauftragten für die Ausführung des Verwaltungsplans:

- 1º Geräte für das Fällen, die Abbau- und Abtragungsarbeiten mit sich führen;
- 2º Jagdwaffen oder Fanggeräte mit sich führen;
- 3º Hunde und Frettchen mit sich führen.

**Art. 5** - Die in den Artikeln 3 und 4 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Vollmachten sind Gegenstand eines datierten und von dem Besitzer und seinen Beauftragten unterzeichneten Schreibens. Dabei handelt es sich um persönliche Vollmachten, die den mit der Überwachung beauftragten Bediensteten jederzeit vorgelegt werden müssen. Ihre Dauer darf ein Jahr nicht überschreiten. Der Besitzer ist verpflichtet, dem in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses erwähnten Beamten, der mit der Überwachung beauftragt ist, sowie der Direktion der Natur der Abteilung Natur und Forstwesen innerhalb von 24 Stunden eine Abschrift dieser Vollmachten zu übermitteln.

**Art. 6** - Die Artikel 3, 4 und 5 finden Anwendung auf die Gesamtheit der in Artikel 1 des vorliegenden Erlasses identifizierten Parzellen sowie auf die in Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2007 zur Errichtung des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhltales identifizierten Parzellen.

Die Artikel 3, 4 und 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2007 zur Errichtung des anerkannten Naturschutzgebiets des Göhltales werden aufgehoben.

**Art. 7** - Die Anerkennung wird bis zum 28. Februar 2033 gewährt.

**Art. 8** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. April 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

Der Lokalisierungsplan kann bei der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes eingesehen werden.

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1587

[2012/202852]

#### 26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitbreiding van het erkende natuurreservaat « la Vallée de la Gueule » in Plombières en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 10, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 12, artikel 13, artikel 18, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 37, gewijzigd bij de decreten van 11 april 1984 en van 22 mei 2008, en artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juli 1986 betreffende de erkenning van natuurreservaten en de toekenning van subsidies met het oog op de aankoop van door private verenigingen in erkende natuurreservaten op te richten terreinen, artikelen 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2007 houdende oprichting van het erkende natuurreservaat « Vallée de la Gueule »;

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 27 april 2010;

Gelet op het gunstig advies van het provinciecollege van Luik, gegeven op 8 juli 2010, en op het gunstig advies van het gemeentecollege van Plombières, gegeven op 23 juni 2010;

Gelet op de aanvraag tot uitbreiding van het erkende natuurreservaat « Vallée de la Gueule » in Plombières, ingediend op 18 januari 2010 door de VZW « Réserves naturelles RNOB »;

Gelet op het gunstig advies van de Houtvesterij van Eupen van het Departement Natuur en Bossen, gegeven op 10 juni 2010;

Gelet op het gunstig advies van de Directie Malmedy-Bullinghen van het Departement Natuur en Bossen, gegeven op 1 juli 2010;

Gelet op het ongunstig advies van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie - Cel Ruimtelijke Ordening-Leefmilieu, gegeven op 16 juni 2010;

Overwegende dat het ongunstig advies van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie - Cel Ruimtelijke Ordening-Leefmilieu betrekking heeft op het belang van de oprichting van het reservaat en niet op een onverenigbaarheid ten opzichte van de ruimtelijke ordening;

Gelet op de erfachtsovereenkomst die op 1 april 2003 tussen de VZW « Réserves naturelles RNOB » en de vereniging Natuurmonumenten gesloten werd voor de duur van dertig jaar, te rekenen van 1 maart 2003;

Overwegende dat het belangrijk is het geheel van de percelen van het erkende natuurreservaat « Vallée de la Gueule » voor dezelfde duur te erkennen;

Overwegende dat het behoud en de verbetering van de biologische kwaliteit van de locatie de controle op de vegetatie vereist;

Overwegende dat het uitdiepen en het onderhoud van poelen ervoor zorgen dat de habitats van de locatie veelzijdiger worden; dat die diversificering hun kwaliteit verbetert;

Overwegende dat het aanleggen van didactische borden en van een bewegwijzering tot de milieupvoeding bijdraagt;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de inlandse fauna en flora van de site, reden is om de niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten te beheren;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de fauna en flora van de site, reden is om de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen te beheren;

Gelet op de voorgestelde beheersmaatregelen en op de afwijkingen aangevraagd voor het gezamenlijke reservaat in de erkenningsaanvraag ingediend op 18 januari 2010 door de gebruiker;

Overeenkomstig het tracé van de buitengrenzen van de omtrek van de site, aangegeven op het bijgaande liggingsplan;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de uitbreiding van het erkende natuurreervaat « Vallée de la Gueule » wordt gebruik gemaakt van de 5 ha 75 a 65 ca gronden die eigendom van de VZW « Réserves naturelles RNOB » zijn en kadastraal bekend staan als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Plombières	1 Gemmenich	A	384 H	0,8300
Plombières	1 Gemmenich	A	385	0,3450
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 B	0,2265
Plombières	1 Gemmenich	A	1195 C	0,0115
Plombières	1 Gemmenich	A	1196 A	0,5110
Plombières	1 Gemmenich	A	1199	0,1310
Plombières	1 Gemmenich	A	1201	0,1075
Plombières	1 Gemmenich	A	1202	0,1150
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 A	0,0730
Plombières	1 Gemmenich	A	1203 B	2,5295
Plombières	1 Gemmenich	A	1148	0,1645
Plombières	1 Gemmenich	A	1149 A	0,3000
Plombières	1 Gemmenich	A	1150 A	0,4120
				5,7565

De VZW « Réserves naturelles RNOB » is er de enige gebruiker van.

Die gronden staan op bijgaand plan.

**Art. 2.** De ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het erkende natuurreervaat « Vallée de la Gueule » is de houtvester belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 hebben de gebruiker of zijn afgevaardigden toestemming om de volgende handelingen te verrichten daar ze absoluut noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het beheersplan :

1° bomen en struiken wegnemen, kappen, ontwortelen of verminken en het plantendek vernietigen of beschadigen;

2° omheiningen voor het vee plaatsen;

3° huisdieren laten grazen;

4° didactische borden plaatsen;

5° poelen graven;

6° plantaardig afval verbranden;

7° maatregelen nemen voor het beperken, en zelfs de verwijdering, van niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten;

8° indien nodig, de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen reguleren, na advies van de ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het natuurreervaat.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 5 van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, hebben de gebruiker en zijn afgevaardigden toestemming om in het kader van het beheersplan :

1° over kap-, graaf- of winningswerktuigen te beschikken;

2° jachtwapens of vangsttoestellen te dragen;

3° van honden en fretten vergezeld te zijn.

**Art. 5.** De in de artikelen 3 en 4 van dit besluit bedoelde delegaties staan vermeld in een door de gebruiker en de afgevaardigden gedateerd en getekend schrijven. Ze zijn persoonlijk en moeten ieder ogenblik aan de toezichthoudende ambtenaren getoond kunnen worden. Ze mogen niet langer duren dan één jaar. De gebruiker is gehouden binnen 24 uur een afschrift ervan over te maken aan de in artikel 2 van dit besluit bedoelde ambtenaar en aan de Directie Natuur van het Departement Natuur en Bossen.

**Art. 6.** De artikelen 4, 5 en 5 zijn van toepassing op de percelen bedoeld in artikel 1 van dit besluit, alsook op de percelen bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2007 tot oprichting van het erkende natuurreervaat « Vallée de la Gueule ».

De artikelen 3, 4 en 5 van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2007 tot oprichting van het erkende natuurreervaat « Vallée de la Gueule » worden opgeheven.

**Art. 7.** De erkenning wordt verleend tot 28 februari 2033.

**Art. 8.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 april 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

Het plan ligt ter inzage bij het « Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » (Departement Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu), avenue Prince de Liège 15, te 5100 Jambes.

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1588

[2012/202853]

#### 26 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant sur l'extension et l'adoption de nouvelles conditions de gestion de la réserve naturelle agréée Le Cobri à Rochefort

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 10 modifié par le décret du 11 avril 1984, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 12, l'article 13, l'article 18, l'article 19 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 37 modifié par les décrets du 11 avril 1984 et du 22 mai 2008 et l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 concernant l'agrément des réserves naturelles et le subventionnement des achats de terrains à ériger en réserves naturelles agréées par les associations privées, les articles 10 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 septembre 1996 portant agrément de la réserve naturelle « Le Cobri »;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 27 avril 2010;

Vu l'avis favorable du collège provincial de Namur, donné le 8 juillet 2010 et tenant compte de l'avis favorable du collège communal de Rochefort, donné le 21 juin 2010;

Considérant la demande d'agrément déposée le 30 juin 2009 par la Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux pour le site Le Cobri à Rochefort, dont elle est propriétaire et l'unique occupant;

Considérant l'avis favorable et les recommandations de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie - Cellule Aménagement-Environnement, donné le 18 juin 2010;

Considérant l'avis favorable de la Direction de Dinant du Département de la Nature et des Forêts, donné le 21 juin 2010;

Considérant que la demande concerne l'extension de la réserve Le Cobri ainsi que le renouvellement de l'agrément pour les parcelles agréées antérieurement, afin d'uniformiser l'ensemble des échéances et d'agrérer l'ensemble des parcelles de la réserve pour trente ans;

Considérant que la motivation du classement en réserve naturelle agréée réside dans le fait que le site présente des pelouses sèches de grand intérêt botanique avec de nombreuses orchidées et gentianes calcicoles;

Considérant que le maintien et l'amélioration de la qualité biologique du site nécessite le contrôle de la végétation;

Considérant que la pose de panneaux didactiques et d'un fléchage contribue à l'éducation à l'environnement;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore indigènes du site, il y a lieu de gérer les espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore du site, il y a lieu de gérer les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>er</sup>bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada;

Considérant les mesures de gestion proposées et les dérogations sollicitées dans le dossier de demande d'agrément déposé par l'occupant en date du 30 juin 2009;

Conformément au tracé des limites extérieures du périmètre de la réserve, reporté sur le plan de localisation qui figure en annexe du présent arrêté et en fait partie;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en tant qu'extension de la réserve naturelle agréée Le Cobri à Rochefort, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	998 A	1,9010
Rochefort	6 Lessive	A	1016	0,2470
Rochefort	6 Lessive	A	1000 B	1,1586
Rochefort	6 Lessive	A	1088 A	0,0155
Rochefort	6 Lessive	A	1125	0,1800
Rochefort	6 Lessive	A	1101 A	1,4947
Rochefort	6 Lessive	A	1102 A	2,0028
Rochefort	6 Lessive	A	989 B	0,6996
Rochefort	6 Lessive	A	1123 A	0,3346
Rochefort	6 Lessive	A	1019 A pie	0,1817
				8,2155

dont l'association Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux est propriétaire et l'unique occupant.

**Art. 2.** Bénéficient d'une prolongation de l'agrément en tant que réserve naturelle agréée Le Cobri à Rochefort, les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	1112 A	0,6530
Rochefort	6 Lessive	A	1124 A	1,0064
Rochefort	6 Lessive	A	1133 A	
Rochefort	6 Lessive	A	1128 E	1,7450
Rochefort	6 Lessive	A	991 E	0,3831
Rochefort	6 Lessive	A	1014 B	0,7610
Rochefort	6 Lessive	A	1015	0,2920
				4,8405

dont l'association Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux est propriétaire et l'unique occupant.

**Art. 3.** Le fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle agréée Le Cobri est le chef de cantonnement en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973, il est permis à l'occupant et à ses délégués de réaliser les opérations suivantes, strictement indispensables à la mise en œuvre du plan de gestion :

1<sup>o</sup> enlever, couper, déraciner ou mutiler des arbres et arbustes, détruire ou endommager le tapis végétal;

2<sup>o</sup> placer des panneaux didactiques;

3<sup>o</sup> brûler des débris végétaux;

4<sup>o</sup> prendre des mesures de limitation, voire d'élimination, d'espèces animales ou végétales non indigènes invasives;

5<sup>o</sup> réguler si nécessaire les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1<sup>erbis</sup> de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada, sur avis du fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle.

**Art. 5.** Par dérogation à l'article 5 de l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, il est permis à l'occupant, et à ses délégués, pour la mise en œuvre du plan de gestion :

1<sup>o</sup> d'être porteur d'outils de coupe, de terrassement ou d'extraction;

2<sup>o</sup> d'être porteurs d'armes de chasse et d'engins de capture;

3<sup>o</sup> d'être accompagnés de chiens et de furets.

**Art. 6.** Les délégations prévues aux articles 4 et 5 du présent arrêté font l'objet d'un écrit daté et signé par l'occupant et les délégués. Elles sont personnelles et doivent pouvoir être présentées à tout moment aux agents de surveillance. Leur durée ne peut dépasser un an. L'occupant est tenu d'en transmettre une copie dans les 24 heures au fonctionnaire chargé de la surveillance, désigné à l'article 3 du présent arrêté ainsi qu'à la Direction de la Nature du Département de la Nature et des Forêts.

**Art. 7.** Les articles 4, 5 et 6 sont d'application pour l'ensemble des parcelles identifiées aux articles 1<sup>er</sup> et 2.

**Art. 8.** L'agrément est accordé pour une durée de trente ans à dater de la signature du présent arrêté.

**Art. 9.** Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 avril 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

Le plan peut être consulté auprès du Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1588

[2012/202853]

### 26. APRIL 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Erweiterung und zur Annahme neuer Bewirtschaftungsbedingungen des anerkannten Naturschutzgebiets «Le Cobri» in Rochefort

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 10, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 12, des Artikels 13, des Artikels 18, des Artikels 19, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 37, abgeändert durch die Dekrete vom 11. April 1984 und vom 22. Mai 2008 und des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 über die Anerkennung der Naturschutzgebiete und die Bezugsschussung der Ankäufe von Grundstücken, die von den privaten Vereinigungen als anerkannte Naturschutzgebiete zu errichten sind, insbesondere der Artikel 10 und 11;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. September 1996 zur Anerkennung des Naturschutzgebiets «Le Cobri»;

Aufgrund des am 27. April 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 8. Juli 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums von Namur und unter Berücksichtigung des am 21. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens des Gemeindekollegiums von Rochefort;

In Erwägung des am 30. Juni 2009 durch die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» eingereichten Zulassungsantrags für den Standort «Le Cobri» in Rochefort;

In Erwägung des am 18. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens und der Empfehlungen der operativen Generaldirektion Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie - Zelle Raumordnung-Umwelt;

In Erwägung des am 21. Juni 2010 abgegebenen günstigen Gutachtens der Direktion Dinant der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass sich der Antrag auf die Erweiterung des Naturschutzgebiets «Le Cobri» und auf die Erneuerung der Anerkennung für die bereits früher anerkannten Parzellen bezieht, um alle Fristen aufeinander abzustimmen und die Gesamtheit der Parzellen des Naturschutzgebiets für eine Dauer von dreißig Jahren anzuerkennen;

In der Erwägung, dass die Begründung der Eintragung als anerkanntes Naturschutzgebiet auf der Tatsache beruht, dass das Gebiet Trockenrasen von großem botanischem Interesse mit zahlreichen Orchideen und kalkreichen Enzianen aufweist;

In der Erwägung, dass die Erhaltung und die Verbesserung der biologischen Qualität des Gebiets die Kontrolle der Vegetation erfordert;

In der Erwägung, dass das Anbringen von didaktischen Schildern und einer Pfeilmarkierung zu der Umwelterziehung beiträgt;

In der Erwägung, dass die nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten im Interesse des Schutzes der einheimischen Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In der Erwägung, dass die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild», die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie die Kanadagans im Interesse des Schutzes der Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In Erwägung der in der am 30. Juni 2009 vom Besitzer eingereichten Anerkennungsakte vorgeschlagenen Bewirtschaftungsmaßnahmen und beantragten Abweichungen;

Gemäß dem Verlauf der Außengrenzen des Umkreises des Naturschutzgebiets, die auf dem Lokalisierungsplan, der dem vorliegenden Erlass beigefügt und zu ihm gehört, abgebildet ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Gelände, die wie folgt katastriert sind oder waren, werden als Erweiterung des anerkannten Naturschutzgebiets «Le Cobri» in Rochefort errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	998 A	1,9010
Rochefort	6 Lessive	A	1016	0,2470

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	1000 B	1,1586
Rochefort	6 Lessive	A	1088 A	0,0155
Rochefort	6 Lessive	A	1125	0,1800
Rochefort	6 Lessive	A	1101 A	1,4947
Rochefort	6 Lessive	A	1102 A	2,0028
Rochefort	6 Lessive	A	989 B	0,6996
Rochefort	6 Lessive	A	1123 A	0,3346
Rochefort	6 Lessive	A	1019 A pie	0,1817
				8,2155

deren Eigentümer und einziger Besitzer die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» ist.

**Art. 2** - Die Gelände, die wie folgt katastrier sind oder waren, gelangen in den Genuss einer Verlängerung der Zulassung als anerkanntes Naturschutzgebiet «Le Cobri» in Rochefort:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	1112 A	0,6530
Rochefort	6 Lessive	A	1124 A	1,0064
Rochefort	6 Lessive	A	1133 A	
Rochefort	6 Lessive	A	1128 E	1,7450
Rochefort	6 Lessive	A	991 E	0,3831
Rochefort	6 Lessive	A	1014 B	0,7610
Rochefort	6 Lessive	A	1015	0,2920
				4,8405

deren Eigentümer und einziger Besitzer die «Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux» ist.

**Art. 3** - Der Beamte der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets «Le Cobri» beauftragt ist, ist der Forstamtleiter, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

**Art. 4** - In Abweichung von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Besitzer oder seinen Beauftragten erlaubt, die folgenden, für die Ausführung des Verwaltungsplans unbedingt notwendigen Maßnahmen zu treffen:

1° Bäume und Sträucher entfernen, fällen bzw. schneiden, entwurzeln oder verstümmeln, die Pflanzendecke zerstören oder beschädigen;

2° Didaktische Schilder anbringen;

3° pflanzliche Abfälle verbrennen;

4° Maßnahmen zur Beschränkung oder gar Vernichtung von nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten treffen;

5° wenn nötig die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild» die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie der Kanadagans regulieren, auf Gutachten des Beamten der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets beauftragt ist.

**Art. 5** - In Abweichung von Artikel 5 des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domanialen Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege dürfen der Besitzer und seine Beauftragten für die Ausführung des Verwaltungsplans :

1° Geräte für das Fällen, die Abbau- und Abtragungsarbeiten mit sich führen;

2° Jagdwaffen oder Fanggeräte mit sich führen;

3° Hunde und Frettchen mit sich führen.

**Art. 6** - Die in den Artikeln 4 und 5 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Vollmachten sind Gegenstand eines datierten und von dem Besitzer und seinen Beauftragten unterzeichneten Schreibens. Dabei handelt es sich um persönliche Vollmachten, die den mit der Überwachung beauftragten Bediensteten jederzeit vorgelegt werden müssen. Ihre Dauer darf ein Jahr nicht überschreiten. Der Besitzer ist verpflichtet, dem in Artikel 3 des vorliegenden Erlasses erwähnten Beamten, der mit der Überwachung beauftragt ist, sowie der Direktion der Natur der Abteilung Natur und Forstwesen innerhalb von 24 Stunden eine Abschrift dieser Vollmachten zu übermitteln.

**Art. 7** - Die Artikel 4, 5 und 6 finden Anwendung auf die Gesamtheit der in den Artikeln 1 und 2 identifizierten Parzellen.

**Art. 8** - Die Anerkennung wird für eine Dauer von dreißig Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung des vorliegenden Erlasses erteilt.

**Art. 9** - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. April 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe  
C. DI ANTONIO

Der Lokalisierungsplan kann bei der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion der Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes eingesehen werden.

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSSTEN

N. 2012 — 1588

[2012/202853]

**26 APRIL 2012. — Besluit van de Waalse Regering  
tot uitbreiding van het erkende natuurreervaat « Le Cobri »  
in Rochefort en tot aanname van nieuwe voorwaarden voor het beheer ervan**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 10, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 12, artikel 13, artikel 18, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 37, gewijzigd bij de decreten van 11 april 1984 en van 22 mei 2008, en artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juli 1986 betreffende de erkenning van natuurreservaten en de toekenning van subsidies met het oog op de aankoop van door private verenigingen in erkende natuurreservaten op te richten terreinen, artikelen 10 en 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 september 1996 houdende erkenning van het natuurreervaat « Le Cobri »;

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 27 april 2010;

Gelet op het gunstig advies van het provinciecollege van Namen, gegeven op 8 juli 2010, en op het gunstig advies van het gemeentecollege van Rochefort, gegeven op 21 juni 2010;

Gelet op de erkenningsaanvraag ingediend op 30 juni 2009 door de « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » voor de locatie « Le Cobri » in Rochefort;

Gelet op het gunstig advies en op de aanbevelingen van het Operationeel Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie - Cel Ruimtelijke Ordening-Leefmilieu, gegeven op 18 juni 2010;

Gelet op het gunstig advies van de la Directie van Dinant van het Departement Natuur en Bossen, gegeven op 21 juni 2010;

Overwegende dat de aanvraag betrekking heeft op de uitbreiding van het natuurreervaat « Le Cobri » alsook op de vernieuwing van de erkenning voor de eerder erkende percelen, teneinde alle termijnen te uniformeren en het geheel van de percelen van het reseravat voor dertig jaar te erkennen;

Overwegende dat de indeling als erkend natuurreervaat gemotiveerd wordt door het feit dat de locatie bestaat uit droog grasland dat een grote botanische waarde heeft, met talrijke orchideeën en goed op kalkgrond gedijende gentianen;

Overwegende dat het behoud en de verbetering van de biologische kwaliteit van de locatie de controle op de vegetatie vereist;

Overwegende dat het aanleggen van didactische borden en van een bewegwijzering tot de milieupvoeding bijdraagt;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de inlandse fauna en flora van de locatie, reden is om de niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten te beheren;

Overwegende dat er in het belang van de bescherming van de fauna en flora van de locatie, reden is om de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen te beheren;

Gelet op de voorgestelde beheersmaatregelen en op de afwijkingen aangevraagd in het erkenningsaanvraagdossier ingediend op 30 juni 2009 door de gebruiker;

Overeenkomstig het tracé van de buitengrenzen van de omtrek van het reseravat, overgebracht op het bij dit besluit gevoegde liggingsplan en waarvan hij deel uitmaakt;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de uitbreiding van het erkende natuurreervaat « Le Cobri » in Rochefort wordt gebruik gemaakt van de gronden die kadastral bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	998 A	1,9010
Rochefort	6 Lessive	A	1016	0,2470
Rochefort	6 Lessive	A	1000 B	1,1586
Rochefort	6 Lessive	A	1088 A	0,0155

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	1125	0,1800
Rochefort	6 Lessive	A	1101 A	1,4947
Rochefort	6 Lessive	A	1102 A	2,0028
Rochefort	6 Lessive	A	989 B	0,6996
Rochefort	6 Lessive	A	1123 A	0,3346
Rochefort	6 Lessive	A	1019 A pie	0,1817
				8,2155

waarvan de vereniging « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » de eigenaar en enige gebruiker is.

**Art. 2.** Een verlenging van de erkenning als erkend natuurreervaat « Le Cobri » in Rochefort wordt verleend voor de gronden die kadastraal bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Rochefort	6 Lessive	A	1112 A	0,6530
Rochefort	6 Lessive	A	1124 A	1,0064
Rochefort	6 Lessive	A	1133 A	
Rochefort	6 Lessive	A	1128 E	1,7450
Rochefort	6 Lessive	A	991 E	0,3831
Rochefort	6 Lessive	A	1014 B	0,7610
Rochefort	6 Lessive	A	1015	0,2920
				4,8405

waarvan de vereniging « Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux » de eigenaar en enige gebruiker is.

**Art. 3.** De ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het erkende natuurreervaat « Le Cobri » is de houtvester belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 hebben de gebruiker of zijn afgevaardigden toestemming om de volgende handelingen te verrichten daar ze absoluut noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het beheersplan :

1° bomen en struiken wegnemen, kappen, ontwortelen of verminken en het plantendek vernietigen of beschadigen;

2° didactische borden plaatsen;

3° plantaardig afval verbranden;

4° maatregelen nemen voor het beperken, en zelfs de verwijdering, van niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten;

5° indien nodig, de wildpopulaties van de categorieën « grof wild » en « overig wild » bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de canadese ganzen reguleren, na advies van de ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het natuurreervaat.

**Art. 5.** In afwijking van artikel 5 van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975 houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de staatsnatuurreservaten buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan, hebben de gebruiker en zijn afgevaardigden toestemming om in het kader van het beheersplan :

1° over kap-, graaf- of winningswerktuigen te beschikken;

2° jachtwapens of vangstoestellen te dragen;

3° van honden en fretten vergezeld te zijn.

**Art. 6.** De in de artikelen 4 en 5 van dit besluit bedoelde delegaties staan vermeld in een door de gebruiker en de afgevaardigden gedateerd en getekend schrijven. Ze zijn persoonlijk en moeten ieder ogenblik aan de toezichthoudende ambtenaren getoond kunnen worden. Ze mogen niet langer duren dan één jaar. De gebruiker is gehouden binnen 24 uur een afschrift ervan over te maken aan de in artikel 3 van dit besluit bedoelde ambtenaar en aan de Directie Natuur van het Departement Natuur en Bossen.

**Art. 7.** De artikelen 4, 5 en 6 zijn van toepassing op het geheel van de percelen bedoeld in de artikelen 1 en 2.

**Art. 8.** De erkenning wordt verleend voor een periode van dertig jaar die ingaat op de datum van ondertekening van dit besluit.

**Art. 9.** De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 april 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

Het plan ligt ter inzage bij het « Département de la Nature et des Forêts de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » (Departement Natuur en Bossen van het Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu), avenue Prince de Liège 15, te 5100 Jambes.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1589

[2012/202884]

**10 MAI 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon  
modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon en matière de déchets**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques;

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, notamment les articles 2, 3, 5, 8, 10 et 60;

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, notamment les articles 17, 45, 83 et 97;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 juin 1990 établissant les règles de l'enquête publique relative à la planification de l'élimination des déchets;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux déchets dangereux;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux huiles usagées;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux polychlorobiphényles et aux polychlorotéphényles;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et des transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'avis 50.707/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis de la Commission des déchets, donné le 19 septembre 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 1<sup>er</sup> septembre 2011;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Objet***

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives.

**CHAPITRE II. — *Modifications apportées à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992  
relatif aux déchets dangereux***

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux déchets dangereux, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le point 2<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 2<sup>o</sup> collecte : le ramassage de déchets, y compris leur tri et stockage préliminaires, en vue de leur transport vers une installation de traitement des déchets; »;

2<sup>o</sup> le point 12<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 3.** L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, est remplacé par un nouvel article rédigé comme suit :

« Art. 4. § 1<sup>er</sup>. Les déchets dangereux ne peuvent être mélangés ni avec d'autres catégories de déchets dangereux, ni avec d'autres déchets, substances ou matières.

Le mélange comprend la dilution de substances dangereuses.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, le mélange de déchets dangereux avec d'autres déchets dangereux ou avec d'autres déchets, substances ou matières, est autorisé à condition que :

a) l'opération de mélange soit effectuée par un établissement ou une personne autorisé;

b) les dispositions de l'article 6bis du décret soient rencontrées et que les effets nocifs de la gestion des déchets sur la santé humaine et l'environnement ne soient pas aggravés, et

c) l'opération de mélange s'effectue selon les meilleures techniques disponibles.

§ 3. Lorsque des déchets dangereux ont été mélangés, en méconnaissance du paragraphe 1<sup>er</sup>, une opération de séparation a lieu, si possible et si nécessaire, en tenant compte de critères de faisabilité technique et économique, pour se conformer à l'article 6bis du décret. ».

**Art. 4.** Dans le même arrêté, il est ajouté un article 4bis rédigé comme suit :

« Art. 4bis. Lors de la collecte, du transport et du stockage temporaire des déchets dangereux, ceux-ci sont emballés et étiquetés conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives, et de l'accord européen sur le transport international des marchandises dangereuses par route, du règlement concernant le transport international ferroviaire des marchandises dangereuses, ou de l'arrêté royal du 31 juillet 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure et de l'accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures. ».

**Art. 5.** L'intitulé du Chapitre III du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, est remplacé par ce qui suit :  
« Chapitre III. — De l'agrément des collecteurs, transporteurs, courtiers et négociants de déchets dangereux. ».

**Art. 6.** A l'article 29 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'article 29, les mots « à titre professionnel » sont insérés entre les mots « dangereux » et « sont »;

2° un deuxième alinéa est ajouté rédigé comme suit :

« Le même agrément est requis pour l'exercice des activités de courtier et négociant en déchets. ».

**Art. 7.** L'article 31 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31. La liste des collecteurs, transporteurs, courtiers et négociants de déchets dangereux est publiée annuellement au *Moniteur belge* et sur le portail environnement de la Région wallonne. ».

**Art. 8.** L'article 32, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Pour être agréé comme collecteur, transporteur, courtier ou négociant de déchets dangereux, il faut satisfaire aux conditions suivantes : ».

**Art. 9.** Dans l'article 36, § 2, c), du même arrêté, les mots « ou transportée annuellement » sont remplacés par les mots « , transportée ou soumise aux opérations de négoce ou de courtage annuellement; ».

**Art. 10.** L'article 37 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 37. La décision est notifiée au demandeur, soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte. Toute décision d'agrément est publiée par extrait au *Moniteur belge*. Cet extrait mentionne l'identité du collecteur, du transporteur, du négociant ou du courtier et la nature des déchets qui peuvent faire l'objet de ces différentes opérations. ».

**Art. 11.** A l'article 59 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « ainsi que tout courtier ou négociant, » sont insérés entre les mots « valorisation de déchets dangereux » et « tient un registre »;

2° un deuxième alinéa est ajouté rédigé comme suit :

« Les pièces justificatives concernant l'exécution des opérations de gestion sont fournies à la demande de l'Office ou du détenteur antérieur. ».

**Art. 12.** Dans l'article 70 du même arrêté, les mots « bordereau de transport agréé visé aux articles 53, 84 et 112 de l'arrêté de l'Exécutif du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées » sont remplacés par les mots « formulaire de transport visé à l'article 24 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique ».

**Art. 13.** L'article 71, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Cette Commission est composée :

1° du directeur général de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement ou de son délégué, qui en assume la présidence;

2° de l'inspecteur général de l'Office ou de son délégué;

3° de l'inspecteur général du Département des Permis et Autorisations ou de son délégué;

4° de l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau ou de son délégué;

5° de l'inspecteur général du Département de la Police et des Contrôles ou de son délégué;

6° de trois experts choisis en vertu de leur compétence scientifique particulière notamment dans les domaines suivants : génie chimique, toxicologie et agronomie;

7° d'un représentant du laboratoire de référence de la Région wallonne visé à l'article 40 du décret;

8° d'un secrétaire choisi au sein de l'Office.

Les membres de la Commission visés aux points 6° à 8° ci-dessus sont nommés pour un terme de six ans par le Ministre. Leur mandat est renouvelable à l'expiration du délai. Lorsque le mandat prend fin avant terme, le Ministre nomme un remplaçant qui achève le mandat en cours. ».

**Art. 14.** Dans les articles 34, § 1<sup>er</sup>, 35, 36, §§ 1<sup>er</sup> et 3, alinéa 4, et 56, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont remplacés par les mots « soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte ».

### CHAPITRE III. — *Modifications apportées à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux huiles usagées*

**Art. 15.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux huiles usagées, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° huiles usagées : les huiles usagées telles que définies dans le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets; »;

2° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° collecte : le ramassage d'huiles usagées, y compris leur tri et stockage préliminaires, en vue de leur transport vers une installation de traitement des déchets; »;

3<sup>o</sup> le 8<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 8<sup>o</sup> régénération : toute opération de recyclage permettant de produire des huiles de base par un raffinage d'huiles usagées, impliquant notamment l'extraction des contaminants, des produits d'oxydation et des additifs contenus dans ces huiles; »;

4<sup>o</sup> le 14<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 16.** Dans l'article 23 du même arrêté, les mots « bordereau de transport agréé visé aux articles 53, 84 et 112 de l'arrêté de l'Exécutif du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées » sont remplacés par les mots « formulaire de transport visé à l'article 24 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2003 fixant les conditions sectorielles d'exploitation des centres d'enfouissement technique ».

**CHAPITRE IV. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue de déchets***

**Art. 17.** § 1<sup>er</sup>. L'article 3, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue de déchets, modifié par l'arrêté du 24 janvier 2002, est remplacé par ce qui suit :

« 2<sup>o</sup> soit s'il possède une ou des caractéristiques figurant à l'annexe III et en ce qui concerne les points H3 à H8, H10 et H11 de l'annexe III, s'il possède une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le point d'éclair est inférieur ou égal à 55 °C;

- ils contiennent une ou plusieurs substances classées comme très toxiques à une concentration totale égale ou supérieure à 0,1 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances classées comme toxiques à une concentration totale égale ou supérieure à 3 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances classées comme nocives à une concentration totale égale ou supérieure à 25 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances corrosives de la classe R35 à une concentration totale égale ou supérieure à 1 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances corrosives de la classe R34 à une concentration totale égale ou supérieure à 5 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances irritantes de la classe R41 à une concentration totale égale ou supérieure à 10 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances irritantes des classes R36, R37, R38 à une concentration totale égale ou supérieure à 20 %;

- ils contiennent une substance reconnue comme étant cancérogène, des catégories 1 ou 2, à une concentration égale ou supérieure à 0,1 %;

- ils contiennent une substance reconnue comme étant cancérogène, de la catégorie 3, à une concentration égale ou supérieure à 1 %;

- ils contiennent une substance toxique pour la reproduction, des catégories 1 ou 2, des classes R60, R61 à une concentration égale ou supérieure à 0,5 %;

- ils contiennent une substance toxique pour la reproduction, de catégorie 3, des classes R62, R63 à une concentration égale ou supérieure à 5 %;

- ils contiennent une substance mutagène, des catégories 1 ou 2 de la classe R46 à une concentration égale ou supérieure à 0,1 %;

- ils contiennent une substance mutagène, de la catégorie 3, de la classe R40 à une concentration égale ou supérieure à 1 % . ».

**Art. 18.** Dans l'article 4 du même arrêté, les mots « l'article 3, 2<sup>o</sup>, a) » sont remplacés par les mots « l'article 3, 2<sup>o</sup> ».

**Art. 19.** A l'article 8 du même arrêté, il est ajouté un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Dans le cas où l'Office reconnaît le caractère non dangereux d'un déchet identifié comme dangereux par l'article 3, 1<sup>o</sup>, il doit en avertir la Commission européenne sans délai en lui fournissant les preuves nécessaires. ».

**Art. 20.** Dans le même arrêté, il est ajouté un article 8bis rédigé comme suit :

« Art. 8bis. Le déclassement de déchets dangereux en déchets non dangereux ne peut pas se faire par dilution ou mélange en vue d'une diminution des concentrations initiales en substances dangereuses sous les seuils définissant le caractère dangereux d'un déchet. ».

**Art. 21.** A l'annexe I<sup>re</sup> du même arrêté, « B » est remplacé par « NB » en vis-à-vis du code 03 03 02 dans la colonne « déchets organiques biodégradables ou non biodégradables ».

**Art. 22.** L'annexe II du même arrêté est abrogée.

**Art. 23.** L'annexe III du même arrêté est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**CHAPITRE V. — *Modifications apportées à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux polychlorobiphényles et aux polychloroterphényles***

**Art. 24.** A l'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux polychlorobiphényles et aux polychloroterphényles, modifié par l'arrêté du 4 juillet 2002, les mots « à titre professionnel » sont insérés entre les mots « PCB/PCT » et « doit ».

**CHAPITRE VI. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement***

**Art. 25.** Dans l'article 19 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, modifié par l'arrêté du 27 novembre 2008, par l'arrêté du 12 février 2009, par l'arrêté du 27 mai 2009 et par l'arrêté du 10 février 2011, il est inséré entre les alinéas 5 et 6, un alinéa rédigé comme suit :

« La décision accordant le permis d'environnement pour une installation d'incinération et/ou de coûncinération de déchets mentionne les mesures prévues pour assurer une efficacité énergétique élevée de la valorisation des déchets. ».

**Art. 26.** A l'article 46 du même arrêté, il est inséré entre les alinéas 5 et 6, un alinéa rédigé comme suit :

« La décision accordant le permis unique pour une installation d'incinération et/ou de coûncinération de déchets mentionne les mesures prévues pour assurer une efficacité énergétique élevée de la valorisation des déchets. ».

**Art. 27.** A l'annexe XVII du même arrêté, il est ajouté un point e) rédigé comme suit :

« e) lorsque la demande concerne une installation d'incinération et/ou de coûncinération de déchets avec valorisation énergétique, cette valorisation présente une efficacité énergétique élevée. ».

**CHAPITRE VII. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et des transporteurs de déchets autres que dangereux***

**Art. 28.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et des transporteurs de déchets autres que dangereux, les mots « , des courtiers, des négociants » sont insérés entre les mots « collecteurs » et « et transporteurs de déchets ».

**Art. 29.** L'intitulé du Chapitre II du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre II. — De l'enregistrement des collecteurs, transporteurs, courtiers et négociants de déchets autres que dangereux. ».

**Art. 30.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 12 juillet 2007, un dernier alinéa est ajouté comme suit :

« Le même enregistrement est requis pour l'exercice des activités de courtier et négociant en déchets. ».

**Art. 31.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. La liste des collecteurs, transporteurs, courtiers et négociants enregistrés est publiée annuellement au *Moniteur belge*. ».

**Art. 32.** Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou remise contre récépissé » sont remplacés par les mots « soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte ».

**Art. 33.** L'article 4, § 2, 2<sup>o</sup>, e), du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« e) une description succincte des moyens techniques et humains affectés aux activités pour lequel l'enregistrement est sollicité. ».

**Art. 34.** Dans l'article 5, alinéa 4, du même arrêté, les mots « par lettre à la poste » sont remplacés par les mots « soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte ».

**Art. 35.** Dans les articles 7, 9 et 11 du même arrêté, les mots « par lettre recommandée à la poste » sont remplacés par les mots « soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte ».

**CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales et abrogatoires***

**Art. 36.** L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 juin 1990 établissant les règles de l'enquête publique relative à la planification de l'élimination des déchets est abrogé.

**Art. 37.** Pour l'article 27, les demandes de permis introduites avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ainsi que les recours administratifs y relatifs sont traités selon les règles en vigueur au jour de l'introduction de la demande.

**Art. 38.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mai 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe

## « Annexe III

## Caractéristiques de danger pour les déchets

H1	Explosif	substances et préparations pouvant exploser sous l'effet de la flamme ou qui sont plus sensibles aux chocs ou aux frottements que le dinitrobenzène.
H2	Comburant	substances et préparations qui, au contact d'autres substances, notamment de substances inflammables, présentent une réaction fortement exothermique.
H3-A.	Facilement inflammable	substances et préparations à l'état liquide (y compris les liquides extrêmement inflammables), dont le point éclair est inférieur à 21 °C; ou - substances et préparations pouvant s'échauffer au point de s'enflammer à l'air à température ambiante sans apport d'énergie; ou - substances et préparations à l'état solide qui peuvent s'enflammer facilement par une brève action d'une source d'inflammation et qui continuent à brûler ou à se consumer après l'éloignement de la source d'inflammation; ou - substances et préparations à l'état gazeux qui sont inflammables à l'air à une pression normale; ou - substances et préparations qui, au contact de l'eau ou de l'air humide, produisent des gaz facilement inflammables en quantités dangereuses.
H3-B.	Inflammable	substances et préparations liquides, dont le point d'éclair est égal ou supérieur à 21 °C et inférieur ou égal à 55 °C.
H4	Irritant	substances et préparations non corrosives qui, par contact immédiat, prolongé ou répété avec la peau ou les muqueuses, peuvent provoquer une réaction inflammatoire.
H5	Nocif	substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques de gravité limitée.
H6	Toxique	substances et préparations (y compris les substances et préparations très toxiques) qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques graves, aigus ou chroniques, voire la mort.
H7	Cancérogène	substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire le cancer ou en augmenter la fréquence.
H8	Corrosif	substances et préparations qui, en contact avec des tissus vivants, peuvent exercer une action destructrice sur ces derniers.
H9	Infectieux	substances et préparations contenant des micro-organismes viables ou leurs toxines, dont on sait ou dont on a de bonnes raisons de croire qu'ils causent la maladie chez l'homme ou chez d'autres organismes vivants.
H10	Toxique pour la reproduction	substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire des malformations congénitales non héréditaires ou en augmenter la fréquence.
H11	Mutagène	substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire des défauts génétiques héréditaires ou en augmenter la fréquence.
H12	Déchets	qui, au contact de l'eau, de l'air ou d'un acide, dégagent un gaz毒ique ou très毒ique.
H13	Sensibilisant	substances et préparations qui, par inhalation ou pénétration cutanée, peuvent donner lieu à une réaction d'hypersensibilisation telle qu'une nouvelle exposition à la substance ou à la préparation produit des effets néfastes caractéristiques.
H14	Ecotoxique	substances et préparations qui peuvent présenter des risques immédiats ou différés pour une ou plusieurs composantes de l'environnement.
H15		Substances et préparations susceptibles, après élimination, de donner naissance, par quelque moyen que ce soit, à une autre substance, par exemple un produit de lixiviation, qui possède l'une des caractéristiques nommées ci-dessus.

L'attribution des caractéristiques de danger « toxique » (et « très toxique »), « nocif », « corrosif », « irritant », « cancérogène », « toxique pour la reproduction », « mutagène » et « écotoxique » répond aux critères fixés par l'annexe VI de l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement.

Lorsqu'il y a lieu, les valeurs limites figurant aux parties B et C de l'annexe I<sup>re</sup> de l'arrêté royal du 11 janvier 1993 réglementant la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses en vue de leur mise sur le marché ou de leur emploi s'appliquent.

#### Méthodes d'essai

Les méthodes à utiliser sont décrites le règlement de la Commission concernant les méthodes d'essai, tel que spécifié à l'article 13, paragraphe 2, du Règlement (CE) n° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), et instituant une agence européenne des produits chimiques, et dans d'autres notes pertinentes du Comité européen de normalisation (CEN).

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 mai 2012 modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon en matière de déchets.

Namur, le 10 mai 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1589

[2012/202884]

### 10. MAI 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung verschiedener Erlasse der Wallonischen Regierung in Sachen Abfälle

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 22. Juli 1974 über die giftigen Abfälle;

Aufgrund des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle, insbesondere der Artikel 2, 3, 5, 8, 10 und 60;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, insbesondere der Artikel 17, 45, 83 und 97;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 14. Juni 1990 zur Festlegung der Regeln für die öffentliche Untersuchung bezüglich der Planung der Abfallbeseitigung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über die gefährlichen Abfälle;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über Altöle;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über polychlorierte Biphenyle und Terphenyle;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung des Abfallkatalogs;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. November 2003 über die Registrierung der Sammler und Transportunternehmer von anderen Abfällen als gefährlichen Abfällen;

Aufgrund des am 27. Dezember 2011 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1<sup>o</sup> der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 50.707/4 des Staatsrats;

Aufgrund des am 19. September 2011 abgegebenen Gutachtens des Kommission für Abfälle;

Aufgrund des am 1. September 2011 abgegebenen Gutachtens des «Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne» (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

#### KAPITEL I — Gegenstand

**Artikel 1** - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008 über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien teilweise umgesetzt.

**KAPITEL II — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über die gefährlichen Abfälle**

**Art. 2** - § 1. In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über die gefährlichen Abfälle, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002 werden folgende Änderungen vorgenommen:

1<sup>o</sup> der Punkt 2 wird durch Folgendes ersetzt:

«2<sup>o</sup> Sammlung: das Einsammeln von Abfällen, einschließlich ihrer vorherigen Sortierung und Lagerung, im Hinblick auf ihren Abtransport zu einer Abfallbehandlungsanlage;»;

2<sup>o</sup> der Punkt 12<sup>o</sup> wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 3** - Artikel 4 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, wird durch einen neuen Artikel mit folgendem Wortlaut ersetzt:

«Art. 4 - § 1. Die gefährlichen Abfälle dürfen weder mit anderen Kategorien gefährlicher Abfälle, noch mit anderen Abfällen, Substanzen oder Stoffen gemischt werden.

Die Mischung enthält die Verdünnung von gefährlichen Stoffen.

§ 2. In Abweichung von Paragraph 1 ist die Mischung von gefährlichen Abfällen mit anderen gefährlichen Abfällen oder mit anderen Abfällen, Substanzen oder Stoffen zugelassen, unter der Bedingung, dass:

- a) der Mischungsvorgang durch eine zugelassene Einrichtung oder Person durchgeführt wird;
- b) den Bestimmungen des Artikels 6bis des Dekrets nachgekommen wird und dass die schädlichen Auswirkungen der Abfallbewirtschaftung auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt nicht verschlimmert werden und;
- c) der Mischungsvorgang gemäß den besten verfügbaren Techniken durchgeführt wird.

§ 3. Wenn die gefährlichen Abfälle in Unkenntnis des Paragraphen 1 vermischt wurden, findet ein Trennvorgang statt, wenn möglich und falls notwendig unter Berücksichtigung der technischen und wirtschaftlichen Durchführbarkeitskriterien, um mit Artikel 6bis des Dekrets in Übereinstimmung zu kommen.»

**Art. 4** - In demselben Erlass wird ein Artikel 4bis mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Art. 4bis - Während der Sammlung, der Beförderung und der vorläufigen Lagerung der gefährlichen Abfälle werden diese gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 28. Juni 2009 über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße oder mit Eisenbahnen, mit Ausnahme von explosionsfähigen und radioaktiven Stoffen, und des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße, der internationalen Ordnung für die Beförderung gefährlicher Güter mit der Eisenbahn oder des Königlichen Erlasses vom 31. Juli 2009 über die Beförderung gefährlicher Güter auf Binnenwasserstraßen und des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf Binnenwasserstraßen verpackt und gekennzeichnet.».

**Art. 5** - Die Überschrift des Kapitels III desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, wird durch Folgendes ersetzt:

«Kapitel III — «Zulassung der Sammler, Transportunternehmer, Makler und Händler von gefährlichen Abfällen».

**Art. 6** - In Artikel 29 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Artikel 29 wird das Wort «berufliche» vor das Wort «Sammlung» gesetzt;

2° ein zweiter Absatz mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

«Dieselbe Zulassung ist für die Ausübung der Tätigkeiten als Makler oder Händler von Abfällen erforderlich.».

**Art. 7** - Artikel 31 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, wird durch Folgendes ersetzt:

«Art. 31 - Die Liste der Sammler, Transportunternehmer, Makler und Händler von gefährlichen Abfällen wird jährlich im *Belgischen Staatsblatt* und im Umweltportal der Wallonischen Region veröffentlicht.».

**Art. 8** - Artikel 32, Absatz 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, wird durch Folgendes ersetzt:

«Um als Sammler, Transportunternehmer, Makler oder Händler von gefährlichen Abfällen zugelassen zu werden, müssen folgende Bedingungen erfüllt werden:».

**Art. 9** - In Artikel 36, § 2, c) desselben Erlasses wird das Wort «befördert» durch die Wörter «befördert oder Handels- oder Maklergeschäften unterworfen werden könnten;» ersetzt.

**Art. 10** - Artikel 37 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

«Art. 37 - Der Beschluss wird dem Antragsteller entweder per Einschreiben gegen Empfangsbestätigung oder durch ein ähnliches Verfahren, durch welches der Sendung und dem Erhalt der Akte ein sicheres Datum gegeben wird, zugestellt. Jeder Zulassungsbeschluss wird im *Belgischen Staatsblatt* auszugsweise veröffentlicht. In diesem Auszug werden die Identität des Sammlers, Transportunternehmers, Händlers oder Maklers und die Art der Abfälle, die Gegenstand dieser verschiedenen Geschäfte sein können, angegeben.».

**Art. 11** - In Artikel 59 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° die Wörter «sowie jeder Makler oder Händler» werden hinter die Wörter «von gefährlichen Abfällen» gesetzt;

2° ein zweiter Absatz mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

«Die Belege btreffend die Ausführung der Behandlungsvorgänge werden auf Anfrage des Amtes oder des vorherigen Besitzers vorgelegt.».

**Art. 12** - In Artikel 70 desselben Erlasses werden die Wörter «den in den Artikeln 53, 84 und 112 des Erlasses der Exekutive vom 23. Juli 1987 bezüglich der überwachten Deponien genehmigten Transportschein» durch die Wörter «das in Artikel 24 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Februar 2003 zur Festlegung der sektorbezogenen Betriebsbedingungen der technischen Vergrabungszentren erwähnte Transportformular» ersetzt.

**Art. 13.** Artikel 71, § 2, Absätze 1 und 2 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

« § 2. Diese Kommission setzt sich zusammen aus:

1° dem Generaldirektor der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt oder seinem Beauftragten, der den Vorsitz des Ausschusses übernimmt;

2° dem Generalinspektor des Amtes oder seinem Beauftragten;

3° dem Generalinspektor der Abteilung Genehmigungen und Erlaubnisse oder seinem Beauftragten;

4° dem Generalinspektor der Abteilung Umwelt und Wasser oder seinem Beauftragten;

5° dem Generalinspektor der Abteilung Polizei und Kontrollen oder seinem Beauftragten;

6° drei Sachverständigen, die aufgrund ihrer besonderen wissenschaftlichen Fachkundigkeit insbesondere in den nachstehenden Bereichen ausgesucht wurden: technische Chemie, Toxikologie und Agronomie;

7° einem Vertreter des in Artikel 40 des Dekrets erwähnten Referenzlaboratoriums der Wallonischen Region;

8° einem innerhalb des Amtes ausgewählten Sekretär.

Die Mitglieder der in den oben stehenden Punkten 6° bis 8° erwähnten Kommission werden vom Minister für einen Zeitraum von sechs Jahren ernannt. Ihr Mandat kann nach Ablauf der Frist erneuert werden. Wenn das Mandat vor dieser Frist endet, ernennt der Minister einen Stellvertreter, der das laufende Mandat zu Ende führt.».

**Art. 14** - In den Artikeln 34, § 1, 35, 36, §§ 1 und 3, Absatz 4, und 56, § 1 desselben Erlasses werden die Wörter «per Einschreiben» durch die Wörter «entweder per Einschreiben gegen Empfangsbereinigung oder durch ein ähnliches Verfahren, durch welches der Sendung und dem Erhalt der Akte ein sicheres Datum gegeben wird» ersetzt.

### KAPITEL III — *Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 9 April 1992 über Altöle*

**Art. 15** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über Altöle werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° der Punkt 1° wird durch das Folgende ersetzt:

«1° Altöle: die Altöle, wie sie im Dekret vom 27. Juni 1996 über die Abfälle definiert werden;».

2° der Punkt 2° wird durch das Folgende ersetzt:

«2° Sammlung: das Einsammeln von Abfällen, einschließlich ihrer vorherigen Sortierung und Lagerung, im Hinblick auf ihren Abtransport zu einer Abfallbehandlungsanlage;»

3° der Punkt 8° wird durch das Folgende ersetzt:

«8° Aufbereitung: : jeder Recyclingsvorgang, durch den Grundöle durch die Raffination von Altölen, insbesondere unter Miteinbeziehung der Extraktion der Schadstoffe, der Oxidationsprodukte und der in den Ölen enthaltenen Additive, erzeugt werden können;».

4° Punkt 14° wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 16** - In Artikel 23 desselben Erlasses werden die Wörter «den in den Artikeln 53, 84 und 112 des Erlasses der Exekutive vom 23. Juli 1987 bezüglich der überwachten Deponien genehmigten Transportschein» durch die Wörter «das in Artikel 24 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Februar 2003 zur Festlegung der sektorbezogenen Betriebsbedingungen der technischen Vergrubungszentren erwähnte Transportformular» ersetzt».

### KAPITEL IV — *Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung des Abfallkatalogs*

**Art. 17** - § 1. Artikel 3, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festsetzung eines Abfallkatalogs, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Januar 2002, wird durch Folgendes ersetzt:

«2° oder wenn er eine oder mehrere Eigenschaften aufweist, die in der Anlage III aufgeführt werden und, was die Punkte H3 bis H8, H10 und H11 der Anlage III betrifft, wenn er eine oder mehrere der folgenden Eigenschaften aufweist:

- Flammpunkt von höchstens 55°C;
- Gesamtgehalt von 0,1% an einem oder mehreren als sehr giftig eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 3% an einem oder mehreren als giftig eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 25% an einem oder mehreren als gesundheitsschädlich eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 1% an einem oder mehreren nach R35 als ätzend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 5% an einem oder mehreren nach R34 als ätzend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 10% an einem oder mehreren nach R41 als reizend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 20% an einem oder mehreren nach R36, R37, R38 als reizend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von 0,1% an einem als Krebsreger bekannten Stoff der Kategorien 1 oder 2;
- Gesamtgehalt von 0,1% an einem als Krebsreger bekannten Stoff der Kategorie 3;
- Gesamtgehalt von 0,5% an einem fortpflanzungsgefährdenden Stoff der Kategorien 1 oder 2, nach R60, R61;
- Gesamtgehalt von 0,5% an einem fortpflanzungsgefährdenden Stoff der Kategorie 3, nach R62, R63;
- Gesamtgehalt von 0,1% an einem mutagenen Stoff der Kategorien 1 oder 2, nach R46;
- Gesamtgehalt von 1% an einem mutagenen Stoff der Kategorie 3, nach R40.».

**Art. 18** - In Artikel 4 desselben Erlasses werden die Wörter «Artikel 3, 2°, a) durch die Wörter «Artikel 3, 2°» ersetzt.

**Art. 19** - In Artikel 8 desselben Erlasses wird ein zweiter Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Falls das Amt die nicht gefährliche Eigenschaft eines durch Artikel 3, 1° als gefährlich identifizierten Abfalls anerkennt, muss es die Europäische Kommission unverzüglich davon in Kenntnis setzen, indem es ihr den erforderlichen Nachweis übermittelt.».

**Art. 20** - In demselben Erlass wird ein Artikel 8bis mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Art. 8bis - Die Neueinstufung von gefährlichem Abfall als nicht gefährlicher Abfall darf nicht durch Verdünnung oder Mischung des Abfalls zu dem Zweck, die ursprünglichen Konzentrationen an gefährlichen Stoffen unter die Schwellenwerte zu senken, die einen Abfall zu gefährlichem Abfall machen, erreicht werden.».

**Art. 21** - In der Anlage I desselben Erlasses, wird «B» durch «NB» gegenüber dem Code 03 03 02 in der Spalte «Organische biologisch abbaubare oder nicht abbaubare Abfälle» ersetzt.

**Art. 22** - Die Anlage II desselben Erlasses wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 23** - Die Anlage III desselben Erlasses wird durch die dem vorliegenden Erlass beigefügte Anlage ersetzt.

**KAPITEL V — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992  
über polychlorierte Biphenyle und Terphenyle**

**Art. 24** - In Artikel 6 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über polychlorierte Biphenyle und Terphenyle, abgeändert durch den Erlass vom 4. Juli 2002, wird das Wort «berufliche» vor das Wort «Sammler» gesetzt.

**KAPITEL VI — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002  
über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999  
über die Umweltgenehmigung**

**Art. 25** - In Artikel 19 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, abgeändert durch den Erlass vom 27. November 2008, durch den Erlass vom 12. Februar 2009, durch den Erlass vom 27. Mai 2009 und durch den Erlass vom 10. Februar 2011, wird zwischen die Absätze 5 und 6 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«In dem Beschluss zur Gewährung der Umweltgenehmigung für eine Anlage zur Verbrennung und/oder Mitverbrennung von Abfällen werden die zur Gewährleistung einer hohen Energieeffizienz der Verwertung der Abfälle vorgesehenen Maßnahmen angegeben.».

**Art. 26** - In Artikel 46 desselben Erlasses wird zwischen die Absätze 5 und 6 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«In dem Beschluss zur Gewährung der Globalgenehmigung für eine Anlage zur Verbrennung und/oder Mitverbrennung von Abfällen werden die zur Gewährleistung einer hohen Energieeffizienz der Verwertung der Abfälle vorgesehenen Maßnahmen angegeben.».

**Art. 27** - In der Anlage XVII desselben Erlasses wird ein Punkt e) mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

«e) wenn der Antrag eine Anlage zur Verbrennung und/oder Mitverbrennung von Abfällen mit energetischer Verwertung betrifft, weist diese Verwertung eine hohe Energieeffizienz auf.».

**KAPITEL VII — Abänderungen am Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. November 2003  
über die Registrierung der Sammler und Transportunternehmer von anderen Abfällen als gefährlichen Abfällen**

**Art. 28** - In der Überschrift des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. November 2003 über die Registrierung der Sammler und Transportunternehmer von anderen Abfällen als gefährlichen Abfällen werden die Wörter «Makler, Händler» zwischen die Wörter «Sammler» und «und Transportunternehmer» eingefügt.

**Art. 29** - Die Überschrift des Kapitels II desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

«Kapitel II - Registrierung der Sammler, Transportunternehmer, Makler und Händler von anderen Abfällen als gefährlichen Abfällen».

**Art. 30** - In Artikel 2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 12. Juli 2007, wird ein letzter Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Dieselbe Registrierung ist für die Ausübung der Tätigkeiten als Makler oder Händler von Abfällen erforderlich.».

**Art. 31** - Artikel 3 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

«Art. 3 - Die Liste der registrierten Sammler, Transportunternehmer, Makler und Händler wird jährlich im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht.»

**Art. 32** - In Artikel 4, § 1 desselben Erlasses werden die Wörter «per Einschreiben bei der Post gegen Empfangsbescheinigung eingereicht oder gegen Aufgabebescheinigung beim Amt ausgehändigt» durch die Wörter «entweder per Einschreiben gegen Empfangsbescheinigung oder durch ein ähnliches Verfahren, durch welches der Sendung und dem Erhalt der Akte ein sicheres Datum gegeben wird, eingereicht» ersetzt.

**Art. 33** - Artikel 4, § 2, 2<sup>o</sup>, e) desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

«e) eine kurze Beschreibung der für die Tätigkeiten, für die die Registrierung beantragt wird, eingesetzten technischen und menschlichen Mittel.».

**Art. 34** - In Artikel 5, Absatz 4 desselben Erlasses werden die Wörter «durch die Post» durch die Wörter «entweder per Einschreiben gegen Empfangsbescheinigung oder durch ein ähnliches Verfahren, durch welches der Sendung und dem Erhalt der Akte ein sicheres Datum gegeben wird,» ersetzt.

**Art. 35** - In den Artikeln 7, 9 und 11 desselben Erlasses werden die Wörter «per Einschreiben bei der Post» durch die Wörter «entweder per Einschreiben gegen Empfangsbescheinigung oder durch ein ähnliches Verfahren, durch welches der Sendung und dem Erhalt der Akte ein sicheres Datum gegeben wird,» ersetzt.

**KAPITEL VIII — Schluss- und Aufhebungsbestimmung**

**Art. 36** - Der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 14. Juni 1990 zur Festlegung der Regeln für die öffentliche Untersuchung bezüglich der Planung der Abfallbeseitigung wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 37** - Was den Artikel 27 betrifft, werden die vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses eingereichten Genehmigungsanträge, sowie die diesbetreffenden Verwaltungsbeschwerden gemäß den am Tag der Einreichung des Antrags geltenden Regeln bearbeitet.

**Art. 38** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Mai 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

## Anlage

## «Anlage III

## Gefahreneigenschaften für die Abfälle

H1	H1. Explosiv	Stoffe und Zubereitungen, die unter Einwirkung einer Flamme explodieren können oder empfindlicher auf Stöße oder Reibung reagieren als Dinitrobenzol.
H2	Brandfördernd	Stoffe und Zubereitungen, die bei Berührung mit anderen, insbesondere brennbaren Stoffen eine stark exotherme Reaktion auslösen.
H3-A.	Leicht entzündbar	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Stoffe und Zubereitungen in flüssiger Form mit einem Flammpunkt von unter 21°C (einschließlich hochentzündbarer Flüssigkeiten; oder</li> <li>-Stoffe und Zubereitungen, die sich bei Raumtemperatur an der Luft ohne Energiezufuhr erhitzen und schließlich entzünden können; oder</li> <li>-feste Stoffe und Zubereitungen, die sich durch kurzzeitigen Kontakt mit einer Zündquelle leicht entzünden und nach deren Entfernung weiterbrennen oder weiterglimmen; oder</li> <li>- unter Normaldruck an der Luft entzündbare gasförmige Stoffe und Zubereitungen; oder</li> <li>- Stoffe und Zubereitungen, die bei Berührung mit Wasser oder feuchter Luft hochentzündliche Gase in gefährlicher Menge entwickeln.</li> </ul>
H3-B.	Entzündbar	flüssige Stoffe und Zubereitungen mit einem Flammpunkt von mindestens 21°C und höchstens 55°C.
H4	Reizend	Nicht ätzende Stoffe und Zubereitungen, die bei unmittelbarer, länger dauernder oder wiederholter Berührung mit der Haut oder den Schleimhäuten eine Entzündungsreaktion hervorrufen können.
H5	Gesundheitsschädlich	Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung Gesundheitsgefahren von beschränkter Tragweite hervorrufen können.
H6	Giftig	Stoffe und Zubereitungen (einschließlich hochgiftiger Stoffe und Zubereitungen), die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung schwere, akute oder chronische Gesundheitsgefahren oder sogar den Tod verursachen können.
H7	Krebserzeugend	Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung Krebs erzeugen oder dessen Häufigkeit erhöhen können.
H8	Ätzend	Stoffe und Zubereitungen, die bei Berührung mit lebenden Geweben zerstörend auf diese einwirken können.
H9	Infektös	Stoffe und Zubereitungen, die lebensfähige Mikroorganismen oder ihre Toxine enthalten und die im Menschen oder sonstigen Lebewesen erwiesenemaßen oder vermutlich eine Krankheit hervorrufen.
H10	Fortpflanzungsgefährdend (reproduktionstoxisch)	Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung nichterbliche angeborene Missbildungen hervorrufen oder deren Häufigkeit erhöhen können.
H11	Mutagen	Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung Erbschäden hervorrufen oder ihre Häufigkeit erhöhen können.
H12	Abfälle	die bei der Berührung mit Wasser, Luft oder einer Säure ein giftiges oder sehr giftiges Gas abscheiden.
H13	Sensibilisierend	Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung oder Hautdurchdringung eine Überempfindlichkeitsreaktion hervorrufen können, so dass bei künftiger Exposition gegenüber dem Stoff oder der Zubereitung charakteristische Störungen auftreten.
H14	Ökotoxisch	Stoffe und Zubereitungen, die unmittelbare oder mittelbare Gefahren für einen oder mehrere Umweltbereiche darstellen oder darstellen können.
H15		Stoffe und Zubereitungen, die nach Beseitigung auf irgendeine Weise die Entstehung eines anderen Stoffes bewirken können, z.B. ein Auslaugungsprodukt, das eine der oben genannten Eigenschaften aufweist.

Die Bezeichnung als «giftig» (und «sehr giftig»), «gesundheitsschädlich», «ätzend», «reizend», «krebszeugend», «fortpflanzungsgefährdend (reproduktionstoxisch)», «mutagen» und «ökotoxisch» erfolgt nach den Kriterien der Anlage VI des Königlichen Erlasses vom 24. Mai 1982 zur Regelung der Vermarktung von Stoffen, die für den Menschen und dessen Umwelt gefährlich sein können.

Gegebenenfalls gelten die in den Teilen B u C der Anlage I des Königlichen Erlasses vom 11. Januar 1993 zur Regelung der Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Zubereitungen im Hinblick auf deren Vermarktung oder Verwendung erwähnten Grenzwerte.

#### Prüfverfahren

Die zu verwendenden Verfahren werden in der Verordnung der Kommission betreffend die Prüfverfahren gemäß Artikel 13, Pragraph 2 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) und zur Schaffung einer Europäischen Agentur für chemische Stoffe, sowie in anderen einschlägigen CEN-Spezifikationen («CEN» - Europäischen Komitees für Normung) beschrieben.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Mai 2012 zur Abänderung verschiedener Erlasse der Wallonischen Regierung in Sachen Abfälle als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 10. Mai 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

---

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1589

[2012/202884]

#### 10 MEI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van verscheidene besluiten van de Waalse Regering inzake de afvalstoffen

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 22 juli 1974 op het giftige afval;

Gelet op het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 2, 3, 5, 8, 10 en 60;

Gelet op het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, inzonderheid op de artikelen 17, 45, 83 en 97;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 14 juni 1990 houdende bepaling van de regels van het openbaar onderzoek met betrekking tot de planning van de verwijdering van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de gevaarlijke afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de afgewerkte olie;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de polychloorbifenylen en polychloorterfenylen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot opstelling van een afvalcatalogus;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2003 betreffende de registratie van de ophalers en vervoerders van andere afval dan gevaarlijke afval;

Gelet op advies 50.707/4 van de Raad van State, gegeven op 27 december 2011, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de Afvalcommissie, gegeven op 19 september 2011;

Gelet op het advies van de «Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne» (Hoge raad van de steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 1 september 2011;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit.

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Doel

**Artikel 1.** Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

#### HOOFDSTUK II. — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de gevaarlijke afvalstoffen

**Art. 2.** § 1. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de gevaarlijke afvalstoffen, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt gewijzigd als volgt:

1<sup>o</sup> punt 2<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :

« 2<sup>o</sup> inzameling : het verzamelen van afvalstoffen, inclusief de voorlopige sortering en de voorlopige opslag van afvalstoffen, om deze daarna te vervoeren naar een afvalverwerkingsinstallatie; »;

2<sup>o</sup> punt 12<sup>o</sup> wordt opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt vervangen door een nieuw artikel, luidend als volgt :

« Art. 4. § 1. Gevaarlijke afvalstoffen mogen niet worden gemengd met andere categorieën gevaarlijke afvalstoffen, noch met andere afvalstoffen, stoffen of materialen.

Onder mengen wordt ook het verdunnen van gevaarlijke stoffen verstaan.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 mogen gevaarlijke afvalstoffen worden gemengd met andere gevaarlijke afvalstoffen of met andere afvalstoffen, stoffen of materialen, op voorwaarde dat :

- a) er wordt gemengd door een inrichting of persoon die over een vergunning beschikt;
- b) de bepalingen van artikel 6bis van het decreet worden nageleefd en de negatieve gevolgen van het afvalbeheer op de menselijke gezondheid en het milieu niet worden vergroot, en tevens;
- c) de handeling in kwestie in overeenstemming is met de beste beschikbare technieken.

§ 3. Indien gevaarlijke afvalstoffen in strijd met paragraaf 1 gemengd zijn, zal, indien nodig en mogelijk, een scheiding moeten worden uitgevoerd rekening houdend met technische en economische haalbaarheidscriteria, om te voldoen aan artikel 6bis van het decreet. ».

**Art. 4.** Hetzelfde besluit wordt met een artikel 4bis aangevuld, luidend als volgt :

« Art. 4bis. Bij de inzameling, het vervoer en de tijdelijke opslag van gevaarlijke afvalstoffen worden laatstgenoemden verpakt en voorzien van een etiket overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke stoffen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, en de Europese overeenkomst inzake het internationaal vervoer via de weg van gevaarlijke stoffen, het reglement betreffende het internationale spoorwegvervoer van gevaarlijke goederen, of het koninklijk besluit van 31 juli 2009 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren en de Europese overeenkomst betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de binnenwateren. ».

**Art. 5.** Het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk III. — Erkenning van ophalers, vervoerders, makelaars en handelaars van gevaarlijke afvalstoffen ».

**Art. 6.** In artikel 29 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 29 worden de woorden « beroepshalve » ingevoegd tussen de woorden « gevaarlijke afvalstoffen » en « zijn »;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Deze erkenning wordt vereist voor het uitoefenen van de activiteiten van makelaar en handelaar in afvalstoffen. ».

**Art. 7.** Artikel 31 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 31. De lijst van de ophalers, vervoerders, makelaars en handelaars van gevaarlijke afvalstoffen wordt jaarlijks bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en op het leefmilieuportal van het Waalse Gewest. ».

**Art. 8.** Artikel 32, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Om als ophaler, vervoerder, makelaar of handelaar van gevaarlijke afvalstoffen erkend te worden, dient aan de volgende voorwaarden te worden voldaan : ».

**Art. 9.** In artikel 36, § 2, c), van hetzelfde besluit worden de woorden « die jaarlijks opgehaald en vervoerd kan worden » vervangen door de woorden « die jaarlijks opgehaald, vervoerd of aan handelstransacties of makelaarsverrichtingen onderworpen kan worden; ».

**Art. 10.** Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 37. De beslissing wordt aan de aanvrager betekend, hetzij bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst, hetzij via elke gelijksoortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen. Elke beslissing tot erkenning wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt. Dit uitreksel vermeldt de identiteit van de ophaler, vervoerder, makelaar of handelaar en de aard van de afvalstoffen die het voorwerp kunnen uitmaken van deze verschillende handelingen. ».

**Art. 11.** In artikel 59 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « alsook elke makelaar of handelaar, » worden ingevoegd tussen de woorden « valorisatieinstallatie van gevaarlijk stoffen » en « moet een register bijhouden »;

2° er wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Bewijsstukken omtrent het beheer van de afvalstoffen worden op verzoek van de Dienst of van de voorgaandehouder overgelegd. ».

**Art. 12.** In artikel 70 van hetzelfde besluit worden de woorden « het erkende vervoerborderel bedoeld in de artikelen 53, 84 en 112 van het besluit van de Gewestexecutieve van 23 juli 1987 betreffende de gecontroleerde stortplaatsen » vervangen door de woorden « het vervoersformulier bedoeld in artikel 24 van het besluit van de Waalse Regering van 27 februari 2003 houdende sectorale voorwaarden voor de exploitatie van centra voor technische ingraving ».

**Art. 13.** Artikel 71, § 2, eerste en tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« § 2. Deze Commissie bestaat uit :

1° de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu of zijn afgevaardigde die de Commissie voorzit;

2° de inspecteur-generaal van de Dienst of zijn afgevaardigde;

3° de inspecteur-generaal van het Departement Vergunningen en Toelatingen of zijn afgevaardigde;

4° de inspecteur-generaal van het Departement Leefmilieu en Water of zijn afgevaardigde;

5° de inspecteur-generaal van het Departement Ordehandhaving en Controles of zijn afgevaardigde;

6° drie personen gekozen krachtens hun bijzondere wetenschappelijke bevoegdheid met name op de volgende gebieden : chemische techniek, toxicologie en landbouwkunde;

7° een vertegenwoordiger van het referentielaboratorium van het Waalse Gewest bedoeld in artikel 40 van het decreet;

8° een secretaris gekozen binnen de Dienst.

De onder 6° tot 8° bedoelde leden van de Commissie worden door de Minister benoemd voor een termijn van zes jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar bij het verstrijken van de termijn. Wanneer het mandaat voortijdig wordt beëindigd, benoemt de Minister een plaatsvervanger die het lopende mandaat voleindigt. ».

**Art. 14.** In de artikelen 34, § 1, 35, 36, §§ 1 en 3, vierde lid, en 56, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « bij aangetekend schrijven » vervangen door de woorden « hetzij bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst, hetzij via elke gelijksoortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen ».

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de afgewerkte olie*

**Art. 15.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de afgewerkte olie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° afgewerkte olie : afgewerkte olie zoals omschreven in het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen; ».

2° punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° inzameling : het verzamelen van afgewerkte olie, inclusief de voorlopige sorterung en de voorlopige opslag van afgewerkte olie, om deze daarna te vervoeren naar een afvalverwerkingsinstallatie; »;

3° punt 8° wordt vervangen als volgt :

« 8° regeneratie : iedere recyclingshandeling waardoor basisoliën kunnen worden geproduceerd door raffinage van afgewerkte olie, in het bijzonder door uit die olie de verontreinigende stoffen, oxidatieproducten en additieven te verwijderen; ».

4° punt 14° wordt opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de woorden « het erkende vervoerborderel bedoeld in de artikelen 53, 84 en 112 van het besluit van de Gewestexecutieve van 23 juli 1987 betreffende de gecontroleerde stortplaatsen » vervangen door de woorden « het vervoersformulier bedoeld in artikel 24 van het besluit van de Waalse Regering van 27 februari 2003 houdende sectorale voorwaarden voor de exploitatie van centra voor technische ingraving ».

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot opstelling van een afvalcatalogus*

**Art. 17.** § 1. Artikel 3, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot opstelling van een afvalcatalogus, gewijzigd bij het besluit van 24 januari 2002, wordt vervangen als volgt :

« 2° hetzij als het één of meer van de in bijlage III opgesomde eigenschappen vertoont en wat de punten H3 tot H8, H10 en H11 van bijlage III betreft, als het één of meer van de volgende eigenschappen vertoont :

- vlampunt van 55 °C of minder;
- één of meer als zeer giftig ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 0,1 % of meer;
- één of meer als giftig ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 3 % of meer;
- één of meer als schadelijk ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 25 % of meer;
- één of meer als R 35 ingedeelde corrosieve stoffen met een totale concentratie van 1 % of meer;
- één of meer als R 34 ingedeelde corrosieve stoffen met een totale concentratie van 5 % of meer;
- één of meer als R 41 ingedeelde irriterende stoffen met een totale concentratie van 10 % of meer;
- één of meer als R 36, R 37 of R 38 ingedeelde irriterende stoffen met een totale concentratie van 20 % of meer;
- een stof waarvan bekend is dat ze kankerverwekkend is (categorie 1 of 2) met een concentratie van 0,1 % of meer;
- een stof waarvan bekend is dat ze kankerverwekkend is (categorie 3) met een concentratie van 1 % of meer;
- een als R 60 of R 61 ingedeelde voor de voortplanting vergiftige stof (categorie 1 of 2) met een concentratie van 0,5 % of meer;
- een als R 62 of R 63 ingedeelde voor de voortplanting vergiftige stof (categorie 3) met een concentratie van 5 % of meer;
- een als R 46 ingedeelde mutagene stof (categorie 1 of 2) met een concentratie van 0,1 % of meer;
- een als R 40 ingedeelde mutagene stof (categorie 3) met een concentratie van 1 % of meer. ».

**Art. 18.** In artikel 4, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 3, 2°, a » vervangen door de woorden « artikel 3, 2 ».

**Art. 19.** In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, luidend als volgt :

« In het geval dat de Dienst het niet-gevaarlijk karakter van een afvalstof erkend die door artikel 3, 1° als gevaarlijk wordt beschouwd, moet hij de Europese Commissie hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen en de nodige bewijsstukken verstrekken. ».

**Art. 20.** Hetzelfde besluit wordt met een artikel 8bis aangevuld, luidend als volgt :

« Art. 8bis. De herindeling van gevaarlijke afvalstoffen als niet-gevaarlijke afvalstoffen mag niet plaatsvinden na verdunning of vermenging met het oogmerk om de oorspronkelijke concentraties van gevaarlijke stoffen onder de drempelwaarde voor kenmerking als gevaarlijk te brengen. ».

**Art. 21.** In bijlage I bij hetzelfde besluit wordt « B » vervangen door « NB » tegenover code 03 03 02 in de kolom « Biologisch of niet-biologisch afbreekbare organische afvalstoffen ».

**Art. 22.** Bijlage II bij hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 23.** Bijlage III bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**HOOFDSTUK V. — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de polychloorbifenylen en polychloorterfenylen**

**Art. 24.** In artikel 6 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de polychloorbifenylen en polychloorterfenylen, gewijzigd bij het besluit van 4 juli 2002, wordt het woord « professionele » ingevoegd tussen de woorden « Elke » en « ophaler ».

**HOOFDSTUK VI. — Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning**

**Art. 25.** In artikel 19 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij het besluit van 27 november 2008, bij het besluit van 12 februari 2009, bij het besluit van 27 mei 2009 en bij het besluit van 10 februari 2011, wordt tussen het vijfde en het zesde lid, een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De beslissing waarbij een milieuvergunning wordt toegekend voor verbrandings en/of medeverbrandingsinstallaties vermeldt de voorziene maatregelen die ervoor moeten zorgen dat de terugwinning van energie plaatsvindt met hoge energie-efficiëntie. ».

**Art. 26.** In artikel 46 van hetzelfde besluit wordt tussen het vijfde en het zesde lid volgend lid ingevoegd :

« De beslissing waarbij een éénmalige vergunning wordt toegekend voor verbrandings en/of medeverbrandingsinstallaties vermeldt de voorziene maatregelen die ervoor moeten zorgen dat de terugwinning van energie plaatsvindt met hoge energie-efficiëntie. ».

**Art. 27.** Bijlage XVII bij hetzelfde besluit wordt aangevuld met een punt e), luidend als volgt :

« e) wanneer de aanvraag een verbrandings en/of medeverbrandingsinstallaties met terugwinning van energie betreft, vertoont deze terugwinning een hoge energie-efficiëntie. ».

**HOOFDSTUK VII. — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2003 betreffende de registratie van ophalers en vervoerders van andere dan gevaarlijke afvalstoffen**

**Art. 28.** In het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2003 betreffende de registratie van ophalers en vervoerders van andere dan gevaarlijke afvalstoffen worden de woorden « , makelaars, handelaars » ingevoegd tussen de woorden « ophalers » en « en vervoerders ».

**Art. 29.** Het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Hoofdstuk II.- Registratie van ophalers, vervoerders, makelaars en handelaars van andere dan gevaarlijke afvalstoffen ».

**Art. 30.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 12 juli 2007, wordt aangevuld met een laatste lid, luidend als volg :

« Deze registratie wordt vereist voor het uitoefenen van de activiteiten van makelaar en handelaar in afvalstoffen. ».

**Art. 31.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De lijst van de geregistreerde ophalers, vervoerders, makelaars en handelaars wordt jaarlijks bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. ».

**Art. 32.** In artikelen 4, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « De registratieaanvraag wordt bij ter post aangegetekend schrijven met bericht van ontvangst aan de Dienst gericht of tegen ontvangstbewijs bij de Dienst aangegeven » vervangen door de woorden « De registratieaanvraag wordt aan de Dienst gericht, hetzij bij aangegetekend schrijven met bericht van ontvangst, hetzij via elke gelijksortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen ».

**Art. 33.** Artikel 4, § 2, 2<sup>o</sup>, e), van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« e) een korte omschrijving van de technische en menselijke middelen ingezet voor de activiteiten waarvoor de registratie wordt aangevraagd. ».

**Art. 34.** In artikel 5, vierde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « per post » vervangen door de woorden « hetzij bij aangegetekend schrijven met bericht van ontvangst, hetzij via elke gelijksortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen ».

**Art. 35.** In de artikelen 7, 9 en 11, van hetzelfde besluit, worden de woorden « bij ter post aangegetekend schrijven » vervangen door de woorden « hetzij bij aangegetekend schrijven met bericht van ontvangst, hetzij via elke gelijksortige formule die de verzend- en de ontvangstdatum van de akte waarborgen ».

**HOOFDSTUK VIII. — Slot- en opheffingsbepalingen**

**Art. 36.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 14 juni 1990 houdende bepaling van de regels van het openbaar onderzoek met betrekking tot de planning van de verwijdering van afvalstoffen wordt opgeheven.

**Art. 37.** Voor artikel 27 worden de vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit ingediende vergunningsaanvragen alsmede de desbetreffende administratieve beroepen behandeld volgens de regels van kracht op de datum van indiening van de aanvraag.

**Art. 38.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 mei 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## Bijlage

« Bijlage III

## Gevaarlijke eigenschappen van afvalstoffen

H1	Ontplofbaar	stoffen en preparaten die bij aanraking met een vlam kunnen ontploffen of voor stoten of wrijving gevoeliger zijn dan dinitrobenzeen.
H2	Oxiderend	stoffen en preparaten die bij aanraking met andere stoffen, met name ontvlambare stoffen, sterk exotherm kunnen reageren.
H3-A.	Licht ontvlambaar	vloeibare stoffen en preparaten die een vlampunt beneden 21 °C hebben (zeer licht ontvlambare vloeistoffen inbegrepen); of - stoffen en preparaten die, bij normale temperatuur aan de lucht blootgesteld, zonder toevoer van energie in temperatuur kunnen stijgen en ten slotte kunnen ontbranden; of - vaste stoffen en preparaten die, door kortstondige inwerking van een ontstekingsbron, gemakkelijk kunnen worden ontstoken en na verwijdering van de ontstekingsbron blijven branden of gloeien; of - gasvormige stoffen en preparaten die bij normale druk met lucht ontvlambaar zijn; of - stoffen en preparaten die bij aanraking met water of vochtige lucht, licht ontvlambare gassen in een gevaarlijke hoeveelheid ontwikkelen.
H3-B.	Ontvlambaar	vloeibare stoffen en preparaten die een vlampunt van ten minste 21 °C en ten hoogste 55 °C hebben.
H4	Irriterend	niet-corrosieve stoffen en preparaten die door directe, langdurige, of herhaalde aanraking met de huid of de slijmvliezen een ontsteking kunnen veroorzaken.
H5	Schadelijk	stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid gevaren van beperkte aard kunnen opleveren.
H6	Giftig	stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid ernstige, acute of chronische gevaren en zelfs de dood kunnen veroorzaken (zeer giftige stoffen en preparaten inbegrepen).
H7	Kankerverwekkend	stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid kanker veroorzaken of de frequentie van kanker kunnen doen toenemen.
H8	Corrosief	stoffen en preparaten die bij aanraking een vernietigende werking op levende weefsels kunnen uitoefenen.
H9	Infectieus	stoffen en preparaten die levensvatbare micro-organismen of hun toxinen bevatten waarvan bekend is of waarvan sterk wordt vermoed dat zij ziekten bij de mens of bij andere levende organismen veroorzaken.
H10	Vergiftig voor de voortplanting	stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid niet-erfelijke misvormingen veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
H11	Mutageen	stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid erfelijke genetische schade veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
H12	Afvalstoffen	die in contact met water, lucht of zuur vergiftig of zeer vergiftig gas ontwikkelen.
H13	Sensibiliserend	stoffen en preparaten die bij inademing of bij opneming via de huid aanleiding kunnen geven tot een zodanige reactie van hypersensibilisatie dat latere blootstelling aan de stof of het preparaat karakteristieke nadelige effecten veroorzaakt.
H14	Ecotoxisch	stoffen en preparaten waarvan het gebruik onmiddellijk of na verloop van tijd gevaar voor één of meer sectoren van het milieu kan opleveren.
H15		Stoffen en preparaten die na verwijdering op de een of andere wijze een andere stof doen ontstaan (bijvoorbeeld een uitloggingsproduct) die een van de bovengenoemde eigenschappen bezit.

De gevaarlijke eigenschappen « vergiftig » (en « zeer vergiftig »), « schadelijk », « corrosief », « irriterend », « kankerverwekkend », « vergiftig voor de voortplanting », « mutageen » en « ecotoxisch » worden toegeschreven volgens de criteria van bijlage VI van het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu.

Waar dit relevant is, gelden de grenswaarden die zijn vermeld in de delen B en C van bijlage I bij het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot regeling van de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten met het oog op het op de markt brengen of het gebruik ervan.

#### Testmethoden

De te gebruiken methoden zijn omschreven in de Verordening van de Commissie betreffende de testmethoden, zoals bepaald in artikel 13, paragraaf 2, van Verordening (EG) 1907/2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, en in andere relevante nota's van het Europees Comité voor Normalisatie (CEN).

Gezien om te worden gevoegd bij het Besluit van de Waalse Regering van 10 mei 2012 tot wijziging van verscheidene besluiten van de Waalse Regering inzake de afvalstoffen.

Namen, 10 mei 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1590

[2012/203021]

#### **21 MAI 2012. — Arrêté ministériel autorisant temporairement la pêche dans le lit d'une partie de l'Ourthe et de l'Amblève**

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche, notamment l'article 16, 2<sup>o</sup>, et l'article 36, 2<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu la requête introduite le 3 mars 2011 par l'Union des Pêcheurs de l'Ourthe et de l'Amblève;

Vu la requête introduite le 11 mai 2011 par le Groupement des Sociétés de Pêche de l'Ourthe banale luxembourgeoise;

Vu l'avis du Département de la Nature et des Forêts;

Considérant que la présente dérogation rencontre un intérêt local, notamment sur le plan touristique et pour la promotion de la pêche,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article 16, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis temporairement de pêcher dans le lit de l'Amblève en aval du pont de Remouchamps à partir du premier samedi de juin, quel que soit le mode de pêche pratiqué.

**Art. 2.** Par dérogation à l'article 36, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 11 mars 1993 portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1954 sur la pêche fluviale, il est permis temporairement de pêcher dans le lit de l'Ourthe en aval du pont de Nisramont à partir du premier samedi de juin, quel que soit le mode de pêche pratiqué.

**Art. 3.** Le présent arrêté cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Namur, le 21 mai 2012.

C. DI ANTONIO

### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1590

[2012/203021]

#### **21. MAI 2012 — Ministerialerlass, durch den der Fischfang im Bett eines Abschnitts der Ourthe und der Amel vorläufig erlaubt wird**

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere der Artikel 16, 2<sup>o</sup> und 36, 2<sup>o</sup>;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des am 3. März 2011 durch die "Union des Pêcheurs de l'Ourthe et de l'Amblève" eingereichten Antrags;

Aufgrund des am 11. Mai 2011 durch die "Groupement des Sociétés de Pêche de l'Ourthe banale luxembourgeoise" eingereichten Antrags;

Aufgrund des Gutachtens der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass die vorliegende Abweichung einem lokalen Interesse insbesondere auf dem touristischen Gebiet und für die Förderung des Fischfangs entspricht,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Abweichung von Artikel 16, 2° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird vorläufig erlaubt, ab dem ersten Samstag im Juni im Bett der Amel stromabwärts der Brücke "pont de Remouchamps" unabhängig der ausgeübten Fischfangart zu fischen.

**Art. 2** - In Abweichung von Artikel 36, 2° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. März 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 betreffend die Flussfischerei wird vorläufig erlaubt, ab dem ersten Samstag im Juni im Bett der Ourthe stromabwärts der Brücke "pont de Nisramont" unabhängig der ausgeübten Fischfangart zu fischen.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am 31. Dezember 2014 außer Kraft.

Namur, den 21. Mai 2012

C. DI ANTONIO

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 1590

[2012/203021]

#### 21 MEI 2012. — Ministerieel besluit waarbij het vissen tijdelijk wordt toegelaten in de bedding van een gedeelte van de Ourthe en de Amblève

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed, Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op de artikelen 16, 2°, en 36, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2011 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het verzoek dat de "Union des Pêcheurs de l'Ourthe et de l'Amblève" op 3 maart 2011 heeft ingediend;

Gelet op het verzoek dat de "Groupement des Sociétés de Pêche de l'Ourthe banale luxembourgeoise" op 11 mei 2011 heeft ingediend;

Gelet op het advies van het Departement Natuur en Bossen;

Overwegende dat deze afwijking een plaatselijk belang dient, o.a. op toeristisch vlak en ter bevordering van de visvangst,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van artikel 16, 2°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vanaf de eerste zaterdag van juni tijdelijk toegelaten te vissen in de bedding van de Amblève stroomafwaarts de brug van Remouchamps, ongeacht de gebruikte vismethode.

**Art. 2.** In afwijking van artikel 36, 2°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, is het vanaf de eerste zaterdag van juni tijdelijk toegelaten te vissen in de bedding van de Ourthe stroomafwaarts de brug van Nisramont, ongeacht de gebruikte vismethode.

**Art. 3.** Dit besluit houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Namen, 21 mei 2012.

C. DI ANTONIO

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2012/202974]

#### Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2012 wordt Mevr. Stéphanie Gobert, licenciée in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van haar eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2012/202974]

#### Conseil du Contentieux des Etrangers. — Nominations

Par arrêté royal du 9 mai 2012, Mme Stéphanie Gobert, licenciée en droit, est nommée juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2012 wordt Mevr. Chris Dignef, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van haar eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Bij koninklijk besluit van 14 mei 2012 wordt Mevr. Inge Cornelis, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van haar eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2012 wordt de heer Jean-Christophe Werenne, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van zijn eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Bij koninklijk besluit van 14 mei 2012 wordt Mevr. Marleen Maes, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van haar eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Bij koninklijk besluit van 14 mei 2012 wordt Mevr. Caroline De Groote, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van haar eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2012 wordt de heer Jean-François Hayez, licentiaat in de rechten, benoemd als rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, met ingang op de datum van zijn eedaflegging, die op 15 mei 2012 heeft plaatsgevonden.

Par arrêté royal du 9 mai 2012, Mme Chris Dignef, licenciée en droit, est nommée juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Par arrêté royal du 14 mai 2012, Mme Inge Cornelis, licenciée en droit, est nommée juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Par arrêté royal du 9 mai 2012, M. Jean-Christophe Werenne, licencié en droit, est nommé juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Par arrêté royal du 14 mai 2012, Mme Marleen Maes, licenciée en droit, est nommée juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Par arrêté royal du 14 mai 2012, Mme Caroline De Groote, licenciée en droit, est nommée juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

Par arrêté royal du 9 mai 2012, M. Jean-François Hayez, licencié en droit, est nommé juge au contentieux des étrangers auprès du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir de la date de sa prestation de serment, qui a eu lieu le 15 mai 2012.

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24172]

**22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een regeringscommissaris bij het Fonds voor de medische ongevallen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, in het bijzonder artikel 6, eerste lid;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, in het bijzonder artikel 9;

Overwegende dat het Fonds voor de medische ongevallen overeenkomstig artikel 6, eerste lid van de wet van 31 maart 2010 ingedeeld wordt in de categorie B van artikel 1 van de wet van 16 maart 1954, en dat het derhalve aangewezen is om bij dit Fonds een regeringscommissaris te benoemen;

Op voordracht van de Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer Bernard Lange, Oudergem, wordt benoemd tot Regeringscommissaris bij het Fonds voor de medische ongevallen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24172]

**22 AVRIL 2012. — Arrêté royal portant nomination d'un commissaire du gouvernement auprès du Fonds des accidents médicaux**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, en particulier l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 9;

Considérant que le Fonds des accidents médicaux est classé en vertu de l'article 6 alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 31 mars 2010 dans la catégorie B de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 et qu'il s'indique donc de nommer auprès de ce Fonds un commissaire du gouvernement;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. Bernard Lange, Auderghem, est nommé en qualité de Commissaire du gouvernement auprès du Fonds des accidents médicaux.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Ministers bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid, elk voor wat hen betreft, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,  
Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24110]

**6 MAART 2012.** — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningsscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, en artikel 2bis, ingevoegd bij de koninklijk besluiten van 10 februari 2008 en bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 september 2006 houdende benoeming van de leden van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie,

Besluit :

**Enig artikel.** Dr. Maryse Van Den Heuvel, Kapellen, houder van de academische graad van arts en erkend als specialist, wordt benoemd tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie, op de voordracht van haar beroepsvereniging, ter vervanging van Dr. Bruno Dewispelaere, wiens mandaat zij zal voltooien.

Brussel, 6 maart 2012.

Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24162]

**20 APRIL 2012.** — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Erkenningsscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, en artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2008;

Aangezien dat de beroepsvereniging van het lid geen ambtgenote heeft gevonden die bereid was om haar kandidatuur te stellen;

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur Belge.

**Art. 3.** Les Ministres qui ont les Affaires sociales et la Santé publique dans leurs attributions, chacun en ce qui le concerne, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des institutions culturelles fédérales,  
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24110]

**6 MARS 2012.** — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997, et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par l'arrêté royal du 10 février 2008 et par la loi du 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 4 septembre 2006 portant nomination des membres de la Chambre d'expression néerlandaise de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie,

Arrête :

**Article unique.** Le Dr. Maryse Van Den Heuvel Kapellen, titulaire du grade académique de médecin et agréée comme médecin spécialiste, est nommée membre de la chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie, sur la proposition de son association professionnelle en remplacement du Dr. Bruno Dewispelaere, dont elle achèvera le mandat.

Bruxelles, le 6 mars 2012.

Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24162]

**20 AVRIL 2012.** — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la Commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997, et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 7, modifié par la loi du 10 décembre 2008;

Considérant que l'association professionnelle du membre n'a pas trouvé de consœur disposée à présenter sa candidature;

Aangezien dat de benoeming van Dr. Joseph Aumann de huidige verdeling tussen mannelijke leden en vrouwelijke leden binnen de kamer niet zal veranderen,

Besluit :

**Enig artikel.** Dr. Joseph Aumann, Sint-Truiden,houder van de academische graad van arts en erkend als specialist, wordt benoemd tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pneumologie, op de voordracht van zijn beroepsvereniging, ter vervanging van Dr. Patrick Jadoul, wiens mandaat hij zal voltooien.

Brussel, 20 april 2012.

Mevr. L. ONKELINX

Considérant que la nomination du Dr. Joseph Aumann ne modifiera pas l'actuelle répartition entre membres masculins et membres féminins au sein de la chambre,

Arrête :

**Article unique.** Le Dr. Joseph Aumann, Sint-Truiden, titulaire du grade académique de médecin et agréé comme médecin spécialiste, est nommé membre de la chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrément de médecins spécialistes en pneumologie sur la proposition de son association professionnelle en remplacement du Dr. Patrick Jadoul, dont il achèvera le mandat.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24163]

**20 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, het artikel 2, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, en het artikel 2bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997 en gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, artikel 6, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 september 2006 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 september 2009;

Aangezien dat de bevoegde universiteit niet in staat is een vrouwelijke ambtsgenoote als kandidaat te kunnen voorstellen die aan de voorwaarden voldoen om dit mandaat te vervullen,

Besluit :

**Enig artikel.** Dr. Bert Aertgeerts, Leuven,houder van de academische graad van arts en erkend als specialist, wordt benoemd tot lid van de nederlandsstalige kamer van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen, op de voordracht van zijn universiteit, ter vervanging van Dr. Jan Heyrman, wiens mandaat hij zal voltooien.

Brussel, 20 april 2012.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24163]

**20 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes**

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, l'article 2, modifié par la loi du 17 juillet 1997, et l'article 2bis, inséré par la loi du 17 juillet 1997 et modifié par la loi du 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, l'article 6, § 1er, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 juin 2011;

Vu l'arrêté ministériel du 4 septembre 2006 portant nomination des membres du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 15 septembre 2009;

Considérant que l'Université compétente est dans l'impossibilité de pouvoir proposer la candidature d'une conseur qui remplisse les conditions pour assurer ce mandat,

Arrête :

**Article unique.** Le Dr Bert Aertgeerts, Leuven, titulaire du grade académique de médecin et agréé comme médecin spécialiste, est nommé membre de la chambre d'expression néerlandaise du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, sur la proposition de son université, en remplacement du Dr Jan Heyrman, dont il achèvera le mandat.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/203032]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 september 2011, dat in werking treedt op 30 juni 2012, is de heer De Vidts, L., advocaat-generaal bij het militair gerechtshof met opdracht tot het ambt van magistraat van het openbaar ministerie bij het parket van het hof van beroep te Brussel, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 september 2011, dat in werking treedt op 30 juni 2012, is de heer Brouwez, P., toegevoegd rechter in de politierechtbank te Dinant, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/203032]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 septembre 2011, entrant en vigueur le 30 juin 2012, M. De Vidts, L., avocat général près la cour militaire, délégué pour exercer les fonctions de magistrat du ministère public près le parquet de la cour d'appel de Bruxelles, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 septembre 2011, entrant en vigueur le 30 juin 2012, M. Brouwez, P., juge de complément au tribunal de police de Dinant, est admis à la retraite à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 30 november 2011, dat in werking treedt op 30 juni 2012, is Mevr. Nicolas, H., rechter in de rechtfbank van koophandel te Luik, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 10 mei 2012, dat in werking treedt op 30 juni 2012, is aan de heer Michel, G., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Leuven.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 10 mei 2012, is aan Mevr. Triaud, E., op haar verzoek, ontslag verleend uit haar ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Leuven.

Het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

Par arrêté royal du 30 novembre 2011, entrant en vigueur le 30 juin 2012, Mme Nicolas, H., juge au tribunal de commerce de Liège, est admise à la retraite à sa demande.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 10 mai 2012, entrant en vigueur le 30 juin 2012, est acceptée la démission de M. Michel, G., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Louvain.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 10 mai 2012, est acceptée, à sa demande, la démission de Mme Triaud, E., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Louvain.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2012/21083]

**30 MEI 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Beleidsraad van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Poolsecretariaat »**

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), inzonderheid op de artikelen 61 tot 63;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2009 tot vaststelling van de regels voor het beheer van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Poolsecretariaat »; de artikelen 6 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 juli 2009 houdende benoeming van de leden van de beleidsraad van de Staatsdienst « Poolsecretariaat »;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 2011 houdende benoeming van de leden van de beleidsraad van de Staatsdienst « Poolsecretariaat »;

Gelet op de voorstellen van de « International Polar Foundation »,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd als leden van de beleidsraad van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Poolsecretariaat » : als vertegenwoordigers van de privésector :

- Marc Saverys, ter vervanging van Pierre-Eric Evrard;
- Piet Steel ter vervanging van Thomas Leysen.

**Art. 2.** Marc Saverys voleindigt het mandaat van Pierre-Eric Evrard en Piet Steel voleindigt het mandaat van Thomas Leysen.

**Art. 3.** De Voorzitter van de directiecomité van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 mei 2012.

P. MAGNETTE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2012/21083]

**30 MAI 2012. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Conseil stratégique du Service de l'Etat « Secrétariat polaire »**

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), notamment les articles 61 à 63;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2009 fixant les règles de la gestion du service de l'Etat à gestion séparée « Secrétariat Polaire », les articles 6 et 7;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juillet 2009 portant nomination des membres du conseil stratégique du service de l'Etat « Secrétariat Polaire »;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 2011 portant nomination des membres du conseil stratégique du service de l'Etat « Secrétariat Polaire »;

Vu les propositions de l' « International Polar Foundation »,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés comme membres du Conseil stratégique du service de l'Etat à gestion séparée « Secrétariat Polaire » : en qualité de représentants de secteur privé :

- Marc Saverys, en remplacement de Pierre-Eric Evrard;
- Piet Steel en remplacement de Thomas Leysen.

**Art. 2.** Marc Saverys achève le mandat de Pierre-Eric Evrard et Piet Steel achève le mandat de Thomas Leysen.

**Art. 3.** Le Président du comité de direction du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mai 2012.

P. MAGNETTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2012/35570]

**Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

OPGLABBEEK. — Bij besluit van 18 april 2012 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Langveld », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Opglabbeek in zitting van 30 januari 2012 en dat een toelichtingsnota met de bestaande feitelijke en juridische toestand, de stedenbouwkundige voorschriften en het grafisch plan bevat, goedgekeurd met uitsluiting van de '3' in het cijfer '31' onderaan pagina 20, § 7, van de stedenbouwkundige voorschriften en zoals met blauw doorstreept.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/202889]

**Verlenging erkenning schuldbemiddeling**

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 8 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Oostkamp als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 10 december 2012.

*Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 14 mei 2012 wordt het volgende bepaald :*

De erkennung van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Overpelt als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 oktober 2012.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2012/202888]

**Intrekking erkenning vrijwilligersorganisatie**

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 14 mei 2012 wordt het volgende bepaald :

De erkenning als organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk toegekend aan de vzw Centrum ter Preventie van Zelfdoding, Ferdinand Lenoirstraat 27-31 te 1090 Brussel, toegekend bij besluit van de secretaris-generaal van 5 mei 2011 wordt ingetrokken met ingang van 1 januari 2012.

---

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2012/202885]

**Environnement**

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 3 mai 2012, la SAS Chauny Transports en qualité de transporteur de déchets dangereux.

---

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 3 mai 2012, la « GmbH Lehnkering Chemical Transport » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 3 mai 2012, la « BV Wenau Transport & Cleaning » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 3 mai 2012, la SA C.L. Construct en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 3 mai 2012, la SA Transass en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté ministériel du 29 janvier 2010 octroyant à la « GmbH Bernhard Geller » l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 3 mai 2012 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 3 mai 2012, la « GmbH Lente Transporte » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Par déclaration du 27 avril 2012 du directeur général de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, l'agrément en matière de rayonnements non ionisants est octroyé à l'Institut scientifique de Service public à la date du 27 avril 2012 pour une période de cinq ans.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/202885]

**Umwelt**

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "SAS Chauny Transports" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "GmbH Lehnkering Chemical Transport" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, Altölen und PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "BV Wenau Transport & Cleaning" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, Altölen und PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "SA C.L. Construct" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "SA Transass" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 29. Januar 2010 abgeändert, durch den der "GmbH Bernhard Geller" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wurde.

---

Durch Ministerialerlass vom 3. Mai 2012 wird der "GmbH Lente Transporte" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

---

Durch eine am 27. April 2012 abgegebene Erklärung des Generaldirektors der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt wird dem "Institut scientifique de Service public" (wissenschaftliches Institut öffentlichen Dienstes) für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung in Sachen nicht ionisierende Strahlungen gewährt.

---

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2012/202885]

##### Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de SAS "Chauny Transports" vanaf 3 mei 2012 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de GmbH "Lehnkering Chemical Transport" vanaf 3 mei 2012 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de BV "Wenau Transport & Cleaning" vanaf 3 mei 2012 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de NV "C.L. Construct" vanaf 3 mei 2012 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de NV "Transass" vanaf 3 mei 2012 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 29 januari 2010 gewijzigd, waarbij de GmbH "Bernhard Geller" als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen wordt erkend.

---

Bij ministerieel besluit van 3 mei 2012 wordt de GmbH "Lente Transporte" vanaf 3 mei 2012 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

---

Bij verklaring van 27 april 2012 van de directeur-generaal van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, wordt de erkenning inzake niet-ioniserende stralingen vanaf 27 april 2012 voor vijf jaar toegekend aan het Openbaar Wetenschappelijk Instituut.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202864]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Sapin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Sapin, le 18 avril 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La SA Sapin, sise rue du Rixhon 38, à 4920 Harzé (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0428979530), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-26-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202865]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Kerckaert Mestverwerking", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Kerckaert Mestverwerking", le 17 avril 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BVBA Kerckaert Mestverwerking", sise Beernemsteenweg 23A, à 8750 Wingene (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0894896462), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-26-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202866]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA « BVBA SELDA TRANSPORT », EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA SELDA TRANSPORT », le 18 avril 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La « BVBA SELDA TRANSPORT », sise Stanleystraat 37, à 1180 Ukkel (numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0863112928), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-26-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

**§ 2.** Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

**§ 2.** L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

**§ 2.** La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202867]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCS K.T.B., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCS K.T.B., le 28 mars 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCS K.T.B., sise rue Liénard 25, à 7390 Quaregnon (numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0820114709), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-26-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202868]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Ronem IBS », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Ronem IBS », le 18 avril 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Ronem IBS », sise Fiennesstraat 80, à 1070 Anderlecht (numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0824886515), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-26-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 26 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/202883]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 17 avril 2012 en cause de P.T. contre l'« Union nationale des Mutualités libres », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 23 avril 2012, la Cour du travail de Liège a posé les questions préjudiciales suivantes :

1. « L'article 2 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la Charte de l'assuré social n'est-il pas incompatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il n'inclut pas parmi les matières de sécurité sociale concernées par la loi les assurances complémentaires devenues obligatoires visées par la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités alors qu'il inclut les avantages complémentaires aux prestations assurées dans le cadre de la sécurité sociale accordés par les fonds de sécurité d'existence créant ainsi sans justification objective une discrimination entre les bénéficiaires d'avantages complémentaires à la sécurité sociale ? »;

2. « La même disposition ne crée-t-elle pas une discrimination injustifiée entre les bénéficiaires de l'assurance obligatoire soins de santé qui rentrent dans le champ d'application de la Charte et ceux de l'assurance complémentaire qui en sont écartés, alors qu'ils sont pourtant tous affiliés obligatoirement en même temps aux deux régimes auprès de l'organisme assureur de leur choix ? »;

3. « Dans l'hypothèse où une réponse négative serait donnée à chacune des deux premières questions, l'absence dans la loi du 6 août 1990 susvisée de dispositions portant notamment, comme celles figurant dans la Charte de l'assuré social, sur l'obligation d'information et de conseil de l'institution de sécurité sociale, sur la révision, sur la récupération et sur la renonciation à l'indu ne crée-t-elle pas une discrimination entre les affiliés dont les droits, consistant en un avantage complémentaire à la sécurité sociale à charge d'une institution de sécurité sociale, découlent de cette législation et les assurés sociaux concernés par la Charte de l'assuré social, discrimination contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution combinés le cas échéant à l'article 14 de la C.E.D.H. créant par là une lacune non justifiée objectivement et qui pourrait être aisément comblée en complétant la législation déficiente par référence aux dispositions de la Charte de l'assuré social ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5386 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

---

### GRONDWETTELIJK HOF

[2012/202883]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 17 april 2012 in zake P.T. tegen de « Landsbond van de Onafhankelijke Ziekenfondsen », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 23 april 2012, heeft het Arbeidshof te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Is artikel 2 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het ' handvest ' van de sociaal verzekerde niet onbestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het onder de socialezekerheidsaangelegenheden waarop de wet betrekking heeft, niet de verplicht geworden aanvullende verzekeringen bedoeld in de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen opneemt, terwijl het de door de fondsen voor bestaanszekerheid toegekende voordelen ter aanvulling van de voorzieningen in het kader van de sociale zekerheid opneemt, waardoor het zonder objectieve verantwoording een discriminatie in het leven roept onder de begunstigden van voordelen ter aanvulling van de sociale zekerheid ? »;

2. « Voert dezelfde bepaling geen onverantwoorde discriminatie in tussen de begunstigden van de verplichte gezondheidszorgverzekering die vallen onder het toepassingsgebied van het Handvest en diegenen van de aanvullende verzekering die daarvan zijn uitgesloten, terwijl zij nochtans allen verplicht tegelijkertijd bij de twee stelsels zijn aangesloten bij de verzekeringsinstelling van hun keuze ? »;

3. « Indien de eerste twee vragen ontkennend worden beantwoord, voert de ontstentenis in de voormelde wet van 6 augustus 1990 van bepalingen die met name, zoals die in het Handvest van de sociaal verzekerde, betrekking hebben op de informatie- en adviesplicht van de socialezekerheidsinstelling, de herziening, de terugvordering en de afstand van het onverschuldigde bedrag, dan geen discriminatie in tussen de aangeslotenen wier rechten, bestaande in een voordeel ter aanvulling van de sociale zekerheid ten laste van een socialezekerheidsinstelling, uit die wetgeving voortvloeien en de sociaal verzekerden op wie het Handvest van de sociaal verzekerde betrekking heeft, discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in voorkomend geval in samenhang gelezen met artikel 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, waardoor een lacune wordt gecreëerd die niet objectief verantwoord is en gemakkelijk zou kunnen worden opgevuld door de gebrekkige wetgeving aan te vullen met verwijzing naar de bepalingen van het Handvest van de sociaal verzekerde ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5386 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/202883]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Entscheid vom 17. April 2012 in Sachen P.T. gegen den «Landesbund der freien Krankenkassen», dessen Ausfertigung am 23. April 2012 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Lüttich folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Ist Artikel 2 des Gesetzes vom 11. April 1995 zur Einführung der 'Charta' der Sozialversicherten nicht unvereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem er in die vom Gesetz betroffenen Angelegenheiten der sozialen Sicherheit nicht die obligatorisch gewordenen Zusatzversicherungen im Sinne des Gesetzes vom 6. August 1990 über die Krankenkassen und Krankenkassenlandesverbände einschließt, während er die Vorteile zur Ergänzung der Leistungen im Rahmen der sozialen Sicherheit, die durch die Fonds für Existenzsicherheit gewährt werden, wohl einschließt, wodurch er ohne objektive Rechtfertigung eine Diskriminierung zwischen den Empfängern der Vorteile zur Ergänzung der sozialen Sicherheit einführt?»;

2. «Führt dieselbe Bestimmung nicht zu einer ungerechtfertigten Diskriminierung zwischen den Begünstigten der Gesundheitspflegepflichtversicherung, die in den Anwendungsbereich der Charta fallen, und den Begünstigten der Zusatzversicherung, die davon ausgeschlossen werden, obwohl sie alle gleichzeitig verpflichtend den beiden Systemen beim Versicherungsträger ihrer Wahl angeschlossen sind?»;

3. «Für den Fall, dass jede der ersten zwei Fragen verneinend beantwortet wird: Führt das Nichtvorhandensein - im vorerwähnten Gesetz vom 6. August 1990 - von Bestimmungen, die - wie diejenigen der Charta der Sozialversicherten - insbesondere die Informations- und Beratungsverpflichtung der Einrichtung für soziale Sicherheit, die Revision, die Rückforderung nichtgeschuldet Zahllungen und den Verzicht darauf betreffen, nicht zu einer Diskriminierung zwischen den Angeschlossenen, deren Ansprüche, d.h. ein Vorteil zur Ergänzung der sozialen Sicherheit zu Lasten einer Einrichtung für soziale Sicherheit, sich aus diesen Rechtsvorschriften ergeben, und den von der Charta der Sozialversicherten betroffenen Sozialversicherten, im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, ggf. in Verbindung mit Artikel 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention, wobei eine nicht objektiv gerechtfertigte Lücke entsteht, die auf einfache Weise geschlossen werden könnte, indem die lückenhaften Rechtsvorschriften um eine Bezugnahme auf die Bestimmungen der Charta der Sozialversicherten ergänzt werden?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5386 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

**RAAD VAN STATE**

[C – 2012/18253]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De VZW Natuurpunkt, die woonplaats kiest bij Mr. Johan Verstraeten, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 68-70, heeft op 2 april 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 16 december 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden»

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.323/X-15.076.

Namens de Hoofdgriffier,  
Isabelle DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

**CONSEIL D'ETAT**

[C – 2012/18253]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

L'ASBL Natuurpunkt, ayant élu domicile chez Me Johan Verstraeten, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Vaartstraat 68-70, a demandé le 2 avril 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 16 décembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 2 février 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.323/X-15.076.

Au nom du Greffier en chef,  
Isabelle DEMORTIER,  
Attaché Administratif

**STAATSRAT**

[C – 2012/18253]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die Natuurpunkt VoG, die bei Herrn Johan Verstraeten, Rechtsanwalt in 3000 Löwen, Vaartstraat 68-70, Domizil erwählt hat, hat am 2. April 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 16. Dezember 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «afbakening VSGB en aansluitende open ruimtegebieden» beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 2. Februar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.323/X-15.076 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
Isabelle DEMORTIER,  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18260]

**Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

Christophe DE BACKER, die woonplaats kiest bij Mr. Stefaan CLAEYS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, H. Frère Orbanlaan 151, heeft op 2 mei 2012 de nietigverklaring gevorderd van de beslissing van de gemeenteraad van de stad Antwerpen van 5 maart 2012 houdende goedkeuring betreffende het aanvullend verkeersreglement aangaande het instellen van een verbod voor het gebruik van quads.

Diese zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.700/XII-6935.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18260]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

Christophe DE BACKER, ayant élu domicile chez Me Stefaan CLAEYS, avocat, ayant son cabinet à 9000 Gand, H. Frère Orbanlaan 151, a demandé le 2 mai 2012 l'annulation de la décision du conseil communal de la ville d'Anvers du 5 mars 2012 approuvant le règlement complémentaire de circulation routière relatif à l'instauration d'une interdiction de l'utilisation de quads.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.700/XII-6935.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif

## STAATSRAT

[C – 2012/18260]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Christophe DE BACKER, der bei Herrn Stefaan CLAEYS, Rechtsanwalt in 9000 Gent, H. Frère Orbanlaan 151, Domizil erwählt hat, hat am 2. Mai 2012 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderates der Stadt Antwerpen vom 5. März 2012 zur Billigung der zusätzlichen Straßenverkehrsordnung über die Einführung eines Nutzungsverbots von Quads beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.700/XII-6935 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. DEMORTIER,  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18256]

**Bericht voorgescreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De heer Benoît de HULTS en Mevr. Anne de VILLE de GOYET hebben de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering van 5 maart 2012 tot verwerping van het beroep tegen het besluit van de gemeenteraad van de stad Ciney van 19 decembre 2011 waarbij een gunstig advies wordt verstrekt over de aanvraag om een stedenbouwkundige vergunning voor de herinrichting van het terrein van het station van Ciney langs lijn 162 Namen-Sterpenich.

Diese zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.752/XIII-6220.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18256]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

M. Benoît de HULTS et Mme Anne de VILLE de GOYET ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 mars 2012 rejetant le recours contre la délibération du Conseil communal de la Ville de Ciney du 19 décembre 2011 favorable au permis d'urbanisme ayant pour objet le réaménagement du site de la gare de Ciney, le long de ligne 162 Namur-Sterpenich.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.752/XIII-6220.

## STAATSRAT

[C – 2012/18256]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Herr Benoît de HULTS und Frau de VILLE de GOYET haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regering vom 5. März 2012 zur Abweisung des Einspruchs gegen den Beschluss des Gemeinderatsder Stadt Ciney vom 19. Dezember 2011 beantragt, der für die Städtebaugenehmigung zur Neugestaltung des Geländes des Bahnhofs von Ciney entlang der Eisenbahlinie 162 Namur-Sterpenichgüntig war.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.752/XIII-6220 in die Liste eingetragen.

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18261]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

Dirk DE PAUW, die woonplaats kiest bij Mr. Jean LAURENT, advocaat, met kantoor te 1060 Brussel, Defacqzstraat 78, heeft op 9 mei 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2012 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 juni 2002 houdende het administratief statut en de bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de DBDMH.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 2012. Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.781/XII-6939.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18261]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

Dirk DE PAUW, ayant élu domicile chez Me Jean LAURENT, avocat, ayant son cabinet à 1060 Bruxelles, rue Defacqz 78, a demandé le 9 mai 2012 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> mars 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 juin 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du personnel opérationnel du SIAMU.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 9 mars 2012. Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.781/XII-6939.

Au nom du Greffier en chef,  
I. DEMORTIER,  
Attaché administratif

## STAATSRAT

[C – 2012/18261]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Dirk DE PAUW, der bei Herrn Jean LAURENT, Rechtsanwalt in 1060 Brüssel, Defacqzstraat 78, Domizil erwählt hat, hat am 9. Mai 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt vom 1. März 2012 zur Änderung des Erlasses der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt vom 27. Juni 2002 über das Verwaltungs- und Besoldungsstatut des Einsatzpersonals des Feuerwehrdienstes und Dienstes für dringende medizinische Hilfe (DBDMH/SIAMU) beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 9. März 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.781/XII-6939 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. DEMORTIER,  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18262]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

Eric DE MEYER en Anne MONS, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Veerle VEKEMAN, advocaat, met kantoor te 9500 Geraardsbergen, Pastorijstraat 19, hebben op 16 mei 2012 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Hoogspanningsstation Zomergem".

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 maart 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.876/X-15.116

Namens de Hoofdgriffier,  
Isabelle DEMORTIER,  
Bestuurlijk Attaché

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18262]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

Eric DE MEYER et Anne MONS, ayant tous deux élu domicile chez Mme Veerle VEKEMAN, avocat, ayant son cabinet à 9500 Grammont, Pastorijstraat 19, ont demandé le 16 mai 2012 la suspension et l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 février 2012 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Hoogspanningsstation Zomergem ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 23 mars 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.876/X-15.116

Au nom du Greffier en chef,  
Isabelle DEMORTIER,  
Attaché Administratif

## STAATSRAT

[C – 2012/18262]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat**

Eric DE MEYER und Anne MONS, die beide bei Frau Veerle VEKEMAN, Rechtsanwältin in 9500 Geraardsbergen, Pastorijstraat 19, Domizil erwählt haben, haben am 16. Mai 2012 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 17. Februar 2012 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Hoogspanningsstation Zomergem» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. März 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.876/X-15.116 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
Isabelle DEMORTIER,  
Verwaltungsattaché

**SELOR  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/203033]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch tekenaars HVAC (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (ANG12063)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 8 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of van het hoger onderwijs van het korte type (gegradueerde, professionele bachelor) behaald in een afdeling :

- o klimatisatie;
- o verwarming;
- o technische exploitatie van thermische energie;
- o elektromechanica, elektriciteit, elektronica, mechanica;
- o bouw;
- o assistent-architect;
- o tekenbureau en bouworganisatie;
- o bouwkundig tekenen;
- o openbare werken.

- Een diploma van technisch ingenieur in één van voormelde richtingen

OF :

2. Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of van het hoger onderwijs van het korte type (gegradueerde, professionele bachelor) in een andere afdeling

EN :

twoe jaar professionele werkervaring als technisch tekenaar HVAC in een studiebureau of bij een installateur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2011-2012 zijn toegelaten tot de selectie.

Solliciteren kan tot 21 juni 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/203033]

**Sélection comparative de dessinateurs techniques HVAC (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG12063)**

Une liste de 8 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Diplôme de l'enseignement supérieur de type court (graduat/bachelier professionnalising) obtenu dans une section :

- o climatisation;
- o chauffage;
- o exploitation technique de l'énergie thermique;
- o électromécanique, électricité, électronique, mécanique;
- o construction;
- o assistant d'architecte;
- o bureau de dessin et organisation en construction;
- o dessin de construction;
- o travaux publics.

- Diplômes d'ingénieur technicien dans une des orientations citées ci-dessus

OU :

2. Diplôme de l'enseignement supérieur de type court (graduat/bachelier professionnalising) dans une autre orientation

ET :

minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente comme dessinateur technique HVAC dans un bureau d'études ou installateur.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2011-2012 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 21 juin 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505.55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR****SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/203034]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige bouwkundig tekenaars (m/v) (niveau B) voor de Régie des Bâtiments (ANG12073)**

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

**Toelaatbaarheidsvereisten :****1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :**

Eén van volgende diploma's behaald in een afdeling bouw, bouwkundig tekenen, openbare werken, architect assistent, elektriciteit, elektronica of elektromechanica :

- diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of van het hoger onderwijs van het korte type (vb. gegradueerde/professionele bachelor);
- diploma van technisch ingenieur.

**OF :**

2. Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of van het hoger onderwijs van het korte type (vb. gegradueerde/professionele bachelor) alle opties,

**EN :** twee jaar professionele werkervaring als bouwkundig technisch tekenaar

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2011-2012 zijn toegelaten tot de selectie.

Solliciteren kan tot 21 juni 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op [www.selor.be](http://www.selor.be)

**SELOR****BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/203034]

**Sélection comparative de dessinateurs construction (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG12073)**

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

**Conditions d'admissibilité :****1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :**

Un des diplômes suivant obtenu dans une section construction, dessin de construction, travaux publics, assistant d'architecte, électricité, électronique ou électromécanique :

- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. graduat/bachelier professionnalising);
- diplôme d'ingénieur technicien.

**OU :**

2. Diplôme de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. graduat/bachelier professionnalising) toute option,

**ET :** minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente comme dessinateur technique construction.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2011-2012 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 21 juin 2012 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via [www.selor.be](http://www.selor.be)

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[2012/202975]

**Raad voor Vreemdelingenbetwisting. — Vacante betrekking van Nederlandstalig eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen**

De belanghebbende personen worden ervan op de hoogte gebracht dat de betrekking van Nederlandstalig eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen te begeven is bij mandaat.

De aanwijzing en de uitoefening van het mandaat geschieden overeenkomstig de artikelen 39/23 en volgende van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. De duur van het mandaat wordt in dit geval bepaald volgens artikel 39/24 en het mandaat is niet hernieuwbaar.

Toelatingsvoorwaarden voor de betrekking (artikel 39/23 en artikel 39/24, § 5).

De kandidaten moeten ten minste vijf jaar benoemd zijn als hetzij :

1<sup>o</sup> lid van de Raad van State bedoeld in artikel 69, 1<sup>o</sup> t.e.m. 3<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

2<sup>o</sup> lid Raad voor Vreemdelingenbetwistingen als rechter in Vreemdelingenzaken.

De kandidaten moeten ten minste vijf jaar verwijderd zijn van de leeftijd van 67 jaar en tot de Nederlandse taalrol behoren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[2012/202975]

**Conseil du Contentieux des Etrangers. — Emploi vacant de premier président néerlandophone du Conseil du Contentieux des Etrangers**

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées que l'emploi de premier président néerlandophone du Conseil du Contentieux des Etrangers est à conférer par mandat.

La désignation et l'exercice du mandat se font conformément aux articles 39/23 et suivants de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. La durée du mandat est en l'espèce déterminée selon l'article 39/24 et le mandat n'est pas renouvelable.

Conditions d'admission à l'emploi (article 39/23 et article 39/24, § 5).

Les candidats doivent être, depuis au moins cinq ans, soit :

1<sup>o</sup> membre du Conseil d'Etat visé à l'article 69, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> inclus, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

2<sup>o</sup> membre du Conseil du Contentieux des Etrangers en tant que juge au contentieux des étrangers.

Les candidats doivent être éloignés d'au moins cinq ans de l'âge de 67 ans et doivent appartenir au rôle linguistique néerlandophone.

### Functiebeschrijving

De eerste voorzitter oefent het mandaat van korpschef uit. Hij staat in voor het opmaken van een beleidsplan. De eerste voorzitter bepaalt in nauw overleg met de voorzitter, de taken en de werkzaamheden tussen de voorzitter en hemzelf volgens hetgeen bepaald is in zijn beleidsplan. De eerste voorzitter verdeelt de ter beschikking staande middelen volgens zijn beleidsplan, doch in nauw overleg met de voorzitter.

De eerste voorzitter is er mee belast jaarlijks een werkingsverslag op te stellen waarin inzonderheid de implementatie van zijn beleidsplan en de evaluatie ervan wordt uiteengezet. Indien nodig bevat dit verslag de nodige bijsturingen van het plan, wijst het de behoeften aan en bevat het voorstellen om de werking van de Raad te verbeteren en de gerechtelijke achterstand weg te werken. De eerste voorzitter zendt dit verslag door aan de Minister.

De eerste voorzitter bepaalt de samenstelling van de kamers.

Bij achterstand in de behandeling van zaken, geeft de eerste voorzitter aan een of meer kamers de opdracht om om de 15 dagen of om de tijdspanne die hij bepaalt, buiten de gewone zittingen een bijkomende zitting te houden.

Wanneer de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de eerste voorzitter een deel van de aan een kamer toegewezen zaken onder de andere kamers verdelen.

De eerste voorzitter en de voorzitter waken erover dat de eenheid van de rechtspraak wordt gevrijwaard en nemen hiertoe de nodige maatregelen om hierin te voorzien.

### Verloning

De wedde van de eerste voorzitter wordt vastgesteld op 97.767,8 euro (aangepast aan de huidige index).

### Indienen van kandidaturen

De kandidaturen moeten worden ingediend bij ter post aangekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer G. Debersaques, eerste voorzitter, Gaucheretsraat 92-94, te 1030 Brussel, ten laatste op 31 juli 2012. Bij hun kandidaatstellingen voegen de kandidaten een motivatiebrief, hun *curriculum vitae* en een beleidsplan.

De kandidaten zullen vanaf 16 augustus 2012 uitgenodigd worden om te worden gehoord door de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

### Description de fonction

Le premier président exerce le mandat de chef de corps. Il est chargé de l'élaboration du plan de gestion. Le premier président répartit, en étroite concertation avec le président, les tâches et activités entre le président et lui-même en fonction de son plan de gestion. Le premier président répartit les moyens disponibles conformément à son plan de gestion et en étroite concertation avec le président.

Le premier président est tenu de rédiger annuellement un rapport d'activité dans lequel sont notamment précisées la mise en œuvre de son plan de gestion et l'évaluation de celui-ci. Le cas échéant, ce rapport contient les adaptations nécessaires à apporter au plan, indique les besoins et formule des propositions en vue d'améliorer le fonctionnement du Conseil et de résorber l'arriéré juridictionnel.

Le premier président transmet ce rapport au ministre.

Le premier président détermine la composition des chambres. En cas d'arriéré dans le traitement des affaires, le premier président donne instruction à une ou plusieurs chambres de tenir, en dehors des séances ordinaires, une séance extraordinaire dans les quinze jours ou dans la période qu'il détermine.

Lorsque les besoins du service le justifient, le premier président peut répartir une partie des affaires attribuées à une chambre, parmi les autres chambres.

Le premier président et le président veillent à préserver l'unité de la jurisprudence et prennent les mesures nécessaires à cet effet.

### Rémunération

Le traitement du premier président est fixé à 97.767,8 euros (adapté à l'indice actuel).

### Introduction des candidatures

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste. La candidature est adressée à M. G. Debersaques, premier président, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles, le 31 juillet 2012 au plus tard. Les candidats joignent à leur candidature une lettre de motivation, leur *curriculum vitae* et un plan de gestion.

Les candidats seront invités pour être entendus par l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers à partir du 16 août 2012.

## FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

### Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[C – 2012/55076]

### Erfloze nalatenschap van Edith Fanni Sara Ehrlich

Edith Fanni Sara Ehrlich, ongehuwd, geboren te Breslau (Duitsland) op 26 februari 1924, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Markgravelei 97, bus A, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 14 januari 2010, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vennis van 27 april 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 9 mei 2012.

Voor de gewestelijke directeur der registratie :

de directeur a.i.  
Carmen Windey

(55076)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

### Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[C – 2012/55076]

### Succession en déshérence de Edith Fanni Sara Ehrlich

Edith Fanni Sara Ehrlich, célibataire, née à Breslau (Allemagne) le 26 février 1924, domiciliée à Anvers (district Anvers), Markgravelei 97, bus A, est décédée à Anvers (district Anvers) le 14 janvier 2010, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 27 avril 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 9 mai 2012.

Pour le directeur régional de l'enregistrement :

de directeur a.i.  
Carmen Windey

(55076)

**Erfoze nalatenschap van André Maria Joseph Rens**

André Maria Joseph Rens, ongehuwd, geboren te Merksem op 14 januari 1944, wonende te Schoten, Heikantstraat 37/0004, is overleden te Schoten op 11 maart 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 16 april 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 15 mei 2012.

Voor de gewestelijke directeur der registratie :

de directeur a.i.  
Carmen Windey

(55077)

**Succession en déshérence d'André Maria Joseph Rens**

André Maria Joseph Rens, célibataire, né à Merksem le 14 janvier 1944, domicilié à Schoten, Heikantstraat 37/0004, est décédé à Schoten le 11 mars 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 16 avril 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 15 mai 2012.

Pour le directeur régional de l'enregistrement :

le directeur a.i.  
Carmen Windey

(55077)

**Erfoze nalatenschap van Angela Maria Engelen**

Angela Maria Engelen, uit de echt gescheiden van Gaston Cornelius Philomena Van Geel, geboren te Bree op 16 juli 1933, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Jan De Voslei 17, bus 31, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 5 maart 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 7 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 16 mei 2012.

Voor de gewestelijke directeur der registratie :

de directeur a.i.  
Carmen Windey

(55078)

**Succession en déshérence d'Angela Maria Engelen**

Angela Maria Engelen, divorcée de Gaston Cornelius Philomena Van Geel, née à Bree le 16 juillet 1933, domiciliée à Anvers (district Anvers), Jan De Voslei 17, bus 31, est décédée à Anvers (district Anvers) le 5 mars 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 7 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 16 mai 2012.

Pour le directeur régional de l'enregistrement :

le directeur a.i.  
Carmen Windey

(55078)

**Erfoze nalatenschap van Simonne Lea Wéry**

Simonne Lea Wéry, ongehuwd, geboren te Haine-Saint-Paul op 12 januari 1925, wonende te Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, is overleden te Malle op 9 juli 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 14 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
Eva Cappoen

(55079)

**Succession en déshérence de Simonne Lea Wéry**

Simonne Lea Wéry, célibataire, née à Haine-Saint-Paul le 12 janvier 1925, domiciliée à Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, est décédée à Malle le 9 juillet 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 14 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
Eva Cappoen

(55079)

**Erfoze nalatenschap van Victoria Gerardina Van Damme**

Victoria Gerardina Van Damme, weduwe van Jozef Edmond de Block, geboren te Antwerpen op 6 november 1918, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Blancefloerlaan 40, bus 10, is overleden te Antwerpen (district Hoboken) op 20 mei 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vennis van 14 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
Eva Cappoen

(55080)

**Succession en déshérence de Victoria Gerardina Van Damme**

Victoria Gerardina Van Damme, veuve de Jozef Edmond de Block, née à Anvers le 6 novembre 1918, domiciliée à Anvers (district Anvers), Blancefloerlaan 40, bus 10, est décédée à Anvers (district Hoboken) le 20 mai 2009, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 14 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
Eva Cappoen

(55080)

**Erfoze nalatenschap van Martin Jano Toman**

Martin Jano Toman, ongehuwd, geboren te Wurzburg (Duitsland) op 5 juli 1945, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Minderbroedersrui 14, is overleden te Antwerpen (district Wilrijk) op 1 maart 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vennis van 14 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 22 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
Eva Cappoen

(55081)

**Succession en déshérence de Martin Jano Toman**

Martin Jano Toman, célibataire, née à Wurzburg (Allemagne) le 5 juillet 1945, domicilié à Anvers (district Anvers), Minderbroedersrui 14, est décédé à Anvers (district Wilrijk) le 1<sup>er</sup> mars 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 14 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 22 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
Eva Cappoen

(55081)

2012/55082

**Erfoze nalatenschap van Josepha Alphonsa Anna Coymans**

Josepha Alphonsa Anna Coymans, ongehuwd, geboren te Geel op 10 september 1927, wonende te Antwerpen (district Berchem), Floraliënlaan 400, is overleden te Antwerpen (district Berchem) op 10 mei 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vennis van 16 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 24 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
Eva Cappoen

(55082)

**Succession en déshérence de Josepha Alphonsa Anna Coymans**

Josepha Alphonsa Anna Coymans, célibataire, née à Geel le 10 septembre 1927, domiciliée à Anvers (district Berchem), Floraliënlaan 400, est décédée à Anvers (district Berchem) le 10 mai 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 16 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 24 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
Eva Cappoen

(55082)

**Erfoze nalatenschap van Maria Wilhelmina Krijnen**

Maria Wilhelmina Krijnen, weduwe van André Valère Alphonse Winne, geboren te Utrecht (Nederland) op 23 juni 1923, wonende te Kontich, Verbrande Hoevestraat 5, is overleden te Borsbeek op 28 februari 2011, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 16 april 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 24 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
Eva Cappoen

(55083)

**Succession en déshérence de Maria Wilhelmina Krijnen**

Maria Wilhelmina Krijnen, veuve de André Valère Alphonse Winne, née à Utrecht (Pays-Bas) le 23 juin 1923, domiciliée à Kontich, Verbrande Hoevestraat 5, est décédée à Borsbeek le 28 février 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 16 mai 2012, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 24 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
Eva Cappoen

(55083)

**Erfoze nalatenschap van Falitcheff, Madeleine**

Falitcheff, Madeleine, ongehuwd, geboren te Etterbeek op 21 januari 1929, zonder beroep, laatst gehuisvest te 9620 Zottegem, Penitentenlaan 7, is overleden te Zottegem op 13 december 2007, zonder bekende erfopvolgers en zonder testament na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechbank van eerste aanleg te Oudenaarde, bij vonnis van 6 maart 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Gent, 4 mei 2012.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,  
N. De Wolf

(55084)

**Succession en déshérence de Falitcheff, Madeleine**

Falitcheff, Madeleine, célibataire, née à Etterbeek le 21 janvier 1929, sans profession, domicilié Penitentenlaan 7, à 9620 Zottegem, est décédée à Zottegem le 13 décembre 2007, sans laisser de successeur connu et sans testament.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Oudenaarde, a, par ordonnance du 6 mars 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Gand, le 4 mai 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,  
N. De Wolf

(55084)

**Erfoze nalatenschap van D'Hoop, Maurits**

D'Hoop, Maurits Félix Adriaan, weduwnaar van Dieudonné, Yvonne, geboren te Tienen op 26 april 1922, wonende te Namen (Jambes), Davesestraat 163, is overleden te Namen (Jambes) op 25 mei 2011, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 17 april 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Namen, 9 mei 2012.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie en domeinen,  
Michel de Pierpont

(55085)

**Succession en déshérence de D'Hoop, Maurits**

D'Hoop, Maurits Félix Adriaan, veuf de Dieudonné, Yvonne, né à Tienen le 26 avril 1922, domicilié à Namur (Jambes), rue de Dave 163, est décédé à Namur (Jambes) le 25 mai 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 17 avril 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 9 mai 2012.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement et des domaines,  
Michel de Pierpont

(55085)

**Erfoze nalatenschap van De Marche, Jean Lambert Willy**

De heer De Marche, Jean Lambert Willy, geboren te Antwerpen op 26 juni 1951, ongehuwd, wonende te Beauraing, rue de Forzée 5, is overleden te Edegem op 18 november 2009, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de gewestelijke directeur der registratie te Aarlen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechbank van eerste aanleg van Dinant, bij vonnis van 3 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Aarlen, 10 mei 2012.

De gewestelijke directeur der registratie a.i.,  
Ph. Collet

(55086)

**Succession en déshérence de De Marche, Jean Lambert Willy**

M. De Marche, Jean Lambert Willy, né à Anvers le 26 juin 1951, célibataire, domicilié à Beauraing, rue de Forzée 5, est décédé à Edegem le 18 novembre 2009, sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande du directeur régional de l'enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Dinant a, par jugement du 3 mai 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 10 mai 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,  
Ph. Collet

(55086)

**Erfoze nalatenschap van Lonniaux, Jean Hubert**

De heer Lonniaux, Jean Hubert, geboren te Luxembourg (grand-duc de Luxembourg) op 20 oktober 1951, ongehuwd, wonende te Châtillon (Saint-Léger), rue de la Forestière 8, is overleden te Monaco (principauté de Monaco) op 29 mei 2008, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de gewestelijke directeur der registratie te Aarlen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Aarlen, bij vennis van 4 mei 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevallen.

Aarlen, 10 mei 2012.

De gewestelijke directeur der registratie a.i.,  
Ph. Collet

(55087)

**Succession en déshérence de Lonniaux, Jean Hubert**

M. Lonniaux, Jean Hubert, né à Luxembourg (grand-duc de Luxembourg) le 20 octobre 1951, célibataire, domicilié à Châtillon (Saint-Léger), rue de la Forestière 8, est décédé à Monaco (principauté de Monaco) le 29 mai 2008, sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande du directeur régional de l'enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Arlon a, par jugement du 4 mai 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 10 mai 2012.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,  
Ph. Collet

(55087)

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2012/09220]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 15 mei 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Naciri, Natalia, geboren te Taraclia (U.S.S.R.) op 21 mei 1981, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Nichiforov » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 mei 2012 is machtiging verleend aan Mevr. Bande, Michèle, geboren te Lacuisine op 3 juli 1956, wonende te Tabeke, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Hubert » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 mei 2012 is machtiging verleend aan de genaamde Zor, Kèmi-Gabriel Jean-Bosco Katidjibwè, geboren te Brussel op 20 mei 2006, wonende te Waver, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Munongo » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 15 mei 2012 is machtiging verleend aan de heer Cuisset, Bryan Franz Michel Léo, geboren te Zinnik op 19 oktober 1994, wonende te Anhée, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Lefevre » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2012/18220]

**Erkende certificeringsinstellingen**

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling « Foodcheck NV » - Ardoisesteenweg 116, 8800 Roeselare - Tel. 32-(0)14.44.34.74 – erkenningsnummer CI-019, tot 11 november 2014 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gidsen :

G-025 « Autocontrolegids voor de sector van de grootkeukens en verzorgingsinstellingen ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2012/09220]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publications**

Par arrêté royal du 15 mai 2012, Mme Naciri, Natalia, née à Taraclia (U.R.S.S.) le 21 mai 1981, demeurant à Bruxelles, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Nichiforov », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 mai 2012, Mme Bande, Michèle, née à Lacuisine le 3 juillet 1956, demeurant à Tubize, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Hubert », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 mai 2012, le nommé Zor, Kèmi-Gabriel Jean-Bosco Katidjibwè, né à Bruxelles le 20 mai 2006, résidant à Wavre, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Munongo », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 15 mai 2012, M. Cuisset, Bryan Franz Michel Léo, né à Soignies le 19 octobre 1994, demeurant à Anhée, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lefevre », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2012/18220]

**Organismes certificateurs agréés**

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 11 novembre 2014, l'organisme certificateur « Foodcheck NV » - Ardoisesteenweg 116, 8800 Roeselare - Tel. 32-(0)14.44.34.74 – n° d'agrément CI-019, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur des guides :

G-025 « Guide d'autocontrôle pour le secteur des cuisines de collectivités et les maisons de soins ».

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2012/203036]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een preventieadviseur welzijn,  
een directeur Museum voor Schone Kunsten, een directeur Historische Huizen Gent  
en een controleur Wereldrestaurant voor stad Gent**

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een preventieadviseur welzijn, een directeur Museum voor Schone Kunsten, een directeur Historische Huizen Gent en een controleur Wereldrestaurant voor stad Gent.

**Preventieadviseur welzijn - psychosociale aspecten (m/v)**

statutair - Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk - niveau A

Jouw functie : je werkt binnen de Afdeling Welzijn van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk. Je hebt een adviserende rol ten opzichte van zowel de werkgever Stad Gent als haar medewerkers en staat hen bij in de uitwerking en de toepassing van het preventiebeleid.

Voorwaarden :

- masterdiploma en een aanvullende vorming preventieadviseur (basisvorming)
- in het bezit zijn van een specialisatiemodule tot preventieadviseur in de psychosociale aspecten of kunnen starten met deze vorming op 1 september 2012 en het behalen van deze module tijdens de proefperiode.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie
- brutostartloon van 2.871,27 euro per maand
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding

**Directeur - MSK (m/v)**

statutair - Museum voor Schone Kunsten - niveau AJ

Jouw functie : je staat in voor het beleid van het Museum voor Schone Kunsten en bent de eindverantwoordelijke voor de werking van het museum. Je staat in voor de nationale en internationale profiling en vertegenwoordigt het museum in verschillende overlegorganen, stuur- en werkgroepen. Je geeft leiding aan verschillende operationele diensten.

Voorwaarden :

- vier jaar professionele ervaring in het leiden van een museum of het organiseren van kunsttentoonstellingen
- masterdiploma in de richting Kunstgeschiedenis met specialisatie in de 19e en 20e eeuwse beeldende kunst

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie
- brutostartloon van 3.732 euro per maand
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding

**Directeur - Historische Huizen Gent (m/v)**

statutair - Historische Huizen Gent - niveau AJ

Jouw functie : je staat in voor het beleid van de dienst en bent eindverantwoordelijke voor de werking ervan. De dienst bestaat uit vier afdelingen : Cel Inhoud, Technische ontwerpcel, Cel Administratie en Cel Publiekswerking. Je staat in voor de nationale en internationale profiling en vertegenwoordigt het museum in verschillende overlegorganen, stuur- en werkgroepen. Je geeft leiding aan verschillende operationele diensten.

Voorwaarden :

- vier jaar professionele ervaring in het leiden van een of meerdere historische huizen of de organisatie van historische tentoonstellingen
- masterdiploma in de richting Geschiedenis

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie
- brutostartloon van 3.732 euro per maand
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding

**Controleur - leidinggevend Wereldrestaurant (m/v)**

contractueel - Dienst Werk - niveau B

Jouw functie : je instrueert, coacht en motiveert dagelijks de medewerkers van een wereldrestaurant in het kader van Lokale Diensteneconomie. Je staat in voor de algemene leiding van dit wereldrestaurant en zorgt ervoor dat dit restaurant draait als een volwaardig buurtrestaurant.

Voorwaarden :

- twee jaar relevante beroepservaring in het werken in een grootkeuken (bereidingen, koken en/of instaan voor de dagelijkse werking ervan) en/of relevante beroepservaring in het begeleiden/toeleiden van kansengroepen op de arbeidsmarkt
- geen diplomavoorwaarde

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie
- brutostartloon van 2.297,01 euro per maand
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding

Interesse ?

- surf naar [www.gent.be/solliciteren](http://www.gent.be/solliciteren)
- lees alle informatie over de functies, voorwaarden en selectieprocedures
- solliciteer online
- ten laatste op 13 juni 2012 voor de functie van preventieadviseur Welzijn
- ten laatste op 15 juni 2012 voor de functie van controleur Wereldrestaurant
- ten laatste op 19 juni 2012 voor de functie van directeur MSK en directeur Historische Huizen

Dienst Rekrutering & Selectie - Administratief Centrum Portus - Keizer Karelstraat 1 - 9000 Gent tel. 09-266 75 60  
- [vacatures@gent.be](mailto:vacatures@gent.be) - [www.gent.be/solliciteren](http://www.gent.be/solliciteren)

Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.



### VLAAMSE OVERHEID

[2012/35560]

**Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap  
Personeelsbeleid. — Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs**

Rechtzetting oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding  
voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van directeur/adjunct-directeur, 2012-2013

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap heeft op 13 april 2012 een oproep in het *Belgisch Staatsblad* laten verschijnen voor deelnamen aan de opleiding voor het ambt van directeur/adjunct-directeur.

De publicatie van de omzendbrief « Oproep tot de kandidaten voor deelnamen aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van directeur en adjunct-directeur » en de daarmee verbonden procedure en uiterste datum van kandidering is uitgesteld tot de maand juni.

Een bijgestelde oproep zal in het *Belgisch Staatsblad* worden aangekondigd.



### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2012/35580]

### Mobiliteitsplan

DILBEEK. — Gelet op het mobiliteitsdecreet diende het mobiliteitsplan van Dilbeek in 2009 geëvalueerd te worden. In juli 2009 keurde de provinciale auditcommissie het volgen van spoor 3 goed voor de herziening van het mobiliteitsplan.

Ondertussen werd spoor 3 uitgewerkt en werd het vernieuwde mobiliteitsplan op 23 december 2010 door de gemeenteraad van Dilbeek goedgekeurd.

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

#### Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van één jaar

BW07

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Voedselveiligheid en Voedselkwaliteit (tel. : 09-264.58.67) – salaris a 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 157,69 %)

Profiel van de kandidaat :

- in het bezit zijn van diploma van doctor op proefschrift bij aanvang van het mandaat;

- een grondige kennis en ervaring hebben in de toegepaste wiskunde;

- gepubliceerd hebben in internationale wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

- ervaring hebben en een uitgesproken interesse vertonen voor academisch onderwijs en studentenbegeleiding in de academische opleidingen (bv. begeleiding van masterproeven);

- onderzoeksresultaten gepresenteerd hebben via mededelingen of voordrachten tijdens (internationale) wetenschappelijke conferenties;

- goede kennis van het Engels;

Strekt tot aanbeveling :

- ervaring hebben met het helpen verwerven van onderzoeksfondsen;

- kennis van computationele modellering;

- kennis van levensmiddelenwetenschappen en voeding.

Inhoud van de functie :

- medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

- wetenschappelijk onderzoek in het domein van computationele levensmiddelenwetenschappen (minimum 70 % van de tijd dient aan wetenschappelijk onderzoek besteed te worden). De kandidaat zal worden gevraagd om onderzoeksinitiatieven te initiëren tussen de vakgroep en de vakgroep Wiskundige Modellering, Statistiek en Bio-Informatica;

- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste op 1 oktober 2012.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 juni 2012.

(80513)

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX  
NAMUR

#### Faculté de droit

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences juridiques de M. Windpagnangdé KABRE, porteur d'un diplôme de licences Es Sciences juridiques, d'un diplôme de maîtrise Es Sciences juridiques et d'un diplôme d'études spécialisées en droit et gestion des technologies de l'information et de la communication, aura lieu le jeudi 7 juin 2012, à 10 heures, à la bibliothèque de la faculté de droit (1<sup>er</sup> étage), rempart de la Vierge 5, à Namur. M. Windpagnangdé KABRE, né à Kindi (Burkina Faso) le 6 août 1975, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « La conclusion des contrats par voie électronique. Etude de droit burkinabé, à la lumière de droits européen, belge et français ». (80514)

## Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Imprimerie Panurge, naamloze vennootschap,  
Elzendreef 50, 3110 Rotselaar**

Ondernemingsnummer 0414.648.175 — RPR Leuven

Buitengewone algemene vergadering op 20 juni 2012, om 10 uur, op de sociale zetel. Agenda : 1. Verslag van de vereffenaar. 2. Goedkeuring van het verslag van de vereffenaar. 3. Ontlasting van de vereffenaar. 4. Sluiting van de vereffening.

(19861)

**ANNABELCO, naamloze vennootschap,  
St.-Annarei 25, bus 2, 8000 BRUGGE**

Ondernemingsnummer 0427.782.866

Algemene vergadering ter zetel op 24/06/2012 om 10 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-1201221 / 04.06)

(20025)

**ASPHALTCO (Compagnie générale des Asphaltes),  
naamloze vennootschap,  
Vilvoordelaan 92, 1830 MACHELEN**  
Ondernemingsnummer 0400.456.184

Algemene vergadering ter zetel op dinsdag 12/06/2012 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag van de raad van bestuur. Verslag van de commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar en aanwending van de resultaten. Kwijting aan bestuurders en commissaris. Ontslag en benoeming bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01371 / 04.06)

(20026)

**D-INVEST MOL, naamloze vennootschap,  
Sint-Theresiastraat 155, 2400 MOL**  
Ondernemingsnummer 0466.103.410

Algemene vergadering ter zetel op 21/06/2012 om 14 u. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01369 / 04.06)

(20027)

**IMOLAT, société anonyme,  
rue du Serpentin 33, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise BE 0438.037.548

Assemblée ordinaire le 12/06/2012 à 17 h, au siège social, rue du Serpentin 33, à 1050 Bruxelles, avec pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2011. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Convocation d'une assemblée générale extraordinaire en vue de la mise en liquidation de la société. 6. Nominations statutaires. 7. Divers.

(AOPC-1-12-01367/ 04.06)

(20028)

**Maatschappij voor Onderlinge Borgstelling voor Krediet aan de Middenstand te Zele, coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Alois De Beulelaan 5, 9240 Zele**

0400.275.844 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op woensdag 27 juni 2012, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag vommmissaris. Goedkeuring jaarrekening, de verlies- en winstrekening en de winstverdeling over het boekjaar 2011. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoeming commissaris. Allerlei. Indien u deze vergadering wenst bij te wonen, dient u zich te richten naar artikel 19 van de statuten.

(20029)

**Scapulier, naamloze vennootschap,  
Bleekstraat 19, 2480 Dessel**

0473.132.346 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 27/06/2012, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(20030)

## **Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

### **Administrations publiques et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

**UZ Gent**

Het UZ GENT zoekt momenteel (m/v) :

Diëtist

Uiterste inschrijvingsdatum : zondag 24 juni 2012.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op [www.uzgent.be](http://www.uzgent.be)

(19862)

## **Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen**

### **Actes judiciaires et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>e</sup> du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire*

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 22 mei 2012, werd ROELANDT, Joren, geboren te Aalst op 27 september 1991, wonende te 1790 Affligem, Ternatsestraat 144, verblijvende te 9340 Lede, PZ Lede, Reymersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : ROELANDT, Danny, wonende te 9300 Aalst, Moorselbaan 568.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 24 april 2012.

Aalst, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc. (67251)

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 22 mei 2012, werd VAN DEN NESTE, Paul, geboren te Hofstade op 02 maart 1927, wonende te 9300 Aalst, Immerzeeldreef 166, verblijvende te 9340 Lede, PZ Lede, Reymersstraat 13A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. VAN WILDER Johan, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 23 april 2012.

Aalst, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc. (67252)

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 22 mei 2012, werd LATOUR, Anna, wonende te 9420 Erpe-Mere, R.V.T. Avondzon, Botermelkstraat 12, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DER BIEST, Omer, wonende te 3000 Leuven, Tiensestraat 57/03-02.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 13 maart 2012.

Aalst, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc. (67253)

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 22 mei 2012, werd VAN DURME, Jean Claude, geboren te Auteuil-En-Valois op 04 januari 1945, wonende te 9340 Oordegem, Rodtstraat 56/002 24, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. VAN DEN STEENE, Katrien, advocaat te 9470 Denderleeuw, Iddergemstraat 61A.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 08 maart 2012.

Aalst, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) RENNEBOOG, Luc. (67254)

## Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 21 mei 2012 werd (dossier 12A2328) : Mevr. TAEMLAN, Karolien, geboren te Etterbeek op 7 juli 1987, wonende te 1070 Anderlecht, Guillaume Lekeustraat 30, niet in staat verklaart haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Me Sophie Vanhemmens, advocaat, met kantoor te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde 30 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Martine Van Den Beken.

(67255)

## Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter vrederecht Antwerpen-5, verleend op 9 mei 2012, werd Mevr. VRANCKEN, Bertha, geboren te BREE op 19 februari 1927, verblijvende in het R.V.T. DE GULDEN LELIE, te 2000 ANTWERPEN, Schoyttestraat 19, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, haar zoon : de heer DELBOO, Eric Leon Karel, geboren te Wilrijk op 19 juli 1953, wonende te 2000 ANTWERPEN, Schoyttestraat 12.

Antwerpen, 23 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Huysmans, François.

(67256)

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Antwerpen-5, verleend op 18 mei 2012, werd CREVE, Hugo Camiel, geboren op 20 januari 1928, wonende te 2140 ANTWERPEN (BORGERHOUT), Helmstraat 98, doch verblijvende in het WZC De Gulden Lelie, te 2000 ANTWERPEN, Schoyttestraat 19, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : PROOST, Renate, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Belegstraat 24.

Antwerpen, 23 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Huysmans, François.

(67257)

## Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 22 mei 2012, werd M. Frieda DILLEN, geboren te Wilrijk op 30 april 1940, wonende te, 2100 Deurne (Antwerpen), Bosuil 76, bus 43, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINTAMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : M. Wim LEENAARD, advocaat, kantoorhoudende, 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderfeld 19.

Antwerpen, 23 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jef Brosens.

(67258)

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 22 mei 2012, werd M. Mohamed AZZOUZI, geboren te Et Aaroui (Marokko) op 13 april 1973, wonende te 2640 Mortsel, Antwerpsestraat 177, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINTAMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : M. Wim LEENAARD, advocaat, kantoorhoudende 2610 Witrijk (Antwerpen), Ridderfeld 19.

Antwerpen, 23 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jef Brosens.

(67259)

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 22 mei 2012, werd M. Lucian Omer DUBOIS, geboren te Rumbeke op 6 september 1932, wonende te 2050 Antwerpen, Gloriantlaan 56/7H, opgenomen in de instelling PSYCHIATRISCH CENTRUM SINTAMEDEUS, Deurnestraat 252, 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : M. Wim LEENAARDE, advocaat, kantoorhoudende, 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderfeld 19.

Antwerpen, 23 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jef Brosens.

(67260)

## Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 22 mei 2012, werd Kelbaert, Yvonne, geboren te Dendermonde op 15 juni 1923, WZC VERBERT VERRYDT, 2900 Schoten, Verbertstraat 25, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Corte, Pepin, wonende te 2550 Kontich, Hofstraat 3, bus 2.

Merksem (Antwerpen), 23 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Rudy Vermaelen.

(67261)

## Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 22 mei 2012, werd GYBELS, Lucia Elisabeth, weduwe van de heer Franciscus Ludovicus Josepha RENDERS, geboren te Borgerhout op 31 augustus 1915, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 april 2012.

Deurne, 22 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(67262)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 22 mei 2012, werd VAN WETTEREN, Guido Adolf Maria, uit de echt gescheiden, geboren te Venlo (Nederland) op 22 juni 1927, wonende te 2140 Borgerhout, Vaderlandsstraat 12, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Manevinke, Bisschoppenhoflaan 361-365, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DEN BOSCH, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 25 april 2012.

Deurne, 22 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(67263)

## Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 15 mei 2012, ingevolge het verzoekschrift van 3 mei 2012, neergelegd ter griffie op 4 mei 2012, werd VAN LEUVEN, Sosma, geboren te Loppem op 11 mei 1927, wonende te 8020 Oostkamp, Hugo Van Der Goesstraat 13, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mr. LENIE, Joëlle, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Langerei 31.

Brugge, 24 mei 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Matthias Buysse.

(67264)

Stelt vast dat onze beslissing van 10 februari 2012 (Rolnr. 12A96 - Rep.nr. 355/2012), waarbij Mr. Joeri BEUREN, benoemd werd als voorlopige bewindvoerder over de heer HADDOU, Shariff, vernietigd werd door onze beslissing van 30 april 2012 (Rolnr. 12A396 procedure derdenverzet op verzoek van de vader van de beschermde persoon, HADDOU Abdelkader).

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 11 mei 2012, ingevolge het verzoekschrift van 30 april 2012, neergelegd ter griffie op 30 april 2012, werd HADDOU, Shariff, geboren te Oostende op 14 januari 1974, wonende te 8400 Oostende, Sint-Paulusstraat 19, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mr. BEUREN, Joeri, advocaat, met kantoor te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Damse Vaart-Zuid 20.

Brugge, 24 mei 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Matthias Buysse.

(67265)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 16 mei 2012, gewezen op verzoekschrift van 12 april 2012 heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat MERCKX, Elvire, geboren te Aalst op 9 september 1944, wonende te 8420 De Haan, Duinrozenpad 2/0101, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.-L.-Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 SINT-MICHIELS (BRUGGE), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. DEKERSGIETER, Jan, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Tempelhof 68.

Brugge, 23 mei 2012.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(67266)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,  
zettel Brakel

Bij beschikking, d.d. 21 mei 2012, van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zettel Brakel, werd VERSTICHEL, Cyrille, geboren te Munkzwalm op 09.05.1934, gedomicilieerd te 9700 OUDEN-AARDE, Berchemweg 89, doch verblijvende te 9667 HOREBEKE, Kromstraat 5 (VZW VLAAMSE ARDENNEN), niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Hij kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : VAN OUDEN-HOVE, Frank, advocaat te 9500 GERAARDSBERGEN, Oudenaardsestraat 266.

Brakel, 24 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegarde.

(67267)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 24 mei 2012, werd CARRE, Elvira, geboren te KORTENBERG op 23 juli 1938, wonende te 1982 Zemst, Villadreef 3, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : HEREMANS, Françoise, wonende te 1830 Machelen, De Neufforgestraat 3.

Grimbergen, 24 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Chritiane Vanden Wyngaert.

(67268)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking, d.d. 15/5/2012, verklaart MEURIS, Julia Joanna Josepha, geboren te HERENTHOUT op 16 februari 1930, gepensioneerde, gehuwd, wonende te 2547 LINT, Lindelei 15/1L, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : LUYTEN, Natalie, advocaat te 2640 MORTSEL, Mechelsesteenweg 115/2.

Kontich, 23 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(67269)

Beschikking, d.d. 15 mei 2012, verklaart VAN DIUCK, Maria Theresia, geboren te RANST op 22 mei 1920, wonende in het woonzorgcentrum ZONNESTRAAL, te 2547 LINT, Liersesteenweg 52, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : VAN LOON, Christine, advocaat te 2550 KONTICH, Antwerpsesteenweg 92.

Kontich, 23 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(67270)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 8 mei 2012, werd GERMONPRE, Claudine Augusta, geboren te Oostende op 12 oktober 1933, wonende te 8520 KUURNE, Kortrijksstraat 155/4, verblijvende in het Woon- en zorgcentrum Sint-Carolus, Groeningelaan 7, 8500 Kortrijk, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. FECHNER, Marina, advocaat, met kantoor te 8500 KORTRIJK, Sint-Denijseweg 98c.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.

(67271)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking, d.d. 16 mei 2012, van het vrederecht Maaseik, verklaart Jacob HENKENS, geboren te Neeroeteren op 4 januari 1935, wonende O.C.M.W. Rusthuis, te 3680 Maaseik, Mgr. Koningsstraat 12, niet in staat om zelf zijn goederen te beheren en voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Tom LENARTS, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie, d.d. 26 april 2012.

Maaseik, 24 mei 2012.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(67272)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 22 mei 2012, werd GIJPEN, Jozef Jan, geboren te Rijmenam op 21 mei 1931, verblijvende in Huyze De Pauw, te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver (Sint-Katelijne-Waver), Leemstraat 11/C/26, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : GIJPEN, Freddy Leonard Rosa, geboren te Putte op 23 maart 1957, wonende te 2580 Putte, Gravenhoek 17.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 9 mei 2012.

Mechelen, 23 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanesssa Van Lent.  
(67273)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 mei 2012, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 9 mei 2012, werd aan Pharaïlda Ivonna DE RYBEL, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Oudegem op 21 mei 1922, wonende te 2620 Hemiksem, Kerkstraat 26/B5, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present.  
(67274)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 mei 2012, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 3 mei 2012, werd aan Juliette Petrus PITTOORS, van Belgische nationaliteit, gehuwd, geboren te Brecht op 11 februari 1936, wonende te 2980 Zoersel, Guido Gezellelaan 50, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present.  
(67275)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 30/03/2012, werd Marie-José BRUGGEMAN, Grote Markt 72 01,01, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over BRUGGEMAN, Rachel, geboren te Zelzate op 01/02/1937, en wonende te 9060 Zelzate, Leegstraat 114, en verblijvende in Sint-Jan Baptist, Suikerkaai 81, te 9060 Zelzate, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 24 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.  
(67276)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,  
siège de Dinant

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEAURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Dinant, prononcée le 22-05-2012, DECLARONS que Monsieur FENA, Michel, né à Dinant le 14 avril 1968, domicilié à 5500 DINANT, Froidvau 166, est hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil, Madame WAUTOT, Georgette, née à Namur le 24 octobre 1950, domiciliée à 5500 DINANT, rue des Mésanges 15.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy BESOHE.  
(67277)

*Avis rectificatif*

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Rectification de l'erreur matérielle contenue dans la décision du Juge de paix du sixième canton de Bruxelles rendue le 2 avril 2012, ordonnant la mise sous administration provisoire de Rahema DAALI, née à Anvers le 4 juin 1978, domiciliée à 1000 Bruxelles, allée Verte 75, et non avenue de la Reine 175, et concernant le prénom de celle-ci, l'orthographe exacte du prénom étant Rahema et non Rahima.

Bruxelles, le 22-05-2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank De Brabanter.  
(67278)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le dix mai deux mille douze, Monsieur DEVILLE, Claude Jean Emile, né à Seraing le 19 janvier 1933, pensionné, domicilié à 4052 Chaudfontaine, « Seigneurie Michelange », route de Beauvais 122, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DENIS, Georges, avocat, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, Grand-Route 58.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph LERUTH.  
(67279)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Walcourt

Suite à la requête déposée le 20-02-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Florennes-Walcourt siège de Florennes, rendue le 15-05-2012, FLEMAL, Georgette Julia Thulie Ghislaine, née à Aiseau le 10 juin 1929, domiciliée à 6280 Gerpinnes, rue de l'Astia 6, résidant à 5621 Florennes, place d'Hanzinne 122A, résidence « La Grange », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de VANDEPUTTE, Viviane, pensionnée, domiciliée à 6280 Gerpinnes, rue de l'Astia 4.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Hiernaux, Fabienne.  
(67280)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 27 avril 2012, sur requête déposée, Madame Irène Arnoldine Joséphine GOS, née le 12 juillet 1916 à Herstappe, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, Tenbroekstraat 54, mais résidant à 1190 FOREST, avenue de Monte-Carlo 178, résidence « NEW PHILIP » a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : STIERNON, Jacques, domicilié : à 1140 Evere, avenue Jules Bordet 68, bte 40.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De CLERCQ.  
(67281)

## Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 25-04-2012, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 22 mai 2012, la nommée Madame Anna SOYEUR, née le 28-05-1919 à Spy, veuve de Monsieur CROMMAR, Léopold, domiciliée à 5190 Spy (Jemeppe-sur-Sambre), rue du Chauffour 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Gisèle Anne Lucienne Ghislain SAMSON, domiciliée à 5190 Spy (Jemeppe-sur-Sambre), rue de l'Orniat 20.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer. (67282)

Suite à la requête déposée le 24-04-2012, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 22 mai 2012, la nommée Madame Georgette DEBELLE, née le 22-01-1932 à Lonzie, veuve de Monsieur MOCHI, André, domiciliée à 5032 Mazy (Gembloux), chaussée de Nivelles 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Léopold DEBELLE, assistant social retraité, domicilié à 7870 Cambron-Saint-Vincent (Lens), rue Hembise 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fabienne Rouer. (67283)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le vingt-trois avril deux mille douze, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le vingt-trois mai deux mille douze a déclaré Madame BIBOYI KABONGO, née à Katana (Zaïre) le 3 octobre 1983, domiciliée à 4020 Liège, rue du Marché 21, résidant à 4000 Liège, rue Professeur-Mahaim 84, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me CHAPELIER, Joël, avocat, à 4000 Liège, rue Vandersnoeck 31.

Liège, le vingt-trois mai deux mille douze.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67284)

Suite à la requête déposée le vingt-trois avril deux mille douze, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le vingt-trois mai deux mille douze a déclaré Monsieur REYNAERS, Mathieu Christophe Noël, né à Liège le 30 août 1987, domicilié à 4000 Liège, place Saint-Jacques 13 (adresse de référence), incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me GIROUARD, Françoise, avocate, à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Liège, le vingt-trois mai deux mille douze.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67285)

Suite à la requête déposée le vingt-six avril deux mille douze, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le vingt-trois mai deux mille douze a déclaré Madame SCHMITZ, Jacqueline Nicole Louise Julianne, née à Ivoz-Ramet le 17 novembre 1964, domiciliée à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 150/0021, incapable de gérer ses biens et a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me JAMMAER, Thierry, avocat, à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le vingt-trois mai deux mille douze.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67286)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 23 mai 2012 (RG.N° 12A1574), DUPUIS, Anne-Claire, née à Nice, le 2 février 1979, domiciliée à 5060 Moignée (Sambreville), rue Emile Vandervelde 100, et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me WATTIEZ, Delphine, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Galliot 15/5.

Namur, le 24/05/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (67287)

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 23 mai 2012 (RG.N° 12A1462), BOUCHE, Jeanne, née à Namur, le 31 mars 1939, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), Home la Closière, avenue de la Closière 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128.

Namur, 23 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (67288)

Par ordonnance du Juge de Paix du premier Canton de Namur prononcée en date du 23 mai 2012 (RG.N° 12A1575), N'GOLE, Marie, née à Adzope (Côte d'Ivoire), le 24 mars 1971, domiciliée à 5000 Namur, rue Château des Balances 1/0031, et résidant à 5002 SAINT-SERVAIS (NAMUR), hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Amélie HANQUET, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 14.

Namur, 23 mai 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (67289)

## Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, Siège de Péruwelz, rendue le 22 mai 2012, est prolongé le mandat de Maître Damien VANNESTE, Avocat, dont le cabinet est sis à 7600 PERUWELZ, boulevard Léopold III 88, en qualité d'administrateur des biens de PAYELLE, Jean-Marie Maurice Amédée, né le 29 août 1934 à Bury, domicilié à 7602 BURY, rue de Beaumont 1, et résidant à 7604 BRAFFE, rue du Gros Tilleul 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carine DEMAN. (67290)

Suite aux requêtes déposées respectivement les 10 avril 2012 et 18 avril 2012, par ordonnance du juge de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, Siège de Péruwelz, rendue le 22 mai 2012, Madame CAUSIAUX, Lucette, née le 5 février 1922 à Wiers, résidant au home « Petit Gobert », à 7600 PERUWELZ, rue de Roucourt 85-87, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nicolas DECLEUSE, Avocat, dont le cabinet est sis à 7500 TOURNAI, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carine DEMAN. (67291)

## Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles en date du 22-05-2012, Monsieur FIGGE, Guy né le 02-05-1938 à Ixelles, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue Arthur Diderich 32, résidence « Les Tilleuls », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Madame FIGGE, Myriam, rue Saint-Bernard 168, à 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Philippe Stevens.  
(67292)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,  
siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 10-04-2012, par jugement du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Paliseul, rendu le 22 mai 2012, Madame Cindy BAEYENS, née le 21-06-1981 à Saint-Josse-ten-Noode, domiciliée à 6880 Bertrix, rue du Grand Enclos 34/B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Christian BAEYENS, domicilié à 6880 Bertrix, rue du Grand Enclos 34/B.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman.  
(67293)

## Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek en date du 23 mai 2012, la nommée ZEKRAOUI, Aïcha, née à Oued Zem (Maroc) en 1935, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Emile Wittmann 29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : MUHADRI, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 138/2.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.  
(67294)

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Schaerbeek en date du 23 mai 2012, le nommé CHADILI, Hassane, né à Oued Zem (Maroc) en 1925, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Emile Wittmann 29, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : MUHADRI, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 138/2.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPEFILT.  
(67295)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 15 mai 2012, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître AUTHELET, Pascal, avocat, dont le cabinet est établi à 7160 Piéton (Chapelle-lez-Herlaimont), rue Allard Cambier 52, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame GARET, Hélène, née à Cologne le neuf novembre mille neuf cent septante-six, domiciliée à 7170 Bois-d'Haine (Manage), cité Liébin 29, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel GUSTIN.  
(67296)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 21 mai 2012, BIEVEZ, Gladys, née à Ligne le 5 août 1954, domiciliée à 7971 Basècles (Belœil), rue Grande 54, mais résidant à l'Institut Psychiatrique « Saint-Charles », à 7620 WEZ-VELVAIN (BRUNEAUT), rue du Chauchoir 45, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.  
(67297)

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 21 mai 2012, MANCHE, Yvette, née à Hérinnes le 12 décembre 1926, domiciliée à 7500 Tournai, rue Bonnemaison 10/24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de DEECLUSE, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.  
(67298)

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 21 mai 2012, VAN DAELEN, Carole, née à Tourcoing le 25 mai 1971, domiciliée à 7700 Mouscron, avenue de la Bourgogne 247/3, mais résidant à l'Institut Psychiatrique « Saint-Charles », à 7620 WEZ-VELVAIN (BRUNEAUT), rue du Chauchoir 33, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de DE WINTER, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés 7712 Herseaux (Mouscron), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Denis Smets.  
(67299)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 18-05-2012, en suite de la requête déposée le 8 mai 2012, Madame Sylvie MICHON, née à Watermael-Boitsfort le 13 octobre 1966, domiciliée à 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 70/E001, hospitalisée à la Clinique Fond'Roy, à 1180 Uccle, avenue Jacques Pastur 49 a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître ANTOINE, Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal GOIES.  
(67300)

## Avis rectificatif

Au Moniteur belge du 21 mai 2012 (1<sup>re</sup> édition), publication n° 2012766593 : Il faut lire « Madame MARECHAL, Muriel, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Armand Huysmans 54/3. » en lieu et place de « Madame MARECHAL, Muriel, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Armand Huysmans 54/3. »

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal GOIES.  
(67301)

Justice de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm

Suite à la requête déposée le 26 avril 2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm, rendue le 16 mai 2012, Monsieur PIETTE, Jules, Ghislain, né le 15 décembre 1917 à Rogery (Bovigny), registre national 17.12.15-065.23, domicilié à 6690 Vielsalm, Bèche 49, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître SANTER, Géraldine, Avocat, dont le Cabinet est établi à 6690 Vielsalm, rue Chars à Boeufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) JACQUET, Gaëlle.  
(67302)

*Opheffing voorlopig bewind  
Mainlevée d'administration provisoire*

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op eenentwintig mei tweeduizend en twaalf verleende de vijfde B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen in graad van hoger beroep een vonnis waarbij de rechtbank een einde stelt aan het voorlopig bewind over het vermogen van Rombaut Andre, geboren te Antwerpen op 20 januari 1954 en wonende te 2640 Mortsel, Guido Gezelelaan 64, onder voorlopig bewind geplaatst bij vonnis van het vrederecht van eerste kanton Antwerpen d.d. 24 september 2004, gekend onder AR 04A884 met als voorlopig bewindvoerder Meester Y. De Schryver, advocaat te 2018 Antwerpen, Peter benoitsstraat 32.

Antwerpen, 21 mei 2012.

De Griffier, (get.) R. DAMEN.  
(67303)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 23 mei 2012 werd vastgesteld dat aan de opdracht van Michielsen, Jeannine, wonende te 2900 Schoten, Adriaan Brouwersstraat 65, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 11 maart 2009 (rolnummer 09A313-Rep.R. 849/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Michielsen, Hendrik, Adriaan, geboren te Schoten op 19/08/1923, wonende te 2900 Schoten, RVT Verbert-Verrijdt, Verbertstraat 25, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2009, blz. 23747 en onder nr. 63350), een einde is gekomen op datum van 11 mei 2012 ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 23 mei 2012.

De Griffier, (get.) Raymonda Laermans.  
(67304)

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 23 mei 2012 werd vastgesteld dat aan de opdracht van Gengoux, Willy, wonende te 3040 OTTENBURG (HULDENBERG), Terlaenenstraat 8, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 1 maart 2011 (rolnummer 11 A196-Rep.R.607/2011) tot voorlopige bewindvoerder over Dehaeck, Maria Joanna L., geboren te Antwerpen op 5 april 1921, wonende te 2900 Schoten, RVT VERBERT-VERRIJDT, Verbertstraat 25 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 maart 2011, blz. 15944, en onder nr. 63038), een einde is gekomen op datum van 23 oktober 2011 ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 23 mei 2012.

De Griffier, (get.) Raymonda Laermans.  
(67305)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, uitgesproken op 16/05/2012 door de tiende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt de aanstelling van meester Hans Weyts, advocaat te 8310 Sint-Kruis, Dampoortstraat 5, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de goederen van HILLEWAERT, NADINE, geboren te Brugge op 22 november 1970, wonende te 8000 Brugge, G. Vincke-Dujardinstraat 25/1, herroepen, en wordt voor recht gezegd dat Hillewaert Nadine in staat is om haar goederen te beheren, dit vanaf de datum van publicatie van onderhavige beslissing in het *Belgisch Staatsblad*.

Brugge, 23/05/2012.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(67306)

Vrederecht van het eerste kanton te Brugge

Verklaart Mr. NYSSEN, Luc, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter Vrederecht Brugge 1 op 10 december 2009 (rolnummer 09A993 - Rep.R. 3757/2009) tot voorlopige bewindvoerder over JAQUES Maria Jeanne, geboren te Torhout op 24 maart 1934, laatst wonende te 8610 Kortemark, Firmin Deprezstraat 97 doch laatst verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, met ingang van 24 mei 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Beernem op 16 juli 2011.

Brugge, 24 mei 2012.

De Afgevaardigd Griffier, (get.) Matthias Buysse.

(67307)

Verklaart Mevr. SINNAEVE, Monique, geboren te Brugge op 28 juli 1952, voorheen wonende te 8020 Oostkamp, Olmenstraat 20, thans wonende te 8200 Sint-Michiels (Brugge), en dhr. SINNAEVE, Norbert, geboren te Assebroek op 18 oktober 1948, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bezemstraat 48, beiden aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter Vrederecht Brugge 1 op 23 september 2008 (rolnummer 08A636 - Rep.R. 2693/2008) tot voorlopige bewindvoerders over DE GRAEVE, Félicie, geboren te Néry (Frankrijk) op 22 juli 1927, laatst wonende en verblijvende in het WZC Sint-Jozef, te 8020 Oostkamp, Sint-Jozefsdroef 5, met ingang van 24 mei 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Oostkamp op 28 juli 2011.

Brugge, 24 mei 2012.

De Afgevaardigd Griffier, (get.) Matthias Buysse.

(67308)

Verklaart VANDERMERSCH, Caroline, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter Vrederecht Brugge 1 op 29 januari 2010 (rolnummer 10B95 - Rep.R. 638/2010) tot voorlopige bewindvoerder over DERYCKE Gilbert, geboren te Poperinge op 7 april 1941, laatst wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10, met ingang van 24 mei 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Beernem op 18 februari 2012.

Brugge, 24 mei 2012.

De Afgevaardigd Griffier, (get.) Matthias Buysse.

(67309)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Op verzoekschrift van 23 mei 2012 heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mr. LEYS, Pascal, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Ezelpoort 6, aangewezen bij beschikking dd. 22 oktober 2008 (rolnummer 08A1304 - Rep. nr. 3543/2008) als voorlopig bewindvoerder over VAN DEN ABEELE, Willem,

geboren te Brugge op 21 oktober 1922, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Hogeweg 17, met ingang van 24 mei 2012 ontslagen is van zijn opdracht aangezien de beschermde persoon overleden is op 20 mei 2012 te Brugge.

Brugge, 24 mei 2012.

De griffier, (get.) Nancy IMPENS.

(67310)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 24 mei 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van DIEPENDAEL, Roland, geboren op 30 juli 1953, wonende te 1083 Ganshoren, Frans Vervaeckstraat 1, als voorlopig bewindvoerder over DIEPENDAEL, Jean Baptiste, geboren te SINT-JANS-MOLENBEEK op 19 oktober 1929, verblijvende in de Residentie Anemoon, te 1853 GRIMBERGEN, Begoniaalaan 20.

Overleden te Jette op 5 mei 2012.

Grimbergen, 24 mei 2012.

De Hoofdgriffier, (get.) Christiane Vanden Wyngaert.

(67311)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking dd. 15 mei 2012 :

Verklaart dat de opdracht van PETEN, Vincent Eveline Hans, geboren te ANTWERPEN op 21 mei 1967, arbeider, wonende te 2547 LINT, Binnenveldlaan 16 tot voorlopig bewindvoerder over PETEN, Thierry Michel Agnes Marie Joseph Luc, geboren te ANTWERPEN op 24 september 1935, zonder beroep, in leven wonende te 2530 BOECHOUT, RVT Sint-Mathildis, Sportveldlaan 25, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter Vrederecht Kontich op 30 maart 1999 (rolnummer 99B43 - Rep.R. 797/99 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15/4/1999, blz. 12569, onder nr. 62423), van rechtswege beëindigd is op 1 mei 2012 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 22 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(67312)

Vrederecht van het kanton Ronse

De Vrederechter van het kanton Ronse verleent op 23 mei 2012 de volgende beschikking :

Stelt vast dat de beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Ronse op 31 januari 2011 (rolnummer 11A40-Rep. nr. 245), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21.2.2011, blz. 12553, onder nummer 62044 ophoudt uitwerking te hebben op datum van heden, datum waarop Christiane BRAYETTE, geboren te Elzele op 20 maart 1934, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Broeke 60 en verblijvende te 9680 Maarkedal, Louise-Mariestraat 19 (WZC Sint-Leonard), opnieuw in staat verklaard wordt zelf haar goederen te beheren waarop er een einde komt aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder Meester Marie Paule GREMONPREZ, advocaat, met kantoor te 9600 Ronse, Hoogstraat 28, bus 101.

Ronse, 23 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Armand COTTENS.

(67313)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde van 24 mei 2012 werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Mevr. PAS, Veerle, advocaat, met kantoor te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52, over de goederen van Mevr. AENSPECK, Cindy, geboren te Vilvoorde op 14 juni 1982, wonende te 2230 Herselt, Witputstraat 1, bus 3, een einde gesteld.

De hoofdgriffier, (get.) Erica BURM.

(67314)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 24 mei 2012 werd KETS Maria Louisa, wonende te 2830 Willebroek, Viooltjesstraat 19, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over HUYSMANS, Maria, in leven wonende te 2830 Willebroek, Westzavelland 49, geboren te Willebroek op 30 oktober 1923, met ingang van 20 mei ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

WILLEBROEK, 24 mei 2012.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) BORGONIE, Mike.

(67315)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 08-05-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'ATH-LESSINES, siège d'Ath, rendue le 23.05.2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18.09.2007, à l'égard de BOTQUIN, Louise, née le 15-02-1919 à MAINVAULT, domiciliée en son vivant à 7800 ATH, rue Jean Jaurès 7, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : SURQUIN, Dominique, avocat, domiciliée à 7800 ATH, square Saint-Julien 20A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne MARBAIX.

(67316)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 04-04-2012, par ordonnance du 23-05-2012 de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ENGHEN-LENS, siège de LENS, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 novembre 2011, à l'égard de Madame Monique HONORE, née le 24 novembre 1945 à Jemappes, domiciliée et résidant à 7330 Saint-Ghislain, rue du Sas 7 bte 2, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Philippe MAHIEU, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel DELAVALLEE.

(67317)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par Ordinance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 24 mai 2012, mettons fin à la mission de SCHOEVAERDTS, Dominique, domicilié à 1140 Evere, rue Jean-Baptiste Desmeth 28, administrateur provisoire des biens de BALISTER, Egide, né à Bruxelles (district 2) le 23-12-1926, domicilié à 1140 Evere,

Chaussée de Haecht 1069, fonctions lui conférées par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 15 septembre 2001, la personne protégée étant à nouveau capable de gérer ses biens.

Le greffier délégué, (signé) Valérie DECRAUX.

(67318)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 30-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 23 mai 2012, il a été mis fin au mandat de Maître Philippe CUVELIER, avocat dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, Place Albert I<sup>er</sup> 6, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Georgette Marie-Jeanne PELSMACKERS, née à Herent le 3 février 1941, domiciliée à 6530 Thuin, drève des Alliés 1, résidant au home « Le Gai Séjour » drève des Alliés 1, à 6530 Thuin, étant apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.  
(67319)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 29-12-2010, par ordonnance du Juge de Paix du canton de VERVIERS 1-HERVE, siège de Verviers 1, rendue le 23-05-2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 03.10.2007 et prolongée par ordonnance des 19.11.2008, 23.11.2009, 18.10.2010 et publiées au *Moniteur belge* des 15.10.2007, 27.11.2008, 08.12.2009, 29.10.2010 à l'égard de Monsieur Thierry Jean Pierre Noël FETHLER, né à Verviers, le 9 octobre 1982, domicilié à 4800 Verviers, rue Pierre Fanchamps 36/2ét., cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Frédéric LEROY, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) HEINRICH'S, Chantal.  
(67320)

*Vervanging voorlopig bewindvoerder  
Remplacement d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton HASSELT, verleend op 16.05.2012, werd WOUTERS, Anna, in leven wonende te 2260 Westerlo, Busselen 12, thans overleden, d.d. 28.03.2012, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, d.d. 25.10.2001, tot voorlopige bewindvoerder over WOUTERS, Augusta, geboren te Tongerlo op 28 april 1923, verblijvende rusthuis Zonnestraal, 3500 Hasselt, Zeven Septemberlaan 13, ontheven van haar taak, zij wordt vervangen door BOECKX, Nicole, wonende te 2260 WESTERLO, Busselen 14.

HASSELT, 24 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.  
(67321)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking, d.d. 22 mei 2012, verklaart LATHOUWERS, Erkki, geboren op 15 februari 1977, wonende te 2640 MORTSEL, Drabstraat 61, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich op 27 april 2012 (rolnummer 12A228 - Rep.R. 1113/2012) tot voorlopig bewindvoerder over LATHOUWERS, Lucas François Florentina, met rijksregisternummer 51.05.15 377-85, geboren te

WILRIJK op 15 mei 1951, wonende te 2000 ANTWERPEN, Kaasstraat 1/109, verblijvende P.C. BROEDERS ALEXIANEN, te 2530 BOECHOUT, Provinciesteenweg 408, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : DE DAELE, Luc, advocaat te 2018 ANTWERPEN, Van Eycklei 5.

Kontich, 24 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.  
(67322)

Beschikking 15 mei 2012, verklaart JORIS, Fernand, advocaat te 2110 WIJNEGEM, Marktplaats 22, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Braschaat op 3 februari 1995 (rolnummer 3653 - Rep.R. 250) tot voorlopig bewindvoerder over VAN DE VELDE, Ludwina, wonende te 2650 EDEGEM, Rusthuis Huize Breugel, Tony Berghmansstraat 7, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : VAN LOON, Christine, advocaat te 2550 KONTICH, Antwerpsesteenweg 38.

Kontich, 22 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.  
(67323)

Vrederecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode,  
zettel Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kraainem — Sint-Genesius-Rode, zettel Sint-Genesius-Rode, op 24 april 2012, werd MICHILS, Maria, wonende te 1190 Vorst, Koningin Marie-Henriettelaan 7/6, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Wolvertem, op 20 maart 1992 (Reg. Verz. nr. 5797-Rep.R. 573) tot voorlopig bewindvoerder over VERZELE, Francine, geboren te Ukkel op 6 juni 1944, wonende te 1620 Drogenbos, Fleurbeekstraat 69, ontslagen van haar opdracht, met ingang van 24 april 2012.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon VERZELE, Francine : Ingrid VANDEWEYER, wonende te, 1730 Bekkerzeel (Asse), Boterberg 11.

Sint-Genesius-Rode, 22 mei 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Marie-Louise Kestemont.  
(67324)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas-1, verleend op 24 mei 2012, werd Mr. Daniël AMELINCKX, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Marleen UYTDENHOUWEN, geboren te Beveren op 30 mei 1960, schoonmaakster, verblijvende in het APZ Sint-Lucia, Ankerstraat 91, 9100 Sint-Niklaas, in vervanging van Mr. Giovanni VEKEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtestraat 4, hiertoe aangesteld bij beschikking, d.d. 1 december 2010, van de vrederechter van het kanton Turnhout.

Sint-Niklaas, 24 mei 2012.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Astrid Duquet.  
(67325)

## Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton ZANDHOVEN van 22 mei 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. VAN OVERSTRAETEN, Antje, advocaat met kantoor te 2400 MOL, Jakob Smitslaan 52, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan VAN DEN BROECK, Peter, van Belgische nationaliteit, geboren te Merksem op 9 juli 1986, ongehuwd, wonende en verblijvende in het PC Bethanië te 2980 ZOERSEL, Andreas Vesaliuslaan 39, ingevolge ons vonnis van 29 april 2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2008, blz. 25359, onder nr. 65382, werd Mr. Patricia VAN GELDER, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2600 Berchem, Grotesteenweg 638, als nieuwe voorlopig bewindvoerster aan voornoemde beschermd persoon toegevoegd.

Zandhoven, 22 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, get.) Marynissen, Tini.  
(67326)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 4 mai 2012, sur requête déposée le 26 mars 2012, il a été mis fin au mandat de Maître Marc Jean GHYSSELS, avocat dont les bureaux sont établis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Marlène Sonia VANDEPARRE, née le 27 mars 1961 à Etterbeek, domiciliée à 1090 Jette, avenue de Jette 97.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Monsieur Henri VERBRUGGE, plombier, domicilié à 1090 Jette, avenue de Jette 97.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ.

(67327)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,  
siège de Paliseul

Suite à l'inscription d'office au registre des requêtes, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Paliseul, rendue le 22.05.2012, Madame Béatrice GOFFIN, née le 15-12-1951 à Morhet, domiciliée à 6860 Léglise, rue des Pépières 1/A, section Eby, résidant à « Vivalia La Clairière », rue des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, déclarée incapable de gérer ses biens par jugement du 05.01.2011 publié au *Moniteur Belge* du 14.01.2011, a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Dimitri COPINE, domicilié à 6870 Saint-Hubert, rue du Centre 24, en remplacement de Maître Yves DUQUENNE, avocat à 6880 Bertrix, rue de la Gare 132.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman.  
(67328)

Suite à la requête déposée le 05-04-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SAINT-HUBERT-BOUILLON-PALISEUL, siège de Paliseul, rendue le 22-05-2012, Monsieur Bernard LAMBERT, né le 18-04-1979 à Libramont-Chevigny, domicilié à 6852 Paliseul, « La Besace », rue de Maissin Our 12, déclaré incapable de gérer ses biens par jugement du 15.12.2010, publié au *Moniteur Belge* du 28.12.2010, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Manuela COMBLIN, avocate à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, en remplacement de Madame Béatrice LAMBERT, domiciliée à 6852 Paliseul, rue de Beth 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla WARNMAN.  
(67329)

Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk WetboekPublication prescrite par l'article 793  
du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Par acte du 18 mai 2012 reçu au greffe du Tribunal de Première Instance de DINANT, Maître Marie-Eve CLOSSSEN, avocat, à NAMUR, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Sarah MICHAUX, née le 23 mars 1968 à UCCLÉ et domiciliée à NAMUR, rue Julie Billiart 3/2, a accepté sous bénéfice d'inventaire, la succession de Madame BRAECKMANS, Maria Thérésia Estella, née à PAMEL le 8 octobre 1923, décédée le 31 mars 2012 à GILLY et domiciliée de son vivant à TARCIENNES, rue Try des Marais 101.

Le notaire Jean-Pol DEPOUHON de MORIALME, rue Benne Brûlée 77, est chargé de la liquidation de cette succession. Les créanciers doivent s'adresser en son étude.

(Signé) M.-E. CLOSSSEN, avocat.

(19863)

Suivant acte au Greffe du Tribunal de Première Instance de Bruxelles le 23 mai 2012, Maître Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, Avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue du Pesage 61, bte 18, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Yvonne GILLET, désignée par ordonnance du Juge de Paix du deuxième Canton d'Anderlecht du 4 novembre 2010, a déclaré, en cette qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur Hubert DE LEENER, né le 30 décembre 1912 à Ixelles, domicilié de son vivant à Bruxelles, chaussée de Boondael 94 et décédé le 22 avril 2001 à Ixelles.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Maître Marie-Dominique COPPIETERS 't WALLANT, pré-qualifiée.

Bruxelles, le 23 mai 2012.

L'administrateur provisoire, (signé) Me M.-D. Coppieters 't Wallant.  
(19864)

Par acte n° 12-255 dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, le 18 mai 2012 :

Monsieur BOGAERT, Marc Paul André, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 417, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale de Monsieur BOGAERT, Thomas, né à Bruxelles, le 10 février 1996, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 417, mineur.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame DE BACKER, Pascale Andrée Lina, née à Ixelles, le 28/07/1962, domiciliée en son vivant à 1300 Wavre, rue des Carabiniers 6, bte 2, célibataire et décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 02/01/2012.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Maître Laurent VIGNERON, notaire associé de résidence à Wavre, quai des Tanneries 18.

Wavre, le 23 mai 2012.

(Signé) Laurent VIGNERON, notaire.

(19865)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Tongeren op 7 mei 2012, heeft Opsteijn Chris, advocaat, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Steenweg 246 bus 1, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij Beschikking van de Vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 14 september 2011 gekend onder rolnummer 11 B704, over de goederen van de heer Giovanni Katsifarakis, geboren te Eijsden op 28 juli 1962, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 108, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Katsifarakis Christos, geboren te Galatos (Griekenland) op 17 maart 1930, in leven wonende te Genk, IJzersteenweg 5 en overleden te Genk op 27 november 2011.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van Mr. Opsteijn Chris, advocaat, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Steenweg 246, bus 1.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen binnen de drie maanden te

rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, gericht aan de gekozen woonplaats.

Lanaken, 23 mei 2012.

(Get.) C. Opsteijn, advocaat.

(19866)

Op zes april tweeduizend en twaalf.

Ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Leuven, is verschenen :

Meester WEYTS, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 9310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5.

Handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het 4de kanton te Brugge, de dato 12 januari 2012 over de persoon en de goederen van :

Mevrouw VAN RILLAER, Agnes Maria, geboren te Leuven op 11 januari 1941, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Onze-Lieve-Vrouw te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Koning Albert I-laan 8.

Dewelke verklaard heeft, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevrouw VANDERLOOCK, Maria Leonia Philomena, geboren te Kortrijk-Dutsel op 23 augustus 2012, in leven laatst wonende te 3130 Begijnendijk, Liersesteenweg 171, en overleden te Begijnendijk op 5 november 2011.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de Vrederechter van het 4de kanton Brugge de dato 16 februari 2012, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde Mevrouw VAN RILLAER, Agnes, de nalatenschap van wijlen Mevrouw VANDERLOOCK, Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Dirk Michiels & Lieve Stroeykens, geassocieerde notarissen te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

(Get.) D. Michiels, geassocieerd notaris.

(19867)

Bij verklaring afgelegd op de Griffie van de Rechtkbank van Eerste Aanleg te Leuven, op 16 mei 2012 heeft Mevrouw De Troyer, Inge Marcella Lucienne, geboren te Leuven op 26 augustus 1970, wonende te 3012 Leuven, Kessel-Losesteenweg 21, handelend in haar hoedanigheid van moeder en wettelijke vertegenwoordiger van haar minderjarige kinderen met haar wonende, te weten Cuppens Laura, geboren te Leuven op 26 februari 1995, en Cuppens Lisa, geboren te Leuven op 3 december 1996, de nalatenschap van wijlen de heer Cuppens Eli, geboren te Koersel op 9 augustus 1967 en overleden te Leuven op 10 april 2012, laatst wonende te 3012 Leuven, Kessel-Losesteenweg 21, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerde notarissen Karel Lacquet, en Catherine Croes, te 3020 Herent, Half Daghamel 8/1.

Herent, 24 mei 2012.

(Get.) Karel Lacquet, geassocieerd notaris.

(19868)

In datum van 22 mei, 2012 heeft ter Griffie van de Rechtkbank van Eerste Aanleg Advocaat Chantal VAN DEN BOSCH, kantoorhoudende te 2100 DEURNE aan de Aug. Van de Wielelei 348, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de Vrederechter van het Twaalfde Kanton op 2 augustus 2011, over de goederen van ARNOOTS, Anna Joanna Adriana, geboren te ESSEN op 10 Juli 1937, wonende in WZC « DE TOL », Burgemeester De Boegalaan 2.

Verschijnster verklaart ons handelend in haar voormalde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen de heer ARNOOTS, Jaak Anna Corneel, geboren te ESSEN op 19 juni 1938, in leven laatst wonende te 2030 ANTWERPEN aan de Herman Vosstraat 5, bus 82, en overleden te ANTWERPEN, district MERKSEM op 16 februari 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

(Get.) Chantal VAN DEN BOSCH, advocaat.

(19869)

Rechtkbank van eerste aanleg te Brugge

Op achttien mei tweeduizend en twaalf, ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge, voor ons, Lodewijk Langelet, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtkbank, is verschenen : Slabinck, Kristof, wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Malehoeklaan 46, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over VANDERMAES, GRETA, geboren te Snaaskerke op 13 augustus 1950, wonende te 8400 Oostende, Warschaussstraat 2/0023, hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge van 29 december 2010.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DIERICKX-VISSLERS, Godelieve Maria Eloïse, geboren te Snaaskerke op 13 oktober 1916, in leven weduwe van Vandermaes, Cyrille, laatst wonende te 8400 Oostende, Käirostraat 82, en overleden te Oostende op 4 januari 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het eerste kanton te Brugge, verleend op 19 april 2012, waarbij hij gemachtigd wordt om in zijn voormalde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen DIERICKX-VISSLERS, Godelieve Maria Eloïse, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Vander Heyde, Ides, notaris te 8400 Oostende, Vijverstraat 49, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) K. Slabinck; L. Langelet.

(19870)

Rechtkbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Gent, op vijfentwintig mei tweeduizend en twaalf, heeft Mr. Marten De Jaeger, advocaat, met kantoor te 9990 Maldegem, Westeindestraat 145, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo op 19 januari 2010, over DE MEYER, DIRK, geboren te

Eeklo op 11 april 1957, wonende te 9990 Maldegem, Begijnewater 1, WZC Warmhof, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE BAETS, Elza Maria, geboren te Adegem op 21 november 1922, in leven laatst wonende te 9990 MALDEGEM, Noordstraat 44, en overleden te Maldegem op 31 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Marten De Jaeger, advocaat te 9990 Maldegem, Westeindestraat 145.

Gent, 25/05/2012.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(19871)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op negen februari tweeduizend en twaalf, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, voor ons, E. Van der Geeten, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Mevr. CELIS, Anja, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton HAACHT, d.d. 03 juni 2010, over VOLCKAERTS, Hubert Alfons, geboren te Beteekom op 21 februari 1941, verblijvende en wonende in het P. Damiaaninstituut, te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, beschermd persoon.

De comparante, Mevr. CELIS, Anja, verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERMEULEN, Paula Clementina, geboren te Begijnendijk op 16 mei 1943, in leven laatst wonende te 3120 TREMELLO, Pater Damiaanstraat 39, en overleden te Tremelo op 29 november 2011.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton HAACHT, d.d. 30 januari 2012, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde, beschermd persoon, VOLCKAERTS, HUBERT ALFONS, de nalatenschap van wijlen VERMEULEN, Paula Clementina, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Tom WILSENS, notaris te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 5, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Anja Celis; E. Van der Geeten.

(19872)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, I. Sterckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen : VERHAEGEN, Hugo, advocaat, kantoorhoudende te 2200 Herentals, Lierseweg 104, handelend ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals van 14 maart 2012, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, de dato 14 december 2004, over VISSERS, Arthur Virginie Willy, geboren te Herentals op 25 december 1957, wonende te 2200 Herentals, Stationsplein 22/1.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, en ingevolge voormelde machtigingen, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CLOOTS, Maria Joanna Francisca, geboren te Herentals op 18 september 1921, in leven laatst wonende te 2200 HERENTALS, Ernest Claesstraat 54, en overleden te Herentals op 1 november 2011.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons kopjes van voormelde beschikkingen van de vrederechter van het kanton Herentals overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) I. Sterckx; H. Verhaegen.

(19873)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n°12-1193) passé au Greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le vingt-quatre mai deux mille douze, par Monsieur Philippe PICRON, domicilié à 7973 Stambruges, rue des Meuniers 29.

En qualité de mandataire en vertu de 2 procurations sous seing privé ci-annexées, dont une datée du :

22 février 2012 et donnée par Monsieur André Julien SURDIACOURT, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue des Naïades 27,

26 avril 2012 et donnée par Maître Jean-François LEDOUX, avocat à 5530 Godinne, rue Grande 5, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Hélène Gabrielle SURDIACOURT, domiciliée à 5340 Gesves, rue de Mozet 1.

Désigné à cette fonction par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, le 22 janvier 2008.

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne rendue le 22 janvier 2008.

Ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Monsieur SURDIACOURT, Vincent Jean Baptiste, né à Geraardsbergen le 4 août 1920, de son vivant domicilié à MOLENBEEK-SAINT-JEAN, avenue de la Paix 31 RC et décédé le 22 septembre 2011 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Bertrand NERINCX, notaire à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 16.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(19874)

Suivant acte (n°12-1192) passé au Greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le vingt-quatre mai deux mille douze, par Monsieur PICRON, domicilié à 7973 Stambruges, rue des Meuniers 29, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 11 mai 2012 et donnée par Monsieur Daniel Wade MARTZ, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Rouppe 6, agissant en son nom personnel et en sa qualité de père et détenteur de l'autorité parentale sur son enfant mineur Alexandra Rose MARTZ, née à New York (Etats-Unis d'Amérique) le 17 septembre 2007.

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles rendue le 9 mai 2012.

Ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Madame BARNARD, Bernadette Ann, née à Buffalo/New York (Etats-Unis d'Amérique) le 23 septembre 1965, de son vivant domiciliée à BRUXELLES, rue Rouppe 6 et décédée le 13 mars 2012 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Bertrand NERINCX, notaire à 1000 Bruxelles, boulevard de Waterloo 16.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(19875)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le dix-huit mai deux mille douze.

Par :

1. Madame VAN OOST, Danièle Marie V. née à Coudekerque-Branche (France) le 18 avril 1966, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue d'Iena 40.

2. Monsieur REGNIER Damien né à Etterbeek le 27 janvier 1966, domicilié à 1410 Waterloo, avenue d'Iena 40.

3. Madame VAN OOST, Corinne Marie J. née à Lille le 4 juin 1963, domiciliée à 1450 Chastre, avenue Boischamp 21.

4. Monsieur MICHELET, Olivier Philippe P. né à Etterbeek le 10 janvier 1964, domicilié à 1450 Chastre, avenue Boichamp 21.

En qualité de :

sub 1. et sub 2. agissant en leur qualité de parents et détenteurs de l'autorité parentale sur leur enfants mineurs :

REGNIER, Matthieu né à Woluwe-Saint-Lambert le 9 juillet 1997, REGNIER, Thibault né à Woluwe-Saint-Lambert le 1<sup>er</sup> février 1999, REGNIER, Maxime né à Woluwe-Saint-Lambert le 16 juillet 2001,

sub 3. et sub 4. agissant en leur qualité de parents et détenteurs de l'autorité parentale sur leurs enfants mineurs : MICHELET, Loïc né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 26 août 1993, MICHELET, Yannick né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 22 novembre 1998.

Autorisation :

1. ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud dd. 7 mai 2012,

2. ordonnance du Juge de Paix du seconde canton de Wavre dd. 23 février 2012.

Objet déclaration acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de VAN OOST, Marc Marie Joseph Ignace, né à Wattrelos (France) le 20 avril 1923, de son vivant domicilié à UCCLE, avenue de l'Observatoire 11/E et décédé le 5 décembre 2011 à Uccle.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Van Oost, Danièle; Regnier, Damien; Van Oost, Corinne; Michelet, Olivier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Guy Caeymaex, notaire associé à 1000 Bruxelles, rue Van Orley 1.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(19876)

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(19877)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille douze, le vingt et un mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant Nous, Michel HERNALSTEEN, Greffier, a comparu :

Madame Françoise DORANGE, avocat, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de : Monsieur Béranger LEBRUN (petit-fils de la défunte), né à Dinant, le 11 mars 1981, domicilié et résidant à 5000 NAMUR, rue Godefroid 57/5.

Désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance rendue par Madame Marie-Martine DE SOETE, Juge de Paix du second canton de Namur, en date du neuf décembre deux mille neuf et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Marie-Martine DE SOETE, Juge de Paix du second canton de Namur, en date du quatorze mai deux mille douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame Nelly Jeanne Constance Raymonde FERRIER, née à Jemeppe-sur-Sambre, le 16 août 1922, domiciliée en son vivant à 5100 WEPION, rue Armand de Wasseige 76 et décédée à Namur en date du vingt-neuf décembre deux mille onze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Michel HERNALSTEEN, Greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Xavier DUGARDIN, notaire de résidence à SAINT-SERVAIS, chaussée de Waterloo, 38.

Namur, le 25 mai 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(19878)

L'an deux mille douze, le vingt-cinq mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel HERNALSTEEN, greffier, a comparu :

Madame BRIX, Françoise, avocate, dont le cabinet est sis à 5000 Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur BRASSINE, Thomas (époux de la défunte), né à Leuze le 24 novembre 1925 et domicilié à la Résidence « Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19, à 5300 Landenne.

Désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance rendue par le Juge de Paix de Andenne, en date du seize octobre deux mille neuf, et dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur VAN LAETHEM, Jean-Pierre, Juge de Paix du canton d'Andenne, en date du quinze mai deux mille douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame MANIQUET, Raymonde Aurélie Eugénie Gislaine, née à Avin le 1<sup>er</sup> août 1930, en son vivant domiciliée et résidant à la Résidence « Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19, 5300 Landenne, et décédée à Andenne en date du 25 avril 2012.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Michel HERNALSTEEN, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille douze, le vingt-quatre mai.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de LIEGE.

A COMPARU :

DE NEUVILLE, DENIS, Notaire à 4000 Liège, rue Louvrex 71/002, porteur de 3 procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de THIELTGEN, NICOLAS, né à Arlon, le 7 novembre 1977, domicilié à 6700 Arlon, avenue Jean-Baptiste Nothomb 56. THIELTGEN, SEBASTIEN, né à Arlon, le 22 juin 1981, domicilié à 6700 Arlon, rue Godefroid Kurth 14. THIELTGEN, VALERIE, née à Arlon, le 23 juin 1984, domiciliée à 6700 Arlon, rue Michel Hamelius 4.

Lequel comparant a déclaré ès qualités : ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE THIELTGEN, Jean-Claude Pierre Maurice, né à Arlon le 9 octobre 1953, de son vivant domicilié à HERSTAL, rue Visé Voie 80 et décédé le 21 avril 2012 à Saint-Mard (Virton).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude dument citée ci-dessus.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, (signatures illisibles).

Cet avis doit être adressé à Me LAISSE, Georges, notaire, rue Dachelet 40, 5380 Noville-les-Bois.

Namur, le 25 mai 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(19879)

L'an deux mille douze, le vingt-quatre mai.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Michel Hernalsteen, greffier, a comparu :

Madame VAN PETEGHEM, Sabrina Marie Danièle, née à Braine-l'Alleud le 5 janvier 1983, domiciliée à 5100 Jambes, Comognes de Jambes 117/18, agissant en qualité de mère exerçant l'autorité parentale et seul parent survivant de ERVIER, Célina (fille du défunt) née à Namur le 21 février 2009 et domiciliée à 5100 Jambes, Comognes de Jambes 117, bte 18, mineure sous autorité parentale.

Et ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Marie-Martine de Soete, Juge de Paix du second canton de Namur, en date du vingt-trois mars deux mille douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur ERVIER, Emmanuel (seul prénom) né à Namur le 1<sup>er</sup> octobre 1977, domicilié en son vivant à 5020 Vedrin, rue Gabrielle Châtelain 4 et décédé à Namur (Vedrin) en date du trente et un décembre deux mille onze.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me ERNEUX, Pierre-Yves (notaire), rue Godefroid 26, à 5000 Namur.

Namur, le 24/05/2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(19880)

L'an deux mil douze, le vingt-cinq mai.

Au Greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier, a comparu :

Monsieur VAN CAUWENBERGH, David, né à Charleroi le 20 juillet 1975, domicilié à 5190 Moustier-sur-Sambre, rue David 10, agissant en sa qualité de parent exerçant l'autorité parentale sur \*VAN CAUWENBERGH, Noah (fils de la défunte), né à Namur le 9 janvier 2003, domicilié à 5190 Moustier-sur-Sambre, rue David 10, mineur sous autorité parentale.

Et ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Micheline GALA, Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, en date du vingt-deux mai deux mil douze.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame VIRLÉE, Jessica, domiciliée en son vivant à 5190 Moustier-sur-Sambre, rue David 10 et décédée à Jemeppe-sur-Sambre en date du trois mai deux mil douze.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec Nous, Michel HERNALSTEEN, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Axel CHARPENTIER, notaire à 5140 Sombrefe, rue Chapelle de Walcourt 1.

Namur, le 25 mars 2012.

Le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(19881)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille douze, le dix-huit mai.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Nivelles, province du Brabant wallon,

A COMPARU :

Maître LUPPENS, Delphine, née à Uccle le 4 décembre 1980, avocat à 1040 Bruxelles, porteuse d'une procuration qui sera conservée au greffe de ce Tribunal, agissant pour et au nom de son mandant à Savoir :

Maître OLIVIERS, Gilles, avocat de résidence à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse 132, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur KEERSTOCK, Gilbert Francis Louis, né à Anderlecht le 9 mars 1955, domicilié à 1050 Ixelles, boulevard G. Jacques 86;

désigné à cette fonction par ordonnance de la Justice de Paix du canton de Nivelles en date du 26 janvier 2006 et autorisé à agir dans la présente succession par ordonnance de la Justice de Paix du canton de Nivelles en date du 26 avril 2012.

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE DEQUANTER, Jeanne, née à Anderlecht le 11 février 1925, de son vivant domiciliée à LASNE, avenue Napoléon 3 et décédée le 15 avril 2012 à Braine-l'Alleud.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier. (Signatures illisibles).

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-François Poelman, notaire de résidence à Schaerbeek, avenue Plasky 144/1.

Le greffier, (signature illisible).

(19882)

L'an deux mille douze, le trente avril.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Nivelles, province du Brabant Wallon,

A COMPARU :

Madame GILLET, Denise Christiane M., de nationalité belge, née à Rienne, le 20 avril 1946, domiciliée à 1701 Dilbeek, Lossebaan 63, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur GILLET, Georges, né à Sugny le 17 septembre 1924, domicilié à 1070 Anderlecht, « clos Régina », chaussée de Ninove 534.

Madame GILLET, Denise, étant désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 25 janvier 2012 et autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 22 mars 2012,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré :

ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE GERARD, Angèle Jeanne, née à Rienne le 1<sup>er</sup> juillet 1924, de son vivant domiciliée à WATERLOO, avenue des Sansonnets 9 et décédée le 23 janvier 2012 à Anderlecht.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, (Signature illisible).

(19883)

L'an deux mille douze, le quinze mai.

Au Greffe du Tribunal de première Instance de Nivelles, province du Brabant wallon, A COMPARU : Madame DELMARCHE, Anne Louise G., née à Ottignies le 15 décembre 1962, de nationalité belge, domiciliée à 1300 Wavre, avenue Jean Voltaire 7,

lequel comparant, s'exprimant en français, a déclaré RENONCER PUREMENT ET SIMPLEMENT A LA SUCCESSION DE DELMARCHE, Yvon Gustave Alexandre Jean Gh., né à Charleroi le 8 juillet 1935, de son vivant domicilié à RIXENSART, avenue du Bois du Héron 12/001, et décédé le 14 avril 2012 à Rixensart.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

Le greffier chef de service, (signé) B. RYCHLIK.

(19884)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 803bis  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 803bis  
du Code civil**

—

Bij beschikking verleend door de Voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Kortrijk op 23 juni 2011, in de zaak gekend onder nummer B.R.V. 11/659/B, is de heer Francis Wirtgen, wonende te 1070 Anderlecht, Dokter Huetstraat 81, ontheven van de zorg over de nalatenschap van wijlen Maurice Wirtgen, overleden te Kortrijk op 9 februari 2006, welke nalatenschap hij blijkens verklaring afgelegd ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Kortrijk op 22 maart 2006 heeft aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving (*Belgisch Staatsblad* 28 maart 2006).

Bij zelfde beschikking is notaris Dirk Vanhaesebrouck, geassocieerde notaris met kantoor te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Moeskroensesteenweg 124, aangesteld als beheerder ad hoc over voormalde onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap, met als opdracht : alle goederen van de nalatenschap van wijlen Maurice Wirtgen te vereffenen conform artikel 803bis van het Burgerlijk Wetboek.

(Get.) Dirk Vanhaesebrouck, notaris.

(19885)

**Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire**

—

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

—

Par jugement du 23/5/2012 du tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SA MAE, avec siège social à 1200 Bruxelles, rue Saint-Lambert 135D.

B.C.E. : 0883.348.514.

N° R.J. : 20110206.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19886)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

—

Bij vonnis van 23/5/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de NV MAE, met maatschappelijke zetel te 1200 Brussel, Sint-Lambertuslaan 135D.

KBO 0883.348.514.

Volgnr. G.R. : 20110206.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19886)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

—

Par jugement du 23/05/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SPRL DC DECORATION, avec siège social à 1030 Bruxelles, chaussée de Helmet 116.

N° Ent : 0878.170.791.

N° R.J. : 20120078.

Activité : Textile.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge délégué A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Echéance du sursis le 05/09/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19887)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

—

Bij vonnis d.d. 23/05/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij minnelijk akkoord aan de BVBA DC DECORATION, met maatschappelijke zetel 1030 Brussel, Helmetsteenweg 116.

Ond.nr : 0878.170.791.

Volgnummer R.J. : 20120078.

Handelsactiviteit : Textiel.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 05/09/2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19887)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

—

Par jugement du 23/05/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL SB PHARMA, avec siège social à 1030 Bruxelles, avenue Rogier 315.

N° Ent : 0862.981.977.

N° R.J. : 20120077.

Activité : Pharmacie.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 27/09/2012.

Vote des créanciers : 12/09/2012.

Dépôt du plan : 14/08/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19888)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

—

Bij vonnis d.d. 23/05/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA SB PHARMA, met maatschappelijke zetel 1030 Brussel, Rogierlaan 315.

Ond.nr : 0862.981.977.

Volgr. G.R. : 20120077.

Handelsactiviteit : Apotheek.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 27/09/2012.

Stemming op : 12/09/2012.

Neerlegging plan : 14/08/2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19888)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/05/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL PHARMACIE HOMBORCH, avec siège social à 1180 Bruxelles, rue du Kriekenput 71.

N° Ent : 0479.369.545.

N° R.J. : 20120075.

Activité : Pharmacie.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 27/09/2012.

Vote des créanciers : 12/09/2012.

Dépôt du plan : 14/08/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19889)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/05/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA PHARMACIE HOMBORCH, met maatschappelijke zetel 1180 Brussel, Kriekenputstraat 71.

Ond.nr : 0479.369.545.

Volgr. G.R. : 20120075.

Handelsactiviteit : Apotheek.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 27/09/2012.

Stemming op : 12/09/2012.

Neerlegging plan : 14/08/2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19889)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/05/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a prorogé la réorganisation judiciaire de la SPRL IMPRIMERIE EMILE DE BOECK, avec siège social à 1090 Bruxelles, avenue de Jette 292.

N° Ent : 0401.841.306.

N° R.J. : 20110225.

Echéance du sursis le 03/10/2012.

Vote des créanciers : 19/09/2012.

Dépôt du plan : 22/08/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19890)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/05/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie verlengd van de BVBA IMPRIMERIE EMILE DE BOECK, met maatschappelijke zetel te 1090 Brussel, steenweg op Jette 292.

Ond.nr : 0401.841.306.

Volgr. G.R. : 20110225.

Vervaldatum van de opschorting : 03/10/2012.

Stemming op 19/09/2012.

Neerlegging plan : 22/08/2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19890)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/05/2012 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL GEOPHAR, avec siège social à 1190 Bruxelles, avenue Van Volxem 13.

N° Ent : 0878.746.457.

N° R.J. : 20120076.

Activité : Pharmacie.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 27/09/2012.

Vote des créanciers : 12/09/2012.

Dépôt du plan : 14/08/2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19891)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/05/2012 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA GEOPHAR, met maatschappelijke zetel 1190 Brussel, Van Volxemlaan 13.

Ond.nr : 0878.746.457.

Volgr. G.R. : 20120076.

Handelsactiviteit : Apotheek.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 27/09/2012.

Stemming op : 12/09/2012.

Neerlegging plan : 14/08/2012.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. EYLENBOSCH.  
(19891)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de 22e kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 23 mei 2012 werd aan BETTENS DAKWERKEN BVBA, PRINS BOUDEWIJNLAAN 147, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0899.596.113, de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(19892)

## Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 24/05/2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 18/05/2012, door BVBA FASHION COMPANY, met maatschappelijke zetel te 9420 Erpe-Mere, Broekkouter 17, met ondernemingsnummer 0875.626.720, met handelsactiviteit groothandel in kledij, bijgestaan door Mr. De Ridder Eugeen, advocaat te 9200 Dendermonde, Hekkenhoek 5.

Gedelegeerd rechter, Eddy Gysens.

Einddatum van de opschorting : 24 september 2012.

Het reorganisatieplan dient ten laatste op 27 augustus 2012 te worden neergelegd op de griffie.

De stemming van de schuldeisers over het herstelplan zal plaatshebben op de zitting van maandag 10 september 2012 te 09.30 uur, zesde kamer.

Dendermonde, 25/05/2012.

De afgev. griffier, (get.) N. Verschelden.

(19893)

## Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen d.d. 25 mei 2012 werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van een collectief akkoord van de BVBA VANTRA, groothandel in ijzerwaren, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Puursteenweg 349, met ondernemingsnummer 0428.955.576.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 1 oktober 2012.

Gedelegeerd rechter : de heer Brouwers, Eddy, rechter in handelszaken.

Mechelen, 25 mei 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers.

(19894)

## Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 24 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la fin de la procédure de réorganisation judiciaire de transfert de l'entreprise accordée à la SA MEDICAL ONLINE PEDAGOGICAL SYSTEMS en abrégé : « MOPSY », dont le siège est sis à 7061 THIESIES, rue de Sirieu 174, exerçant les activités de conception et diffusion de programmes informatiques liés au domaine médical, sous la dénomination : « MOPSY », B.C.E. n° 0475.325.563.

Par le même jugement, Monsieur Patrick FICHEFET, juge délégué et Me Tony BELLAVIA, mandataire de justice, ont été déchargés de leurs missions.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(19895)

Par jugement du 24 mai 2012, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé l'HOMOLOGATION DU PLAN de réorganisation et la CLOTURE sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan de la procédure de réorganisation judiciaire accordée à la SPRL B.F.T.C., dont le siège social est sis à 7080 FRAMERIES, route de Bavay 194, y exerçant les activités de travaux de menuiserie, couverture et vitrerie, B.C.E. n° 0825.106.942.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(19896)

Par jugement du 24/05/2012, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé l'HOMOLOGATION DU PLAN de réorganisation et la CLOTURE sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan de la procédure de réorganisation judiciaire accordée à la SPRL EUROPISCINE, dont le siège social est sis à 7034 Mons (Obourg), rue de l'Yser 15, y exerçant les activités de conception et de réalisation de piscines et spa, B.C.E. n° 0449.941.725.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(19897)

## Tribunal de commerce de Nivelles

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de la SA DERPA, dont le siège social est établi à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, RUE DU JARDINIER 50, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0419.338.522, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 21/05/2012 :

constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009;

homologué le plan le rendant contraignant pour tous les créanciers surtutaires;

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : pour M. KEERSTOCK, le greffier délégué, (signé) P. PARMENTIER.

(19898)

## Faillissement – Faillite

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is MV INVEST BVBA, OUDAAN 15, 2000 ANTWERPEN-1, GROOTHANDEL IN KLEDING, MET UITZONDERING VAN WERK- EN ONDERKLEDING, ondernemingsnummer 0458.779.316, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN KILDONCK, KAREL, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indien der schuldvorderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillleerde (onder meer de borgen van de gefaillleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19899)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is HANG LOOSE BVBA, OUDE KERKSTRAAT 2, 2950 KAPELLEN (ANTWERPEN), CAFÉS EN BARS, ondernemingsnummer 0825.976.972, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indien der schuldvorderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19900)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is BELLISSIMA BVBA, ALFONS WELLENSSTRAAT 47, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ORGANISATIE VAN CONGRESSEN EN BEURZEN, ondernemingsnummer 0889.076.264, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19901)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is I.S.T. CONSULT BVBA, BEATRIJSLAAN 24, 2050 ANTWERPEN-5, CAFÉS EN BARS, ondernemingsnummer 0809.283.965, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN KILDONCK, KARELBELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19902)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is BELLBROOKS EUROPE BVBA, MECHELSE-STEENWEG 153, 2018 ANTWERPEN-1, RECHTSKUNDIGE DIENST-VERLENING, ondernemingsnummer 0479.443.086, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN DER SCHUEREN, CHRIS, LANGE NIEUW-STRAAT 47, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19903)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is TOTAL CONSTRUCTION BVBA, BISSCHOPSTRAAT 19, BUS 1, 2060 ANTWERPEN-6, VERVAARDIGING VAN METALEN CONSTRUCTIEWERKEN EN DELEN DAARVAN, ondernemingsnummer 0458.282.636, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN DER SCHUEREN, CHRIS, LANGE NIEUW-STRAAT 47, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012. Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19904)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is MARELKO BELGIUM BVBA, UITBREIDINGSTRAAT 84, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), VERVAARDIGING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE BENODIGHEDEN VOOR MOTORVOERTUIGEN, ondernemingsnummer 0860.710.989, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN GIJSEGHEM, GEERT, UITBREIDINGSTRAAT 82, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19905)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is THE MOVIE ZONE BVBA, BREDABAAN 443, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), DETAILHANDEL IN SPELLEN EN SPEELGOED IN GESPECIALISEERDE WINKELS, ondernemingsnummer 0828.235.785, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN GOETHAM, INGE, VERDUSSENSTRAAT 29, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19906)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is CNR BVBA, MICHEL WILLEMSLAAN 110, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), CAFÉS EN BARS, ondernemingsnummer 0891.910.941, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN GOETHAM, INGE, VERDUSSENSTRAAT 29, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19907)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is EL HOCEIMA BVBA, TURNHOUTSEBAAN 319, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIENING, ondernemingsnummer 0474.196.079, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN IMPE, BRUNO, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19908)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is VA.RENO BVBA, IJZERLAAN 18-20, 2060 ANTWERPEN-6, SCHRIJNWERK, ondernemingsnummer 0458.124.070, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN IMPE, BRUNO, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19909)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is KARAAT BVBA, HOVENIERSSTRAAT 19, 2018 ANTWERPEN-1, DETAILHANDEL IN UURWERKEN EN SIERADEN IN GESPECIALISEERDE WINKELS, ondernemingsnummer 0445.685.504, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19910)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is KOBELCO-IT BVBA, COCKERILLKAAI 26B, 2000 ANTWERPEN-1, DETAILHANDEL IN COMPUTERS, RANDAPARATUUR EN SOFTWARE IN GESPECIALISEERDE WINKELS, ondernemingsnummer 0468.899.879, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN KILDONCK, KAREL, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19911)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is BRAND NEW BVBA, AMERIKALEI 97, 2000 ANTWERPEN-1, ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER EN BEDRIJFSVOERING, ondernemingsnummer 0899.204.945, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN KILDONCK, KAREL, BELGIELEI 196, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19912)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is PRIYADI BVBA, KOOLKAAI 9A, 2000 ANTWERPEN-1, CAFÉS EN BARS, ondernemingsnummer 0873.453.623, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN MECHELEN, FRANCIS, MECHELSESTEENWEG 136, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19913)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is MOVIERENTING BVBA, BREDABAAN 836, 2930 BRASSCHAAT, DETAILHANDEL IN TABAKSPRODUCTEN IN GESPECIALISEERDE WINKELS, ondernemingsnummer 0478.440.622, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN MECHELEN, FRANCIS, MECHELSESTEENWEG 136, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19914)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 24/05/2012, is ABIS BUILD II BVBA,

BOEKSTRAAT 71, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), GROOT-HANDEL IN HOUT, ondernemingsnummer 0875.360.068, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. VAN MEENSEL, ERIC, PALEISSTRAAT 12-14, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 24/05/2012.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor : 22/06/2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 20/07/2012, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. GENTIER.

(Pro deo) (19915)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 25/05/2012 werd DENYS, WILLEM, CONSTRUCTIE MACHINES, VESTWEGEL 1, 9140 TEMSE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0870.033.382.

Rechter-Commissaris : MARC TACKAERT.

Curator: Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, GROTE PEPERSTRAAT 10.

Datum staking der betalingen : 21/05/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen der schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 6 juli 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(19916)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 25/05/2012 werd JSC BVBA, AFDICHTINGSWERKEN, ZWALUW-BEEKSTRAAT 17A, 9150 KRUIBEKE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0461.219.558.

Rechter-Commissaris : MARC TACKAERT.

Curator : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, GROTE PEPERSTRAAT 10.

Datum staking van betaling : 20/05/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldborderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 6 juli 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldbordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) N. Verschelden.

(19917)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 24/05/2012, OP BEKENTENIS, 5e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : VANHEE, JONAS, schrijnwerker, geboren te Brugge op 02/06/1977, wonende te 9910 KNESSELARE, HOEKESTRAAT 35, hebbende als ondernemingsnummer 0807.247.361.

Rechter-commissaris : Dhr VAN HOUTTE, PAUL.

Datum staking der betalingen : 24/05/2012.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 21/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 06/09/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De curator : Meester DE BOEVER, HILDE, advocaat, kantoorhoudende te 9860 SCHELDEWINDEKE, STATIONSSTRAAT 23.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19918)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 24/05/2012, OP BEKENTENIS, 6e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : THE FOX V.O.F, uitbating van café (activiteiten gestopt in juli 2011), met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 ZELZATE, GROTE MARKT 66, hebbende als ondernemingsnummer 0475.152.916.

Rechter-commissaris : Dhr KIEKENS, FRANK.

Datum staking der betalingen : 23/05/2012.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 21/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 06/09/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De curator : Meester VAN EEGHEM, SERGE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19919)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Gent d.d. 23/05/2012, OP BEKENTENIS, 4e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : BOONE LUCIEN BVBA, wegenwerken en tuinaanleg, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 EVERGEM, ZANDBERG 26, hebbende als ondernemingsnummer 0431.541.122.

Rechter-commissaris : Mevr VEREECKEN, NOELLE.

Datum staking der betalingen : 15/03/2012.

Indien der schuldborderingen : griffie rechbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 20/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 05/09/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester BEKAERT, DIDIER, advocaat, kantoorhoudende te 9090 MELLE, GERAARDSBERGSESTEENWEG 167.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19920)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Gent d.d. 23/05/2012, OP BEKENTENIS, 4e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : KREAZINE BVBA, reclamebureau, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9050 GENTBRUGGE, GASTON CROMMENLAAN 4, BUS 501, hebbende als ondernemingsnummer 0894.843.509.

Rechter-commissaris : Dhr ROLLY, PHILIPPE.

Datum staking der betalingen : 01/01/2012.

Indien der schuldborderingen : griffie rechbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 20/06/2012.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 05/09/2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE DIJCKER, VERA, advocaat, kantoorhoudende te 9860 OOSTERZELE, ROOSBLOEMSTRAAT 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(19921)

Rechbank van koophandel te Hasselt

De rechbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24/05/2012 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van LUC SMOLDERS BVBA, INDUSTRIEZONE SCHURHOVENVELD 1020/4, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 0899.345.891, handelswerkzaamheid : dakwerken, dossiernummer : 7621.

Rechter commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PLESSERS, WILFRIED, Stadsomvaart 80, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/11/2011.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechbank van Koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 24/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 05/07/2012 om 11.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) C. De Bruyn.

(19922)

De rechbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24/05/2012 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van JASSA BVBA, LINKHOUTSTRAAT 147, te 3560 LUMMEN, ondernemingsnummer 0457.152.288, handelswerkzaamheid : gevelwerken, dossiernummer : 7620.

Rechter-commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PLESSERS, WILFRIED, Stadsomvaart 80, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/11/2011.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechbank van Koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 24/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 05/07/2012 om 11.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) C. De Bruyn.

(19923)

De rechbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24/05/2012 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van DAVINIA WASSALON BVBA, KEMPENSTRAAT 163, te 3590 DIEPENBEEK, ondernemingsnummer 0457.090.229, handelswerkzaamheid : zelfservice wassalon, dossiernummer : 7619.

Rechter commissaris : de Heer BOESMANS.

Curator : PLESSERS, WILFRIED, Stadsomvaart 80, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/05/2012.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechbank van Koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 24/06/2012.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op woensdag 05/07/2012 om 11.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) C. De Bruyn.

(19924)

Rechbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van BALKAJJAM, HICHAM, REEPKAAI 2/31, te 8500 KORTRIJK, geboren op 02/05/1980, ondernemingsnummer : 0890.623.910.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(19925)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van DECLERCK DOMINIQUE INVEST BVBA, CATOIRELAAN 4, te 8587 SPIERE-HELKIJN, ondernemingsnummer : 0478.904.539.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Dominique Declerck, thans wonende te 4501 JH Oostburg (Nederland), Walstraat 22.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(19926)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van INV CONSTRUCT BVBA, OUDE DIKSMUIDSE BOTERWEG 1, te 8760 MEULEBEKE, ondernemingsnummer : 0457.686.778.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Lucas Haelterman, thans wonende te Lekki-Lagos (Nigeria), Eti Osa Local Government Area.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(19927)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van TORVA BVBA, BEVERSEARDEWEG 109, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer : 0439.378.128.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Isabelle David, wonende te 8900 Ieper, Dehemlaan 24.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (19928)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van D EN D CREATIVE DOOR PANELS EUROPE BVBA, VELDSTRAAT 167, te 8530 HARELBEKE, ondernemingsnummer : 0459.337.857.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Dirk Vansteen-kiste, wonende te 8530 Harelbeke, Veldstraat 167.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (19929)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van WALACKER BVBA, NOORDSTRAAT 69, te 8530 HARELBEKE, ondernemingsnummer : 0447.230.376.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Raphaël Van Acker, wonende te 9880 Aalter, Brielstraat 23.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (19930)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van POZZOLO, JEANNINE, SPOORWEGSTRAAT 32/102, te 8560 WEVELGEM, geboren op 20/11/2048, handelsbenaming : « 'T BROUWERIJTJE », ondernemingsnummer : 0526.410.387.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (19931)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER dd. 23/05/2012 werd het faillissement van FILIPIAK-MAEYNINCKX BVBA, OEKENSESTRAAT 2/1, te 8880 LEDEGEM, ondernemingsnummer : 0449.555.606.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Dirk De Fraeye, wonende te 8880 Ledegem, Oekensestraat 2/0001.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(Pro deo) (19932)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van BVBA I-B CONSULTING, met zetel te 3300 Tienen, Molenstraat 9, K.B.O. nr. 0811.628.692, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Vandermeulen, Kristian, wonende te 3300 Tienen, Molenstraat 9.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19933)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van BVBA SUN & GOLDFISH, met zetel te 3400 Landen, Weidestraat 1, K.B.O. nr. 0445.871.683, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Worden als vereffenaars beschouwd : de heren LEFEVRE Jacques, wonende te 1357 Helecine, rue de la Vieille Cense 7, en BAMPS, Willem, wonende te 3300 Tienen, Pastoor Buvestraat 19.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19934)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van CVBA OCTAI, met zetel te 3220 Holsbeek, Dutselstraat 44, K.B.O. nr. 0464.554.774 gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer VOETS, Ludovicus, wonende te 3220 Holsbeek, Dutselstraat 44.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19935)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van LAENEN, Regina, wonende te 3270 Scherpenheuvel, Weg Messelbroek 99, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19936)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van LAENEN CONSULTING GCV, met zetel te 3270 Scherpenheuvel, Weg Messelbroek 99, K.B.O. nr. 0807.555.484, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Laenen, Regina, wonende te 3271 Scherpenheuvel, Weg Messelbroek 99.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19937)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van NIJNS CONSULTING GCV, met zetel te 3270 Scherpenheuvel, Weg Messelbroek 99B, K.B.O. nr. 0811.153.590, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Nijns, Carlo, wonende te 3271 Scherpenheuvel, Weg Messelbroek 99.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19938)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van BVBA GENIESSE-STEVENS, met zetel te 3000 Leuven, Kapucijnenvoer 76, K.B.O. nr. 0885.766.485, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Geniesse, Dirk, wonende te 3000 Leuven, Coutereelstraat 5.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19939)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van BVBA MICE PERPIGNAN, met zetel te 3020 Herent, Reikemstraat 12, K.B.O. nr. 0878.961.441, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Meissner, Nicolas, wonende te 3020 Herent, Reikemstraat 12.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19940)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van MEISSNER INTERNATIONAL CORPORATE ENTERPRISE, met zetel te 3020 Herent, Reikemstraat 12, K.B.O. nr. 0878.753.880, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Meissner, Nicolas, wonende te 3020 Herent, Reikemstraat 12.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19941)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van BVBA AMBALU, met zetel te 3000 Leuven, Sint-Maartensdal 2A 205, K.B.O. nr. 0898.816.945, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer BAH AMADU WURIE, wonende te 3000 Leuven, Sint-Maartensdal 2a/205.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19942)

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven d.d. 22.05.2012, werd het faillissement van GCV VHB BELGIUM, met zetel te 3400 Landen, Velmseweg 21, K.B.O. nr. 0818.529.649, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Convents, Jan, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Vanelder, Henri, wonende te 3840 Borgloon, Elleboogstraat 31.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(19943)

#### Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 03/11/2008 op naam van ARENDSEN, HANS (geboortedatum : 07/06/1955), te KEIBERGSTRAAT 2/B0, 3380 GLABBEK (ZUUR-BEMDE), RPR/ondernemingsnummer : 0875.360.464, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Dossiernr. : 5227.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19944)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 02/02/2009 op naam van VANALKEN, PHILIP (geboortedatum : 02/11/1967), te DE SCHOM 124, 3600 GENK, thans wonende te 3600 Genk, weg naar As 119/67, RPR/ondernemingsnummer : 0865.280.184, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 5313.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19945)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/02/2006 op naam van HEJACO BVBA FAIL, te VIESTEEN-WEG 141, 3770 RIEMST, RPR/ondernemingsnummer : 0442.061.860, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Hendriks, Hubertus, te 3770 Riemst, Bitsingerweg 31.

Dossiernr. : 4637.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19946)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 29/03/2004 op naam van DRUKO BVBA, te MAASTRICHTERSTRAAT 330, 3740 BILZEN, RPR/ondernemingsnummer : 0440.536.386, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Gerits, Mathieu, te 3620 Lanaken, Houterstraat 28.

Dossiernr. : 4246.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19947)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 21/11/2005 op naam van GROFTRANS BVBA, te LEOPOLD III-STRAAT 40/A, 3724 VLIERMAAL, RPR/ondernemingsnummer : 0460.214.025, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Groven, Francis, te 3721 Vliermaal, Leopold III-straat 6B/000.

Dossiernr. : 4564.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19948)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 25/10/2002 op naam van TRANS COENEN NV FAIL., te GULDEN BODEMWEG 17, 3700 TONGEREN, RPR/ondernemingsnummer : 0442.317.822, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Coenen, Yves, te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 489.

Dossiernr. : 3987.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19949)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 03/12/2004 op naam van CARE 4 DATA NV, te BODEMSTRAAT 16, 3830 WELLEN, RPR/ondernemingsnummer : 0418.692.679, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Neven, Tony, te 3500 Hasselt, Muntelbeekstraat 30.

Dossiernr. : 4389.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19950)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 27/06/2011 op naam van ENSAR & C° BVBA te KIELENSTRAAT 73/5, 3700 TONGEREN, RPR/ondernemingsnummer : 0809.976.031, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : De Troy, Jos, te 3700 Tongeren, Kielenstraat 73/5.

Dossiernr. : 6101.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19951)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/10/2011 op naam van JC BIS BOUW BVBA te GORDELWEG 6, 3600 GENK, RPR/ondernemingsnummer : 0873.647.128, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Comhair, Jos, te 3740 Bilzen, Holt 26/11.

Dossiernr. : 6200.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19952)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 13/02/2012 op naam van BELGIAN INTERNATIONAL IMPEX VBR te HEIHOEVESTRAAT 41, 3630 MAASMECHELEN, RPR/ondernemingsnummer : 0881.403.861, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Vancoppenolle, Jurgen, te 9190 Stekene, Nationalestraat 56.

Dossiernr. : 6303.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19953)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 21/02/2011 op naam van BLANCHE DAEL COFFEELOVERS BELGIE BVBA, te STADSPLEIN 2, 3600 GENK; RPR/ondernemingsnummer : 0807.758.986, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Berghof, Lambertus, te NL-6225 DL Maastricht, Baanderhoeve 22.

Dossiernr. : 5963.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19954)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 24/05/2012 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 09/05/2011 op naam van JACKERS, JOERI (geboortedatum : 08/12/1983), te DE BORMANLAAN 23, 3730 HOESEL, RPR/ondernemingsnummer : 0730.543.424, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Dossiernr. : 6059.

(Get.) W. BOURS, griffier.

(19955)

## Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 23/05/2012 werden de verrichtingen van het faillissement van VERMUSSCHE, MARLEEN Yvonne Margueritte, geboren te Oostende op 22 december 1960, destijds wonende te 8600 Diksmuide, Keiemdorpstraat 96, met als ondernemingsnummer 0869.754.953, afgesloten wegens ontoereikend actief waarbij de gefailleerde verschonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19956)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 23/05/2012 werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID MODE PUNT, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne, A. Dumontlaan 1, met als ondernemingsnummer 0889.080.026, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Kendouzi Morad, wonende te 1000 Brussel, Laddersstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19957)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 23/05/2012 werden de verrichtingen van het faillissement van FOCKE, VANESSA Bianca, geboren te Veurne op 17 januari 1980, destijds wonende te 8600 Diksmuide, IJzerlaan 71, met ondernemingsnummer 0884.473.120, afgesloten wegens ontoereikend actief. De gefailleerde werd vervroegd verschonbaar verklaard bij vonnis van 23 februari 2011.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19958)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 23/05/2012 werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID SITE SOLUTIONS, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Zeelaan 150, met als ondernemingsnummer 0467.232.766, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer John Veranneman, wonende te 8691 Alveringem, Sint-Brigidaplein 3.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19959)

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 23/05/2012 werden de verrichtingen van het faillissement van de COOPERATIEVE VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID PSA RECUP, destijds met maatschappelijke zetel te 8600 Diksmuide, Nijverheidsstraat 9, met als ondernemingsnummer 0459.035.573, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Christophe Devrome, wonende te 8610 Kortemark, Ichtegemstraat 105, en de heer Timothy Van Rumst, wonende te 8610 Kortemark, Edewallestraat 149.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Naert. (19960)

## Tribunal de commerce de Liège

Le 25 mai 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL FEMME D'AFRIQUE, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue des Vennes 268, activité : commerce de gros de parfumerie et de produits de beauté, B.C.E. n° 0865.650.368.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat, à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juillet 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel GODIN, greffier en chef. (19961)

Le 25 mai 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la succursale belge de la société de droit anglais C.H. CONSTRUCTION BELGIUM Ltd, dont le siège social est établi en Grande-Bretagne, Unit 9D1 Stationroad Dept 1 DN6 8DD Doncaster et le siège en Belgique à 4400 Flémalle, place Joseph Wauters 11, activité : marchand de biens immobiliers, B.C.E. n° 0884.049.387.

Curateur : Maître Roland PROPS, avocat, à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 5 juillet 2012.

Pour extrait conforme : (signé) Muriel GODIN, greffier en chef. (19962)

Par jugement prononcé en date du 15 mai 2012, la 3<sup>e</sup> chambre du Tribunal de Commerce de Liège a déclaré clôturée par liquidation, la faillite de la SCRL A.T.P. ayant eu son siège social à 4020 Liège, avenue de l'Indépendance 10, B.C.E. n° 0436.543.946 et désigne comme liquidateur Monsieur Pietro PIZZIFERRI, rue d'Erquy 37, à 4680 Oupeye.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

(Signé) G. RIGO, avocat.

(19963)

Par jugement du 15 mai 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close par liquidation d'actif la faillite prononcée en date du 11 février 2012 à charge de la SA WELLCARE PRODUCTS, ayant eu son siège social à 4432 Aller, rue des Technologies 3, B.C.E. n° 0865.678.676, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Maître André RENETTE et Maître Laurent STAS de RICHELLE.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur Monsieur Thierry VAN STAPPEN, rue de Strichon 76, à Villers-la-Ville.

Le curateur, (signé) André RENETTE.

(19964)

## Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100042 de VANMESSEN, CHRISTOPHE, QUAI DE L'ESCAUT 56 (BLE), à 7620 BLEHARIES, ayant le n° BCE 0895.577.244, et a déchargé Maître CLAEYS, MARC, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire DECLETY, BERNARD de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré non excusable

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR. (19965)

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 19970016 de HENNO, CHRISTEL, T.V.A. 793.036.960, RUE SAINTE-GERMAINE 80, 7700 MOUSCRON, et a déchargé Maître PATTYN, PATRICK, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire FAVIER, VINCENT, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19966)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20090236 de HONNART, MICHAEL, RUE DE ROUBAIX 300, à 7700 MOUSCRON, ayant le n° BCE 0811.067.379, et a déchargé Maître CATFOLIS, DAMIEN, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire WALLON, CHRISTIAN, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19967)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20110038 de C.A.G. CONSULTING SPRL, dont le siège social était sis RUE DE L'ECCHO DES CARRIERES 24/26, à 7536 VAULX (TOURNAI), ayant le n° BCE 0806.653.879, et a déchargé Maître DEBONNET, VICTOR, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire RAMAUT, MICHEL, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : GRAMTINE, CARLOS, CHAUSSEE DE VLEUR-GAT '84, 1050 BRUXELLES-5.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19968)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20070185 de GARAGE AMEYE (SPRLU), dont le siège social était sis BOULEVARD DES ALLIES 262 (L), à 7700 LUYINGNE, ayant le n° BCE 0477.658.286, et a déchargé Maître MERCIER, OLIVIER, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire BEN YAHIA KARIM de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : AMEYE, NATHALIE, RUE DU BOCLE 40, 7700 MOUSCRON.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19969)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100247 de INNOVA HAINAUT SPRL, dont le siège social était sis RUE PONT-A-LA-FAULX 17, à 7600 PERUWELZ, ayant le n° BCE 0822.255.934, et a déchargé Maître DEBONNET, VICTOR, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire DECLETY, BERNARD, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : DETAILLEUR, MATHIEU, RUE DE LA DRAISIENNE FALMI 144/A, 5500 DINANT.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19970)

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20090061 de MAISON DE LUXE ET DE CREATION SE, dont le siège social était sis PLACE VENDOME 16, à 75001 F-PARIS ayant le n° BCE 0881.584.993, et a déchargé Maître VAN BESIEN, PIERRE HENRI, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire DEDECKER, PATRICE, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : BKHIBKHI, NADIA, RUE DES FONDS 7, F-59551 01 - TOURMIGNIES (FRANCE).

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19971)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 19970091 de MAISON DU CYCLE SPRL, dont le siège social était sis CLOS DE BOIS DU CHEVAL 2, à 7700 MOUSCRON, ayant le n° BCE 0419.749.385, et a déchargé Maître PATTYN, PATRICK, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire ROMAN, PIERRE, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : GAREMYNCK, MICHELE, RUE DES PRES 4, 7700 MOUSCRON.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19972)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100208 de SOCAMO TECHNIK, dont le siège social était sis RUE SAINT-BRICE 15 (TOU), à 7500 TOURNAI, ayant le n° BCE 0472.213.519, et a déchargé Maître CLAEYS, MARC, ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire PARADIS, CHRISTIAN, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : TALMANT, JEAN-PIERRE, AVENUE DE LA REPUBLIQUE 218, F-59110 LA MADELEINE.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19973)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20090027 de N. G., dont le siège social était sis RUE PAUL PASTUR 31, à 7972 QUEVAUCAMPS, ayant le n° BCE 0459.848.591, et a déchargé Maître CLAEYS, MARC, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire CELENZA, MICHEL, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : GOSSELIN, LUC, RUE PAUL PASTUR 27, 7972 QUEVAUCAMPS.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19974)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20040089 de EURO-CLIMA SPRL, dont le siège social était sis RUE DU MIDI 81, à 7700 MOUSCRON, ayant le n° BCE 0473.841.436, et a déchargé Maître LECLERCQ, XAVIER, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire VANOVERSCHELDE, LUC, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : LESCOT, PIERRE, RUE DU MOULIN 10, FR-92170 VANNES FRANCE.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19975)

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20090150 de WAGON, BENJAMIN, RUE DU LUNDI 13, 7712 HERSEAU, ayant le n° BCE 0671.429.941, et a déchargé Maître LECLERCQ, XAVIER, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire PONCHAU, JEAN-PAUL, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19976)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20110084 de MOERMAN, SANDRA, RUE CHARLES DUVIVIER 12, à 7900 LEUZE-EN-HAINAUT, ayant le n° BCE 0656.460.168, et a déchargé Maître VAN MALLEGHEM, FRANZ, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire WALLON, CHRISTIAN, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19977)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20080162 de MEDIA BUSINESS SPRL, dont le siège social était sis DREVE GUSTAVE FACHE 3 (L), à 7700 MOUSCRON, ayant le n° BCE 0467.004.124, et a déchargé Maître LECLERCQ, XAVIER, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire DEDECKER, PATRICE, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : HALLUIN, PHILIPPE, RUE VERTE 301/244, F-59170 CROIX.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19978)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20060083, de RAI, dont le siège social était sis CLOITRE 4 (GH), à 7863 GHOY, ayant le n° BCE 0474.220.330, et a déchargé Maître VAN MALLEGHEM, FRANZ, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire DELCARTE, JEAN, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : RIK VAN DEN BERGHE, CLOITRE 4, 7863 GHOY.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19979)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20110072 de N.M.C. (NAVEX MARTIN & CO) SPRL, dont le siège social était sis RUE MANSART 14, à 7534 MAULDE, ayant le n° BCE 0808.967.627, et a déchargé Maître CLAEYS, MARC, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire RAMAUT, MICHEL, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : ANNE MARTIN, LD GRAND CHAMPS, F-24500 EYMET (FRANCE).

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19980)

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20070132 de ORPHEO TOURNAI SPRL, dont le siège social était sis PLACE DE LILLE 7 (TOU), à 7500 TOURNAI, ayant le n° BCE 0480.084.870, et a déchargé Maître PARIS, FREDERIC, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire VANGENEBERG, ROBERT, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : DENEUBOURG, KARL, RUE DE NAMUR 20/1, 1400 NIVELLES.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19981)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100114 de MARTINI, DANY, CHAUSSEE D'AUDENARDE 501, 7742 HERINNES-LEZ-PECQ, ayant le n° BCE 0810.130.835, et a déchargé Maître PARIS, FREDERIC, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire BONNET, HENRY-MARIE, de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19982)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100197 de INVEST'IM, RUE DE MENIN 28, à 7700 MOUSCRON, ayant le n° BCE 0452.493.716, et a déchargé Maître CATFOLIS, DAMIEN, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire STORME, JEAN-FRANCOIS, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : CATTEAU, XAVIER, RUE DES PERDRIX 39, 7700 MOUSCRON.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) E. GLINEUR.  
(19983)

---

Par jugement du 21/05/2012 le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 08.08.1997 modifiée par celle du 04.09.2002 la faillite inscrite sous le n° 20100004 de JALTEX SPRL, dont le siège social était sis GRAND'PLACE 35 (TOU), à 7500 TOURNAI, ayant le n° BCE 0875.145.480, et a déchargé Maître DEBETENCOURT, PAUL, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire BONNET, HENRY-MARIE, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : CAMBIER, JEAN-THIERRY, GRAND PLACE 50/21, 7500 TOURNAI.

(19984)

#### Tribunal de commerce de Verviers

---

La société anonyme POLSTER KRÄMER, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.975.008, dont le siège social est établi à 4837 BAELEN (LG.), RUE PLEIN VENT 17, pour un commerce de détail en meubles avec atelier de garnissage.

Faillite déclarée par jugement du 04/11/1999.

Curateur : Maître JEAN-LUC RANSY.

Par jugement du 21/05/2012, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : KRÄMER, Erwin, rue du Bois 4/C, 4710 LONTZEN.

Le greffier, (signé) L. BOULANGER.

(19985)

Par jugement du lundi 21 mai 2012, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de BARLA, Marc, né à Verviers, le 1<sup>er</sup> mai 1953, domicilié à 4801 VERVIERS, avenue Julien Jardon 60, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.236.942, en qualité de chauffeur-livreur.

Curateur : Maître Vincent TROXQUET, avocat, à 4800 VERVIERS, rue aux Laines 35.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 juillet 2012 à 9 heures 30' au Palais de Justice de Verviers.

Par jugement du 21 mai 2012, le Tribunal de commerce de Verviers a mis fin à la procédure de réorganisation judiciaire accordée par jugement du 1<sup>er</sup> avril 2010 à Monsieur BARLA préqualifié.

Pour extrait conforme : (signé) Marianne DEREZE, greffier en chef.  
(19986)

#### Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 26 april 2012 werd het faillissement ingetrokken van SORIDAN BVBA, Lange Leemstraat 47, 2018 Antwerpen, KBO 0872.687.620. Het verzet tegen het faillissementsvonnis van 15 maart 2012 werd gegrond verklaard.

(Get.) Jan Loyens, curator.  
(19987)

#### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde FERMON, met standplaats te Opwijk op 23.05.2012 hebben de heer VAN HUFFEL, Gilles Jules Mariette Jacques, geboren te Gent op 12.01.1964, en zijn echtgenote mevrouw DE BRANDT, Liesbet Rosa Hugo Maria, geboren te Dendermonde op 17.03.1966, wonende te 1745 Opwijk, Molenveld 12, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwgemeenschap door mevr. De Brandt, Liesbet, van een woning op en met grond te Opwijk, Molenveld 12, gekend ten kadaster eerste afdeling, sectie C, nr 527/L, groot 9 a 59 ca.

Namens de echtgenoten VAN HUFFEL-DE BRANDT, (get.) H. Fermon, notaris.  
(19988)

Bij akte verleden voor notaris Wim De Smedt te Wommelgem op 22 mei 2012, hebben de heer LEONAERS, Alfred Joseph Antoine, geboren te Overreppe op 2 mei 1942, en zijn echtgenote mevrouw JAMMAERS, Angela Mathilda Louisa, geboren te Jesseren op 10 februari 1941, samenwonende te 2160 Wommelgem, Wiekenstraat 1, gehuwd te Jesseren op 18 december 1965 onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Pieter De Cleene te Antwerpen op 14 december 1965, ongewijzigd gebleven tot op heden, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek door aanname van het stelsel van algemene gemeenschap en inbreng van al hun roerende en onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, en door wijziging van de wettelijke verdelenregels van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van de huwgemeenschap anders dan door overlijden.

De echtgenoten hebben voorafgaand aan de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel een boedelbeschrijving laten opmaken door notaris Wim De Smedt te Wommelgem op 22 mei 2012, voorafgaandelijk aan de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel aangezien de wijziging de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg had.

Opgemaakt te Wommelgem op 24 mei 2012.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Wim De Smedt, notaris.  
(19989)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris An Verwerft te Grobbendonk op 16 mei 2012 hebben de heer Paul Ludovicus Maria Geukens, geboren te Turnhout op 10 februari 1959, en zijn echtgenote mevrouw Karina Wittockx, geboren te Berlaar op 12 november 1963, samenwonende te 2290 Vorselaar, Hildering 29, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch de heer Paul Geukens doet inbreng van het onroerend goed te 2290 Vorselaar, Hildering 29.

(Get.) An Verwerft, notaris.

(19990)

Bij akte voor notaris Antoon DUSSELIER te Meulebeke van 26 april 2012, hebben Verkinderen, Bernard, en Bossouw, Greta, wonend te Meulebeke, Meerlaanstraat 3, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Meulebeke, op 1 juli 1983, onder het wettelijk stelsel ingevolge voorafgaand huwelijkscontract voor mijn ambt van en dertig mei negentienhonderd drieentachtig, ongewijzigd, zo zij verklaren, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvermogensstelsel hetzij inbreng door Bossouw, Greta, van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) A. Dusselier, notaris.

(19991)

Bij akte voor notaris Antoon DUSSELIER te Meulebeke van 26 april 2012, hebben Hr Joannes Vermeersch en Mw Bossouw, Rita, wonend te Ingelmunster, Bruggestraat 314, gehuwd zijnde voor de ambtenaar der burgerlijke stand van de gemeente Meulebeke op veertien augustus negentienhonderdzeventig, zonder voorafgaand huwelijkscontract, gewijzigd (onder wijziging van het stelsel zelf) ingevolge akten voor ondergetekende notaris van negen en twintig juni negentienhonderd twee en tachtig en van vier juli tweeduizend en vijf, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvermogensstelsel hetzij inbreng door Mw Bossouw, Rita, van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) A. Dusselier, notaris.

(19992)

Bij akte voor notaris Antoon DUSSELIER te Meulebeke van 26 april 2012, hebben Hr Tack, Frans, en Mw Verhiest, Cécile, wonend te Meulebeke, Veldstraat 144, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Meulebeke, op 20 december 1968 onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract voor notaris Pierre De Brabandere, destijds te Meulebeke, van 18 december 1968, niet gehandhaafd en ongewijzigd, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvermogensstelsel hetzij inbreng door Mw Verhiest, Cécile, van onroerend goed in de gemeenschap van aanwinsten en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) A. Dusselier, notaris.

(19993)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Patrick MAERE te Deinze op 14 mei 2012 met volgende vermelding van registratie « Geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Deinze op 22 mei 2012. Boek 506 Blad 75 Vak 20. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). Getekend : De e.a. Inspecteur, Luc Bovyn, Inspecteur Ontvanger a.i. ».

De Heer RANSCHAERT, Eric, geboren te Sint-Martens-Latem op 6 oktober 1945, rijksregisternummer 451006 379-68, identiteitskaart nummer 591-2874989-11, en zijn echtgenote Mevrouw REYNAERT, Rita, geboren te Eke op 22 september 1946, rijksregisternummer 460922 358-11, identiteitskaart nummer 591-2874923-42, samenwonende te 9840 De Pinte, Bosstraat 15, oorspronkelijk gehuwd onder het beheer van het der wettelijke gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leon-Lucien Agneessens te Nazareth op 11 augustus 1969, dit stelsel behouden met toevoeging van een beding van toebedeling met keuze en inbreng van onroerende goederen te Nazareth (Eke) in het gemeenschappelijk vermogen door de mevrouw Rita Reynaert.

Deinze, 25 mei 2012.

Voor de echtgenoten (get.) Patrick Maere, notaris.  
(19994)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor notaris Patrice Bohyn, met standplaats te Haasdonk, op 8 mei 2012 blijkt dat de heer Vercauteren, Roger, geboren te Kruibeke op 10 december 1948, en zijn echtgenote mevrouw Anné, Agnes, geboren te Temse op 6 februari 1949, beiden wonende te 9150 Kruibeke, Bazelstraat 297, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben met wijziging van het stelsel naar het wettelijk stelsel, toevoeging van een keuzebeding en herroeping van giften onder de levende.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, notaris.  
(19995)

Bij akte verleden voor notaris Bernard Denys te Avelgem op tweeëntwintig mei twee duizend en twaalf, hebben de echtgenoten de heer VANLANCKER, Jan, geboren te Waregem de dertien juni negentienhonderd vijftig, en zijn echtgenote Mevrouw DHEEDENE, Anne Marie Godelieve, geboren te Kortrijk op drieëntwintig april negentienhonderd tweeeënveertig, samenwonende te Waregem (Desselgem), Radestraat 30.

Bij toepassing van artikel 1394 Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel waarbij er werd overgegaan van het stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel der gemeenschap.

Voor de partijen, (get.) Bernard Denys, notaris.  
(19996)

De heer LADANG, William Theophile Clément, geboren te Tienen op 12 april 1949, rjksregister nummer 49.04.12-341.65, en zijn echtgenote Mevrouw HOLSBECK, Anna-Maria Elisa, geboren te Tienen op 26 september 1947, rjksregister nummer 47.09.26296.71, samenwonende te 8400 Oostende, Hendrik Serruyslaan 5, bus 6, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, gewijzigd (met behoud van stelsel) bij akte verleden voor Dirk MICHELS, geassocieerde notaris te Aarschot op 21 november 2011, hebben bij akte verleden voor Dirk MICHELS, geassocieerde notaris te Aarschot op 25 mei 2012 hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd waarbij inbreng werd gedaan van roerende goederen in de eigen vermogens van de respectievelijke echtgenoten, zodat deze goederen voortaan tot hun eigen vermogens en niet meer tot de huwelijksgemeenschap behoren.

Voor de echtgenoten, (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris.  
(19997)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Bart Vandercruyse te Wervik op 25 mei 2012, dat de heer DUJARDIN, Piet Roger Jules, geboren te Kortrijk op 18 mei 1961, en zijn echtgenote mevrouw SPILLEBEELEN, Hermien Ann, geboren te Menen op 5 oktober 1962, samenwonende te 8560 Wevelgem, Waterpoel 8, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht, houdende toebedeling door de echtgenoten Piet Dujardin-Hermien Spillebeen van gemeenschappelijke roerende goederen aan het eigen vermogen van elk van de echtgenoten.

Wervik, 25 mei 2012.  
Namens voormalde echtgenoten, (get.) Bart Vandercruyse, notaris.  
(19998)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Bart Vandercruyse te Wervik op 16 mei 2012, dat de heer HUYGHEBAERT, Marc Camiel Julien, geboren te Wervik op 27 februari 1948, en zijn echtgenote mevrouw DESMET, Mariette Madeleine, geboren te Wervik op 8 april 1949, samenwonende te 8940 Wervik, Molenstraat 50, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht, houdende inbreng door de echtpaar van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Wervik, 16 mei 2012.

Namens voormalde echtgenoten, (get.) Bart Vandercruyse, notaris.  
(19999)

Bij akte verleden voor notaris Stéphane Meert te Erpe op 24 mei 2012 hebben de heer VAN DEN BOSSCHE, Johny Jozef Gabriel, geboren te Nieuwerkerken (Aalst) op 17/01/1955, en zijn echtgenote Mevrouw PAELINCK, Rita Judith, geboren te Lokeren op 14/11/1957, samenwonende te 9310 Aalst (Moorsel), Rijgerstraat 64, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, houdende inbreng door de heer Johnny Van Den Bossche in het gemeenschappelijk vermogen van het hierna beschreven onroerend goed.

STAD AALST - 8e afdeling (voorheen gemeente Moorsel)

De grond van het een woon- en handelshuis, gelegen Rijgerstraat 64, gekadastreerd sectie D, nummer 407/G, groot vijf aren achtenzeventig centiaren (5 a 78 ca).

(Get.) S. Meert, notaris.

(20000)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jan Muller te Waasmunster op éénentwintig april tweeduizend en twaalf hebben de heer Leopold Van Havermaet, geboren te Waasmunster op 7 oktober 1936, en mevrouw Hilda Van Eynde, geboren te Sint-Niklaas op 9 augustus 1941, samenwonende te 9250 Waasmunster, Sint-Annastraat 35, gehuwd onder het wettelijke stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris André Muller te Waasmunster op negentien juli negentienhonderdzesenzeventig, gewijzigd bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jan Muller te Waasmunster op tien maart tweeduizend en tien, doch waarbij het stelsel ongewijzigd is gebleven, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng van een persoonlijke goed van de heer Van Havermaet in de gemeenschap, waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef.

(Get.) Liesbeth Muller, geassocieerd notaris.

(20001)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke op 23 mei 2012, hebben de echtgenoten Verbeurgt, Albert Remi Jozef-Beugnies, Tineke Michaëla Beatris, samenwonende te 9688 Maarkedal (Schorisse), Langestraat 21, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door de heer Verbeurgt, Albert, een onroerend goed werd ingebracht.

Voor de verzoekers (get.) Brigitte Vermeersch, notaris.

(20002)

Bij akte verleden voor Joseph Van Roosbroeck sr, geassocieerd notaris te Antwerpen op 10 mei 2012 (geregistreerd te Antwerpen, negende kantoor op 16 mei 2012, boek 227 blad 96 vak 8), hebben de heer GOVAERS, Marc, en zijn echtgenote mevrouw BAYARD, Nicole, wonende te Merksem, Kwikstaartstraat 52, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Merksem (Antwerpen) op 31 mei 1980, een middelgrote wijziging aangebracht.

Opgemaakt te Ekeren op 25 mei 2012.

(Get.) J. Van Roosbroeck sr, geassocieerd notaris.

(20003)

Bij akte verleden voor Joseph Van Roosbroeck, geassocieerd notaris te Antwerpen op 4 mei 2012 (geregistreerd te Antwerpen, negende kantoor op 9 mei 2012, boek 227 blad 94 vak 15), hebben de heer SMEULDERS, Ivan, en zijn echtgenote, Mevr. COPPENS, Marie-Anne, wonende te 2180 Ekeren, Willy Staeslei 23.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ekeren op 2 juli 2011.

Een middelgrote wijziging aangebracht.

Opgemaakt te Ekeren op 25 mei 2012.

(Get.) Joseph Van Roosbroeck, geassocieerd notaris.

(20004)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Wim VERSTRAETEN, geassocieerd notaris te Vrasene (gemeente Beveren), op 26 april 2012, dat de echtgenoten Baeke, Alex Marie Odile, geboren te Eeklo op 19 februari 1961, en De Vos, Carline Angele Kamil, geboren te Eeklo op 25 april 1968, wonende te 9988 Watervliet (gemeente Sint-Laureins), Kruisken 2, hun huwelijksvoorraarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten Baeke, Alex-Carline De Vos, zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kaprijke op 4 juli 1986 onder het wettelijk stelsel bij gebreke van huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd.

De wijzigingsakte bevat onder meer : inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Alex Baeke, en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten; (get.) notaris Cédric Roegiers, geassocieerd notaris te Vrasene (gemeente Beveren).

(20005)

Krachtens akte, verleden voor notaris Stefan Vangoetsenhoven, te Bertem (Leefdaal), op 8 mei 2012, hebben de heer Eerdekins, André Ghislain René, geboren te Helchteren op 29 februari 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Vandebroeck, Rose Lucienne Adolphine, geboren te Leuven op 16 september 1945, wonende te Bertem, Klein Hollestraat 9, een wijziging gedaan aan hun stelsel van zuivere scheiding van goederen verleden voor notaris Claude Hollanders de Ouderaen, destijds te Leuven, op 27 juli 1973, door dit te wijzigen naar algemeen gemeenschap van goederen.

Bertem (Leefdaal), 24 mei 2012.

Voor de echtgenoten Eerdekins-Vandebroeck : (get.) Stefan Vangoetsenhoven, notaris te Bertem (Leefdaal).

(20006)

De heer Vandenbossche, Leieven, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderkerckhove, Annelies, samenwonende te 9050 Gent (Gentbrugge), Kerkstraat 32.

Zij hebben hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd, meer bepaald inzake de samenstelling van de vermogens en/of inzake de vereffening en/of verdeling van het stelsel bij akte, verleden voor notaris Dirk Delbaere, ter standplaats Gent (Ledeberg), op 17 april 2012, geregistreerd te Gent 2 op 19/04/2012, boek 228, blad 98, vak 08. Ontvangen : € 25,00. De eerstaanwezend inspecteur, (get.), S. Haegeman.

(Get.) Dirk Delbaere, notaris te Gent (Ledeberg).

(20007)

Uit een akte, verleden voor notaris Christiane Denys, te Zele, de dato 8 mei 2012, blijkt dat de heer Cardon Josephus, en zijn echtgenote, Mevr. Ghijselinck, Christiane, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging behoudt het wettelijk stelsel, maar met inbreng door de heer Cardon, Josephus in het gemeenschappelijk vermogen, van volgende onroerende goederen :

GEMEENTE ZELE, tweede afdeling

1) Een hoeve, gelegen Dijkstraat 60, kadastral bekend sie C, nr 1864/E, groot 2640 m<sup>2</sup>.

2) Een achterliggend perceel land, gelegen Dijk, kadastral bekend sie C, nr 1869/C, groot 2420 m<sup>2</sup>.

Voor de echtgenoten Cardon-Ghijselinck : (get.) Christiane Denys, notaris te Zele.

(20008)

Uit een akte, verleden voor notaris Christiane Denys, te Zele, de dato 3 mei 2012, blijkt dat de heer Certyn, Jan, en zijn echtgenote, Mevr. Jacops, Christel, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging behoudt het wettelijk stelsel, maar met inbreng door de heer Certyn, Jan, in het gemeenschappelijk vermogen, van volgende onroerende goederen : Gemeente Zele, derde afdeling :

1) Een perceel weiland, gelegen Den Uytfang, gekend sie E, nr 491, groot 3210 m<sup>2</sup>.

2) Een perceel bouwland, gelegen De Uytvangers, gekend sie E, nr 490, groot 8540 m<sup>2</sup>.

3) Een perceel weiland, gelegen De Uytvangers, gekend sie E, nr 492/C, groot 1780 m<sup>2</sup>.

4) Een woning, gelegen Stokstraat 55, gekend sie E, nr 450/X, groot 986 m<sup>2</sup>.

5) Een perceel bouwland, gelegen Stokstraat, gekend sie E, nr 467/C, groot 2372 m<sup>2</sup>.

6) Een perceel weiland, gelegen Uytvangers, gekend sie E, nr 487, groot 7390 m<sup>2</sup>.

7) Een perceel weiland, gelegen Stokstraat, gekend volgens sie E, nr 470/R, groot 2495 m<sup>2</sup>.

8) Een perceel weiland, gelegen Stokstraat, gekend sie E, nr 450/E/2, groot 2565 m<sup>2</sup>.

9) Een landgebouw, gelegen Stokstraat +55, gekend sie E, nr 436/V, groot 3925 m<sup>2</sup>.

10) Een perceel weiland, gelegen Nonneveld, gekend sie C, nr 512, groot 12410 m<sup>2</sup>.

Voor de echtgenoten Certyn-Jacops : (get.) Christiane Denys, notaris. (20009)

Bij akte, verleden voor notaris Patrick KNEVELS, te Mortsel, op 3 mei 2012, geregistreerd drie bladen, geen verzendingen. Registratie Mortsel, op 11 mei 2012. Boek 145, blad 23, vak 13. Ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur (a.i.), (get.) Koen Bosman, hebben de heer OTTE, Kris André Mireille, geboren te Borgerhout op 14 november 1970, en zijn echtgenote, Mevr. GEERINCKX, Anne Marie Johanna Frans, geboren te Wilrijk op 28 februari 1969, samenwonend te 2640 Mortsel, Sint-Benedictsstraat 58, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Marcel Wellens, te Mortsel, op zeventien-twintig april negentienhonderd vierennegentig, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidig stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte wordt het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng van een onroerend goed door de heer Kris Otte, en worden afwijkende bedingen opgenomen betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Mortsel, 25 mei 2012

(Get.) Patrick Knevels, notaris.

(20010)

Aux termes de leur contrat modificatif, reçu par Maître Roland STIERS, en date du 4 mai 2012, Monsieur KURTULUS, Yusuf, né à Hapisnas (Turquie) le premier janvier mil neuf cent quarante-neuf, époux de Madame KARMA, Hoda, née le dix juillet mil neuf cent soixante-huit à Homs/Mechrefeh, domicilié à 4040 Herstal, rue de Hermée 43.

Madame KARMA, Hoda, née à Homs/Mechrefeh le dix juillet mil neuf cent soixante-huit, épouse de Monsieur KURTULUS, Yusuf, né le premier janvier mil neuf cent quarante-neuf à Hapisnas (Turquie), domiciliée à 4040 Herstal, rue de Hermée 43.

Mariés à Homs (Syrie) le 8 juillet 2005 sans contrat de mariage et ont établi leur première résidence commune en Belgique, ils sont dès lors mariés sous le régime légal belge.

Ont modifié leur régime matrimonial comme suit :

Le contrat modificatif comporte constitution d'une société d'acquêts avec apport d'immeuble.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME : (signé) R. Stiers, notaire.

(20011)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Francis DETERME à Fexhe-Slins en date du 31/5/2011, par lequel M. HONINX, François Marie Victor Servais, né à Liège le 18/11/1980 et Mme DELMARCELLE, Céline Anne Jean-Pierre Marie, née à Namur, le 20/6/1986, domiciliés à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Boucle de Roncevaux 7, bte 404, ont modifié leur régime matrimonial. La modification consiste en l'adjonction d'une société limitée et l'apport à celle-ci d'une ferme sise chaussée Brunehaut 69, cadastrée s° A n° 151 H de 1140 m<sup>2</sup> et tous les droits dans une cour à la même adresse, cadastrée s° A n° 150 D de 63 m<sup>2</sup> appartenant en propre à Monsieur HONINX.

(Signé) Francis DETERME, notaire.

(20012)

D'un acte modificatif du régime matrimonial dressé par Maître Frantz GILMANT, Notaire à Huy, le 11 mai 2012 et portant les mentions d'enregistrement suivantes : « Enregistré à Huy 1, le 15 mai 2012, Vol. 764, Fol. 45, Case 16, 2 rôles, renvoi. Reçu vingt-cinq euros (25 €). L'inspecteur principal, Ch. Ph. Berrewaerts.

Il résulte que :

Monsieur PEETERS, Willy Edmond Théophile Joseph, né à Huy le 13 janvier 1948, numéro national 48.01.13-259.75, et son épouse, Madame RAPPE, Jeanne Marie Joséphine Paule Hyacinthe, née à Crehen le 30 janvier 1957, numéro national 57.01.30-220.84, domiciliés ensemble à Burdinne (Marneffe), place Joseph Wauters 8. Mariés à Burdinne, le 04 mai 2002, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Maître Benoît CARTUYVELS, notaire à Braives, le vingt février deux mil deux.

Ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial comme suit : « Les époux déclarent adopter le régime légal avec les amendements ci-après (...). »

Fait à Huy, le 25 mai 2012, par Maître Frantz GILMANT, Notaire susvanté.

Pour extrait analytique : (signé) Frantz GILMANT, notaire.

(20013)

Par acte avenu devant Maître Etienne MICHAUX, Notaire à Andenne en date du vingt-cinq mai deux mille douze, Monsieur MALHERBE, Eric Léon Jules Ghislain, né à Coutisse le trente janvier mil neuf cent cinquante-neuf (NN 59.01.30-073.79), et son épouse, Madame MAES, Murielle Aurore Victorine, née à Huy, le dix mai mil neuf cent soixante-trois (NN 63.05.10-086.02), demeurant et domiciliés à 5300 Andenne (Coutisse), rue des Saules 140, époux mariés le quatorze juillet mil neuf cent quatre-vingt-quatre à Andenne sous le régime de la séparation de biens suivant contrat de mariage avenu devant Maître Louis d'Harveng, en date du onze juillet mil neuf cent quatre-vingt-quatre ont modifié leur contrat de mariage de séparation de biens en conservant ce même régime mais en insérant une société d'acquêts avec apport de biens à cette société et attribution de la société d'acquêts au survivant.

Pour les requérants : (signé) Notaire Etienne MICHAUX, à Andenne. (20014)

Aux termes d'un acte reçu en date du 19 avril 2012, par Maître Eric NEVEN, Notaire de Résidence à Forest, Monsieur EL BOUZAKHI, Omar, né à Saint-Josse-ten-Noode, le vingt-neuf octobre mil neuf cent septante-sept, et Madame TAHIRI, Touriya, née à Bruxelles le quinze mars mil neuf cent septante neuf tous deux de nationalité belge, domiciliés ensemble à 1140 Bruxelles, avenue Platon 2, immatriculés au registre national des personnes physiques respectivement sous les numéros 77.10.29-143.92 et 79.03.15-256.04, ont modifiés leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif de leur régime comporte. Adoption du régime de la séparation des biens.

Le contrat modificatif de leur régime matrimonial a été précédé d'inventaire.

Pour extrait conforme, au nom des époux EL BOUZAKHI - TAHIRI, (signé) Maître Eric NEVEN, Notaire.

(20015)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Eric NEVEN, Notaire de résidence à Forest, le 21 mars 2012, Monsieur VANDENBRUGGEN, Daniel Robert, né à Watermael-Boitsfort, le premier août 1960, de nationalité belge, et son épouse, Madame HUART, Chantal Patricia, née à Forest le 24 juillet 1958, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 1180 Uccle, rue des Glaïeuls 31, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte :

insertion de la clause d'attribution alternative;

apport de Monsieur VANDENBRUGGEN Daniel à la communauté.

Le contrat modificatif de leur régime matrimonial n'a pas été précédé d'inventaire.

Pour extrait conforme, au nom des époux VANDENBRUGGEN-HUART, (signé) Maître Eric NEVEN, notaire.

(20016)

Aux termes d'un acte reçu le 16 mai 2012 par Maître Guillaume HAMBYE, Notaire à Mons, Monsieur DECAMPS, Claude Edmond, pensionné, né à Frameries le vingt-neuf août mil neuf cent quarante-six, et son épouse Madame BREUSE, Brigitte Christianne Renée Danielle, collaboratrice au Tribunal du Travail, née à Jemappes le sept novembre mil neuf cent cinquante-sept, domiciliés ensemble à Frameries, route d'Eugies 20.

Apportèrent la modification suivante à leur régime matrimonial :

Apport par Monsieur DECAMPS, Claude, à la communauté de biens préexistante des immeubles suivants lui appartenant en propre :

1. Commune de Frameries - 2<sup>e</sup> division — La Bouverie

Une maison d'habitation sise route d'Eugies 20, cadastrée selon titre et matrice cadastrale récente section B n° 23Y3, pour une superficie d'un are vingt centiares.

Revenu cadastral : € 453.

2. Commune de Frameries - 2<sup>e</sup> division — La Bouverie

Une parcelle de terrain sise rue des Saules, cadastrée en tant que jardin section C n° 1081 K3, pour une superficie de cinq ares trente-huit centiares.

Revenu cadastral : € 6.

(Signé) G. Hambye, notaire.

(20017)

Aux termes d'un acte reçu le 16 mai 2012 par Maître Guillaume HAMBYE, Notaire à Mons, Monsieur LEMOINE, Eddy Willy Edouard Albert Victor, pensionné, né à Albi (France) le huit août mil neuf cent quarante, et son épouse Madame DUMONT, Christiane Nelly Julienne Ghislaine, pensionnée, née à Nimy le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-sept, domiciliés à Mons, rue Victor Dejardin 42.

Apportèrent la modification suivante à leur contrat de mariage :

Apport par Monsieur LEMOINE, à la communauté d'acquêts préexistante, de la totalité, en pleine propriété de l'immeuble suivant :

Ville de Mons — 1<sup>re</sup> division

Une maison d'habitation avec jardin sise rue Victor Dejardin 42, cadastrée selon titre section D n°236Q8 et selon matrice cadastrale récente section D n° 236V11, pour une superficie d'un are cinquante centiares.

Et du crédit hypothécaire contracté au profit de KREFIMA, pour un montant en capital de € 25.000 en principal et € 5.000 en accessoires et ce, aux termes d'un acte d'ouverture de crédit, reçu par Maître Guillaume HAMBYE, Notaire à Mons, le 11 mars 2005.

(Signé) G. Hambye, notaire.

(20018)

Suivant acte reçu par Maître Etienne de FRANCQUEN, le 20 octobre 2011, Monsieur CHRISTOPHE, Samuel Eugène Léon Ghislain, né à Namur le 15 mars 1960, inscrit au registre national sous le numéro 600315 445-95, et son épouse Madame COMBLÉ, Roxane Marie-Paule, née à Tournai le 21 janvier 1961, inscrite au registre national sous le numéro 610121 086-87, domiciliés et demeurant ensemble à 5530 Yvoir, rue de la Fenderie 2, ont résilié leur régime légal de communauté et ont adopté le régime la séparation de biens. Accessoirement ils ont stipulé faire entrer dans le patrimoine propre de Madame COMBLÉ, Roxane, tous les meubles meublants et divers comptes bancaires et la moitié en nue-propriété du bien immeuble sis à Yvoir, rue de la Fenderie 2, de sorte que le bien appartiendra pour moitié en pleine propriété et moitié en nue-propriété à Madame COMBLÉ, Roxane, Monsieur CHRISTOPHE, Samuel, conservant une moitié en usufruit.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Etienne de Francquen, notaire.

(20019)

Suivant acte reçu par le Notaire Olivier GILLIEAUX, à Charleroi, le neuf mai deux mil douze, Monsieur VAN DAMME, Philippe-Honoré-Albert-Ghislain, né à Charleroi le dix-sept février mil neuf cent cinquante-neuf (registre national numéro 590217 127 34) et son épouse Madame MONCOUSIN, Marie-Françoise-Josée-Henriette, née à Charleroi le trente avril mil neuf cent cinquante-neuf (registre national numéro 590430 112 61), demeurant et domiciliés ensemble à Charleroi section de Lodelinsart, rue Cornélis Debruyn 163, qui étaient mariés sous le régime légal belge de communauté à défaut de contrat de mariage, ont déclaré qu'ils restent mariés sous le régime belge de la communauté légale, mais y ont apporté une modification qui consiste en l'apport, par Monsieur VAN DAMME, d'un immeuble propre au patrimoine commun.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) Olivier Gillieaux, notaire.

(20020)

Par acte du 15/05/12 reçu par le notaire Philippe Dupuis, à Gosselies, les époux DUBOIS, José Willy Max, né à Brasménil le 20 avril 1948, LEPREUX, Colette Simone Aline, née à Péruwelz le 07 juillet 1947, domiciliés à Thuin section de Gozée, rue Auguste Farcy 16A, ont modifié leur régime matrimonial par un apport par Madame à la communauté d'acquêts de biens sis à 1/ Péruwelz, rue du Berceau 44, 2/ Péruwelz, rue des Américains 29, 3/ Péruwelz section Bon-Secours, rue Royale 30, et 4/ Bernissart section de Blaton, champ du Marais.

Gosselies, le 24 mai 2012.

(Signé) Philippe Dupuis, notaire.

(20021)

D'un acte reçu par le Notaire Alain AERTS, à la résidence de La Louvière ex Houdeng-Aimeries en date du neuf mai deux mille douze et portant la mention suivante : « Enregistré deux rôles sans renvoi à La Louvière, premier bureau, le onze mai deux mille douze, volume 352 folio 33 case 13, reçu vingt-cinq euros (25 EUR), signé le receveur

P. AUTIER », il résulte que Monsieur HUART, Gérard Léon Marie, né à Houdeng-Goegnies le sept mai mil neuf cent quarante-six (numéro national : 46.05.07-129.80), et son épouse Madame DRUGMAND, Marie-Claude, née à Haine-Saint-Paul le treize novembre mil neuf cent quarante-neuf, domiciliés ensemble à 7110 LA LOUVIÈRE (HOUDENG-GOEGNIES), rue des Abonnés 36, ont modifié leur régime matrimonial.

L'acte prévoit le maintien du régime légal de communauté existant entre eux, sous la réserve de l'apport au patrimoine commun par Monsieur HUART, Gérard, de l'immeuble désigné ci-après :

VILLE DE LA LOUVIÈRE - douzième division - Houdeng-Goegnies

Une maison d'habitation sise rue des Abonnés 36, cadastrée selon extrait récent de la matrice cadastrale, section C, numéro 341 C 11, pour une contenance de un are nonante centiares (1 a 90 ca).

Revenu cadastral : sept cent trente et un euros (€ 731,00)

Pour extrait analytique conforme : Pour les époux, (signé) Maître Alain AERTS, notaire à La Louvière (Houdeng-Aimeries).

(20022)

Aux termes d'un acte reçu par le Notaire Bernard Laconte, à Rixensart, le 16.05.2012, Mr SCHMITZ, Albert François, né à Genval le 05.07.1940 et son épouse, Mme VANKERCKHOVEN, Germaine Nicole Georgette Marie Ernestine, née à Bruxelles le 10.04.1943, domiciliés ensemble à 1332 Rixensart (Genval), rue du Champ l'Abbé 20, mariés le 19.07.1961 à Saint-Josse-ten-Noode, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont déclaré vouloir maintenir leur régime matrimonial, sous réserve de la modification ci-après :

Mr Albert SCHMITZ a déclaré apporter à la communauté les 99 % indivis qu'il possède dans l'immeuble situé à Rixensart (Genval), rue du Champ Labbé 20, cadastré section B n° 13B pour 04 a 58 ca; Mme Germaine VANKERCKHOVEN a déclaré apporter à la communauté le pourcentage indivis qu'elle possède dans le même immeuble.

(Signé) Bernard Laconte, notaire.

(20023)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, en date du 26 avril 2012, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis rue Beeckman 10, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Viviane Armande Mauricette Léa Delme, née à Verviers le 19 août 1965, en son vivant domiciliée à 4920 Aywaille et décédée à Saint-Ghislain le 1<sup>er</sup> octobre 2009.

Les éventuels héritiers ou créanciers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat.

(20024)